PORCHERIES: BÉCANCOUR PRÊTE À ÉMETTRE LES PERMIS — PAGE 7

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

Les Forges
Les résidants se sentent trahis - **page 7**

Martin Gélinas
4,5 millions $US pour trois ans avec Calgary - **page 17**

82e ANNÉE, No 208 TROIS-RIVIÈRES, LE MERCREDI 3 JUILLET 2002 65¢ PLUS TAXES

SUFFOCANT !

L'alerte à la canicule persiste

ISABELLE TREMBLAY
Trois-Rivières

Attendue mais redoutée, la canicule a élu domicile dans la région. À Trois-Rivières, où l'humidité élevée, combinée à une température de 27 °C, donnait l'impression qu'il faisait 38 °C hier, la température s'annonce extrêmement chaude pour au moins une journée encore. «Il faudra attendre à demain pour voir une masse d'air plus frais s'amener sur la ville», note un météorologue à Environnement Canada, Gilbert Filion.

L'avis de chaleur accablante est donc relancé pour aujourd'hui. Environnement Canada, qui évalue depuis peu la qualité de l'air dans le secteur, a également émis un avertissement de smog qui sera maintenu dans la région des Bois-Francs et de Drummondville.

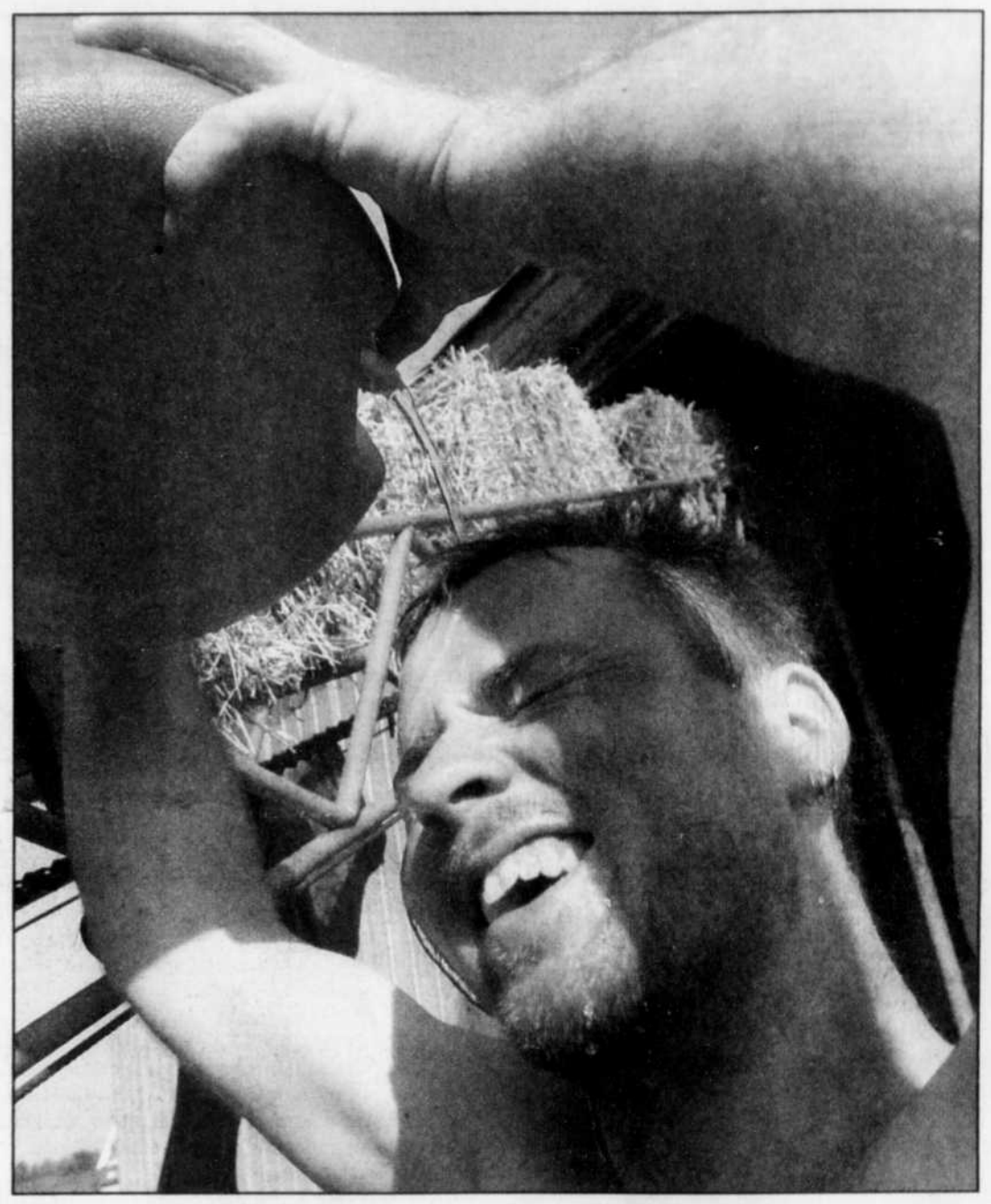
De manière générale, la canicule se pointe entre le 27 juillet et le 30 août et le mercure tape les 30 degrés Celsius et plus, trois jours durant. Mais il arrive aussi qu'elle nous réserve de petites surprises en arrivant plus tôt. «Vu les températures froides du mois de juin, on risquait de se faire frapper par la chaleur en juillet, indique Gilbert Filion, qui ajoute que les températures demeureront au-dessus des normales de saison jusqu'au mois d'août.

Si Environnement Canada suggère à la population de boire beaucoup d'eau, de réduire le niveau d'activité et de demeurer le plus possible à l'air climatisé, d'autres citadins possèdent leur façon bien à eux de se rafraîchir. «Je fais congeler du jus de fruits dans des moules à glaçons et je bois de l'eau même si je n'ai pas soif. Si j'ai à me déplacer à pied, j'essaie de marcher à l'ombre», explique Louisette St-Arneault - Légaré assise au bord de sa piscine à Trois-Rivières. Par contre, elle préfère la baignade pour se revigorer. Six ventilateurs occupent la maison, mais aucun courant d'air n'y circule. «Depuis mon réveil, à 6 h 30, je flotte dans l'eau!»

Quant à Julie Montembeault et Éric Deshaies, leurs nuits sont courtes dans leur logement du quartier Saint-Philippe. «On a un bon courant d'air, mais on doit réveiller Mélodie (âgée de quelques mois) de temps en temps pour s'assurer qu'elle ne souffre pas de déshydratation», confie Éric Deshaies. Histoire de se rafraîchir en famille, Julie Montembeault raconte qu'ils vont régulièrement à la barboteuse et s'offrent plusieurs escapades à l'épicerie du coin.

Aux abords du parc Victoria, les résidants interrogés

Voir **SUFFOCANT** en page 2
et **LA CANICULE** en pages 3, 4, 5 et 25



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

François Charette a décidé de se rafraîchir à sa façon après avoir manipulé une bonne quantité de bottes de foin, à Saint-Léon.

Une femme de 80 ans poignardée

STÉPHANE DION
Trois-Rivières

Une femme de 80 ans, Jeanne-d'Arc Alarie-Ouellet, a été lâchement poignardée à son domicile du 721, boulevard Des Prairies, dans le secteur Cap-de-la-Madeleine à Trois-Rivières, hier, en fin d'après-midi.

C'est le fils de Mme Ouellet qui a découvert le corps vers 16 h 30 à la résidence familiale. Il a immédiatement contacté les services policiers, mais malheureusement le mal était déjà fait.

Selon la relationniste à la Sécurité publique de Trois-Rivières, Carole Arbelot, Mme Ouellet aurait succombé après avoir reçu plusieurs coups de couteau au thorax. «Une dizaine d'enquêteurs travaillent actuellement sur l'affaire, indique l'agente Arbelot. Il n'y a toujours pas de suspect d'identifié pour le moment. Le mobile possiblement retenu jusqu'à présent serait celui du vol.»

Malgré tout, les policiers n'écartent aucun motif possible et étudient avec sérieux tous les indices recueillis.

Le garçon de Mme Ouellet est venue la chercher, hier matin, pour aller la reconduire au centre hospitalier, où elle a subi une prise de sang. Une fois l'examen médical terminé, il l'a raccompagnée à sa demeure. Plus tard dans la journée, au milieu de l'après-midi, il a tenté sans succès de la joindre. Intrigué par cette situation, il a donc décidé de se rendre chez elle et c'est à ce moment qu'il a fait la macabre découverte.

La victime demeurait seule depuis le décès de son mari il y a quelques années. Ce sont ses garçons qui en avaient soin, l'un d'eux lui a d'ailleurs rendu visite lundi en soirée.

Visiblement choqués par ce meurtre gratuit, les deux fils se sont abstenus de commenter l'événement. Ils ont été

Voir **MEURTRE** en page 2

Un festival... de surprises

La magie des Beatles a réuni Sylvain Cossette, Garou, José Théodore, l'OSTR et compagnie

ROLAND PAILLÉ
Trois-Rivières

L'hommage aux Beatles, qui réunissait «officiellement» Sylvain Cossette, l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières, l'ensemble vocal VoxArt et la chef britannique Andrea Quinn, a été l'occasion d'un véritable festival de surprises, hier soir dans le parc Champlain. Et quelles surprises.

Cossette avait lancé des invitations très spéciales à certains de ses amis, et c'est ainsi que tout au long de la soirée, le public a vu apparaître les Garou, José Théodore, Marc Dupré, Matt Laurent et Sébastien Plante des Respectables, qui se sont joints à lui pour quelques pièces.

Les milliers de spectateurs massés dans le parc Champlain ont ainsi eu droit à un super «éventail» de succès des Beatles, comme «The Fool on The Hill», «Getting Better», «A Day in The Life», «While My Guitar Gently Weeps», «Sergeant Pepper's», «Lucy in The Sky», «Help», «Yesterday» et plusieurs autres.

Après avoir interprété les huit premières chansons du programme en solo, Cossette a été rejoint sur scène par Garou qui est sorti des coulisses pour entonner avec lui «Imagine» de John Lennon. La réaction du public ne s'est pas fait attendre. Il l'a accueilli par des applaudissements et des cris généreux. Les deux potes de «Notre-Dame de Paris» ont eu beaucoup de plaisir à reprendre le tube de Lennon, auquel ils ont enchaîné «Penny Lane».

Cette chanson a eu un effet plus que positif sur le déroulement du reste de la soirée. Son entrain irrésistible, superbement rendu par les arrangements de Peter Brennan, a été l'élément déclencheur de ce qui allait suivre.

De toute la première partie, «Penny Lane» a été la pièce la plus réussie, et ce à tous les niveaux. L'orchestre, la section rythmique, et surtout le choeur en ont fait un petit bijou. Certes un des meilleurs moments de la soirée.

Si Garou a été le seul invité de la première partie, Cossette s'était gardé des munitions pour la portion après l'entracte. Il a entamé la deuxième partie avec «Sergeant Pepper's», dans laquelle il a fait équipe avec Dupré, Laurent et Plante. Ce dernier est resté pour «Lucy in The Sky». C'était parti pour la partie la plus «rock» de la soirée.

La foule a réservé le même accueil au gardien du Canadien de Montréal qu'à Garou quand Théodore est apparu sur scène pour joindre le groupe de musiciens avec sa guitare. Théo a joué «Help» et «A Hard

Voir **FESTIVAL** en page 2

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Le spectacle-événement de l'International de l'art vocal de Trois-Rivières a connu un vibrant succès hier soir dans le parc Champlain. «Sylvain Cossette-Beatles en symphonie» en a mis plein les oreilles et plein les yeux aux milliers de spectateurs réunis pour ce moment magique.

Éditorial

Fête et politique - page 6
avec GINETTE GAGNON

MÉTÉO

Maximum: 30 Minimum: 21 Détails p. 32

SOMMAIRE

Arts et spectacles:	23	Mots croisés:	22
Bandes dessinées:	22	Nécrologie:	30-31
Feuilleton:	26	Opinions:	6
Gens d'ici:	32	Petites annonces:	27 à 30
Horoscope:	22	Sports:	17 à 21
Jeux et enjeux:	22	Vos affaires:	9 à 12
Loterie:	14		

Semaine

POÈME

La lumière commence au bord de tes mains

Gatien Lapointe, Le temps premier, Écrits des Forges
Le Temps des cerises, 2001

SOURIRE

Je déteste les sirènes d'ambulance. C'est normal: ma femme m'a quitté pour un ambulancier et chaque fois que j'en entends une, j'ai peur que ce ne soit lui qui me la ramène.

LOCATION D'AUTOS ET DE CAMIONS
National TILDEN
Trois-Rivières 375-6263

KIA La Pérade
RIO S (4 portes)
165$/mois
60 MOIS
Enfin, la qualité accessible à tous !
2002
Sainte-Anne-de-la-Pérade 325-2444

Aujourd'hui

ARTS ET SPECTACLES

«Ladouceur et Fils»

La pièce «Ladouceur et Fils», que présente le Théâtre des Grands Chênes, de Kingsey Falls, s'impose cette année sur la route des théâtres d'été. Un texte de Linda Corbo.

Demain

STEVE HACKETT

International de l'art vocal

C'est ce soir que se produira Steve Hackett, l'ancien guitariste de Genesis, dans le cadre de l'International de l'art vocal. *Le Nouvelliste* sera sur les lieux et vous en livrera un compte rendu.

Samedi

GASTRONOMIE

Barbecue de légumes

Le chef Jacky Galland vous propose, cette semaine, la cuisine au barbecue: des champignons farcis à la Charentaise, des courgettes à la persillade et des oignons farcis en papillotes.

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920
1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
ANDRÉ PROVENCHER

ADJOINT AU PRÉSIDENT ET
DIRECTEUR DES OPÉRATIONS
MARC PRONOVOST

RÉDACTION
RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE
DIRECTEUR JEAN-MARC DE JONGHE

PUBLICITÉ
DIRECTRICE GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES ANDRÉ GARCEAU
ANNONCES CLASSÉES CÉLINE PARENT
Publicité et annonces • télécopieur: (819) 691-4356
Nécrologie • télécopieur: (819) 376-8625

ABONNEMENT ET TIRAGE
DIRECTEUR (PAR INTÉRIM) MARC PRONOVOST
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES
DIRECTEUR MARC AUGER

IMPRIMÉ À T.R. OFFSET
DIRECTEUR FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379.1866

La foudre a allumé deux feux en Haute-Mauricie

HÉLÈNE LANGLAIS
La Tuque

Il y a actuellement dans la région du Haut-Saint-Maurice deux incendies de forêt qui tiennent occupés une dizaine de sapeurs de la Société de protection de la forêt contre le feu (SOPFEU) et qui sont l'oeuvre de la foudre.

Le plus important a été découvert samedi dans le secteur de la pourvoirie Le Rochu, au nord de La Tuque, à quelques kilomètres à l'ouest de la route 155 nord. Ce feu de forêt, qui est maîtrisé depuis hier, a détruit trois hectares de forêt, soit 30 000 mètres carrés.

Le deuxième incendie de forêt est beaucoup plus petit puisqu'il a détruit moins d'un hectare. Il est situé près de la rivière Livernois complètement au sud de la MRC du Haut-Saint-Maurice, à proximité de la réserve faunique du Saint-Maurice. Ce feu est maîtrisé et il devrait être déclaré éteint sous peu, puisque deux pompiers de la forêt seulement sont encore sur place pour s'assurer que les flammes ne reprendront pas.

Un troisième feu de forêt a sévi dans le Haut-Saint-Maurice dimanche dans le secteur du Lac Pin rouge, au sud de la municipalité de Parent. Cet incendie avait été allumé par un propriétaire de chalet qui a fait brûler des rebuts. Le feu a ravagé moins d'un hectare et il a rapidement été déclaré éteint.

La SOPFEU a publié le bilan des feux de forêt qui ont été allumés en juin dans la région de la Mauricie. Sur les neuf incendies qui ont sévi le mois dernier dans la région, cinq étaient situés dans la MRC du Haut-Saint-Maurice. La foudre, les opérations forestières et les activités récréatives sont responsables de trois feux chacun.

Depuis le début de la saison des feux de forêt, il y a eu 34 feux de forêt en Mauricie qui ont détruit près de 35 hectares. Ce bilan peu élevé est principalement dû aux conditions météo non favorables au développement des feux.

Les choses ont cependant changé depuis le début de la semaine. Les gens qui fréquenteront la forêt dans les prochains jours doivent redoubler de prudence en raison des températures très chaudes qui sévissent actuellement sur le Québec. Les risques seront grands lors de la prochaine fin de semaine puisque ce sont deux jours où la pêche est permise au Québec sans permis, donc il devrait y avoir beaucoup de monde en forêt.

Les équipes de la SOPFEU vont surveiller étroitement les secteurs où les météorologues prévoient des orages. Les orages sont souvent précédés par la foudre qui frappe parfois sans qu'il n'y ait de pluie. Elle devient alors une arme dangereuse qui peut faire des ravages. Par contre, si les orages sont accompagnés de pluie, les risques d'incendie en forêt sont beaucoup moins élevés.

Il y a actuellement 23 feux actifs partout dans la province de Québec. Le bilan provincial cette année est de 265 feux qui ont détruit 1457 hectares de

SUFFOCANT

Suite de la page 1

affirment, quant à eux, que l'été est enfin arrivé et qu'il ne faut pas se plaindre si le mercure grimpe. Si pour bon nombre de Trifluviens, la canicule est synonyme de bière fraîche à la terrasse, de baignade et de vacances, cette période ne fait pas le bonheur de tous.

En raison de la vague chaleur, plusieurs fraisières ont dû écourter la cueillette hier. Ce fut le cas notamment à la Fraisière Buisson à Notre-Dame-du-Mont-Carmel. «Nous avons arrêté de ramasser les fraises à 10 h. C'était pratiquement inhumain de travailler dans de telles conditions, témoigne le propriétaire, Mario Buisson. On espère pouvoir reprendre bientôt.»

Malgré la température, des travailleurs s'affairaient à la réhabilitation de conduits électriques au centre-ville, sur la rue Notre-Dame. L'un d'eux, Claude Trudel constate qu'il ne fonctionne pas au même rythme, mais insiste que les travaux doivent être terminés avant les vacances de la construction.

Un peu plus loin, au parc du Ruisseau, la fabrication d'unités familiales suit son cours. «Il nous reste à finir l'intérieur. On a commencé tôt, mais on ne terminera pas avant l'heure du souper. On a pas le choix. La maison doit être habitable d'ici le 10 juillet, mentionne le menuisier, Sylvain Leblanc. Pour combattre la chaleur, la seule chose qu'on peut faire sur un chantier comme celui-ci, c'est de boire beaucoup d'eau. Heureusement, la canicule, ce n'est pas trop long.»

Selon Environnement Canada, les températures moyennes à Trois-Rivières pour le mois de juillet, se situent entre 24 et 27 degrés C. «Le retour à une température plus confortable se fera jeudi, alors qu'un front froid balayera le sud du Québec. Cela rétablira la température à 22 ou 25 degrés, prévoit Gilbert Filion. D'ici là, la région risque de connaître des périodes d'orages violents.» ●

MEURTRE

Suite de la page 1

rencontrés, en début de soirée, par les responsables de l'enquête.

Les résidants du quartier rencontrés étaient visiblement sur le choc face à ce scénario lugubre. Mme Ouellet habitait une modeste demeure au milieu d'un quartier tranquille.

Présent à son domicile pendant toute la journée d'hier, le voisin immédiat de droit, André Dupont, prétend n'avoir rien aperçu ou entendu de suspect. «C'était une dame gentille et tranquille, précise-t-il. Nous la voyions rarement mais à chaque fois nous lui disions bonjour.»

Malgré la quiétude qui règne dans le secteur, M. Dupont mentionne qu'il est fréquent de voir des jeunes roder dans le quartier. Il a lui-même été victime de vandalisme dernièrement. Par ailleurs, son épouse, Solange Dupont, souligne que plusieurs colporteurs sillonnent le secteur depuis quelques semaines. ●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

La dame de 80 ans a été retrouvée sans vie par son fils à l'intérieur de sa résidence du boulevard Des Prairies à Cap-de-la-Madeleine.

FESTIVAL

Suite de la page 1

Day's Night». Même s'il se limitait à une participation d'accompagnement, le public a chaleureusement salué sa prestation.

Rendu là, le party était vraiment pris dans le parc Champlain. Le tout s'était terminé avec «The Long and Winding Road» et «Let It Be». En fait, ce n'était pas terminé, puisque en rappel Cossette a entonné «Hey Jude». La foule était debout, emballée, comme aux belles années de la Beatlemania, et elle en redemandait. Devant l'insistance, Cossette est revenu avec sa bande pour clore le bal avec «Twist and Shout». C'était le délire.

Assurément, ils étaient 5000, 6000, 7000, ou peut-être plus même, à revivre avec frénésie ce «moment unique», comme l'annonçait l'organisation. 7000 plus deux autres, là-haut (John Lennon et George Harrison).

LES À-CÔTÉS

Un fait cocasse est survenu pendant le spectacle quand Cossette a présenté son directeur musical, le Trifluvien Marc Langis. On a aussitôt entendu la petite voix d'un bambin dans la foule lancer: «Félicitations, papa.» Les gens qui ont été témoins de cette anecdote ont souri à la fraîcheur de cette spontanéité, qui a aussi fait sourire celui à qui elle était destinée.

DES CHUMS

Deux heures avant le début du spectacle, Sylvain Cossette a confié au journal qu'il avait invité ses *chums* et que ceux-ci ont accepté avec empressement son invitation, certains s'offrant eux-mêmes pour être sûrs d'être de la fête.

«Je les ai invités personnellement, sans passer par les agents. On a nos numéros de téléphone, on se respecte, on s'appelle. Garou m'a appelé récemment pendant que je «drivais» des balles (de golf). Ça donné que ces gens-là étaient libres. Ce n'était pas juste un service qu'ils me rendaient. Ils avaient vraiment le goût d'être là», a raconté Cossette dans sa loge (alors qu'il repassait ses vêtements de scène). Quand même un beau cadeau qu'il a fait à la région.

D'autre part, le chanteur grand-mérois n'avait que des éloges envers Andrea Quinn. «Super. Fantastique. Fine, professionnelle, et pas un ego plus gros que les autres. Vraiment une perle... Ça été mieux que ce à quoi je m'attendais», a témoigné Cossette.

Une chose est sûre: pour quelqu'un qui est habitué à diriger des ballets, elle avait vraiment l'air de s'éclater et de savourer chaque instant qui passait. ●

LE NOUVELLISTE, RENÉ HOUDE

Incendie

Les flammes se sont abattues, hier vers 21 h, sur un hangar d'une ferme laitière située sur le rang 4 ouest à Saint-Elisabeth de Warwick. Selon toutes vraisemblances, un problème électrique serait à l'origine de l'incident. La fumée a toutefois causé la perte de quelques animaux. Par ailleurs, un pompier a été incommodé par la fumée.

La victime est Denise Bourassa

Trois-Rivières (NM) — La dame de 33 ans qui a perdu la vie, lundi soir, sur la route du lac en Coeur à Lac-aux-Sables est Denise Bourassa, de Notre-Dame-de-Montauban.

Elle a perdu le contrôle de son véhicule dans une courbe de la route en gravier. Elle a été éjectée puis écrasée par le véhicule lorsque celui-ci a fait des tonneaux. La victime n'avait pas bouclé sa ceinture de sécurité. Quant à son conjoint, qui était attaché, il n'a subi aucune blessure.

Cycliste happé

Trois-Rivières (NM) — Un cycliste âgé de 73 ans a été happé par une voiture, hier matin vers 8 heures, tandis qu'il circulait à contresens sur la rue Thibeau, dans le secteur Cap-de-la-Madeleine.

Pour sa part, l'automobiliste, qui circulait sur la rue de Grandmont et s'apprêtait à emprunter la rue Thibeau, n'a jamais vu le cycliste et par conséquent, n'a pu éviter l'impact.

Heureusement, le septuagénaire s'en est tiré avec des blessures mineures. ●

PRIX GARANTIS
PEU IMPORTE LES DÉFIS « MOITIÉ »
VALEUR QUALITÉ / PRIX
TOUTE LA GAMME ET TOUS LES FORMATS
SICO Suprême À compter de 21,95 $
SICO Velouté Toutes les couleurs 31,95 $
RONA ACRYLIQUE À compter de 17,95 $
CUISINE ET SALLE DE BAINS
100 % ACRYLIQUE ANTI-MOISISSURE
29,44 $
QUINCAILLERIE St-Pierre
926, Saint-Maurice
T.R., 374-3541
RONA L'express
STATIONNEMENT GRATUIT À L'ARRIÈRE
1071669

CENTRE DENTAIRE
Lemay & Dubé
NOS SERVICES
• Dentisterie générale
• Service d'orthodontie
• Restauration dentaire de céramique cerec.
NOTRE CLINIQUE
• Technologie de pointe
• Lieux confortables et intimes
• Atmosphère détendue
• Diligence et professionnalisme
LA SANTÉ DENTAIRE BIEN VIVRE, BIEN-ÊTRE!
Dr Martin Lemay & Dre Marie-Claude Dubé
3910, boul. des Forges, bureau 100, Trois-Rivières 819.373.8636
Même centre commercial que le Végétarien, derrière la Banque Nationale.
1068666

STAR CHOICE™ MD
0
Offre valable jusqu'au 31 juillet. Détails en magasin.
INSTALLATION GRATUITE
DOLBY HDTV
AC3 6.1
HDTV
CADEAU GRATUIT
Antenne pour chalet ou VR
Pour nouveaux clients.
Tout au même endroit !
NOUS VENDONS, NOUS INSTALLONS.
Votre expert depuis 1985
http://www.danielforand.com
DANIEL FORAND SATELLITE inc.
2501, DES RÉCOLLETS, TROIS-RIVIÈRES (819) 372-0690

De l'air frais, svp!

JULIE-MAUDE NORMANDIN
Trois-Rivières

La quête du bonheur se résumait en bien peu de mots hier: de l'air frais. Si certains, exaspérés par la chaleur, couraient de magasins en magasins à la recherche d'un climatiseur, d'autres profitaient des joies de la baignade pour se rafraîchir un peu.

Gérant du département de la plomberie chez Rona l'Entrepôt, Yves Martel a bien beau conseiller les clients au sujet des appareils de climatisation, cela ne l'empêche pas de suer à grosses gouttes en raison de la grande demande. «Vers 7 h 30, le monde a commencé à arriver (pour des climatiseurs et des ventilateurs) et depuis ce temps, cela n'arrête pas. Tantôt, en l'espace d'une demi-heure, j'ai vendu une dizaine de climatiseurs», déclare-t-il.

En milieu d'après-midi, le choix commençait déjà à être très restreint et certains clients ont dû repartir bredouille. «Ce matin, j'avais encore un bon inventaire, mais maintenant, il ne me reste plus grand-chose. Tous les types de modèles trouvent preneurs. Quand les gens ont chaud, il n'y a pas de prix», constate-t-il.

À défaut d'avoir de l'air frais chez soi, plusieurs personnes se sont ruées vers les centres commerciaux à la recherche d'un climat moins étouffant. Assise sur un banc des Galeries du Cap, Mme Ursule Bordeleau Lefebvre a décidé très tôt ce matin de fuir la chaleur de sa résidence. «Par des températures pareilles, c'est vraiment insupportable

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Heureux de son achat à la Plaza de la Mauricie à Shawinigan, Rock Marcoux considère ses deux nouveaux ventilateurs comme une petite dépense, mais ô combien réconfortante.

de faire la cuisine, alors mon mari et moi, nous avons décidé d'aller au restaurant puis de marcher un peu dans le centre commercial pour respirer de l'air frais.»

Cette situation n'est pas pour déplaire aux commerçants. À la boutique Lindor des Galeries du Cap, la journée d'hier a été relativement achalandée. «Avec une telle chaleur, les gens veulent des vêtements beaucoup plus légers. Il y a encore peu de temps, les températures étaient beaucoup plus fraîches et les gens étaient à la recherche de vêtements chauds. Mais avec le retour du beau temps, les consommateurs renouvellent leur garde-robe», remarque la gérante de la boutique, Renée Sylvain.

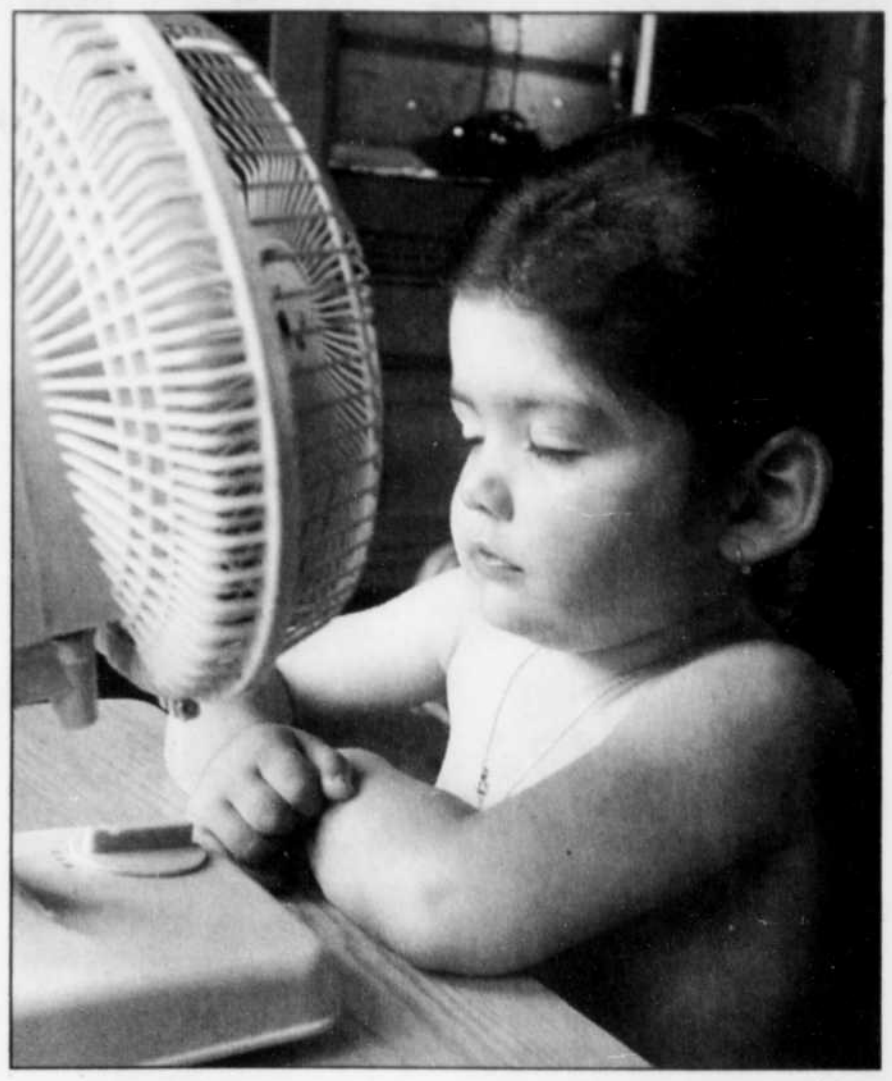
LES PLAISIRS DE LA BAIGNADE

Pour les amateurs de plein air et des joies estivales, l'Île Saint-Quentin était l'endroit tout désigné pour s'amuser et se rafraîchir. Déjà en avant-midi, les groupes des terrains de jeux et les familles arrivaient en grand nombre.

Suivie d'une cinquantaine d'enfants, l'animatrice de terrain de jeux Émilie Simard est aussi heureuse que les jeunes de pouvoir profiter de cette journée près de l'eau. «Quand il fait aussi chaud, il faut absolument faire des jeux d'eau avec les enfants, sinon ils ont beaucoup trop chaud. Pour eux, c'est très agréable d'être ici et pour les animateurs aussi», admet-elle.

Installés à l'ombre sous de gros arbres près des jeux pour les enfants, Dany Bérubé et sa petite famille profitent du beau temps et de la légère brise qui rend l'atmosphère beaucoup plus tolérable. «Ce matin, on cherchait un endroit agréable et on a décidé de venir à la plage. Ça fait déjà quatre jours que l'on court les piscines.»

Quant aux piscines publiques, elles ont également été très occupées. Pour l'ensemble de la journée, environ 2000 personnes se sont présentés à la piscine du terrain de l'Exposition.●



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

Ah! Un ventilateur! On l'actionne, on s'assoit devant, puis on ferme les yeux, comme la petite Yasmine Bédard de Nicolet. Ah!... ça fait du bien!

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Hier, on était bien dans l'eau. Tout était prétexte pour s'y retrouver. Les algues n'ont pas semblé arrêter ce jeune homme qui s'en est paré pour faire rire ses deux compagnes.

L'ABC de la baignade

MARIE-EVE LAFONTAINE
Trois-Rivières

Même les plages doivent passer des examens. La note de passage peut faire la différence entre une baignade rafraîchissante et une dégoûtante diarrhée. A, B, C ou D? Assurez-vous avant de plonger à l'eau que les coliformes fécaux ne nageront pas à vos côtés.

Pour ce faire, rien de très difficile puisque les exploitants de plage doivent afficher les résultats d'analyse des eaux de baignade. De toute façon, dans la région, les plages semblent être des premières de classe puisque les résultats sont plutôt favorables. En Mauricie, toutes les plages dont l'eau a été échantillonnée cette année ont obtenu un A ou un B. Même chose au Centre-du-Québec, sauf la plage du club de voile Drummondville, qui a eu un C au mois de juin.

«Dans la région, la majorité des plages se situent sur des lacs artificiels ou des lacs naturels. Il y a moins de sources de contamination. Les principales sont les eaux usées des municipalités ou des résidences. Du moment où les propriétaires autour d'un lac sont assez responsables pour avoir des fosses septiques adéquates, normalement l'eau reste belle», explique Mme Josée Chartrand, conseillère en santé environnementale à la Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec.

C'est Environnement Québec qui s'occupe de la campagne d'échantillonnage par le biais de son programme Environnement-Plage. Il a pour objectif d'informer la population de la qualité bactériologique des eaux de baignade des plages publiques et sécuritaires pour l'ensemble du Québec. Pour être admissible au programme, une plage doit être exploitée à des fins de baignade, accessible au public et sécuritaire.

La campagne d'échantillonnage se déroule de la mi-juin à la mi-août. L'eau peut obtenir un A (excellente), un B (bonne) ou un C (passable). Si elle obtient un D, la plage doit être fermée. «Elle est fermée tant et aussi longtemps que le propriétaire n'a pas démontré que l'eau est de qualité acceptable», mentionne M. Dominic Bastien, d'Environnement Québec.

Pour obtenir un A, l'eau ne doit pas avoir plus de 20 coliformes fécaux par 100 ml, pour ce qui est du B c'est de 21 à 100 coliformes fécaux par 100 ml, finalement la catégorie C signifie qu'il y a de 101 à 200 coliformes fécaux par 100 ml. La catégorie D correspond à plus de 200 coliformes.

La fréquence de l'échantillonnage dépend de l'historique de la plage. Les plages catégorisées A au cours des dernières années sont visitées aux deux ans. Les points de baignades de catégorie B et C sont visités au moins trois fois dans l'été.

La plage de l'île Saint-Quentin est une exception. L'eau est échantillonnée à toutes les semaines.

Mais ce n'est pas parce que l'eau est de qualité B ou C qu'il faut mettre une croix sur la baignade. Il faut seulement prendre des précautions supplémentaires. «Quand l'eau est catégorisée B ou C, le risque est quand même minimal. Mais on conseille aux gens de ne pas mettre leur tête dans l'eau. On leur conseille aussi de prendre une douche à l'eau claire pour se rincer après la baignade», explique Mme Chartrand.

Il ne faut pas oublier que le risque n'est jamais nul. L'eau peut rapidement se dégrader que ce soit par la présence de canards, de goélands ou d'un bébé qui n'a pas réussi à se retenir... Les risques inhérents à la baignade dans une eau polluée sont des affections gastro-intestinales, des affections cutanées, des infections des voies respiratoires, des yeux, des oreilles du nez ou de la gorge.

Pour connaître la qualité de l'eau des plages, vous pouvez téléphoner au 1-800-561-1616 ou consulter le site d'Environnement Québec au www.menv.gouv.qc.ca/programmes/env-plage/index.htm.●

Chaleur et soccer: pas de problème

KIM ALARIE
Trois-Rivières

La chaleur écrasante était insupportable pour bien des gens hier. Plusieurs ont annulé leurs activités extérieures pour savourer les bienfaits de l'air climatisée.

Mais il en aurait fallu beaucoup plus pour que les Albatros II déclarent forfait hier en début de soirée. En effet, les jeunes joueurs de soccer étaient tous au rendez-vous pour affronter l'équipe de Sainte-Gertrude.

«Les joueurs n'ont pas moins de motivation», confirme Mario Parenteau, entraîneur. «Quant à nous, on est plus attentifs aux signes d'épuisement et on n'insiste surtout pas lorsqu'un joueur demande à être remplacé», complète-t-il.

Pourtant, il semble que la chaleur ne soit pas le pire élément climatique qui cause l'absentéisme. «La pluie, c'est pire. Il y a plus d'absence quand il pleut, que lorsqu'il fait chaud», déclare l'entraîneur.

«Les matchs en plein jour sont aussi plus difficiles, c'est beaucoup plus chaud. En soirée, la chaleur ne peut que diminuer», affirme Parenteau.

En ce sens, les désavantages causés par la chaleur ne sont pas à sens unique. «C'est égale des deux bords. Même si mes joueurs courent moins vite, ceux de l'autre équipe seront aussi dans la même situation», ajoute-t-il.

Du côté des joueurs, les avis diffèrent mais l'importance de l'engagement est le même. «C'est plate jouer quand il fait trop chaud, mais moi je viens pour mon équipe», déclarait Anthony Thériault Marghem qui occupe la position de défenseur gauche.

«Quand tu joues, tu ne t'en rends pas compte. Mais ça dépend de l'endurance de chaque joueur», ajoute Julien Cossette, qui occupe la position d'avant centre.

Pour éviter la déshydratation, le mot d'ordre était de boire beaucoup d'eau. L'entraîneur avait même prévu des bouteilles d'eau supplémentaires au cas où certains auraient omis d'en apporter. Pourtant, un des joueurs avait été très prévoyant. «J'ai apporté trois bouteilles de deux litres», disait Julien Cossette.●

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

La chaleur accablante d'hier n'a freiné en rien l'ardeur des jeunes joueurs des Albatros II. Même si certains avouaient ne pas apprécier jouer dans de telles conditions, d'autres juraient que rien au monde ne leur ferait manquer un match.

TOUJOURS LE PLUS BAS PRIX, JE VOUS LE GARANTIS.

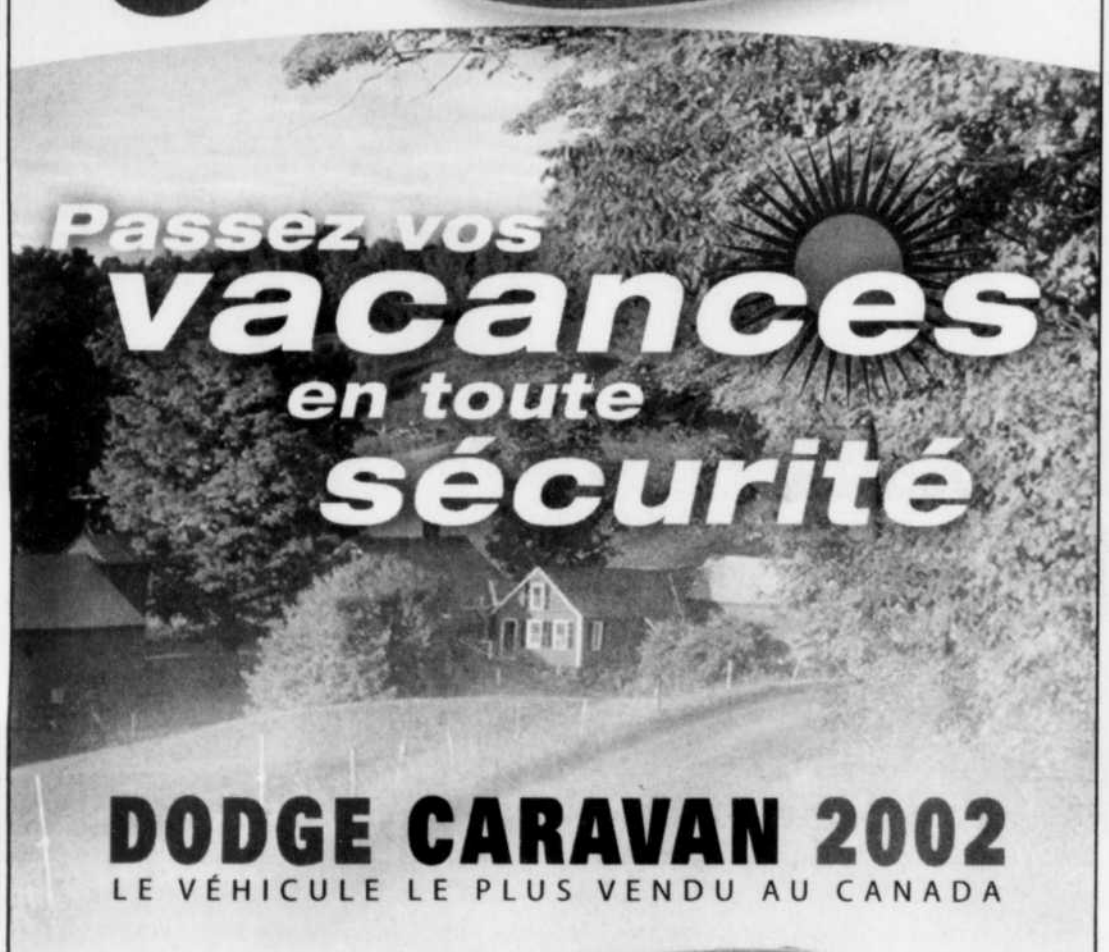
Denys Diamond
Directeur général des ventes

Chrysler Neon 2002

Grande liquidation de tous nos modèles en stock au prix coûtant

climatiseur lecteur CD inclus

0% ou Rabais jusqu'à 4200$



Passez vos vacances en toute sécurité

DODGE CARAVAN 2002
LE VÉHICULE LE PLUS VENDU AU CANADA

Louez à compter de 359$/par mois pour 48 mois
Modèle 28c 0$ COMPTANT

Jean-Guy Crépeau
Président

Marc Despins
Directeur vente véhicules usagés

François Chaussé
Conseiller aux ventes

Julien Leclerc
Conseiller aux ventes

Claude Jauron
Conseiller aux ventes

Roch Traversy
Conseiller aux ventes

Jacques Rocheleau
Conseiller aux ventes

Normand Richard
Conseiller aux ventes

Lucie Bacon
Secrétaire aux ventes

Marc-André Lanneuville
Directeur commercial

5/100 Pour votre tranquillité d'esprit, tous les modèles Chrysler, Dodge et Jeep MC 2002 offrent une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur et une assistance routière de 5 ans/100 000 km**.

CINQ ÉTOILES

voir détail chez Bernier Crépeau
www.berniercrepeau.com

Bernier Crépeau
DODGE CHRYSLER • JEEP

CHRYSLER Dodge Jeep

3100, boulevard Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest
(819) 377-3077

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 21 h

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

En cette chaleur intense, tous les moyens sont bons pour se rafraîchir. Ci-haut, Nicolas Therrien a réquisitionné la barboteuse de ses fils. Son chien n'a pas résisté à la tentation d'aller le retrouver.

La chaleur intense, un danger pour la santé

ÉRIC LANGEVIN

Le temps chaud et humide apporte son lot d'inconvénients significatifs pour la santé. Les personnes âgées et les malades chroniques sont souvent les premiers accablés par une chaleur persistante. À preuve, hier, le Centre hospitalier régional de Trois-Rivières dénombrait pas moins de 48 personnes à l'urgence, dont au moins la moitié y était pour des problèmes respiratoires et cardiaques, provoqués surtout par la chaleur. On note le même genre de phénomène chaque année au CHRTR, mentionnait le conseiller en communication de l'hôpital, René Lord.

Par ailleurs, les services Info-santé des différents CLSC ont reçu une bonne quantité d'appels pour savoir comment agir avec les bébés. «Depuis le début de la journée (hier), plusieurs personnes demandent des conseils auprès des infirmières», soulève Mme Élizabeth Jean, chef de l'administration des programmes des services courants au CLSC Les Forges. «Je pense que le mot d'ordre à retenir c'est de bien s'hydrater pour éviter les problèmes.»

Voilà en effet la clé pour se soustraire aux coups de chaleur qui peuvent parfois se présenter de façon sournoise. Mais encore faut-il être capable de détecter les signes de déshydratation.

Josée Chartier, conseillère en santé environnementale à la Régie régionale, parle de signes physiques distinctifs qui imposent de s'hydrater rapidement. «Quand on commence à sentir la soif, c'est déjà un signe de déshydratation», mentionne-t-elle d'entrée de jeu. Pour reconnaître un coup de chaleur, on peut voir aussi apparaître une transpiration importante, une fatigue soudaine, des douleurs musculaires et des maux de tête.

«Si on ne répond pas à ces signes, ça peut aller plus loin et le danger croît d'autant», ajoute Mme Chartier. On parle alors de rougeurs de peau, de maux de tête violents, d'un rythme cardiaque rapide et de perte de conscience. «Il ne faut pas négliger ces signes parce que ça peut aller jusqu'au décès», insiste la conseillère en santé publique.

Tout le monde doit prendre les précautions qui s'imposent, surtout les groupes à risques comme les personnes âgées (particulièrement les 75 ans et plus), les personnes aux prises avec des maladies pulmonaires et cardiaques, et les personnes qui doivent travailler physiquement. «Il faut porter une attention particulière aussi à tous ceux qui dépendent de quelqu'un pour leur propre hydratation, comme les enfants et les personnes handicapées», précise Mme Chartier.

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Depuis quelques jours, chacun tente de se rafraîchir à sa façon. Se gorger d'eau demeure le moyen le plus efficace pour combattre les effets de la chaleur, au dire du menuisier Sylvain Leblanc.

De façon générale, en des temps de chaleur intense, il faut ralentir les activités au minimum si on n'est pas dans un endroit frais. Il faut boire régulièrement de l'eau ou des jus. «Contrairement à ce que l'on pense, il faut éviter les boissons alcoolisées parce que l'alcool a un effet diurétique, tout comme le café et le thé d'ailleurs», soutient Josée Chartier.

La baignade pour refroidir le corps est aussi un moyen d'éviter les coups de chaleur. Si on ne dispose pas de piscine, on peut tout de même prendre des bains ou des douches régulièrement. La recette s'applique aussi aux enfants. Il faut, dans ce cas, y aller graduellement pour éviter les trop grandes différences de température.

Tous ces conseils doivent évidemment être respectés en complémentarité à ceux connus pour le soleil, soit le port d'un chapeau et l'application de la crème solaire. «Quand c'est possible, il faudrait éviter d'être exposé au soleil entre 10 heures et 15 heures», termine Mme Chartier. ●

elangevi@lenouvelliste.qc.ca

ANTIROUILLE PRONOVOST

SPÉCIAL DE JUILLET

42,95$ Taxes incluses

Traitement complet et lavage gratuit

Valide jusqu'au 31 juillet 2002

GARANTIE À VIE sur véhicule neuf*

* Aucuns frais supplémentaires, certaines conditions s'appliquent.

Le leader dans la région pour le traitement sans égouttement!

Satisfaction du service ou c'est GRATUIT

Pronovost, une famille qui s'occupe de la rouille depuis plus de 35 ans.

Carrosseries PRO ENR.

200, rue Vachon
Cap-de-la-Madeleine

Serge Pronovost
propriétaire

Prenez rendez-vous maintenant :
819-378-1633

La chaleur n'épargne pas les bêtes de ferme

Un agriculteur perd plus du tiers de son poulailler

STÉPHANE DION
Trois-Rivières

Les chaudes températures des derniers jours ont mené à la perte de plus de 4000 poulets, ce qui représente plus du tiers du poulailler d'une ferme familiale de Saint-Justin et un manque à gagner de quelques milliers de dollars.

«En plus d'avoir de la difficulté à respirer en raison de l'humidité, les poulets s'affaiblissent face à la chaleur ce qui les rend incapables de boire et manger. Normalement, nous sommes en mesure de contrôler la chaleur. Cette fois-ci, on les arrose depuis deux jours et ça ne change rien», déplore le propriétaire, Paul-Yvon Alarie.

Ce dernier a passé les deux derniers jours dans le poulailler à tenter de faire diminuer la température de l'endroit. Toutefois, l'eau ne semble pas parvenir à déjouer les caprices de la nature. «Nous ne pouvons arroser constamment sinon le taux d'humidité des litières augmentent ce qui rend la respiration des poulets encore plus difficile, informe l'agriculteur. Les poulets sont très fragiles surtout lorsqu'ils sont sur le point d'aller à l'abattoir.»

Celui-ci est d'avis que d'autres pertes sont à prévoir étant donné les prévisions des prochains jours. Il ne cache pas être lui-même affecté également par cette canicule. «Au lieu de diminuer notre charge de travail comme il est conseillé, nous travaillons trois fois plus fort pour tenter de contrôler la situation. Nous restons jours et nuits dans le poulailler», admet l'homme épuisé par les événements des derniers jours.

À Saint-Léon-le-Grand, par ailleurs, il y avait une odeur de bacon dans l'air, hier. C'est que l'insupportable chaleur a causé la mort d'une dizaine de truies. À un point tel qu'une bonne douche d'eau froide a été nécessaire pour assurer la survie du reste du bétail.

Le propriétaire de la Ferme Charles Charette et de Familiporc, Nicolas Charette, a constaté la mort de sept de ses truies à son arrivée hier matin. Des pertes qu'il évalue à quelques milliers de dollars. Il a alors procédé immédiatement à l'arrosage de bon nombre de porcs qu'il jugeait à risque.

«Au contraire de la plupart des autres animaux, le porc ne transpire pas. C'est pourquoi ils sont très sensibles à la chaleur, explique le producteur porcin. Le surplus de chaleur est évacué seulement par la respiration. Normalement, ce type de montée de chaleur arrive tranquillement, les truies ont alors le temps de s'habituer à la chaleur.»

Afin de vérifier que tout allait bien, Nicolas Charette a lui-même effectué une tournée dans les porcheries avant la chaude nuit de lundi à mardi. «Ça respirait fort mais il n'avait rien d'inquiétant car normalement la température redescend pendant la nuit», mentionne-t-il.

Comble de malheur, les victimes étaient, pour la plupart, à quelques jours d'enfanter. En effet, les truies en période de gestation ont plus de difficultés à respirer.

La Ferme Charles Charette n'est pas la seule à présenter des pertes. En effet, d'autres fermes du voisinage ont perdu sensiblement le même nombre de truies en raison de cette impitoyable chaleur. Par ailleurs, d'autres pertes sont à prévoir étant donné que certains agriculteurs ont décidé de ne pas arroser leurs bêtes.

De son côté, Nicolas Charette n'anticipe pas d'autres pertes au cours des prochaines heures.

Par prévention, il a tout de même contacté quelques employés supplémentaires en vue de la journée de demain au cas où le niveau d'humidité resterait aussi élevé. ●

LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

Les agriculteurs ont tenté par tous les moyens de rafraîchir leurs bêtes afin d'éviter le pire.

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER
RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

Opinions

Fête et politique

GINETTE GAGNON
ggagnon1@lenouvelliste.qc.ca

Au plus fort des tensions politiques référendaires, il aurait été difficile d'imaginer qu'un jour, au Québec, la fête du Canada puisse y être célébrée dans le calme, sans débordement. C'est pourtant ce qui s'est vécu encore lundi, que ce soit à Trois-Rivières, à Montréal ou à Québec.

Seule note discordante, dans la Vieille Capitale, le Mouvement de libération nationale du Québec a remis ça encore cette année en dénonçant l'événement et en initiant une pétition pour réclamer la fin des célébrations sous prétexte qu'il s'agit de gaspillage, de propagande et qu'il n'y a pas lieu de fêter notre soumission.

L'affaire a retenu un peu l'attention des médias parce que le cinéaste Pierre Falardeau y était. Il s'agit cependant ici d'un baroud d'honneur organisé par un petit groupe de militants indépendantistes qui profitent du 1er juillet, depuis quelques années, pour faire de l'esbroufe, mais ça ne lève pas.

Les indépendantistes les plus militants choisissent d'ignorer les festivités plutôt que de provoquer des étincelles avec l'autre moitié du Québec qui nourrit un attachement au Canada, en dépit de ses défauts et malgré les erreurs de l'histoire. Il n'y a pas lieu de mépriser, en effet, ce sentiment. Les excès de mauvais goût et le piétinage de drapeau, d'un côté comme de l'autre, nuisent certainement plus à une cause qu'ils ne la font avancer.

Nombreux sont ceux qui ont compris que le débat politique a ses tribunes et que les festivités populaires n'en sont pas une. Et les organisateurs ont compris aussi qu'il faut mettre l'accent sur l'animation et la fête familiale plutôt que sur les discours et les politiciens.

D'ailleurs, bien des gens qui se pressent aux différents spectacles et parades ne sont pas des ambassadeurs enragés du Canada, mais des citoyens qui profitent d'une belle journée de congé pour profiter de l'ambiance et des activités. À partir du 24 juin, le Québec se transforme en festival des festivals pour une bonne partie de l'été. L'esprit est aux vacances, à la fête et certainement aussi à la trêve politique.

Les différents sondages des dernières années en ont suffisamment témoigné, d'ailleurs, les Québécois veulent de moins en moins être piégés dans le débat politique. Ils sont en train de passer à autre chose, à une autre réalité. Le débat sur l'accessibilité aux soins de santé, par exemple, les préoccupe pas mal plus que la pertinence d'un référendum sur le statut politique du Québec. Cela explique certainement aussi la remontée des libéraux fédéraux sur la scène politique québécoise. Les électeurs se préoccupent d'administration publique, pas juste de constitution.

Ça ne veut pas dire que le vieux rêve d'un Québec souverain, soutenu par près de la moitié des Québécois, n'était pas un projet légitime, mais comme par deux fois il n'a pas rallié la majorité, il faut bien finir par convenir qu'il faut passer à autre chose. Envisager l'avenir avec d'autres ambitions, d'autres objectifs, d'autres priorités.

La popularité de Mario Dumont, ces derniers mois, est révélatrice de ce changement qui s'opère. Certes, on peut lui attribuer une bonne part de ras-le-bol face à la classe politique en général et son copinage, mais il est clair aussi que les discours traditionnels des deux grands partis ne portent plus autant. Les Québécois s'identifient de plus en plus à un homme et à une nouvelle génération de politiciens qui ne font pas leur beurre avec les différends Québec-Ottawa. ●

On ne gère pas avec des pétitions?

L'attitude récente du maire Lévesque dans le dossier de la télédiffusion des assemblées du conseil municipal n'est pas acceptable dans le cadre de son poste. Qu'il soit vexé par quelque chose ou par quelqu'un, j'en conviens, mais le fait de menacer de mettre une pétition à la poubelle est anti-démocratique.

Yves Lévesque

La pétition est une des nombreuses méthodes non violentes dont dispose le citoyen pour tenter d'améliorer la vie sociale et de provoquer des changements. On utilise la pétition pour faire entendre une position défendue par un grand nombre de citoyens quand un ou plusieurs citoyens n'arrivent à se faire entendre.

En démocratie, le conseil municipal se doit de recevoir la pétition et de traiter le dossier avec respect, car ce que demandent les citoyens ce n'est pas la lune, mais un peu plus de transparence.

Si le maire Lévesque refuse cela c'est qu'il a un grave problème de gestion et il démarre très mal dans sa tentative de rendre la nouvelle ville de Trois-Rivières plus transparente, plus démocratique et plus proche des citoyens.

Ce n'est pas tout d'informer les citoyens par le truchement de la radio ou d'un bulletin télévisé, car cela demeure qu'on entend qu'une version des choses et il est plus facile de dire juste ce que l'on veut bien nous faire entendre. En assistant aux assemblées ou en les télédiffusant, le citoyen sera davantage en mesure de se familiariser avec cet outil démocratique et il aura davantage d'informations à se mettre sous la dent. Ceci l'aidera à se faire une meilleure idée et peut-être même à s'y intéresser.

Ceci dit, M. Lévesque aura à développer la transparence et à vivre avec les contradictions et les contrariétés que soulève la gestion d'une ville d'envergure comme Trois-Rivières. Pour plus de transparence, qu'en dites-vous M. Lévesque?

Rémi Doré
Shawinigan

De l'enfantillage?

En réponse à l'éditorial de Mme Ginette Gagnon

Madame, votre éditorial du 20 juin dernier a sûrement fait «bouillir de rage» les agriculteurs de la région de Bécancour. Vous dites que leur geste ne peut qu'envenimer un climat social déjà bien tendu. Si conflit il y a, madame Gagnon, laissez-moi vous dire que *Le Nouvelliste* n'y est pas étranger. Il ne s'est pas passé une semaine depuis l'automne passé où notre quotidien n'a pas publié de lettres d'opinion provenant d'opposants aux porcheries. Ces lettres, d'ailleurs, reprenaient toujours la même rengaine et contenaient plusieurs faussetés (qu'un simple coup de fil à la Fédération des producteurs de porcs aurait pu permettre de rectifier).

Vous dites que les producteurs en ont principalement contre le conseil municipal de Bécancour. Vous avez la mémoire bien courte... Où étiez-vous lorsque les agriculteurs se faisaient huer lors des séances du conseil municipal de Bécancour? Pour ma part, j'ai assisté à la quasi-totalité de ces séances et je peux vous affirmer que les agriculteurs ont toujours été respectueux des opposants en les laissant librement s'exprimer. On ne peut cependant pas dire le contraire. À toutes ces séances, toutes les fois où un agriculteur prenait la parole pour exprimer une opinion ou tout simplement répondre à une question, la foule le huait. À plusieurs reprises, les agriculteurs ont dû se rasseoir et ravaler leurs mots puisqu'on ne les laissait pas s'exprimer. À qui parlez-vous d'enfantillages?

Les agriculteurs ont été bons joueurs depuis le début. Ils ont été de toutes les rencontres pour essayer d'expliquer la situation. Ils se sont présentés à la soirée d'information tenue à Gentilly en décembre dernier et à celle tenue en mars à Sainte-Gertrude. Ils ont même participé, en toute bonne foi, à une rencontre tenue à l'hôtel de ville de Bécancour ce printemps afin de répondre à toutes les questions des élus et des représentants du comité s'opposant aux porcheries. Qu'ont-ils reçu en retour? Une «haie d'honneur», à leur arrivée à l'hôtel de ville, composée de

manifestants anti-porcheries... Vous devriez pourtant vous souvenir de ce détail puisque *Le Nouvelliste* en a fait sa une le lendemain avec une photo d'enfants affichant une pancarte «non aux cochons»!

Le ras-le-bol des agriculteurs s'accentue de jour en jour depuis l'automne dernier. Maintenant que les agriculteurs ne peuvent presque plus pratiquer l'agriculture sur leurs propres terres, ils peuvent, à tout le moins, se permettre de décider qui aura accès à leurs propriétés qui sont encore privées, à ce que je sache. Les détracteurs ne devraient pas jeter leur fiel sur les agriculteurs et ensuite considérer les propriétés agricoles acquises pour tous leurs besoins ou activités. Il y a une limite à faire rire de soi!

Je suis tout à fait d'accord avec votre suggestion, madame Gagnon, de faire valoir par une campagne de promotion que les agriculteurs souscrivent au virage vert et ont à coeur l'avenir de nos campagnes. Je dois cependant vous rappeler que les agriculteurs y travaillent depuis plusieurs années. D'ailleurs, chaque bureau régional de l'UPA embauche un agent en agroenvironnement depuis plusieurs années afin d'appuyer les agriculteurs dans la mise en oeuvre du plan d'action agroenvironnemental. Une question demeure sans réponse cependant: comment se fait-il qu'à chaque activité organisée par l'agent, il n'en est jamais fait mention dans *Le Nouvelliste*? Pourtant, vous y êtes toujours convoqué.

Ces mêmes agents ont, par exemple, initié la Semaine de la protection des rives et de l'eau en agriculture et une démonstration sur le terrain s'est tenue sur la Rive-Sud. Tous les journalistes de la région y ont été invités afin de mieux comprendre le processus enclenché par les producteurs. Malheureusement, aucun journaliste n'y a été assigné. C'est dommage puisque vous y auriez vu, entre autres, l'aménagement d'une risberme et son entretien, la calibration d'un épandeur à fumier, la protection des cultures par un brise-vent et la protection des confluences avec des ponceaux avaloirs!

Si les médias avaient accordé un tant soit peu d'importance à l'agriculture à cette époque, vous ne plaideriez peut-être pas l'ignorance aujourd'hui. Il s'agit d'un exemple parmi tant d'autres où les efforts et les projets des agriculteurs ont sombré dans l'oubli...

Les agriculteurs de Bécancour en ont assez de faire rire d'eux. Leurs détracteurs s'en sont donné à coeur joie tout l'hiver, mais la fin de la récréation vient de sonner! La mobilisation des agriculteurs face à l'utilisation de leurs terres est tout a fait légitime et ils entendront se faire respecter.

Louis Bergeron
agriculteur
président du Syndicat de l'UPA
région Bécancour

Le G8 ou le J'AI 8?

MARIO BOISVERT

L'auteur est agent de pastorale dans le diocèse de Nicolet

Ce que j'aime de la langue française, c'est sa subtilité phonétique. Souvent cela m'amène à des résonances intérieures d'un type parfois douteux. Dans le cas présent, le verbe avoir conjugué entre huit pays m'incite à cette réflexion et ces questions:

- Comment huit représentants politiques de pays regroupant 14,4% de la population mondiale peuvent-ils orienter les politiques économiques mondiales?

- Se pourrait-il que huit représentants politiques représentent la cause et non seulement la solution à l'endettement de plusieurs pays (il y en a un peu plus de 8)

- Pour ces huit représentants politiques, qui est le peuple qu'ils représentent?

Trop de questions sans réponses, mais des questions qui influencent «l'avoir», donc qui conjugue le verbe. Je tente de m'intéresser à la politique depuis plusieurs années et, dans l'étymologie même du mot politique, il y a «pour le peuple». Avec le sommet du G8, nous avons en présence huit représentants de pays libres, donc responsables. Si la responsabilité est pleinement assumée, c'est sûrement en toute liberté... Mais, dans le cas présent - le G8 versus la situation en Afrique - le facteur de liberté et de responsabilité se mesure à l'aide de données économiques. BRRR...

Dans le milieu où j'oeuvre, celui de la pastorale, le facteur déterminant de liberté et de responsabilité, c'est la personne. C'est d'avoir la préoccupation au coeur, et non dans le portefeuille, de plus d'humanité pour tous, par tous et avec tous. Ce n'est pas moins compliqué, mais tellement plus près des vrais enjeux. Chacun a sa vision des choses, son point de vue à mettre en évidence, sa lucidité à épurer sans oublier la nécessité de développer son humilité. L'économique devient donc une conséquence et un outil de développement et non pas un but et une solution à atteindre.

Les représentants du G8 semblent avoir ouvert une brèche de conscience sociale au prix de tellement de cris et de souffrances planétaires que je me demande si leur réalité virtuelle (produit national brut de 20 692,3 milliards de dollars US) ne fausse pas l'analyse de la réalité. Nous en sommes rendus à demander à nos dirigeants politiques d'établir une saine gestion, ce qui est louable et raisonnable, en oubliant la responsabilité envers les plus démunis, ce qui m'apparaît méprisable. C'est le sentiment que vivent les gens à la merci de politiques qui leur sont étrangères, de politiques qui leur sont imposées.

Un autre mot vient de faire son apparition après liberté, responsabilité, personne, humilité: respect. Ces mots ne peuvent demeurer que des mots au même titre que les intentions du G8 ne peuvent demeurer que des intentions si elles ne sont pas soutenues par le désir.

Mais quel désir, le désir d'avoir (J'AI 8) ou le désir d'être? Ce désir, on peut le voir se mettre en action, soit par le pouvoir (celui du G8), soit par le vouloir (celui de la population mondiale). Quand j'y pense, je ne suis plus certain de rien. En y réfléchissant bien, une personne n'a pas d'autre influence sur cet immense système, si ce n'est grâce au droit de s'exprimer. Mais, encore faut-il exercer ce droit fondamental. Plusieurs organismes le font et c'est heureux sinon je pense bien qu'au nom d'une globalisation de l'économie inspirée pour, par et avec les mieux nantis nous soyons condamnés au silence. BRR...

Qu'est-ce que ça donne le sommet du G8 pour un Nord-Américain, comme moi, qui vit loin d'une pauvreté extrême? Qu'est-ce ça donne le sommet du G8 pour un Nord-Américain, comme moi, qui vit au rythme de la performance (l'avoir au lieu de l'être) ? Qu'est-ce que ça donne le sommet du G8 pour un Nord-Américain, comme moi, bien plus préoccupé par mon univers immédiat?

Ça donne une prise de conscience personnelle, celle de ma responsabilité personnelle, une sensibilisation personnelle et un désir de regroupement pour des actions répondant au vouloir de tous, pour tous, par tous et avec tous, pour le mieux-être des habitants de cette belle planète dont nous sommes les jardiniers. Ça me montre mes pauvretés, mes limites, mon incapacité à influencer un macrocosme virtuel. Ça m'oblige à élargir mon champ de vision, à faire éclater mon esprit de clocher vers un esprit du Clocher. Penser au bien commun tout en tenant compte de mes besoins. Avec le désir, il est temps d'ajouter à ce mets international l'ingrédient principal qu'est l'amour.

Le sommet du G8 peut donc avoir cette conséquence pour moi, et pour vous?

C'est un rêve à partager, et c'est un rêve qui habite chacun de nous, représentants du G8 inclus.

Concrètement le sommet du G8 propose des solutions qui semblent inspirées de la bonne foi, avec l'accord de ceux qui tirent les ficelles économiques de notre planète. Cela m'inquiète, mais ce sont eux que nous nous sommes donné comme représentants et c'est ce que nous leur avons donné comme mandat. Les solutions d'aide aux pays en développement se comparent à un grain de sable sur une plage près de la mer. C'est trop peu si l'être est au centre de préoccupations et c'est assez si la simple intention de calmer la tempête qui s'annonce est au centre de nos préoccupations.

Bonne réflexion. ●

Bécancour prête à émettre les permis

MARCEL AUBRY
Bécancour

La Ville de Bécancour est maintenant prête à émettre les permis de construction aux deux promoteurs de projets de porcherie dont les dossiers ont été trouvés conformes à la réglementation municipale et qui ont obtenu leur certificat d'autorisation du ministère de l'Environnement du Québec.

Le maire de Bécancour, Maurice Richard, en a fait l'annonce, hier soir, en présence d'une salle publique à nouveau remplie de citoyens qui n'ont pas caché leur grande déception à la suite de cette décision et qui ont tenté, mais en vain, pendant près de deux heures, de convaincre le conseil municipal de revenir sur sa décision.

En faisant part de la décision du conseil, prise préalablement en comité privé, et réitérée publiquement à l'unanimité, hier soir, M. Richard a mentionné que cette décision faisait suite au nouveau *Règlement sur les exploitations agricoles* rendu public, le 13 juin dernier, par le ministre de l'Environnement, André Boisclair.

Selon ce qu'a indiqué le maire, comme le règlement en question n'a pas de caractère rétroactif, le conseil en est venu à la conclusion que la Ville n'aurait pas d'autre choix que d'émettre les deux permis demandés pour des constructions de porcherie dans le secteur de Gentilly si les deux promoteurs se présentaient à l'hôtel de ville, à compter de ce matin, pour réitérer leur demande en ce sens.

Le conseil a donc convenu d'annuler sa résolution adoptée le 6 mai, résolution qui interdisait à ses fonctionnaires d'émettre les permis en question à Élevage Bouvreuil, propriété de Agri-Marché, une entreprise de la région de la Beauce, et à une compagnie à numéros, propriété de la famille de M. Claude Daoust de Gentilly.

Le maire a expliqué qu'il avait rencontré le ministre Boisclair à Drummondville, la semaine dernière, pour discuter des deux dossiers en question et qu'il était clair que la Ville était légalement tenue d'émettre les permis de construction demandés, sans quoi elle s'exposait à ce qu'un juge lui ordonne de le faire et ce, à court terme.

Le porte-parole du comité «Non aux cochons» de Gentilly, Alain Mercier, a pour sa part dit estimer que la Ville n'était pas encore obligée d'émettre les permis et qu'elle aurait très bien pu attendre qu'un jugement de cour l'y oblige.

M. Mercier a été appuyé dans sa prise de position par de nombreux citoyens qui ont dit craindre surtout pour leur source d'alimentation en eau potable à laquelle ils s'abreuvent pendant une bonne partie de l'année. La Ville de Bécancour compte actuellement sept porcheries sur son territoire. ●

Les gens des Forges se sentent trahis

Ils attendent toujours le service des égouts et de l'aqueduc

LOUISE PLANTE
Trois-Rivières

Les résidants de l'ex-Saint-Michel-des-Forges se sentent littéralement trahis par le nouveau conseil municipal de Trois-Rivières et l'ont fait clairement fait savoir lors de l'assemblée d'hier soir.

On se souviendra que le nouveau conseil a décidé d'uniformiser les frais et la façon de gérer la vidange des fosses septiques dans la nouvelle ville. Désormais, tous les propriétaires devront faire vidanger leur fosse une fois aux deux ans, au coût de 90 $.

Or, les gens des Forges sont venus rappeler au maire et aux conseillers que lors de la fusion de leur village, en 1963, on leur avait promis en retour un service d'égout, qui n'est jamais venu pour plusieurs d'entre eux. En compensation, l'ex-Trois-Rivières avait accepté de faire vidanger leurs fosses gratuitement, ce qui se faisait encore avant la fusion.

Plus que le montant de 90 $, c'est ce droit acquis à la suite d'une promesse des maires précédents que les résidants des Forges veulent faire respecter. Il a d'ailleurs été beaucoup question de respect hier soir. D'un côté, les contribuables accusaient le maire Yves Lévesque de ne pas respecter la démocratie en traitant à la légère leur pétition de 200 noms, de l'autre, le maire parlait de respecter les 126 000 résidants de Trois-Rivières, en traitant tout le monde sur le même pied, quitte à faire des mécontents.

Alors que les personnes de la salle lui reprochaient de ne pas tenir ses promesses électorales en leur refilant une hausse de taxe déguisée, le maire répliquait que ce qu'il avait promis, c'est de ne pas augmenter le fardeaux fiscal général des Trifluviens: ce qui implique tout de même une nuance.

Les deux parties se sont quittées un peu fâchées. Toutefois, Yves Lévesque a promis de relire le fameux contrat de 1963 même si on lui aurait dit que la Ville s'était acquittée de sa promesse dans ce dossier décidément nébuleux.

Aux gens qui se plaignaient de ne pas être écoutés, le maire a lancé qu'écouter ne signifiaient pas dire oui à toutes les demandes mais d'expliquer, le mieux possible, les raisons justifiant une décision. «Moi, je représente 126 000 personnes, pas 200, a explosé le maire, à bout de patience, en tapant sur son bureau. Si on dit oui à tout le monde, c'est 10 millions $ qui va manquer au budget. Minimum!».

À ceux qui réclament des égouts et l'aqueduc, le conseillère du district des Forges, Mme Françoise Viens, a répliqué que chaque demande était étudiée et évaluée et qu'en dernier ressort, ce sont les contribuables qui prenaient la décision. Or, souvent, plusieurs reculent devant l'énormité de la somme, surtout lorsqu'il n'y a pas de subvention provinciale ou fédérale pour les aider.

Cela dit, il y a aussi des conseillers qui laissent entendre que ce qui chicotte surtout les propriétaires de fosses septiques, c'est que plusieurs ne sont pas conformes aux règlements du ministère de l'Environnement, et que c'est pour cette raison qu'ils ne veulent pas que la Ville y mette son nez. Le même problème serait aussi présent dams les secteurs de Sainte-Marthe, Pointe-du-Lac et Saint-Louis-de-France (où toutefois, la vidange des fosses n'était pas faite gratuitement). Seule l'ex-Trois-Rivières-Ouest avait fait vérifier toutes les fosses septiques de son territoire et exigé qu'elles répondent à tous les critères du ministère. ●

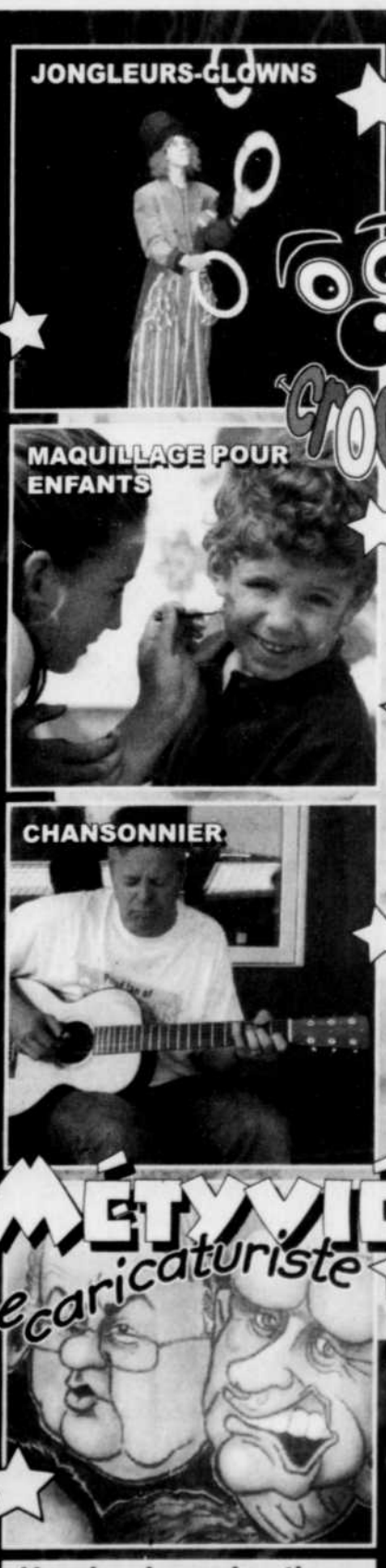
IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Le maire Yves Lévesque a eu un peu de mal à garder son calme hier soir, ce qui a mis le conseiller Daniel Perreault mal à l'aise.

Elle continue GRANDE VENTE
FIN DE SAISON Jusqu'à 70 % DE RÉDUCTION
MERCERIE
BOUTIQUE DANI-MARK
1471, 47e Rue Shawinigan
539-9188
MasterCard VISA
1071136

FIN DE BAIL
VAISSELLE 20 pièces
25 $ 35 $ 45 $
40 $ 50 $ 80 $
Spécialiste en articles et accessoires de cuisine depuis 17 ans.
L'USTENSILERIE
Centre commercial LesRivières 378-0023
1060365

LES ENTREPRENEURS DU NOUVELLISTE SONT PRÉSENTEMENT À LA RECHERCHE DE NOUVEAUX CAMELOTS (JEUNES OU ADULTES) POUR COMPLÉTER LEUR ÉQUIPE.
VOICI UNE EXCELLENTE OCCASION :
• POUR AUGMENTER VOS REVENUS
• POUR ACQUÉRIR UNE PREMIÈRE EXPÉRIENCE DE TRAVAIL
• POUR DÉVELOPPER VOTRE SENS DES RESPONSABILITÉS
Alors si vous désirez faire partie de leur équipe, composez le
376.2000 ou 1.877.933.2506
1071350



Horaire des animations
jeudi et vendredi
4 et 5 juillet 2002
14h00 à 16h00
18h30 à 20h30
samedi et dimanche
6 et 7 juillet 2002
13h00 à 16h00

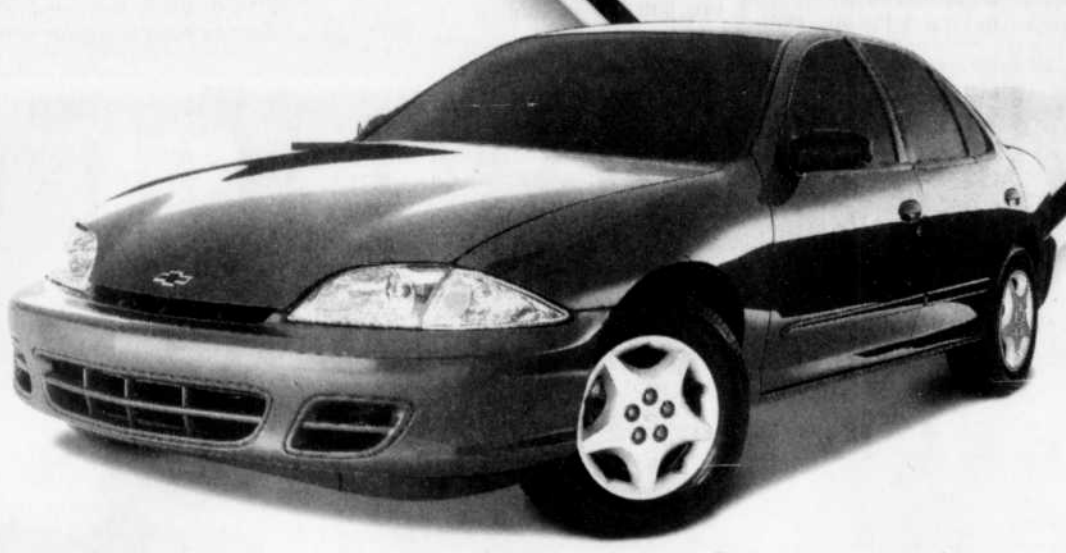
SUPER VENTE TROTTOIR
ELLE EST EN COURS
RABAIS ALLANT JUSQU'À 70 %
sur la marchandise d'été et les grandes marques
la plaza DE LA MAURICIE
Encore PLUS pour VOUS!
1061688

SOLDE D'ÉTÉ

GM

11 998 $*

à bord



CAVALIER CHEVROLET

2 et 4 portes

ou **178 $/mois**** Location 48 mois

GM paie la 1ère mensualité*** | 0$ dépôt de sécurité***

GARANTIE 5 ANS OU 100 000 KM
SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

SUNFIRE PONTIAC

2 et 4 portes

ou **178 $/mois**** Location 48 mois

GM paie la 1ère mensualité*** | 0$ dépôt de sécurité***

GARANTIE 5 ANS OU 100 000 KM
SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL

Bleue

Vos concessionnaires GM ***du Québec***

1050438

Les Associations des concessionnaires Chevrolet et des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2002 en stock suivants : Cavalier VL (1JC69/R7A) et Cavalier Z22 (1JC37/R7A), Sunfire SL (2JB37/R7A) et (2JB69/R7A). *À l'achat, préparation incluse, transport (795 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Cette offre est exclusive et ne peut être jumelée à aucun autre programme incitatif à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. **Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec un versement initial de 2195 $ pour la Cavalier VL (1JC69/R7A) et Cavalier Z22 (1JC37/R7A) et de 2332 $ pour la Sunfire SL (2JB37/R7A) et (2JB69/R7A) ou échange équivalent. À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12¢ du km après 80 000 km. ***Conditions applicables à la location seulement pour des termes de 24 à 48 mois. Aucun dépôt de sécurité requis. La première mensualité (taxes incluses) est défrayée par General Motors. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

Vos Affaires

S&P/TSX	7013,39 -132,22	S&P/TSX VENTURE	1150,90 -8,02	S CAN	65,54 -0,41	DOW JONES	9007,75 -102,04	S&P 500	948,09 -20,56	NASDAQ	1357,82 -45,98	OR	312,80 -1,20

Le Nouvelliste

En voie de reprendre le rythme

Venmar Aston a été durement touchée à la suite des événements du 11 septembre

MARCEL AUBRY

L'entreprise Venmar Aston est en voie de reprendre graduellement son rythme de croisière après avoir été durement touchée à la suite des événements du 11 septembre 2001.

Quand l'entreprise a été déménagée dans la nouvelle usine du parc industriel de Saint-Léonard-d'Aston, en avril 2001, Venmar Aston avait à son emploi 140 personnes, soit 55 de plus qu'à la même période, deux ans auparavant. Les affaires étaient alors en pleine croissance et le fabricant d'unités de ventilation commerciales était vraiment sur une bonne lancée.

Au cours des mois qui ont suivi, le carnet de commandes n'a cessé de grossir et l'entreprise a continué à prendre de l'expansion pour atteindre le nombre de 163 employés à la fin de l'été 2001. Au début de l'automne suivant, la progression a été stoppée tout d'un coup.

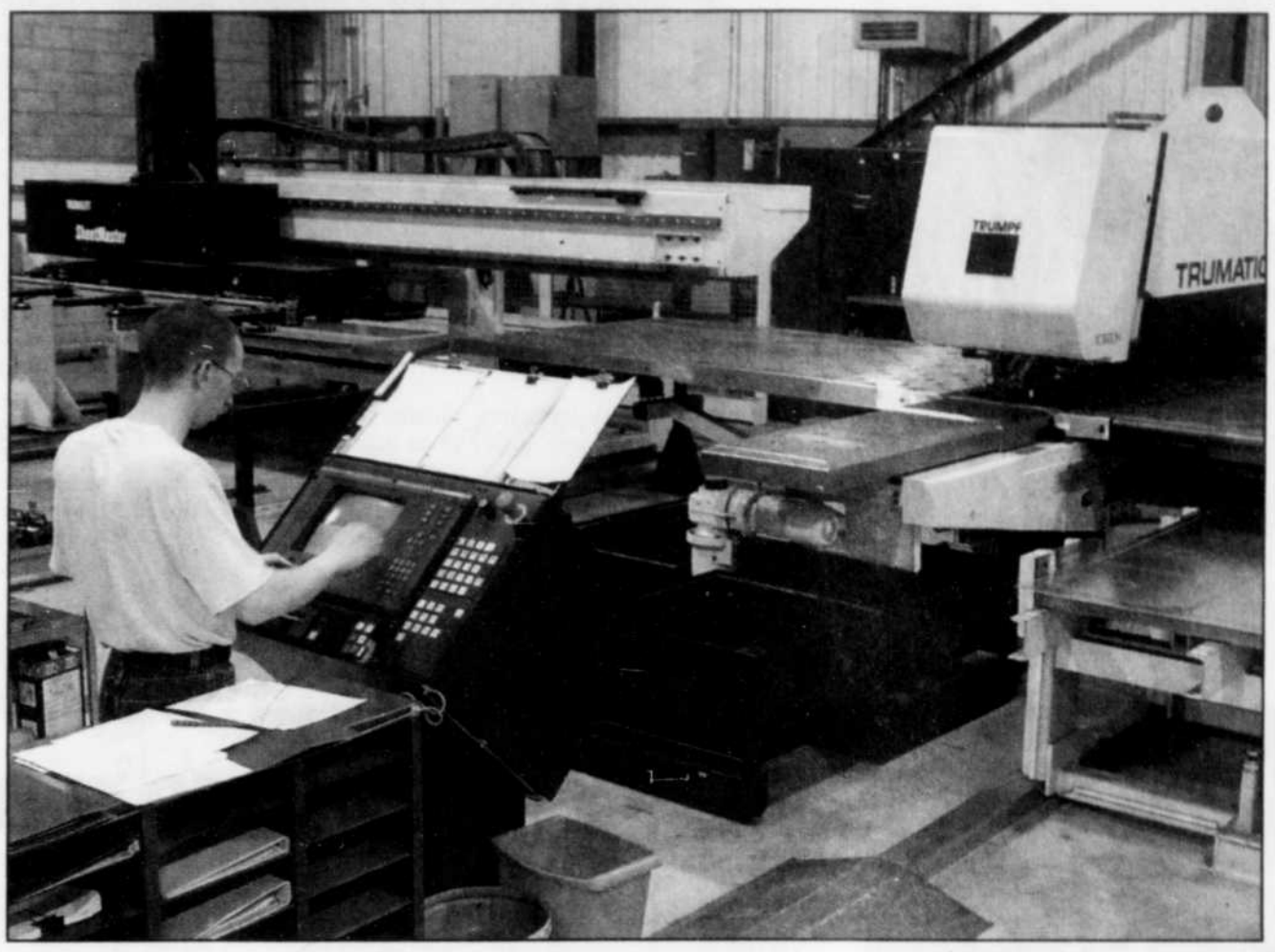
«Le 11 septembre nous a fait très mal», affirme M. Raymond Daviau, le directeur des finances chez Venmar Aston. Il signale qu'à la suite de ces événements, la confiance des gens d'affaires est tombée aux États-Unis de sorte qu'à peu près tous les projets d'expansion ont été mis temporairement de côté. «En réalité, les États-Unis étaient déjà en récession. Ces événements sont venus confirmer la chose», mentionne-t-il.

«Après le 11 septembre, confirme M. Sylvain Lauzière, le directeur des opérations, nos clients américains ont pratiquement arrêté tout achat à l'extérieur du pays.»

Ainsi, à compter du mois d'octobre, soit le mois suivant les attentats meurtriers à New York, la compagnie a commencé à faire des mises à pied par groupes de 10 et de 15 à la fois. Elle en a fait ainsi jusqu'en décembre 2001. Le nombre est même descendu en bas de 100 employés au mois de janvier 2002, période au cours de laquelle les activités ont été le plus au ralenti.

Durant cette période, une seule ligne d'assemblage fonctionnait sur les trois lignes installées dans cette nouvelle usine très moderne. L'usine fonctionne sur un seul quart de travail le jour, sauf un département qui est également en activité le soir.

Depuis l'hiver, le niveau d'emploi a recommencé à monter à l'usine. Celle-ci comptait 135 employés il y a deux semaines et les embauches se poursuivaient. Les dirigeants de Venmar Aston sont confiants de voir l'entreprise récupérer, d'ici la fin de l'année 2002, le niveau d'emploi qu'elle avait atteint au moment des événements du 11 septembre, soit 163 personnes.



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

Environ 2,5 millions $ ont été investis dans l'entreprise Venmar Aston de Saint-Léonard-d'Aston, en 2001, soit en achat d'équipements ou en coût de location de machinerie. Cette poinçonneuse numérique, d'une valeur de 1 million $, a été louée par l'entreprise.

CHIFFRE D'AFFAIRES

De 7 millions $ qu'il était en 1998, le chiffre d'affaires de Venmar Aston, une division de la compagnie américaine Venmar CES, est passé à 13 millions $ en 1999, à 15,7 millions $ en 2000. Avec son déménagement dans la nouvelle usine, au printemps 2001, l'entreprise s'attendait de faire une grosse année. Elle avait prévu un chiffre d'affaires de 25 millions $, l'an dernier, mais ses dirigeants ont finalement dû se contenter de 20 millions $.

Pour l'année 2002, compte tenu du ralentissement marqué des activités en début d'année, l'entreprise a inscrit des projections de 18,5 millions $. On s'en tient à ce chiffre pour le moment, même si on espère toujours que la reprise actuelle des activités permettra d'atteindre de nouveau les 20 millions $. «Ça va être difficile», reconnaissent les dirigeants.

Venmar Aston a fabriqué 600 unités de ventilation en 2001 et prévoit en faire à peu près le même nombre cette année. «Quand on est rentrés ici, rappelle M. Lauzière, nos patrons nous avaient donné cinq ans pour atteindre les 40 millions $ de chiffre de ventes. C'est toujours çà qui est l'objectif: 40 millions $ et 1000 unités fabriquées.»

Le nombre d'unités ne suit pas la même proportion que le chiffre de ventes car elles sont de plus en plus grosses, de plus en plus longues à fabriquer et coûtent aussi de plus en plus cher, explique-t-on.

En 2001, la compagnie a investi, selon M. Daviau, environ 2,5 millions $ en achat d'équipements et en coûts de location de machinerie, notamment pour une poinçonneuse numérique qui vaut à elle seule environ 1 million $. Ralentissement oblige, l'entreprise ne prévoit guère investir plus de 300 000 $ dans sa nouvelle usine cette année. ●

Une ferme familiale bien innovatrice

BRIGITTE TRAHAN
Sainte-Perpétue

Dans le rang Saint-Joseph, à Sainte-Perpétue, les fermes familiales se succèdent comme les grains d'un chapelet. Dans un écrin de champs de foin fraîchement récolté, on y trouve un beau troupeau de 90 vaches laitières, propriété de M. Jean-Luc Boisclair.

Ces Holstein pur-sang de la ferme Val-des-Bois vivent dans une vacherie et une salle de traite construites en 1996 selon les critères les plus modernes de cette année-là. Un investissement de 250 000 $.

C'est tout un système mécanisé et informatisé qui fait la traite pour l'éleveur, sous son regard attentif. Même pas besoin de se pencher pour installer les appareils aux trayons. Les vaches sont surélevées sur une plate-forme d'où elles donneront généreusement leur lait. Lorsqu'il n'y en a plus, l'appareil met fin automatiquement à l'opération.

«On peut traire 65 vaches à l'heure avec un seul système», fait valoir M. Boisclair, visiblement encore très satisfait de ce nouvel apport technologique dans son entreprise.

Jean-Luc Boisclair est très fier de sa ferme laitière et n'hésite jamais à faire de nouvelles expériences pour la rendre plus performante et plus agréable.

Lorsque la canicule frappe, comme ce fut le cas au cours des derniers jours, les vaches sont constamment aspergées d'une fine bruine d'eau fraîche. La température de l'étable est ainsi ramenée à des proportions beaucoup plus vivables qu'à l'extérieur.

Le jeune éleveur est le seul propriétaire de l'entreprise aujourd'hui mais son père, Jean-Baptiste Boisclair, y est encore très actif. C'est de lui que Jean-Luc a acheté la ferme. Elle avait appartenu a son grand-père auparavant. Elle demeure une affaire de famille.

LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

M. Jean-Luc Boisclair de la ferme laitière Val-des-Bois de Sainte-Perpétue avec son fils Marc-André et sa fille Julie.

Ses enfants, Julie, 9 ans et Marc-André, 12 ans, adorent donner un coup de main. Son frère, Pierre, y est un employé. Dans le temps des foins, les soeurs et les beaux-frères se mettent de la partie de même que son épouse, Pauline, qui travaille à l'Institut de police de Nicolet.

«Un jour, je prendrai la relève», se promet bien Marc-André. «C'est un travail très diversifié, il n'y a pas de routine. C'est très intéressant», analyse le jeune garçon.

Il faut dire que papa Jean-Luc a le tour de rendre son travail intéressant. Il lui arrive régulièrement de prendre part à des expériences en collaboration avec le ministère de l'Agriculture.

Par exemple, il s'est converti très vite à la technique des semis directs. Il s'agit pour lui d'une méthode économique qui a fait ses preuves pour conserver les sols et éviter l'érosion par l'eau ou le vent.

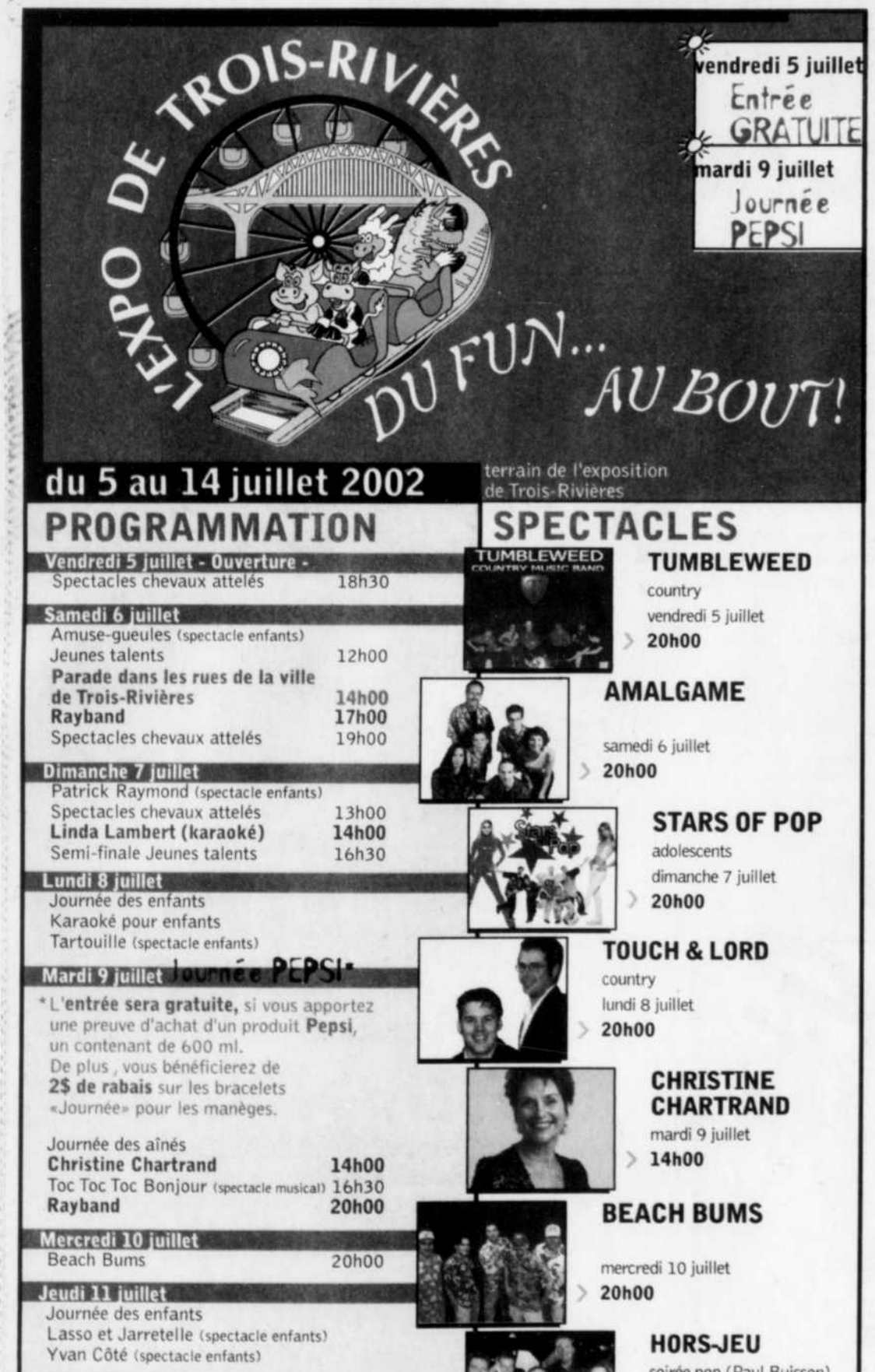
«Aujourd'hui, les choses progressent vite. Il faut diminuer les coûts de production mais la marge de manoeuvre est mince. Les prix à la consommation n'ont pas vraiment monté», constate-t-il.

Il faut donc faire preuve d'imagination et de gros bon sens. L'emploi des fumiers liquides a donc remplacé en bonne partie les engrais chimiques.

«Je fais aussi une nouvelle expérience avec le MAPAQ, cette année pour aider les vaches qui ont la fièvre du lait. Habituellement, on leur donne un supplément pour leur faire passer ça mais ça arrive souvent qu'elles ne veulent pas en manger. Cet été, nous cultivons donc du foin qui est fertilisé avec des produits dont elles ont besoin pour se reminéraliser. La récolte est faite. Reste à prendre un échantillon de lait pour voir si ça a bien fonctionné», explique M. Boisclair.

«Je trouve ça enrichissant pour nous de pouvoir côtoyer des professionnels pour des projets comme ceux-là», confie-t-il.

Malgré tout le travail que peut représenter une ferme laitière, M. Boisclair n'hésite pas à donner du temps bénévolement à son syndicat de gestion où il s'occupe des achats de groupe. Lui et son voisin immédiat partagent leur machinerie agricole pour travailler la terre et économiser. La formule a du bon puisqu'elle fonctionne depuis 17 ans. ●



Cogeco continue de perdre des clients

PRESSE CANADIENNE
Montréal

Le bénéfice net du groupe Cogeco a diminué au troisième trimestre, alors que sa filiale de câblodistribution a continué de subir l'érosion de sa clientèle au profit des entreprises de télédistribution par satellite.

Cogeco inc. a fait part hier d'un bénéfice net de 3,7 millions $, ou 23 cents par action, lors du trimestre qui a pris fin le 31 mai, comparativement à des profits de 4,9 millions $, ou 30 cents par action, lors de la période correspondante de l'année dernière.

Les revenus d'exploitation ainsi que le bénéfice d'exploitation de la filiale Cogeco câble avaient été surévalués de 2,3 millions $ au troisième trimestre de 2001, en raison de problèmes liés aux logiciels de facturation et de comptabilité. Ces problèmes ont été corrigés au quatrième trimestre de 2001 et n'ont pas causé de surfacturation pour les clients, a précisé Cogeco.

Les revenus de Cogeco inc. ont progressé de 16 pour cent par rapport à l'année dernière pour atteindre 147,2 millions $, grâce à la contribution du groupe des médias. Dans la câblodistribution, Cogeco déplore toutefois la perte de 11 237 abonnés au cours du trimestre — représentant 1,3 pour cent de sa clientèle — ainsi qu'une baisse de 4,4 pour cent de ses revenus, qui se sont établis à 111 millions $.

L'ajout de 10 900 abonnés — soit 8 pour cent de la clientèle — au service Internet à haut débit a permis de compenser en partie pour l'érosion de la clientèle du câble.

Selon la direction de Cogeco, la perte continue, au cours des derniers trimestres, de clients au service du câble est principalement attribuable aux investissements «significatifs» réalisés par les concurrents de la télédistribution par satellite, tels que Bell ExpressVu, ainsi qu'au marché noir provenant du piratage de signaux de satellites américains et canadiens.

«Il faut s'attendre à ce qu'ils perdent encore entre 12 000 et 14 000 abonnés au service de câble au quatrième trimestre, a estimé Bob Bek, analyste de la firme de courtage Marchés mondiaux CIBC. C'est la poursuite d'une tendance que nous constatons depuis plus d'un an.» ●

Les actifs de Corus intéressent toujours Alcan

Toronto (PC)

La compagnie Alcan serait toujours sur les rangs pour l'acquisition des activités du secteur de l'aluminium du groupe Corus, le numéro un de l'acier en Grande-Bretagne.

C'est ce que rapporte le quotidien Financial Post en précisant que l'américaine Alcoa, Pechiney de France et Norsk Hydro de Norvège seraient aussi parmi les acheteurs encore en lice.

Hier, sans donner de noms, la direction de Corus a indiqué que, sur la dizaine d'acheteurs potentiels de départ, il n'en reste qu'entre deux et cinq.

La transaction, évaluée à 2,09 milliards $ CAN par les analystes, pourrait être annoncée ce mois-ci, selon le Financial Post.

Corus se départit de ses activités dans l'aluminium pour se concentrer sur l'acier. ●

Carrières et professions

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

JEAN COUTU

5905, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières-Ouest G8Z 4N8

Pharmacie située à Trois-Rivières-Ouest dans le centre commercial Maxi, au coin de l'autoroute 55 et du boulevard Jean-XXIII.

À combler immédiatement :

ASSISTANTE-TECHNICIENNE EN PHARMACIE
Temps plein (35 heures)

Description du poste
Dans un environnement professionnel et dynamique, l'assistante-technicienne est le support essentiel à la pharmacienne. Le ou la candidate aura à effectuer les tâches suivantes :
✓ recevoir les clients;
✓ préparation des ordonnances selon le dossier des clients;
✓ préparation des services pour les clients sur Dispill et Sécurdose;
✓ suivi des inventaires et préparation des commandes du laboratoire;
✓ conseils auprès des clients pour des produits d'usage courant;
✓ toutes les autres tâches connexes nécessaires à la bonne marche du laboratoire.

Conditions de travail
✓ salaire selon l'expérience;
✓ programme d'assurance collective;
✓ une fin de semaine sur deux;
✓ programme de formation continue.

Exigences
✓ posséder une expérience dans un laboratoire d'officine;
✓ répondre adéquatement à la clientèle;
✓ faire preuve de dynamisme et d'autonomie;
✓ être capable de travailler en équipe;
✓ être familier avec un logiciel de prescription.

Envoyez votre curriculum à l'adresse suivante :

Pharmacie Jean Coutu
a/s M. Pierre Labrecque
5905, boulevard Jean-XXIII
Trois-Rivières-Ouest (Québec) G8Z 4N8

1070868

Carrières et professions

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

MASKI Ford LOUISEVILLE

Afin de satisfaire sa clientèle toujours croissante, MASKI FORD INC. est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour son service de vente d'automobiles neuves et d'occasion.

CONSEILLER(ÈRE) AUX VENTES

EXIGENCES :
connaissance de la vente d'automobiles avec au moins 2 années d'expérience;
entregent et présentation soignée;
autonomie et motivation personnelle.

NOUS OFFRONS :
• une très bonne rémunération;
• salaire de base;
• rémunération appropriée;
• automobile fournie;
• clientèle grandissante.

Faites parvenir votre curriculum vitae par la poste à

MASKI FORD INC.
a/s de M. Donald Déziel, président
640, boul. Saint-Laurent
Louiseville (Québec) J5V 1H9
ou présentez-vous à cette même adresse avec vos documents.

1071805

Le tourisme canadien va mieux

PRESSE CANADIENNE

Ottawa

À la suite de trois trimestres consécutifs ayant donné lieu à des reculs, l'industrie du tourisme se porte mieux au Canada.

Les dépenses touristiques enregistrées au pays lors des trois premiers mois de 2002 ont progressé de 0,7 pour cent par rapport au quatrième trimestre de l'année dernière, a fait savoir hier Statistique Canada, précisant que cette hausse était attribuable aux dépenses accrues effectuées par les non-résidents.

Cependant, même si l'augmentation observée au cours du premier trimestre s'avère positive pour le secteur touristique, les dépenses demeurent inférieures de 3,2 pour cent au sommet atteint au premier trimestre de 2001, a précisé l'organisme fédéral.

En croissance de 3,0 pour cent par rapport au quatrième trimestre de 2001, les achats effectués par les non-résidents ont été la cause de la hausse générale dont a fait état Statistique Canada.

Les dépenses des visiteurs étrangers ont augmenté dans toutes les catégories principales de dépenses touristiques, l'augmentation la plus marquée, de 3,4 pour cent, ayant touché l'hébergement.

Le nombre total des visiteurs étrangers au Canada a progressé de 7,7 pour cent par rapport au quatrième trimestre, cette hausse étant supérieure à celle des dépenses. Selon Statistique Canada, cela est principalement attribuable à une augmentation plus prononcée du nombre des visites d'une journée, par opposition aux voyages avec séjour d'une nuit ou plus. Les séjours plus courts donnent habituellement lieu à des dépenses moins importantes.

Par ailleurs, le nombre des visiteurs en provenance des États-Unis a progressé de 8,1 pour cent. Il s'agit de la première augmentation observée à ce chapitre depuis le premier trimestre de l'an dernier.

Quant au nombre des visiteurs de pays autres que les États-Unis, il a augmenté de 4,7 pour cent, affichant ainsi une première hausse depuis quatre trimestres.

Enfin, les emplois générés au pays par le tourisme ont diminué légèrement au premier trimestre, soit de 0,2 pour cent par rapport au quatrième trimestre de 2001. Ce léger recul fait suite au repli de 1,0 pour cent enregistré au dernier trimestre de l'année dernière. ●

Dépenses touristiques

Au premier trimestre de 2002, les dépenses des touristes canadiens et étrangers au Canada ont atteint 10,6 milliards $, en baisse de 3,6 % par rapport à la même période l'an dernier.

Demande touristique au Canada

■ des non-résidents
□ intérieure
(milliards $, prix courants)

		Total
2001 1er trimestre	2.3 / 8.7	11,0
2e trimestre	4,5 / 9.1	13,6
3e trimestre	7,1 / 12,8	19,9
4e trimestre	2,4 / 7,7	10,1
2002 1er trimestre	2,3 / 8,4	10,6

Source: Statistique Canada — ML – PC

Bombardier obtient une nouvelle commande

PRESSE CANADIENNE

Montréal

Bombardier Transport a obtenu une commande de 24 millions $ pour la livraison de trains à deux niveaux en Israël. L'entente conclue avec la Ports and Railways Authority concerne la livraison de trois rames de quatre voitures, chaque rame comprenant une voiture de tête et quatre voitures-remorques. Ces trains seront mis en service dans la région de Tel Aviv.

La commande fait suite à un précédent contrat qui avait été octroyé en août 1999. Elle porte à 17 le nombre de trains à deux niveaux commandés par les Chemins de fer israéliens depuis 1999.

Les trains climatisés, dont la livraison doit s'échelonner entre avril et mai 2004, seront fabriqués et assemblés dans des usines allemandes.

L'action de catégorie B de Bombardier à la Bourse de Toronto a perdu 51 cents, hier, pour clôturer à 12,09 $. Le titre de catégorie A, dont le volume de transactions est moindre, a chuté de 8 pour cent, ou 1,04 $, pour terminer la séance à 11,86 $. ●

Couche-Tard envahit le Midwest américain

MARIE TISON

Montréal (PC)

Alimentation Couche-Tard a poursuivi son avancée dans le Midwest américain en faisant l'acquisition d'un petit réseau de 16 dépanneurs dans la région d'Indianapolis, Handy Andy Food Stores.

Couche-Tard comptait déjà 247 dépanneurs dans le Midwest, dont 117 en Indiana. «C'est notre stratégie de croissance par acquisition dans le Midwest qui se poursuit», a commenté le vice-président exécutif et chef de la direction financière de Couche-Tard, Richard Fortin, en entrevue téléphonique hier.

Il a n'a pas voulu préciser le montant de la transaction, indiquant simplement qu'il tournait autour d'une dizaine de millions de dollars. Il a toutefois spécifié que l'acquisition permettra à Couche-Tard d'ajouter 31 millions $ à son chiffre d'affaires annuel.

M. Fortin a indiqué que c'était Couche-Tard qui avait approché Handy Andy, une entreprise familiale fondée en 1969.

Couche-Tard a offert 80 millions $US pour acquérir un de ces derniers gros joueurs, Dairy Mart Convenience Stores, qui compte 450 dépanneurs. Les tierces parties intéressées ont jusqu'à la fin août pour présenter des offres concurrentes.

L'action de catégorie A de Couche-Tard a perdu 1,00 $ hier pour clôturer à 56,00 $. ●

Le dollar et la Bourse de Toronto écopent

PRESSE CANADIENNE

Toronto

Le dollar canadien et la Bourse de Toronto ont souffert hier de la nervosité des investisseurs, qui craignent de nouveaux scandales financiers ou des attaques terroristes à la veille du congé de la fête de l'indépendance aux États-Unis.

Le dollar a perdu 0,41 cent US pour terminer la journée à 65,54 cents US.

Quant au principal indice de la Bourse de Toronto, le S&P/TSX, il a plongé de 132,22 points pour clôturer à 7013,39 lors de la reprise des transactions après le congé de la fête du Canada, lundi, s'ajustant ainsi à la forte baisse subie la veille par les titres technologiques sur les marchés américains.

L'action de l'équipementier en télécommunications Celestica a d'ailleurs perdu 4,83 $, à 29,40 $, après avoir glissé en cours de séance à 29,05 $, son plus bas niveau des trois dernières années.

À la Bourse de New York, l'indice Dow Jones des principales valeurs industrielles a chuté de 102,4 points, à 9007,75, pendant que le Nasdaq reculait encore de 3,3 pour cent, ou 46 points, pour se retrouver à 1357,80.

L'indice de cette bourse électronique, composé en bonne partie de titres technologiques, est ainsi à son plus bas niveau en cinq ans et il accuse un retard de 66 points par rapport à son creux d'après les attentats terroristes de septembre.

Le S&P 500 se retrouve également sous son niveau du mois de septembre, à 948,06, après avoir perdu hier 20,59 points.

Le scandale WorldCom a continué de peser sur l'ensemble du secteur des télécommunications, alors que le géant américain des interurbains a fait savoir qu'il enquêtait sur d'autres irrégularités comptables qui pourraient avoir été commises.

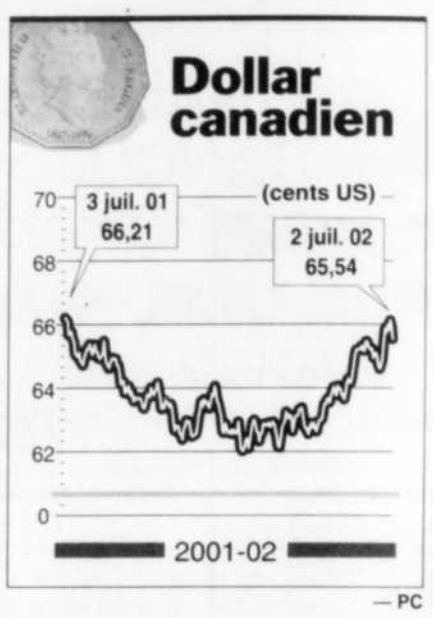
«La semaine est écourtée et personne ne veut prendre le risque de se retrouver sur la touche pendant que les bourses seront fermées (en raison de la fête de l'indépendance du 4 juillet), à cause principalement de la menace terroriste», a dit Fred Ketchen, responsable des marchés boursiers pour la firme de courtage Scotia Capital.

«Ajoutez à cela ces histoires de comptabilité truquée et il est évident qu'il ne faut s'attendre à rien de bon sur les marchés à court terme», a-t-il ajouté.

Le dollar canadien, qui a atteint la semaine dernière un sommet depuis un an à 66,13 cents US, est également victime de cette crise de confiance.

«Le principale incertitude est de savoir où il faut investir son argent, a dit Warren Jestin, économiste en chef de la Banque Scotia. Cette nervosité, cette incertitude — je dirais même cette confusion — est la cause de tout ce que nous voyons présentement.» ●

Dollar canadien



— PC

Solde vente trottoir

On liquide toute la marchandise d'été

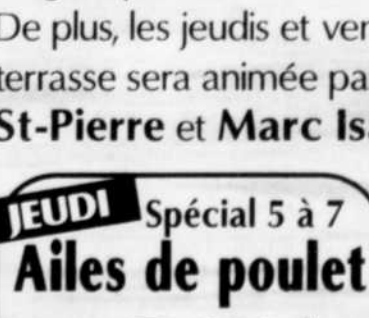
Des rabais jusqu'à 60% et plus

BELLE DE NUIT
Les Galeries du Cap
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine - 379-5948
1071584

GOUVERNEUR
AUBERGE
SHAWINIGAN

NOUVEAU Centre de santé et de balnéothérapie La Rive

Promotion d'ouverture pour juillet



68$ + taxes en sus
- Massage
- Bain aux huiles essentielles
- Pressothérapie
- Bain pour les pieds

Autres services offerts :
orthothérapie, massothérapie, esthétique, soins corporels, balnéothérapie

Situé à l'Auberge Gouverneur à Shawinigan
1100, promenade du Saint-Maurice, Shawinigan
537-8366

NOUVEAU !
Superbe terrasse

L'Auberge Gouverneur Shawinigan vous invite à profiter de sa terrasse tout au long de la saison estivale.
Venez déguster nos grillades tout en admirant la magnifique rivière Saint-Maurice !
De plus, les jeudis et vendredis, pour le 5 à 7, la terrasse sera animée par le duo de Anick St-Pierre et Marc Isabelle.

JEUDI Spécial 5 à 7
Ailes de poulet à 25¢

VENDREDI Spécial 5 à 7
Hot-dogs à 1$

Bienvenue à tous !

Profitez de notre forfait qui inclut un souper table d'hôte (3 services) et l'entrée au spectacle Kosmogonia pour 54 $ par personne (service inclus et taxes en sus).

1061696

Auberge Gouverneur Shawinigan
1100, promenade du Saint-Maurice
537-6000

Le marché boursier

Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

A et B

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Acd sys	700	1.290	1.290	1.290	0.000
AD Opt	4500	2.910	2.900	2.900	0.000
ADB Sys o	36994	0.250	0.210	0.250	+0.025
ADF Gr f	2085	11.000	10.250	10.500	0.000
ADS Inc A	3400	2.100	2.000	2.000	0.000
Agf B F	122572	18.500	17.800	17.970	-0.430
AIC Diver	725	25.000	24.950	24.950	-0.550
AIC Dive p	300	26.500	26.500	26.500	0.000
AIT adv	6920	2.840	2.840	2.840	0.000
ALI Tech	80596	43.400	43.220	43.400	+0.080
Amj comb	690100	1.550	1.550	1.550	+0.040
Art adv o	12800	2.360	2.190	2.200	0.000
AT plastics	9630	2.840	2.700	2.700	-0.040
At T can	10346	48.250	47.850	47.950	-0.400
ATI tech	985973	10.250	9.500	9.950	-0.575
ATS Auto	54721	18.000	17.900	18.000	-0.900
Aastra T	6902	23.500	23.250	23.500	-0.650
Aber dm	10525	27.450	27.000	27.350	+0.230
Aberdeen	28261	8.500	8.250	8.480	-0.170
Abitibi C	1607323	14.240	13.925	14.120	+0.100
Accord Fin	2000	5.200	5.200	5.200	-0.200
Acktion	8700	20.500	19.200	19.896	+0.696
Adherex o	1460000	0.360	0.300	0.300	-0.060
Adrian o	47000	0.185	0.170	0.180	0.000
Advanta o	32500	0.170	0.165	0.170	0.000
Aexun Gr	37900	6.120	6.000	6.100	+0.100
Aeteroa f	11531	5.980	5.800	5.800	-0.150
AfriOre o	47500	0.750	0.680	0.680	-0.020
Agnico E	270254	23.100	21.570	21.570	-0.530
Agrium	510269	14.880	14.140	14.320	-0.470
AimGlobl	1000	0.450	0.450	0.450	-0.150
Ainsworth	400	4.110	4.110	4.110	0.000
Air Canada	138926	6.910	6.700	6.800	+0.060
Air Can o f	17368	4.900	4.510	4.750	-0.100
Airboss o	12400	2.150	2.100	2.150	-0.130
Akita A f	2000	16.970	16.750	16.970	-0.030
AlarmF o	1500	1.600	1.600	1.600	-0.030
Alt Ener p	1941	26.230	26.020	26.230	-0.010
Alron	1037888	57.100	54.840	55.250	2.450
Alran C p	420	25.130	25.130	25.130	0.000
Alran E p	1000	21.350	21.350	21.350	-0.270
Alcatel c	2508	10.300	9.760	10.000	-0.850
Aldeavion o	500	0.210	0.210	0.210	-0.010
Algo Gr	3500	0.200	0.200	0.200	0.000
Algo Cent	100	45.000	45.000	45.000	+0.100
Algoma St	8559	6.100	5.710	5.900	-0.230
Aliant	51843	28.220	27.500	28.090	+0.040
Aliant 2 p	3800	25.050	24.910	24.910	-0.240
Alimenta A	258600	56.000	56.000	56.000	-1.000
Alimenta B f	16240	31.000	30.250	30.580	-0.220
Allbanc Sp	9595	43.500	42.100	43.500	1.000
Allbanc Sp p	100	26.000	26.000	26.000	-0.240
All Att Bf	45880	19.250	19.000	19.150	+0.540
Almaden	33640	0.670	0.610	0.670	0.000
Altagas	34375	10.940	10.550	10.780	-0.120
Altarex o	28225	0.480	0.360	0.360	0.000
Alternat o	36600	0.230	0.205	0.220	-0.010
America o	3800	0.570	0.570	0.570	-0.090
Amica m	5740	1.050	1.050	1.050	-0.050
Amisco I	100	6.560	6.560	6.560	-0.140
Amtele	1700	2.310	2.310	2.310	0.000
Amves	5820	12.100	11.250	11.700	-0.300
Andrs WA f	200	18.000	18.000	18.000	+0.400
Angiotec	24024	54.990	52.000	54.230	-2.660
AnorMed	6340	4.000	3.950	3.950	-0.050
Anthem P	600	9.650	9.650	9.650	0.000
Anthony o	1000	1.300	1.300	1.300	-0.100
Antrim ene j	4000	0.660	0.660	0.660	0.000
Arbor A	400	15.000	14.510	14.510	-0.990
Arbor B f	600	14.000	14.000	14.000	-0.150
Arcis o	9100	1.050	1.020	1.020	-0.030
Ashton	81150	2.250	2.240	2.300	+0.140
Asia o	9000	0.160	0.145	0.145	-0.005
Assante c	10874	8.750	8.200	8.700	+0.260
Astral A f	12029	21.350	20.500	20.960	+0.260
Astral B f	250	23.000	23.000	23.000	-1.000
Atco I f	60311	54.000	53.500	53.990	+0.500
Atco 3 p	1350000	26.950	26.950	26.950	+0.200
Atlantis Sy	46500	0.410	0.400	0.400	-0.010
Atna o	23000	0.340	0.320	0.320	+0.005
Aur Res	2308848	4.650	4.320	4.450	-0.230
Aurado Ex o	42310	0.365	0.345	0.365	0.000
Aurizon o	1418836	1.520	1.350	1.450	-0.120
Automodu	5000	4.900	4.800	4.800	-0.100
Avcorp I	3000	1.350	1.350	1.350	+0.060
Axcan P	217498	21.550	20.750	21.230	-0.890
Axia Net o	12170	1.450	1.420	1.450	+0.150
B Split	854	3.760	3.750	3.760	-0.740
B Split p	100	24.700	24.700	24.700	+0.950
B Split II	470	9.250	9.250	9.250	+0.050
B Split IIp	1300	18.150	18.060	18.060	-0.090
B2B Tr	100	11.250	11.250	11.250	+0.750
BCE Emer	80096	6.200	5.800	6.150	+0.080
BCE Inc	3074250	26.740	25.900	26.600	+0.210
BCS AA p	1150	23.400	23.250	23.250	-0.150
BCE I P	900	25.200	25.150	25.200	+0.050
Bce i r	1500	25.200	25.100	25.200	+0.100
BCE I Y	1200	24.150	24.000	24.000	-0.200
BC Gas	26791	41.000	39.560	40.000	-0.100
Bfi C u	44940	11.080	10.920	11.070	+0.150
BFS Ent o	10000	0.500	0.500	0.500	+0.020
BMTC A f	2200	14.000	14.000	14.000	-0.100
BNN Invst	604	20.750	20.750	20.750	0.000
BNN Sp p	2600	25.700	25.650	25.650	-0.300
BPO Ptny	3490	25.250	23.900	25.250	+0.700
BW Tech	6256	22.000	20.800	21.500	+0.700
Badger	2446	1.300	1.300	1.300	0.000
BakBone	1310950	2.800	2.530	2.600	-0.200
Ballard	227100	25.500	23.010	23.820	-0.960
Band ore o	8500	0.520	0.520	0.520	-0.080
Bank Mtl	1231488	35.570	34.340	35.550	-0.100
Bk Mtl 3p	1600	26.760	26.750	26.750	-0.010
Bk Mtl b4	4500	25.900	25.750	25.900	+0.050
Bk Mtl b 5	1900	24.250	24.100	24.100	-0.050
Bk Mtl b6	11300	25.900	25.700	25.900	+0.100
Bank N S	1672599	50.300	49.370	49.950	-0.040
Bk NS 6p	1100	25.500	25.250	25.490	0.110
Bk NS 7p	5266	26.000	25.900	25.950	0.000
Bk NS 8p	650500	26.250	26.250	26.250	-0.300
Bk NS 11p	16800	26.950	26.850	26.950	0.000
BK NS 12 P	7710	23.740	23.600	23.740	+0.260
Barick gld	5213812	29.200	28.100	28.250	-0.580
Basis100	76836	1.440	1.270	1.270	-0.130
Battery	70700	0.135	0.120	0.130	0.000
Baytex	119836	7.080	6.750	6.800	-0.400
Belair e o	17199	1.450	1.360	1.360	-0.090
Bell C 15p	200	24.750	24.750	24.750	+0.500
Bell c 17p	1000	23.750	23.750	23.750	-0.200
Bell c 19p	350	24.900	24.900	24.900	+0.150
Bell C Intl	2507857	0.010	0.005	0.010	0.000
Bell Nord u	67605	10.000	9.900	9.980	+0.120
Belzberg o	20100	4.850	4.500	4.850	+0.150
Bema Gl o	1429117	2.170	2.000	2.100	+0.080
Bennet E	12548	27.330	26.100	26.460	-0.850
Best Pac	24300	1.070	1.020	1.020	-0.010
Bestar	800	1.520	1.520	1.520	-0.080
Big Rock	12180	7.930	7.650	7.800	-0.140
Biomira	72663	3.900	3.450	3.900	-0.350
Biomiche	12680	3.010	2.870	2.950	-0.230
Biosyrpt	10787	1.290	1.210	1.210	-0.040
Biovail C	7945529	41.510	37.950	38.640	-6.020
Birim A o	1514000	0.295	0.250	0.270	-0.030
Bl Hawk o	1845000	0.140	0.130	0.130	0.000
Blk Swan	2000	0.180	0.180	0.180	-0.025
BlkRock	21575	2.450	2.300	2.320	-0.080
Boardwl	7328	15.000	14.910	14.990	-0.010
Boliden	610	5.850	5.850	5.850	+0.130
Bombdr A	74467	12.640	11.860	11.860	-1.040
Bombdr B f	3706193	12.600	11.830	12.090	-0.510
Bmbdr 2 p	4000	23.650	23.550	23.600	-0.100
Bmbdr 4 p	1825	25.250	25.200	25.200	-0.030
Bonavist	21412	30.000	29.600	30.000	0.000
Boomrng o	10400	1.850	1.750	1.750	+0.090
Boralx I A	3600	6.900	6.600	6.900	-0.050
Bovar A	58000	0.125	0.110	0.115	-0.020
Bow valy	800	1.590	1.590	1.590	+0.090
Bowater C	1500	80.000	79.430	80.000	-3.450
Boyd Gr Ac	2500	1.700	1.700	1.700	-0.100
Bradot A f	5000	1.100	1.100	1.100	-0.050
Brmptn A f	300	16.250	16.000	16.000	0.000
Brascan o	363747	34.800	34.000	34.020	-0.970
Brascan 9	180300	25.500	25.500	25.500	-0.250
Brascan 10	2500	25.850	25.600	25.600	-0.220
Brascan 11	22061	25.000	24.900	24.900	-0.350
Brasca 8.35	1698	26.000	25.650	26.000	-0.350
Brasca 8.50	17268	26.000	25.500	25.500	-0.350
Brsn Fin o	4563	17.070	16.250	16.800	-0.170
Brookwtr	158450	0.165	0.160	0.165	0.000
Brsk Brw o	21800	1.150	1.000	1.100	-0.050
Bridge C o	2500	1.700	1.650	1.650	-0.050
Brookfld P	62265	32.000	31.296	31.530	+0.228
Brk Pri A	200	18.210	18.000	18.210	-0.930
Buhler	1000	5.140	5.140	5.140	+0.070
Burntsnd	4049958	0.265	0.250	0.250	-0.005
Bushmil o	4794	1.050	1.050	1.050	0.000

C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
CAE	872943	12.600	11.860	11.995	-0.530
CCL B f	23379	29.250	19.600	28.250	+0.150
CE Frankl	100	3.600	3.600	3.600	-0.520
CFM Corp	2216	16.500	16.500	16.500	+0.540
CGI A f	627258	7.100	6.580	6.980	+0.050
CHC H o f	90349	34.500	32.550	32.550	-1.950
CHC Hlcpt B	533	34.500	33.990	33.990	-0.510
CI Fund	6236607	10.500	9.800	10.100	-0.500
CP Holdrs	29443	69.000	67.570	67.960	+0.060
CP Ships	430886	15.650	15.010	15.250	-0.298
CPI Plast o	6229	6.600	6.500	6.500	-0.400
CSI wrlss o	2800	2.560	2.250	2.250	-0.125
Cable Sat f	50024	2.300	2.000	2.140	-0.060
Calador o	19500	0.160	0.155	0.155	-0.095
Caldwel A f	5500	1.580	1.500	1.500	-0.080
Caledonia	111900	0.340	0.320	0.340	+0.010
Calian tech	3075	3.250	3.250	3.250	+0.030
CallNet	11647	0.740	0.600	0.600	0.000
CallNet B f	4500	0.580	0.580	0.580	0.000
Cambior	6072864	1.750	1.650	1.720	+0.040
Cambir w b	29250	0.340	0.300	0.300	0.000
Cameco	170461	39.000	38.030	38.840	+0.140
Camp Res	38487	0.780	0.750	0.750	+0.080
Can Ban p	1706	25.700	25.200	25.200	-0.500
Can Bread	2100	23.500	22.250	23.100	+0.210
Can Life F	402537	37.400	35.100	36.450	+0.150
Can life p	1600	26.850	26.370	26.850	+0.450
Can Pete	2187	5.750	5.060	5.060	-0.690
CBk note	600	2.470	2.470	2.470	-0.080
CBI Enq	149518	2.700	2.550	2.690	-0.040
Cdn fin a	894	15.160	15.000	15.000	-0.440
CG Invest	10729	9.750	9.550	9.640	-0.010
CG inv Tp	1000	25.500	25.500	25.500	0.000
C hydro	8366	2.490	2.200	2.270	-0.230
CI Bk Com	1336134	49.000	46.070	47.300	-1.300
CIBC 14	400	26.310	26.310	26.310	-0.440
CIBC 18	4000	24.480	24.310	24.480	+0.060
CIBC 19	2640	25.600	25.300	25.300	-0.100
CIBC 21	500	26.660	26.660	26.660	-0.300
CIBC 23	2500	26.250	26.050	26.050	-0.300
CIBC 24	6530	25.480	25.150	25.300	0.000
CIBC 25	13250	25.360	25.210	25.250	+0.052
C Medical	8302	31.100	29.000	31.000	+0.100
CN Rail	1100425	80.040	77.760	78.270	-1.770
Cdn Nat Res	2239073	52.150	50.760	51.100	-0.429
CP Rail	648106	37.750	36.650	36.750	-0.860
C Superior o	281255	3.300	3.110	3.150	-0.130
Cdn Tire	260	39.000	39.000	39.000	0.000
CTire A f	151153	32.150	31.280	31.950	+0.740
CUtil A f	21615	59.900	59.040	59.250	+0.450
C Util B	1834	60.000	59.250	60.000	+1.560
CUtil ser r	2000	22.750	22.750	22.750	-0.250
Cdn Wt Bk	4841	26.250	25.750	26.000	0.000
Cdn Z o	2700	0.290	0.285	0.285	0.000
Canam A f	6101	8.400	8.350	8.360	0.000
Canarc o	7000	0.400	0.390	0.390	-0.050
Canbras o	500	2.250	2.250	2.250	0.000
CanCap p	8600	25.500	25.400	25.400	0.000
Cancor o	10000	0.260	0.260	0.260	0.000
Canfor	296950	11.500	11.300	11.390	+0.240
Cangene	95830	9.400	9.250	9.400	+0.050
Cannine o	55500	0.310	0.260	0.300	-0.015
Canwst n v	700	8.050	7.860	7.860	-0.240
Canwest G f	688265	8.200	7.800	7.890	-0.250
Cap Gain y	180	23.000	23.000	23.000	0.000
Caro	218	8.000	8.000	8.000	0.000
Caro A f	210698	7.500	7.200	7.500	+0.150
Cardiom o	300	2.000	2.000	2.000	-0.450
Cascades f	344992	16.810	16.600	16.750	-0.120
Cassiar o	8000	0.300	0.300	0.300	0.000
Casurina u	5324	20.200	19.950	20.200	+0.150
Cathedrl o	1600	1.500	1.500	1.500	-0.040
Cavell En	54800	0.830	0.800	0.830	-0.020
Cedara st	30800	1.410	1.400	1.400	0.000
Celestica	1209715	31.000	28.850	29.400	-4.830
Cell Loc o	54450	1.950	1.690	1.700	-0.050
CFund A f	89151	6.700	6.500	6.560	+0.180
Centrinity	11800	0.550	0.500	0.550	+0.050
Centurion o	22000	0.650	0.610	0.610	-0.030
Cequel	109727	3.850	3.750	3.850	0.000
Certicom	18143	0.890	0.820	0.880	+0.030
Chai na ta	3000	0.300	0.300	0.300	-0.090
Chairman	2000	0.110	0.110	0.110	-0.010
Chemtr u	22350	14.990	14.500	14.990	+0.490
Chromo a	29800	1.150	1.150	1.150	+0.040
CHUM B f	1	0.000	0.000	0.000	0.000
Churchill	4700	4.180	4.050	4.050	-0.150
Cinram	214282	9.950	9.700	9.700	-0.650
Cintech o	3000	0.320	0.310	0.310	-0.120
Circuit W	100	1.850	1.850	1.850	-0.050
Clairvest	1000	5.850	5.850	5.850	-0.100
Claude R	296541	2.150	2.050	2.110	-0.020
Clearly C	1500	1.390	1.390	1.390	+0.140
Clublink	3560	7.000	6.800	7.000	+0.200
Co Steel	181904	5.390	5.250	5.390	+0.030
Cogco chle f	240371	15.000	14.000	14.250	-1.350
Cogeco f	9081	15.500	14.500	14.500	-1.500
Cognicase	214597	6.310	5.620	5.740	-0.460
Cognos	281476	32.940	30.500	31.160	-2.240
Colr Pac o	180	0.000	0.000	0.000	0.000
Continentl o	10216	0.600	0.590	0.590	0.000
Contrns A f	7422	40.300	40.000	40.000	0.000
Coolbrnd	90171	7.400	7.300	7.250	+0.200
Corby	3703	69.000	69.000	69.000	+0.750
Corby B f	100	60.000	60.000	60.000	-0.750
Coreo I	404	5.800	5.800	5.800	-0.100
Corel	113733	1.320	1.220	1.270	-0.050
Coretec	6	0.000	0.000	0.000	0.000
Crner Bay o	231860	5.550	4.810	5.150	+0.500
Corona G	1500	0.360	0.360	0.360	0.000
Corriente o	15700	0.940	0.900	0.940	-0.050
Corus B f	175867	26.570	26.000	26.500	-0.400
Cossette f	509	16.100	16.100	16.100	+0.100
Cott	81997	27.490	26.650	27.470	-1.290
Counsel	14800	3.050	3.000	3.000	+0.020
Creo Inc	30843	15.790	14.450	15.000	-0.480
Crew D o	42500	0.420	0.395	0.420	+0.010
Crosaf o	1000	0.600	0.600	0.600	-0.150
Cryocath	11402	7.100	6.950	7.100	+0.050
Cryptolog	12201	13.600	12.500	12.500	-0.980
Crystalx o	37800	2.720	2.650	2.710	0.000
Cumberl o	90600	2.740	2.550	2.740	+0.050
Cusac Gld o	43700	0.340	0.300	0.325	+0.025
Cyberplx o	325	0.000	0.000	0.000	0.000
Cygnal o	5423	2.880	2.650	2.650	0.000
Cymat o	4770	3.300	3.070	3.300	-0.050

D à F

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Deha	11200	9.700	9.500	9.500	-0.200
Danier L f	5430	17.800	17.000	17.800	+0.100
Datamirro	52100	8.750	8.400	8.700	-0.600
Datawest o	3300	1.700	1.500	1.700	+0.010
Davis H u	170421	11.250	10.900	11.200	+0.250
Decoma A f	84653	17.990	16.900	17.310	+0.210
Defiant En	35400	1.400	1.300	1.300	-0.050
Delano Te o	9300	0.200	0.165	0.200	0.000
Delrina ex	500	49.000	49.000	49.000	-0.820
Denison	6864	3.410	3.400	3.400	0.000
Denning	1150	5.800	5.400	5.800	-0.050
Desarte	47381	4.500	4.220	4.500	-0.020
Desjrdn A p	1964	25.940	25.550	25.940	+0.240
Destiny R	10500	0.270	0.270	0.270	0.000
Devlan	9900	1.900	1.750	1.840	-0.060
Diagnocur o	6355	0.560	0.560	0.560	-0.040
Diamond F o	29500	0.800	0.770	0.780	-0.070
Dianwork o	100	0.000	0.000	0.000	0.000
Dimethod	53680	3.200	2.870	3.000	+0.130
Dion Ent o	23800	0.175	0.170	0.170	-0.010
Divers CF p	8600	25.300	25.270	25.270	-0.180
Dofasco	340649	31.300	30.770	31.100	+0.230
Doman A	200	0.000	0.000	0.000	0.000
Doman B f	5404	0.250	0.250	0.250	0.000
Domco Inc	1500	6.250	6.250	6.250	0.000
Domtar	733232	10.500	17.825	18.200	+0.450
Domtar B	200	24.250	24.250	24.250	+0.250
Dorel A	400	38.000	36.000	36.500	1.000
Dorel B f	26612	38.000	36.000	36.340	1.410
Dragon P	5700	2.170	1.900	2.000	-0.240
Draxis	29858	4.150	3.990	4.050	-0.060
Dreco En	200	31.500	31.200	31.200	-1.460
Drillers	240100	1.500	1.500	1.500	+0.150
Duke En	5496	45.840	45.000	45.840	-1.040
Dundee A f	16026	15.950	15.500	15.800	0.000
Dundee P A	7375	17.750	17.250	17.650	+0.150
Dundee P w	2500	3.250	3.200	3.250	+0.250
Dundee Re	27717	15.550	15.500	15.500	-0.050
Dundee We	45	0.000	0.000	0.000	0.000
Dupont A	1508555	27.900	26.750	27.000	-0.760
Dynasty C o	230000	0.020	0.015	0.015	0.000
Dynatec	190472	7.790	0.610	0.740	-0.940
Dynetek o	25637	2.180	1.600	1.700	-0.790
EGI Can	1000	8.000	7.390	7.550	-0.750
Eastmain o	28000	0.440	0.405	0.440	0.000
Echo Bay	2122294	1.780	1.650	1.750	+0.010
Econ Inv	2253	41.750	41.400	41.750	0.000
Ecopia b o	15285	0.570	0.540	0.540	-0.010
Edrsptch o	8052	0.220	0.220	0.230	-0.030
Eiger Tec o	28750	1.500	1.400	1.400	-0.130
Eldorado	1804726	1.290	1.150	1.180	-0.030
Elstrfl	3900	0.930	0.910	0.930	-0.020
Elxthom X	1500	2.750	2.500	2.500	-0.250
Elxthom Y f	1700	2.350	2.100	2.100	-0.300
Elxtmed j	7771	0.380	0.380	0.380	0.000
Elt Exp o	790	1.150	1.000	1.150	+0.010
Elk Point	48976	3.250	3.160	3.200	-0.050
Emca	41460	12.700	12.000	12.000	-0.690
Emera inc	42987	17.200	16.800	17.000	-0.160
Empire A f	3715	61.500	60.750	61.450	+0.460
Enbridge	130605	47.690	46.850	47.690	+0.530
Enbridge p	3100	25.150	25.000	25.150	+0.050
Enbrid 760	3000	25.800	25.750	25.750	-0.250
Enbridge 8	4100	26.300	25.610	25.610	-0.690
Enbrid 780	3600	25.950	25.600	25.950	0.000
Encana C	2393206	47.900	46.450	47.000	+0.300
Encounter	20766	1.080	1.070	1.080	-0.020
Enerchem	1494	6.800	6.800	6.800	0.000
Enerflex	11718	16.750	16.250	16.550	+0.550
Energy Nt	21100	0.280	0.250	0.250	0.000
Energy sv u	27276	30.900	30.600	30.600	0.000
Enghouse	16500	10.100	9.750	9.750	-0.250
Ensign res	181001	16.750	16.362	16.490	-0.020
Ensource	15250	4.050	3.750	4.020	-0.030
Envoy	3600	0.420	0.370	0.370	-0.080
Epic Data	8459	0.690	0.580	0.630	0.000
Equato E	19880	2.400	2.250	2.400	0.000
Etruscan o	12430	1.100	1.010	1.010	-0.090
Eurogas o	125043	0.500	0.450	0.450	+0.050
Exco Tex	15500	12.950	12.800	12.800	+0.050
Exfo elec	90973	3.250	3.050	3.210	-0.210
Extendi	1620	6.290	6.150	6.150	+0.280
Extend A f	47924	5.430	5.100	5.430	-0.060
Fnx mini o	164680	5.140	5.000	5.000	-0.050
Fp News u	7905	10.390	10.310	10.390	+0.010
FPI Ltd	3000	8.300	8.250	8.300	+0.050
Fairfax f	1117671	162.000	153.000	155.000	+3.000
Fairmont	241062	39.500	36.500	38.000	-1.000
Falconbrg	268109	19.900	19.160	19.550	-0.350
Falcnbr 2 p	3550	23.250	23.150	23.150	0.000
Farallon o	29000	0.680	0.620	0.670	0.000
Finan ser	1880	22.500	22.500	22.500	0.000
Finning	139179	24.500	24.050	24.250	-0.180
Fl Calgary o	36900	1.400	1.300	1.380	0.000
F Capital	4400	12.450	12.100	12.450	+0.040
F Chicag dv	400	6.750	6.750	6.750	+0.660
F Dynsty o	21800	0.275	0.270	0.270	0.000
F Quant o	527848	4.100	3.800	3.850	-0.450
F Silver o	78200	1.550	1.020	1.430	+0.170
Fservice f	2154	38.850	38.000	38.170	-0.190
Fbanc Sp A	3250	26.500	25.250	25.250	-1.410
Fbanc A p	1500	25.750	25.500	25.750	-0.200
Flint Engy	8900	27.150	27.150	27.150	-0.100
Forbes	24000	0.950	0.900	0.950	-0.010
Fording	143794	28.740	27.750	28.110	-0.390
Formatn o	40000	0.420	0.390	0.420	+0.020
Fortis Inc	10051	49.000	48.150	48.490	-0.610
Forzani A	38394	23.150	22.100	22.500	-0.900
F Season	45269	69.990	65.950	67.520	-3.520

G

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
GLR Res o	60000	0.310	0.280	0.305	-0.015
GSI Lum	19173	11.800	11.500	11.800	+0.150
GSW Cl A	1000	17.000	17.000	17.000	0.000
Gt group p	185300	0.025	0.020	0.025	+0.005
Gt group bf	168600	0.100	0.080	0.100	+0.020
GTC Tr AT	174742	37.200	35.000	35.000	-0.750
GTC Tr B	500	36.600	36.600	36.600	+1.130
Gabriel o	96081	5.100	4.810	5.000	-0.110
Gammon o	151988	1

Le boycott des montgolfières levé?

MARCEL AUBRY
Bécancour

Le projet de boycott des montgolfières est-il levé? C'est ce qu'on peut supposer. L'Union des producteurs agricoles (UPA) a annulé à la dernière minute la conférence de presse qu'elle devait tenir, hier matin, à propos du projet de boycott des montgolfières et l'organisation du Festival de montgolfières de Bécancour a finalement fait savoir, en fin d'après-midi hier, qu'elle tiendrait une conférence de presse conjointe, cet après-midi, avec les syndicats des producteurs agricoles de Bécancour et de Nicolet, ce qui indique à tout le moins un rapprochement entre les deux organisations, sinon une entente complète.

À la suite de la lettre adressée à ses 375 membres, le 10 juin, suggérant à ces derniers de boycotter les activités qui se tiennent sur les terres agricoles (montgolfières, VTT, motoneiges, ski de fond, chasse), le président du Syndicat de l'UPA de la région de Bécancour, M. Louis Bergeron, avait convoqué la presse pour hier afin de définir la position des agriculteurs relativement au Festival de montgolfières de Bécancour.

M. Bergeron, qui devait être accompagné du président du Syndicat de l'UPA Rivière Nicolet, M. Jacques Corriveau, et du président de la Fédération de l'UPA du Centre-du-Québec, M. Denis Bilodeau, devait en réalité rendre publique la réponse (assez massive, semble-t-il) des agriculteurs de la région à la suite de l'appel lancé par M. Bergeron au nom des membres de son conseil d'administration.

La lettre de M. Bergeron visait à consulter ses membres sur un éventuel refus des agriculteurs de permettre, entre autres, la pose des ballons sur leurs terres lors de la 12e édition du Festival de montgolfières qui se tiendra à Bécancour du 18 au 21 juillet. L'action menée par le Syndicat de l'UPA de Bécancour avait été reprise quelques jours plus tard par le syndicat voisin, soit celui de l'UPA Rivière Nicolet.

En annulant à la dernière minute sa conférence de presse, hier matin, un porte-parole de l'UPA a mentionné qu'il y avait eu des développements dans ce dossier au cours de la dernière fin de semaine, que les choses bougeaient donc, et que pour cette raison, la conférence de presse était reportée.

Ce qu'on a pu comprendre, c'est que les «développements» auxquels on faisait référence s'étaient produits, la veille (le 1er juillet), à l'hôtel de ville de Bécancour, lors d'une réunion d'urgence regroupant six des sept élus de la Ville de Bécancour, et quatre représentants de l'UPA, soit MM. Bergeron, Corriveau et Bilodeau, de même que M. François Bélisle, le premier vice-président du secteur région Bécancour.

Au lendemain de cette rencontre, les dirigeants de l'UPA se sont réunis, hier, pour décider de l'attitude à prendre à la lumière des dernières discussions avec les élus municipaux, ils ont discuté avec l'organisation du festival pour finalement en arriver à cette décision de tenir une conférence de presse conjointe à 16 h cet après-midi.

Le maire de la Ville de Bécancour, M. Maurice Richard, avait mentionné, hier matin, qu'il avait lui-même convoqué cette réunion d'urgence à l'hôtel de ville, après entente avec M. Louis Bergeron. Il a expliqué que la discussion, d'une durée de deux heures et demie, avait largement dépassé le sujet du boycott des montgolfières pour porter plutôt sur celui, plus global, de la pratique agricole sur le territoire de Bécancour à la suite du nouveau *Règlement sur les exploitations agricoles*, dévoilé le 13 juin.

Ce qui a donc été convenu, lundi soir, entre les élus municipaux de Bécancour et les dirigeants de l'UPA, c'est de regarder la possibilité de mettre sur pied, de façon volontaire, un comité de suivi regroupant des décideurs des deux groupes. M. Richard, qui est aussi préfet de la MRC de Bécancour, entend d'ailleurs faire cette suggestion au Conseil des maires de la MRC de Bécancour qui se réunit ce soir à Gentilly. «Ce serait un comité de suivi de ce que le gouvernement a mis sur la table le 13 juin», a indiqué le maire. Ce comité ne traiterait pas uniquement de porcheries mais, de façon plus large, du développement de l'agriculture sur le territoire de la MRC. ●

Lévesque veut garder la rue des Forges fermée le soir

LOUISE PLANTE
Trois-Rivières

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Une rue des Forges fermée une partie de l'été, le soir? Le maire Lévesque y songe sérieusement.

Ces temps-ci, le maire de Trois-Rivières, Yves Lévesque, aime se promener le soir sur la rue des Forges et ses environs pour demander aux gens ce qu'ils pensent de la formule qui consiste à faire de la principale artère du centre-ville une voie piétonnière.

Or, il semble que la réponse soit enthousiaste au point que le maire a fait savoir, hier, qu'il avait l'intention de garder la rue des Forges fermée le soir à partir de 6h, et ce, jusqu'au lendemain du Grand Prix de Trois-Rivières.

Ayant eu vent de ce projet, la Société de développement commercial de Trois-Rivières a réalisé un sondage éclair, hier, auprès de ses membres. Il en est ressorti que plusieurs commerçants auraient préféré qu'on limite la fermeture de la rue des Forges, aux jeudis, vendredis et samedis soir et surtout qu'on ne permette plus aux terrasses d'empiéter sur la rue, ce qui nuit à la visibilité des commerces de vente au détail.

Le maire Lévesque a rejeté ces arguments du revers de la mains en répliquant que de toutes façons, les lundis, mardis et mercredis ne sont pas de bons jours pour le commerce au détail et que pour ce qui est de la visibilité, les commerçants n'ont qu'à faire preuve d'imagination, comme certains le font déjà.

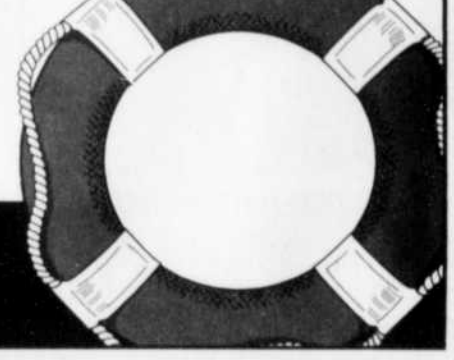
M. Lévesque a par ailleurs ajouté que la Ville voulait profiter de cette année pour tenter une expérience qui servira à nourrir la réflexion du comité chargé de repenser l'animation du centre-ville. On sait que le concept d'une rue piétonnière en fait partie. Un bilan sera donc fait au lendemain du Grand-Prix. D'ici là, les commerçants mécontents devront en prendre leur partie. ●

Collecte de sang

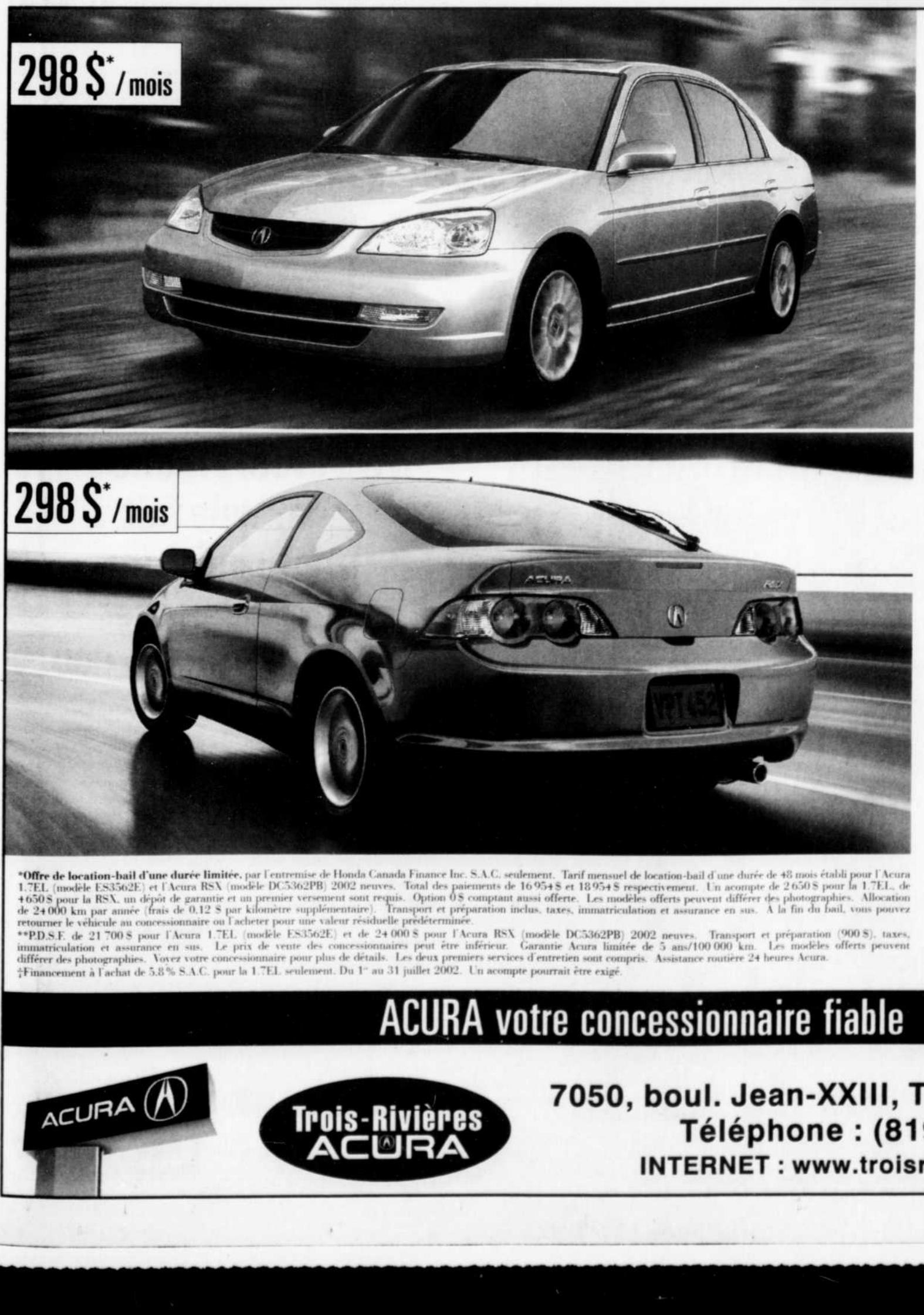
Info-collecte :
418 650-7230 • 1 800 761-6610

Sauvez quelqu'un cet été!

1050437



DONNEZ DU SANG.
DONNEZ LA VIE.



Coups de cœur garantis.

21 700 $** Offre de financement de 5,8 %†

L'Acura 1.7EL : nouveau moteur 1,7 litre VTEC • freins à disque aux 4 roues avec ABS • climatiseur • groupe électrique • radio AM/FM avec lecteur CD • roues en alliage et tellement plus…

24 000 $**

La nouvelle Acura RSX : moteur 2,0 litres i-VTEC de 160 chevaux • freins à disque aux 4 roues • roues de 15 po • groupe électrique • climatiseur automatique • radio AM/FM avec lecteur CD • système d'entrée sans clé et tellement plus…

*Offre de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarif mensuel de location-bail d'une durée de 48 mois établi pour l'Acura 1.7EL (modèle ES3562E) et l'Acura RSX (modèle DC5362PB) 2002 neuves. Total des paiements de 16 954 $ et 18 954 $ respectivement. Un acompte de 2 650 $ pour la 1.7EL, de 4 650 $ pour la RSX, un dépôt de garantie et un premier versement sont requis. Option 0 $ comptant aussi offerte. Les modèles offerts peuvent différer des photographies. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,12 $ par kilomètre supplémentaire). Transport et préparation inclus, taxes, immatriculation et assurance en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée.
**P.D.S.F. de 21 700 $ pour l'Acura 1.7EL (modèle ES3562E) et de 24 000 $ pour l'Acura RSX (modèle DC5362PB) 2002 neuves. Transport et préparation (900 $), taxes, immatriculation et assurance en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. Les modèles offerts peuvent différer des photographies. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Assistance routière 24 heures Acura.
†Financement à l'achat de 5,8 % S.A.C. pour la 1.7EL seulement. Du 1er au 31 juillet 2002. Un acompte pourrait être exigé.

ACURA

ACURA votre concessionnaire fiable

ACURA Trois-Rivières ACURA

7050, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest
Téléphone : (819) 377-7050
INTERNET : www.troisrivieresacura.com

10715583

Dimanche difficile au CHRTR

ÉRIC LANGEVIN
Trois-Rivières

Le manque d'infirmières à l'urgence du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières a forcé le détournement des ambulances pendant une bonne partie de la journée dimanche dernier.

Cette situation est survenue à la suite de deux transferts rapides de patients vers l'Institut de cardiologie de Montréal. L'hôpital s'est alors retrouvé avec trois infirmières en moins, celles-ci devant escorter les patients jusqu'à Montréal. Les conséquences ont été directes sur l'urgence. Comme les responsables n'ont pu dénicher de remplaçants pour les infirmières en accompagnement, le CHRTR n'a eu d'autres choix que de détourner les ambulances.

Les nouveaux cas ont donc été référés au Centre de santé Cloutier—du Rivage dès 9 h 45 dimanche. Par contre, cet établissement a lui aussi atteint rapidement son maximum d'accueil, si bien que, vers 12 h 30, c'est le Centre de santé Nicolet-Yamaska qui a pris la relève jusqu'à 16 h, moment où le CHRTR a pu retrouver les effectifs suffisants pour recevoir les ambulances.

Un pareil dérangement n'est pas inhabituel selon la directrice des soins infirmiers du CHRTR, Mme Andrée Proulx, et pourrait se répéter au cours de la saison estivale. «On fait face à une pénurie d'infirmières depuis plusieurs années et l'été est une période particulièrement difficile», fait-elle savoir.

«Par contre, la situation dont on parle n'arrive pas seulement pendant l'été, on peut voir cela à l'occasion en d'autres moments de l'année», ajoute Mme Proulx.

Le reste de la fin de semaine a été mouvementée mais s'est tout de même bien déroulée. Elle s'est amorcée vendredi avec les 49 patients sur civières en fin d'après-midi. Samedi, la matinée a commencé avec 37 personnes à l'urgence mais s'est bien terminée avec 18. Dimanche, 28 personnes se trouvaient sur civières à 8 heures. Le détournement aidant, c'est à 13 qu'on a mis un terme à la journée.

La chaleur accablante de lundi a eu des répercussions sur les activités de l'hôpital puisque, dès 8 heures, on dénombrait 25 personnes sur civières et 33 en fin de journée.

Hier matin, c'était pire, avec 46 personnes, dont la moitié était traitée pour des problèmes pulmonaires et cardiaques relatifs à la chaleur. ●

elangevi@lenouvelliste.qc.ca

Julien rêve d'un centre de santé affilié à une université

GUY VEILLETTE
Trois-Rivières

Si le Parti québécois a beaucoup parlé de loi anti-pauvreté, de lobbying et de crime organisé au cours de la dernière session parlementaire, la santé a éclipsé tous les débats. En Mauricie plus particulièrement, la pénurie de médecins a défrayé la manchette. Surtout depuis le décès de M. Claude Dufresne, qui s'est buté à une salle d'urgence fermée au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie.

Le ministre responsable de la région, Guy Julien, sait qu'il n'a pas fini d'en découdre avec le milieu sur cette épineuse question. Comme au Parti québécois, il considère que les médecins doivent faire un effort d'organisation pour mieux répondre aux besoins de la société.

«J'ai déjà dit que nous avions le même problème qu'à Blanc-Sablon, mais dans le sens contraire», illustre-t-il. «Les gens ne vont pas à Blanc-Sablon parce que c'est trop loin, et ils ne viennent pas à Trois-Rivières parce que c'est trop près. Il faut toujours avoir un petit plus pour attirer les médecins.»

«Un de mes rêves, c'est d'avoir un centre de santé affilié à une université, où on formerait des médecins. Que ce soit avec Montréal, Laval ou Sherbrooke, quand tu as ça, tu as une structure d'accueil. Et un budget qui est dévolu à l'hôpital pour cette structure, pour payer des médecins qui vont accompagner des internes. Ça réglerait aussi le problème des sages-femmes. Présentement, on n'a pas de structure d'accueil! On forme des sages-femmes à l'université, mais elles font leur stage où?»

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Le ministre responsable de la région, Guy Julien, considère que les médecins devraient s'organiser pour mieux répondre aux besoins de la société.

Pas plus tard qu'en avril, la Régie régionale de la santé a adopté une résolution qui prévoit la mise en place de moyens pour attirer les jeunes. M. Julien déplore que plusieurs étudiants en médecine originaires de la Mauricie ne fassent pas beaucoup d'efforts pour revenir pratiquer dans leur région.

Ces questions seront sans doute débattues lors d'un éventuel lac-à-l'Épaule régional annoncé par le ministre au printemps. Il reconnaît qu'il ne sera sans doute pas présenté avant la conclusion de la démarche en cours avec le milieu économique.

En attendant, il souhaite une prise de conscience de la profession. «C'est assez surprenant ce qui se passe au Centre-de-la-Mauricie», commente-t-il. «Il y a environ 70 médecins qui tournent actuellement à Shawinigan, et il y en a 30 qui pratiquent à l'hôpital. Les 40 autres, ils sont où? Ils travaillent dans des cliniques privées.»

«Je ne blâme personne; je fais seulement état de la situation», poursuit-il. «Quand un incident malheureux s'est produit (le décès de M. Dufresne), aucun d'eux n'a téléphoné pour s'offrir. On peut bien blâmer le gouvernement, mais quand même...» ●

Hoffman bénéficie du doute raisonnable

Certains policiers auraient manqué de rigueur

CLAUDE SAVARY
Trois-Rivières

Yvon Hoffman, un membre fondateur du club de motards les Blatnois de la Mauricie, un club relié aux Hell's Angels, vient d'être acquitté de trois chefs d'accusation de possession d'un fusil mitrailleur, de possession d'une arme prohibée et de possession d'une arme dans un dessein dangereux au profit ou sous la direction d'un gang.

Le juge Guy Lambert, de la cour du Québec à Shawinigan, a estimé que la preuve soumise était entachée par le manque de rigueur de quelques policiers dans le maniement d'éléments de preuve essentiels. C'est ce qui a valu à Hoffman d'échapper aux foudres de la justice dans ce dossier.

Le 21 juin 2001, plusieurs services de police de la Mauricie mènent une vaste offensive contre les membres du club de motards les Blatnois de Grand-Mère. Ils mènent plusieurs perquisitions et procèdent à plusieurs arrestations. L'une des ces perquisitions est dirigée contre le local des motards situé au 2590 de la 15e rue, dans le secteur Grand-Mère de la ville de Shawinigan. Yvon Hoffman, l'accusé dans la présente affaire, est arrêté sur place.

En plus d'être membre fondateur des Blatnois, il est le secrétaire de la compagnie G.M. Auto Inc., elle-même propriétaire du local du club. Au sein de cette organisation, Yvon Hoffman agit comme secrétaire et trésorier des activités du groupe.

Comme dans toutes les opérations de cette envergure, les enquêteurs sont affectés à des tâches bien précises et un ordre d'intervention est rigoureusement respecté pour ne pas contaminer les éléments de preuve et pour ne pas les déplacer avant que les responsables de l'identité judiciaire n'aient fait leur travail. Dans le présent dossier, le protocole d'intervention a été clairement défini et chacun savait ce qu'il avait à faire.

L'agent Daniel Morin, un policier d'expérience de l'escouade du crime organisé de la région sud de Montréal, aperçoit un fusil mitrailleur de type Norinco dissimulé derrière une boîte de carton, dans un garde-robe. Il en fait part aux autres enquêteurs de son entourage en prenant bien soin de dire aux autres ne pas lui toucher avant que des photographies de l'objet soient prises. Il en parle notamment à l'agent Claude Asselin, technicien préposé à la photographie. Occupé à d'autres tâches, ce dernier dit qu'il va passer dans quelques minutes.

Lorsque le technicien se présente à l'étage où le fusil mitrailleur a été trouvé, l'arme a été déplacée. Bien qu'il sache pertinemment qu'on ne devait pour aucune considération déplacer quelque objet que ce soit, l'agent Morin sort le fusil et le dépose bien en vue pour que des photos puissent être prises. Selon lui, le technicien n'aurait pu prendre de photos s'il avait laissé le fusil là où il était. Caché derrière une boîte de carton, seule l'extrémité du fusil était visible. Pour sa défense, l'agent Morin dira, lors du procès tenu au palais de justice de Shawinigan, «qu'il a pensé bien faire à ce moment-là».

Cette malheureuse initiative n'a guère impressionné le juge Lambert qui dira, dans sa décision d'acquitter Hoffman, que le policier Morin s'est présenté au procès sans ses notes personnelles, qu'il avait égarées et qu'il n'a jamais pu retrouver malgré les appels répétés de l'enquêteur responsable du dossier, et qu'il a déplacé l'arme malgré des consignes formelles.

Le magistrat relève par ailleurs des contradictions du technicien Asselin qui, au cours du procès, a d'abord dit qu'il avait mené des expertises sur le fusil de type Norinco et sur les cartouches pour, un mois plus tard, préciser à la cour qu'il n'avait pas fait d'expertises. En fait, note le juge Lambert, les expertises ont été menées neuf mois après la saisie de l'arme par un autre technicien, et ce suite à la demande du procureur d'Hoffman, Me Ronnie McDonald. Encore là, ajoute le juge, l'expert en balistique n'a pris aucune précaution pour préserver l'arme au niveau des dites empreintes. «Pourquoi l'agent Asselin commet-il une si grossière erreur», s'interroge le magistrat.

Enfin, le juge Lambert relève le fait que l'agent Morin dit avoir découvert le fusil mitrailleur vers 8 heures le matin alors que les autres policiers parlent plutôt de 10 h 30.

Tout cela a convaincu le juge Lambert du peu de fiabilité de la preuve recueillie par la police dans ce dossier pour condamner Yvon Hoffman des accusations portées contre lui. L'accusé a donc bénéficié du doute raisonnable pour obtenir son acquittement. ●

LOTO QUÉBEC Résultats
TVA, le réseau des fidèles
Banco Tirage du 2002-07-02 Banco Spécial
05 17 20 33 34 35 37 38 39 42
45 49 50 53 55 56 60 62 65 68
Les Québécoises Tirage du 2002-07-02
3 4
004 6095
Extra Tirage du 2002-07-02
NUMÉRO: 144125
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.
Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

SUPERGRILLE

Solution du No 04 paru samedi le 29 juin 2002

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1	P	A	R	L	O	N	S	P	E	U	M	A	I	S	P	A	R	L	O	N	S	B	I	E	N	■	A	R	A	S	1
2	A	V	I	A	T	E	U	R	■	S	O	S	I	E	S	■	A	I	S	E	■	E	N	T	O	U	R	A	G	E	2
3	R	E	N	N	E	S	■	E	N	■	N	S	■	V	I	S	S	E	■	B	A	C	■	A	N	S	E	■	O	R	3
4	L	U	C	I	E	■	A	S	E	P	T	I	S	E	■	A	■	G	A	U	C	H	I	■	C	A	T	A	N	E	4
5	E	L	E	E	■	A	R	T	■	E	S	S	O	R	E	U	S	E	■	L	I	E	V	R	E	■	E	P	I	■	5
6	R	I	■	R	A	C	C	O	R	D	■	E	N	E	R	V	E	■	F	E	E	■	E	U	■	O	S	E	E	S	6
7	D	R	I	E	S	C	H	■	A	A	R	■	N	■	G	E	M	M	E	U	R	S	■	S	O	N	■	U	■	I	7
8	E	■	M	■	O	U	E	D	■	L	A	I	E	S	■	T	I	E	R	S	■	A	N	T	I	C	I	P	E	S	8
9	L	A	I	T	■	S	O	U	V	E	N	T	■	M	E	T	S	■	M	E	R	C	U	R	E	■	O	R	N	E	9
10	A	N	T	I	G	E	L	■	A	S	C	O	T	■	T	E	■	S	E	■	A	C	R	E	■	M	U	E	T	■	10
11	P	I	E	G	E	■	O	N	U	■	O	U	R	D	I	■	D	E	M	I	B	A	S	■	M	O	R	S	E	S	11
12	L	E	■	E	R	I	G	E	R	O	N	■	A	R	R	I	E	R	E	S	■	G	E	N	A	N	T	■	R	U	12
13	U	R	E	■	C	O	U	T	I	L	■	L	I	E	E	■	S	E	N	E	V	E	■	A	N	C	E	T	R	E	13
14	I	■	C	O	U	L	E	■	E	T	A	I	N	S	■	C	O	N	T	R	E	E	S	■	I	E	■	H	E	U	14
15	E	C	R	I	R	E	■	G	N	E	T	E	■	S	C	O	L	A	■	E	R	■	A	L	P	A	G	U	E	R	15
16	E	R	I	G	E	■	A	R	■	N	■	D	U	E	■	L	E	D	A	■	T	A	L	E	■	U	N	I	S	■	16
17	T	I	E	N	■	E	M	A	C	I	E	E	S	■	P	O	■	E	L	O	I	■	O	V	E	■	O	N	■	A	17
18	D	E	■	O	G	R	E	S	■	E	N	V	E	N	I	M	E	■	G	■	C	A	P	I	T	A	L	■	O	C	18
19	U	R	I	N	O	I	R	■	E	■	T	I	R	E	■	B	R	O	U	H	A	H	A	■	U	S	E	S	■	C	19
20	B	■	S	S	■	S	E	C	T	I	O	N	■	C	R	O	S	S	E	■	L	A	R	E	D	O	■	C	E	E	20
21	E	T	E	■	S	T	■	L	O	I	R	■	T	R	O	P	■	E	■	C	E	N	D	R	E	■	P	E	A	N	21
22	A	U	■	C	H	A	C	A	L	■	T	A	L	O	C	H	E	■	D	A	M	E	■	I	S	O	L	A	N	T	22
23	U	■	I	■	E	L	■	P	E	P	I	N	■	B	■	I	C	T	E	R	E	■	M	E	■	B	O	U	E	■	23
24	T	E	N	D	R	E	T	E	■	I	L	■	N	I	E	L	L	E	■	O	N	C	E	■	P	S	T	■	S	A	24
25	E	M	U	■	P	■	S	T	A	L	L	E	■	E	M	E	U	■	A	T	T	A	C	H	E	E	■	D	■	B	25
26	M	U	S	C	A	D	E	■	I	L	E	O	N	■	B	■	S	O	R	T	■	C	H	A	U	D	R	O	N	S	26
27	P	L	I	E	■	E	T	A	L	E	■	L	I	M	A	C	E	■	T	E	■	A	A	■	T	A	U	■	E	T	27
28	S	E	T	T	E	R	S	■	L	U	G	E	■	O	U	I	■	F	E	S	T	O	N	S	■	N	■	S	O	I	28
29	■	S	E	■	P	R	E	F	E	R	E	■	S	U	C	R	I	E	R	■	A	U	T	O	S	T	O	P	■	N	29
30	S	■	S	A	R	I	■	O	U	S	T	E	■	T	H	E	R	M	E	S	■	I	■	F	A	■	S	I	T	E	30
31	O	R	■	R	E	E	L	■	R	■	T	R	I	■	O	■	E	M	■	U	V	■	S	A	N	T	E	■	I	N	31
32	L	A	B	E	U	R	■	A	S	P	E	R	S	O	I	R	■	E	R	R	E	N	T	■	G	R	E	N	A	T	32
33	I	P	E	■	V	E	R	S	■	O	R	E	E	■	R	A	I	D	E	■	G	U	E	R	R	E	■	A	N	E	33
34	L	E	R	N	E	■	A	S	T	I	■	U	R	E	■	E	L	E	V	E	E	S	■	A	I	M	E	R	■	S	34
35	O	T	E	E	■	E	L	E	I	S	■	R	A	P	I	D	E	M	E	N	T	■	E	T	A	B	L	I	R	■	35
36	Q	A	T	■	B	L	E	T	■	S	E	■	N	I	■	E	■	E	■	C	A	P	T	E	■	L	U	N	E	S	36
37	U	S	■	O	R	A	N	T	■	E	V	A	■	C	O	R	O	N	E	L	L	E	■	L	I	E	■	E	M	U	37
38	E	S	Q	U	I	N	T	E	S	■	A	R	R	E	T	■	P	A	L	U	■	P	A	I	N	■	A	S	E	R	38
39	■	E	U	R	E	■	I	S	A	R	D	■	E	N	E	E	■	G	A	M	M	E	■	E	D	I	T	■	D	E	39
40	P	R	E	S	S	E	R	■	C	I	E	R	G	E	■	S	C	E	N	E	■	E	T	R	E	■	T	R	E	S	40
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

La rénovation de la vieille caserne encore compromise

Les soumissions sont trop élevées

LOUISE PLANTE
Trois-Rivières

On croyait l'affaire dans la poche, mais les gestionnaires de la Ville de Trois-Rivières ont déchanté, hier matin, lorsqu'ils ont ouvert les soumissions pour la rénovation de la vieille caserne de pompiers située coin Saint-Maurice et Laviolette. La plus basse soumission dépasse en effet plus de 1,5 million $, alors qu'on parlait initialement de travaux évalués à trois quart de million $.

Le maire Yves Lévesque a confié, hier, que le conseil devrait reconsidérer le projet ou à tout le moins tenter de faire augmenter la part versée par le ministère de la Culture et des Communications dans le cadre du programme de mise en valeur du patrimoine bâti.

Même si ce sympathique immeuble bâti en 1914 n'est pas classé par le ministère de la Culture et des Communications, la Ville a fait connaître son intention de le préserver dans son état original, du moins pour l'extérieur. On espérait qu'il reste aussi un peu d'argent pour faire quelques aménagements en façade.

M. Louis Saint-Onge, du service des travaux publics de la Ville, a précisé que tout le revêtement de briques rouges de la caserne devait être refait. On parlait aussi de démolir la tour arrière qui sert au séchage des lances de pompiers, pour la reconstruire avec une structure d'acier à l'intérieur, plus solide. L'extérieur, par contre, devait garder le même aspect vieillot. On a en effet choisi de conserver cette tour qui reste encore le moyen le plus efficace de faire sécher les boyaux d'arrosage.

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

La vieille caserne de la rue Saint-Maurice.

M. Saint-Onge a précisé qu'on n'a pas prévu des travaux d'aménagement intérieur dans la caserne ni au deuxième étage où on trouve des bureaux d'organismes. On projetait toutefois de démolir une cage d'escaliers de secours, du côté de la rue Saint-Maurice, datant des années 60, qui présente un problème structural qu'on ne peut réparer sans affecter les fondations. Elle serait remplacée par une autre cage avec des bases plus solides.

On pensait initialement démolir les anciennes écuries, surmontées d'un dépôt à foin, de façon à aménager une ou deux entrées pour les camions, accessibles par le stationnement Saint-Maurice, ce qui aurait facilité les mouvements des camions de pompiers qui ont besoin de beaucoup d'espace pour manoeuvrer. Mais l'ancien conseil a préféré conserver les anciens locaux.●

La direction de l'HDA ne sait plus où couper

YANICK POISSON
Victoriaville

Ils attendaient entre 700 000 $ et 800 000 $, ils en auront finalement obtenu 98 000 $. Le directeur général de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, Michel Delamarre et son président, Marcel Dubois ne savent plus à quel endroit couper et ils ne voient pas comment ils peuvent atteindre l'équilibre budgétaire si le gouvernement québécois ne fait pas sa part.

Lorsqu'il a présenté le budget provisoire, en mai dernier, le d.g. de l'établissement de santé avait attiré l'attention du conseil d'administration sur le fait qu'il prévoyait un déficit de 617 000 $ mais qu'il attendait les résultats de la Commission Bédard avant de finaliser le document et de donner l'heure juste.

La Commission en charge d'évaluer la performance des hôpitaux avait évalué à 700 000 $ la valeur de l'Hôtel-Dieu l'année dernière, ce qui avait rapporté 128 000 $ à l'établissement.

Cette année, fier du travail qui avait été effectué, M. Delamarre était certain de pouvoir compter sur une somme beaucoup plus importante. Ce n'est pas ce qui s'est produit.

Bien sûr, l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska a été reconnu pour son rendement et a été évalué à 2,7 M $ par la Commission Bédard. Toutefois, la Régie régionale de la santé et des services sociaux n'a remis que 98 000 $ à l'hôpital, soit 3,6 % du montant suggéré par l'organisme gouvernemental.

Des résultats qui ne font pas du tout l'affaire des administrateurs du centre hospitalier. «Nous avons travaillé fort afin de favoriser les chirurgies d'un jour et de diminuer le nombre de jours-présence et malgré tout, nous sommes toujours acculés au pied du mur. Nous avons poussé le budget à la limite et nous ne réussissons toujours pas à atteindre notre but», a indiqué M. Delamarre.

«Nous avons été en mesure de faire un pas de géant et de réaliser de grandes économies, notamment au niveau des heures travaillées et j'ai vraiment l'impression que nous marchons sur des feuilles présentement. Le gouvernement n'a pas tenu compte de l'indexation et des résultats du comité Bédard et c'est nous qui payons le prix», a ajouté Marcel Dubois.

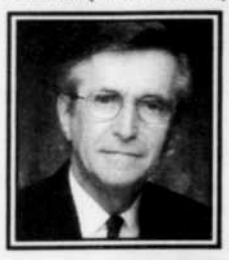
En fait, c'est l'indexation de la rubrique «autres dépenses» qui est le plus important sujet de litige entre l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska et la RRSSS et qui est la principale cause du déficit anticipé de 617 000 $ de l'hôpital.

En effet, alors que l'indexation moyenne des centres hospitaliers de la province est de 9 % et que celle de l'hôpital de Victoriaville est évaluée à 10 %, la Régie régionale n'a accordé qu'un faible 1,9 % à Michel Delamarre.

«Lorsque nous avons signé le plan sur l'équilibre budgétaire, nous avons bien spécifié que nous allions le réaliser à condition qu'il n'y ait pas de compression sous aucune forme. Et bien, une indexation de 1,9 %, ça représente une compression budgétaire de plus d'un million de dollars», a mentionné le président. MM. Delamarre et Dubois sont en constante négociation avec les représentants de la Régie régionale et ils seront fixés sur leur avenir en septembre prochain.●

HAMAC
705, rue Vigor
Shawinigan 536-4169
Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.
Le temps de retrouver ton chemin

MAIGRIR EN SANTÉ
J.-M. MARINEAU m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques



POURQUOI ENGRAISSEZ-VOUS ?

CE N'EST PAS NÉCESSAIREMENT PARCE QUE VOUS MANGEZ TROP. LES CAUSES DE L'OBÉSITÉ SONT MULTIPLES. EN PLUS DES HABITUDES ALIMENTAIRES FAMILIALES ET DES FACTEURS ENVIRONNEMENTAUX, VOICI LES PRINCIPALES CAUSES DE L'OBÉSITÉ.

LA GÉNÉTIQUE

Pour beaucoup de gens, l'obésité peut être, en partie, héréditaire. Ce qui veut dire qu'une personne peut hériter de son père ou de sa mère d'un gène qui va la prédisposer à l'obésité. Selon les chercheurs, la partie génétique peut compter pour 25 à 40 %. Sachant qu'une maladie génétique est une maladie chronique, il faut comprendre que pour beaucoup de gens, cette affection va nécessiter un traitement chronique. Bien des obèses reprennent leur poids même s'ils ont perdu 10, 20 ou 50 kilos (25, 50 ou 100 livres), parce qu'ils croient que leur maladie est guérie.

LE TROP MANGER

Bien sûr que si vous mangez plus de calories que vous en dépensez, votre organisme, étant très économe, va s'accaparer de votre surplus alimentaire et l'emmagasiner sous forme de graisse qu'il pourra éventuellement utiliser comme énergie. Mais si vous ne bougez pas, votre organisme mettra en banque de plus en plus d'énergie et vous grossirez.

L'INACTIVITÉ

Conserver un poids santé, c'est souvent une question d'arithmétique. Si vous mangez 1800 calories dans une journée et que vous n'en dépensez que 1500, vous en aurez 300 qui iront s'accumuler sous votre peau ou alentour de vos organes. Les gens qui grossissent facilement ont intérêt non seulement à diminuer leur apport alimentaire, mais à faire de l'exercice pour dépenser plus de calories. D'ailleurs, la seule façon de contrecarrer l'action du facteur génétique, c'est d'augmenter la dépense énergétique.

LES ÉMOTIONS

En face d'un stress, à la suite d'une émotion, nombreux sont les gens qui se lancent dans la nourriture, même s'ils n'ont pas faim, pour trouver une satisfaction temporaire. L'insatisfaction étant un déplaisir et manger étant un plaisir, il n'y a qu'un pas à faire pour aller vers le plaisir. Comme il n'y a aucune relation entre leur stress et l'acte de manger, leur démarche s'appelle un geste inapproprié. Pour maigrir, le médecin et son équipe doivent aider et conseiller leurs patients pour modifier leur comportement devant l'aliment.

(Publi-reportage)

Clinique médicale d'amaigrissement
www.docteurmarineau.com
TROIS-RIVIÈRES 694-6101
1640, 6e Rue, bureau 100
Plusieurs autres cliniques au Québec
060328

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
GRAND SOLDE d'ouverture
DEMAIN, JEUDI 4 JUILLET à 9 h 30
AU 547, 4e RUE, SHAWINIGAN
RABAIS SANS PRÉCÉDENT
SUR NOTRE COLLECTION 2002
DE MATELAS ET SOMMIERS

QUELQUES EXEMPLES :

Matelas 54 po
CENTAURE
Ferme, garantie de 10 ans
Excellent rapport qualité/prix
Ord. : 608 $
SPÉCIAL 304 $ ou 14 52$ /mois 24 mois

Matelas 54 po
REINTAL 5000
Haut de gamme, semi-ferme, « Pillow Top », supports latéraux, garantie de 10 ans
Ord. : 988 $
SPÉCIAL 494 $ ou 23 60$ /mois 24 mois

Matelas 54 po
SENSO P900
Haut de gamme, semi-ferme, « Pillow Top », ressorts ensachés (1276 ressorts), supports latéraux, mousse haute résistance, modèle non réversible
Ord. : 1398 $
SPÉCIAL 699 $ ou 33 39$ /mois 24 mois

LITS AJUSTABLES
À compter de

LITS DE MÉTAL
TRÈS BEAU CHOIX
20 % DE RABAIS
26 72$ / mois 36 mois

Les spéciaux annoncés dans cette page sont disponibles dans tous nos magasins.

• Livraison gratuite • Installation gratuite • Nous reprenons vos vieux matelas • Ouvert 7/7 jours

matelas Renaissance
• 2385, boul. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES (819) 379-3636
• 547, 4e Rue, SHAWINIGAN (819) 537-3636
• VICTORIAVILLE (819) 751-3636
• DRUMMONDVILLE (819) 475-3636
MAGASIN USINE 2870, boul. Louis-Fréchette, NICOLET (819) 293-4671
107039S

ROULEZ vers l'été

VÉLO Louis Garneau De La Loire

399,99$

- Hybride
- Homme - Femme
- 21 vitesses
- Selle à suspension
- Guidon ajustable

SUPPORT AUTO SportRack

103C • 3 vélos
• Inclinable
• Serrures incluses

50% de rabais

99,99$

Chaussures de golf

Etonic Confort

Hommes - Femmes
Cuir
Garantie imperméabilité 1 an

99,99$

• Valeur de 159,99$

ENSEMBLE DE GOLF COMPLET

- Bâtons Cynergy, Big-Ez ou Fairway Impact
- Sac Wilson CTC
- Gant Etonic ST-2
- Serviette GolfSurface
- 3 balles sélectionnées
- Sac de 30 tees
- Parapluie GolfSurface

7 morceaux 199,99$ l'ensemble

11 morceaux 269,99$ l'ensemble

RAQUETTES DE TENNIS

Rabais jusqu'à 60%

Head Ti Carbon 5000

Prince F3 Premiere Ti

149,99$

Head Intelligence iS10
cordage inclus

«WILSON HYPER ROLLER 5.6»
Valeur de 289,99$

119,99$

AU CHOIX

49,99$

Valeur de 99,99$

PATINS À ROUES ALIGNÉES

Tout les patins Nike'N Dorfin

30% de rabais

Ashworth Columbia HH LOUIS GARNEAU

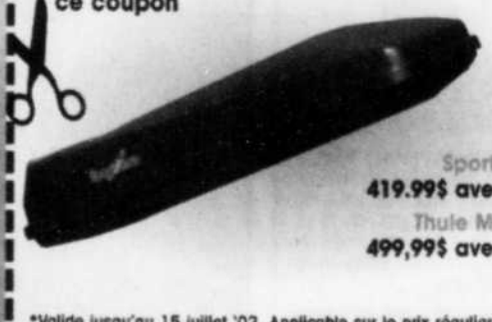
COUPON RABAIS

50$ de rabais

Sur boîte de transport

SportRack modèle 320 et THULE Mountainer

sur présentation de ce coupon



SportRack 320
419.99$ avec coupon
Thule Mountainer
499,99$ avec coupon

*Valide jusqu'au 15 juillet '02. Applicable sur le prix régulier. Photo à titre indicatif seulement.

Jusqu'à 30% de rabais

sur toutes les collections de vêtements d'été 2002 à prix régulier

* Spéciaux valables jusqu'au 15 juillet 2002 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.
* Certaines photos sont à titre indicatif. Les grandeurs et couleurs ne sont pas nécéssairement disponibles dans tous les magasins.

Trois-Rivières-Ouest
Carrefour Trois-Rivières-Ouest
Tél.: (819) 373-2622

www.andrelalondesports.com

ANDRÉ LALONDE SPORTS

Les Sports

Le Nouvelliste

LNH
Joseph à Detroit - **page 18**

Expos
Colon s'illustre déjà - **page 19**

Martin Gélinas s'entend avec les Flames

FRANÇOIS HOUDE

Martin Gélinas jouera à Calgary pour les trois prochaines saisons. L'attaquant natif de Shawinigan-Sud en est venu à une entente de trois saisons avec les Flames pour un montant global de 4,5 millions de dollars américains.

Selon Gélinas, présentement en vacances en famille à Hawaii, la décision s'est prise rapidement lundi soir. Montréal, Toronto et Ottawa ont également manifesté leur intérêt pour lui. La signature officielle devrait se faire incessamment.

«C'est surtout une décision familiale, a-t-il laissé entendre hier. La famille de mon épouse vient de Calgary et nous souhaitions revenir dans l'ouest canadien de façon à être près d'eux. Comme je vais probablement m'établir dans l'ouest à la fin de ma carrière, ce sera peut-être à Calgary.»

Gélinas et son agent Steve Kotlowitz ont bien tenté d'obtenir une entente de quatre saisons mais en vain. «On ne sait jamais d'avance ce qui peut se produire mais au terme de l'entente, je vais avoir 35 ans; je le considère comme mon dernier contrat. D'autant plus que ce n'est peut-être pas trois saisons complètes. On sait qu'on doit renégocier une nouvelle convention collective de travail en 2004 et si la saison devait être annulée ou écourtée par un conflit, c'est évident que ça va être plus difficile pour un gars de mon âge de revenir à son meilleur niveau.»

Gélinas ne se cache pas pour dire qu'il était également très intéressé à l'offre du Canadien. «Surtout après les séries qu'ils viennent de connaître, le Canadien représentait une option très intéressante. J'aurais pu revenir jouer près de mes parents. Mais l'offre des Flames était la plus intéressante. Il fallait prendre une décision rapidement.

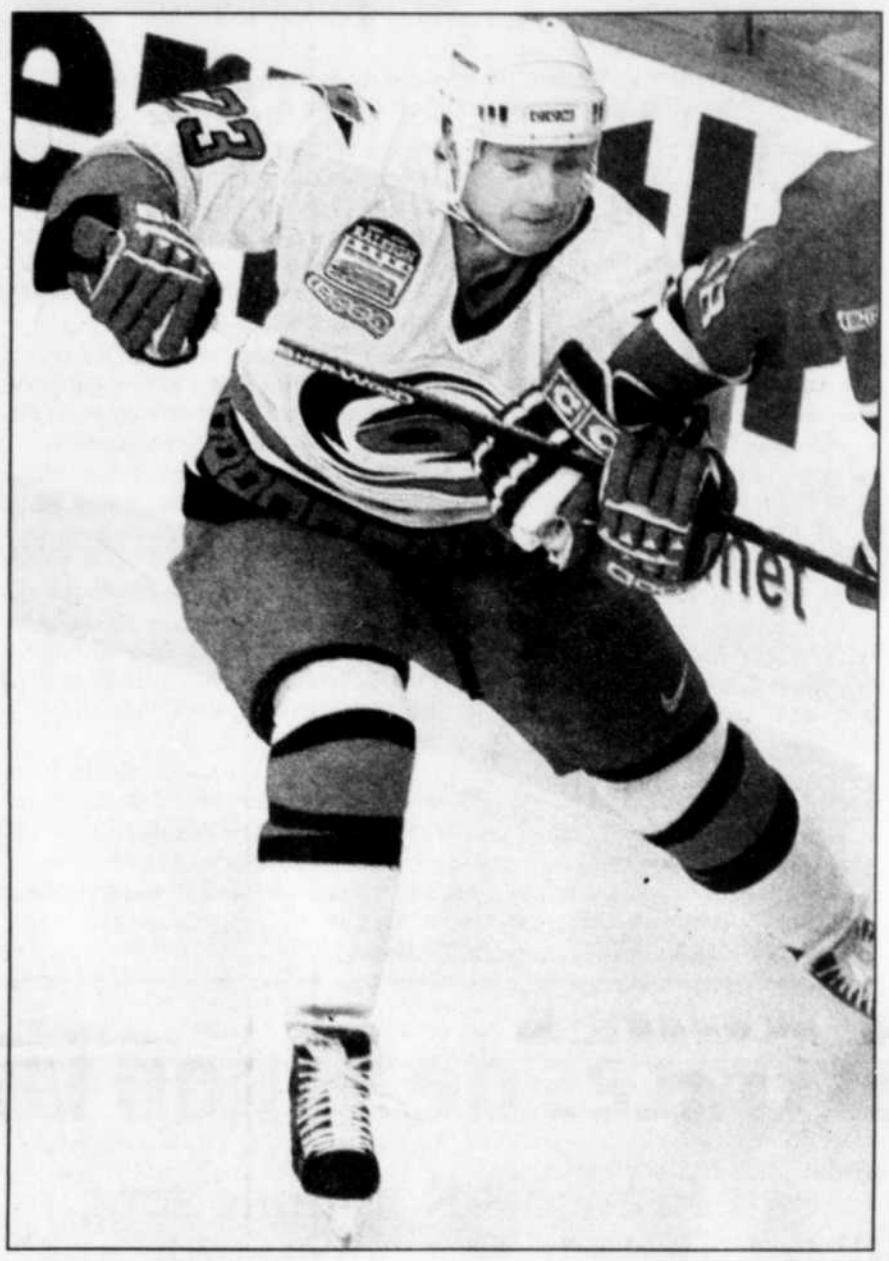


PHOTO: PC

Martin Gélinas poursuivra sa carrière sous d'autres cieux dès la saison prochaine. Il jouera dans l'uniforme des Flames de Calgary pour les trois prochaines années.

«Les contacts que j'ai eus avec la direction des Flames ont été très encourageants. Ils ont dit qu'ils ont besoin d'un joueur de mon style et ils semblaient très contents de faire mon acquisition; ça faisait du bien de l'entendre. On m'a dit qu'on désirait me faire évoluer sur un deuxième trio avec Niedermayer et un jeune Russe. Ils savent que j'ai aidé des jeunes en Caroline et veulent que je joue le même rôle. Ça me convient très bien.»

«Mais ça fait assez longtemps que je joue dans cette ligue pour savoir que les choses peuvent changer très rapidement.»

De son expérience de quatre ans en Caroline, Gélinas dit qu'elle a été ponctuée de hauts et de bas mais qu'il en garde un bon souvenir. «Je quitte sur une bonne note: se rendre à la finale de la Coupe Stanley, c'est fantastique. La Caroline est devenue un bon marché de hockey ces deux dernières années. C'était très bien pour la famille. Si l'équipe avait manifesté plus d'intérêt pour moi, j'aurais pu y rester. Mais les Flames présentent un bon potentiel. Jusqu'à Noël, c'était une des meilleures équipes de la ligue. Ils sont vraiment sur le bord de faire les séries. Il ne leur manque que de la constance. La direction pense que je peux aider par mon travail et mon expérience, surtout que c'est une jeune équipe.»

«Ça me fait drôle d'entendre ça parce que j'ai l'impression que c'était hier que j'arrivais dans la LNH. Mais je ne suis qu'à 5 rencontres d'atteindre le plateau des 900 matches. On peut dire que j'en ai vu de toutes les couleurs. Mais là, je peux vraiment profiter pleinement des vacances.» ●

Gail Leclerc neuvième au monde

Elle bat sa meilleure marque personnelle en Turquie

STÉPHAN FRAPPIER
Trois-Rivières

Plus de 200 athlètes prenaient part en fin de semaine aux championnats du monde collégiaux d'haltérophilie en Turquie. Gail Leclerc, responsable du programme sport-études à l'Académie Les Estacades, a fort bien représenté la Mauricie en décrochant une belle neuvième place au classement général.

«C'était vraiment fort. Ces championnats regroupent peut-être seulement des étudiants, mais ce sont de vrais championnats du monde. Le calibre était très relevé», a commenté celle qui a battu sa meilleure marque personnelle lors de son passage en sol turc. «Mon meilleur résultat au combiné était de 150 kg et j'ai réussi 152,5 kg. Dans les circonstances, si on considère le long voyage, les déplacements et le décalage horaire, je suis vraiment satisfaite de ma performance.»

Gail Leclerc a conclu la compétition 10e à l'arraché et neuvième à l'épaulé-jeté.

«C'est ma meilleure saison à vie», enchaîne celle qui en était à ses deuxièmes et derniers championnats du monde collégiaux. «Mais c'est sûr que je vais continuer l'an prochain. Je ne peux plus aller aux mondiaux collégiaux, mais il y a plein d'autres championnats. Il y a les championnats du monde senior, les Jeux du Commonwealth, etc. Ce n'est pas le choix qui manque et j'ai encore envie de travailler fort pour relever des défis.» ●

Les professionnels se rapprochent de Trois-Rivières

STEVE TURCOTTE
Trois-Rivières

Tout indique que le stade Fernand-Bédard de Trois-Rivières accueillera une formation de baseball professionnel l'été prochain. Bien qu'aucune annonce officielle ne soit programmée pour les prochains jours, *Le Nouvelliste* a appris que la Ville de Trois-Rivières est sur le point de s'entendre avec les dirigeants de la nouvelle Ligue canadienne de baseball qui amorcera ses activités en 2003.

Le maire Yves Lévesque a d'ailleurs confirmé en début de soirée hier que la cité de Laviolette est à quelques virgules près d'une entente avec le président du circuit, Tony Riviera, un ex-dépisteur des Reds de Cincinnati.

«Il n'y a rien de coulé dans le béton tant que ce n'est pas signé mais on s'est entendu sur plusieurs points et on est à l'étape de monter un protocole d'entente. On espère régler les derniers détails au plus vite», souligne le premier magistrat de Trois-Rivières en dévoilant que les villes de Québec, Montréal et Sherbrooke sont également dans la mire des promoteurs.

Pour que les professionnels réintègrent le stade de l'Exposition, la Ville a dû s'engager à le rénover en plus de verser une aide similaire à celle qu'elle offrait aux Aigles junior. «On devra faire des travaux au stade mais on aurait dû les faire quand même si on veut le préserver, alors ce n'est pas une entente qui coûte cher», fait valoir Lévesque. «En plus, la Ligue canadienne va investir pas mal d'argent pour redonner du lustre à un terrain qui en a besoin en plus de payer un nouveau tableau indicateur. C'est sûr qu'on ne peut pas perdre.»

Lévesque s'attend donc à voir du baseball professionnel en Mauricie dans quelques mois. «Comme on l'a fait au hockey avec le junior AAA, on veut que notre ville soit représentée au plus haut niveau possible au baseball et je pense que cette nouvelle ligue canadienne a toutes les chances de réussir. On veut faire partie de l'aventure.»

LAJOIE SATISFAIT

Du côté des Aigles junior, le président des Aigles, Réal Lajoie, a changé son fusil d'épaule. Au départ, Lajoie était loin d'être certain que deux équipes pouvaient cohabiter dans l'harmonie au stade Fernand-Bédard mais les discussions avec Riviera lui permettent maintenant de voir des avantages au partenariat que les deux formations devront établir.

«On a réussi à s'entendre sur des montants forfaitaires que la Ligue canadienne va nous accorder en échange notamment du volet des commandites sur la clôture. Il reste à regarder le dossier de la restauration mais on peut déjà dire que les Aigles ne perdront pas d'argent avec la venue d'une équipe professionnelle. En plus, nos joueurs auront la chance d'évoluer sur un véritable terrain de pros. On peut juste être gagnant dans cette histoire.»

Les Diablos sont peut-être les seuls perdants dans cette histoire puisque leur formation de football devra se trouver un nouveau toit. «C'est sûr qu'on devra maintenant faire très attention à notre terrain et on n'y présentera plus de parties de football. Mais je suis confiant de trouver une solution de rechange pour les Diablos», conclut le maire Lévesque. ●

Vérifiez la « SANTÉ » *de votre voiture*

~~89,95 $~~ 49,95 $

LE BILAN TOTAL

CHRYSLER Dodge Jeep

ÉVALUATION COMPLÈTE EN 85 POINTS

PLUS DE 150 VÉHICULES D'OCCASION SUR PLACE

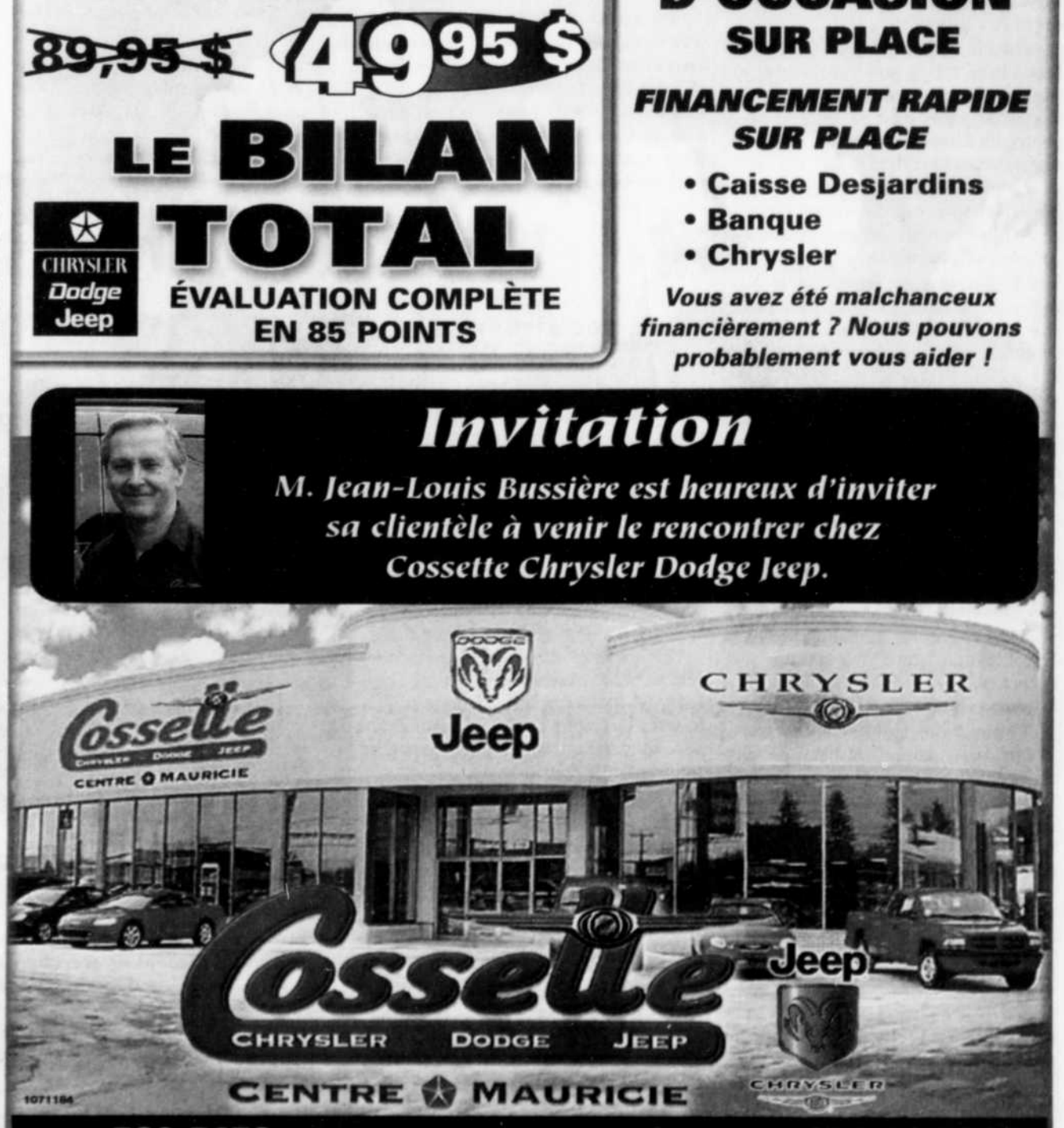
FINANCEMENT RAPIDE SUR PLACE

- Caisse Desjardins
- Banque
- Chrysler

Vous avez été malchanceux financièrement ? Nous pouvons probablement vous aider !

Invitation

M. Jean-Louis Bussière est heureux d'inviter sa clientèle à venir le rencontrer chez Cossette Chrysler Dodge Jeep.



Bureau : 539-5458 10303, des Hêtres, Shawinigan SANS FRAIS : 1 800 567-9334

Jackson veut vaincre les Alouettes

BILL BEACON
Montréal (PC)

Jusqu'à la saison dernière, les quarts-arrières Anthony Calvillo et Stanley Jackson étaient des coéquipiers dans l'uniforme des Alouettes de Montréal.

Ce soir au Skydome, ils seront des rivaux. Calvillo est un quart établi chez les Alouettes et Jackson partage la tâche avec le joueur recrue Michael Bishop à Toronto.

Le nouvel entraîneur des Argonauts, Gary Etcheverry, refuse de dire lequel des deux quarts-arrières inexpérimentés il enverra dans la mêlée.

«Nous avons toujours su que Stanley avait du potentiel, a dit Calvillo, hier, avant que les Alouettes ne se rendent à Toronto en train. Mais il a connu des débuts difficiles à sa première saison (en 1999).

«Il y avait Tracy Ham, moi et lui. Maintenant, il est plus expérimenté et il obtient la chance de se faire valoir. Je suis heureux pour lui. Il est rendu au stade de sa carrière où il peut gravir les échelons. Ça m'a pris quatre ou cinq ans avant de décrocher un poste de partant.»

Jackson, âgé de 27 ans, a été libéré par les Alouettes au début de la saison 2001 et les Argonauts l'ont engagé deux semaines plus tard. Il a revêtu l'uniforme dans 15 matchs, mais il a vu peu d'action.

En l'absence cette saison du vétéran Jimmy Kemp, qui a boudé le camp d'entraînement, Jackson reçoit l'occasion de montrer de quel bois il se chauffe.

La semaine dernière, Jackson a été peu impressionnant dans la défaite de 39-15 des Argonauts face aux Blue Bombers de Winnipeg, complétant 11 des 16 passes qu'il a tentées pour des gains de 89 verges, en plus d'un touché. Deux de ses passes ont aussi été interceptées.

Bishop n'a complété qu'une seule de ses sept passes pour 21 verges de gains.

Mais la cinglante défaite n'a pas affecté la confiance de Jackson, qui a déclaré à un quotidien torontois cette semaine: «Nous allons gagner et vous pouvez l'écrire».

«Nous allons être meilleurs et j'ai le sentiment que nous allons remporter ce match (contre les Alouettes).»

Pour que ça arrive, la défensive des Argonauts, qui a comme chef de file cette saison l'ancien ailier étoile des Tiger-Cats de Hamilton Joe Montford, devra être très alerte.

Calvillo, qui apprécie le système offensif basé sur la passe du nouvel entraîneur Don Matthews, a récolté 319 verges de gains dans le gain de 27-20 contre les Lions de la Colombie-Britannique, la semaine dernière.

Le match a été marqué par les débuts éclatants du demi offensif Lawrence Phillips, auteur de trois touchés et de gains totalisant 104 verges.

Phillips, ancien espoir de la NFL qui tente de remettre sa carrière sur les rails, sera de nouveau le partant en remplacement du porteur de ballon étoile Mike Pringle.

Les dirigeants de l'équipe répètent inlassablement qu'ils garderont Pringle à moins qu'il exige un échange ou qu'il demande encore sa libération, comme l'a fait le joueur de ligne en défensive Steve Charbonneau.

Le départ de Charbonneau et la retraite du garde Pierre Vercheval ont fait perdre beaucoup de saveur locale aux Alouettes.

Mais le porteur de ballon réserviste Eric Lapointe argue que l'équipe mise encore sur une bonne représentativité de joueurs québécois.

«Nous avons ajouté deux nouveaux joueurs cette saison: (le demi de sûreté) Stéphane Fortin et (le secondeur) Patrick Dorvelus, qui sont deux joueurs francophones du Québec, a souligné Lapointe. Souvent, un nouvel entraîneur amène avec lui des joueurs qu'il connaît.

«Ils (les Alouettes) tentent de miser sur le plus de joueurs francophones possible, mais la plus importante chose est d'avoir du succès. Être échangé fait partie du sport. Ça m'est arrivé deux fois. Ça arrive à tout le monde, peu importe qu'il soit du Québec ou non.»

Les Alouettes apporteront un seul changement à leur formation de la semaine dernière, faisant confiance au secondeur Tim Strickland à la place d'Eric Riddick, blessé au sternum.●

À la fois ému et heureux

Joseph accepte l'offre des Red Wings

PIERRE LEBRUN
Toronto (PC)

Ému, Curtis Joseph a fait ses adieux aux Maple Leafs de Toronto, hier, avant de se joindre aux Red Wings de Detroit, les champions de la Coupe Stanley.

«Toronto a été formidable pour moi et ma famille et c'est mon chez moi, a confié le gardien autonome lors d'un point de presse à l'aéroport de Toronto avant de s'envoler pour Detroit en vue de la conférence de presse des Red Wings.

«En considérant mes coéquipiers, c'est aussi une décision difficile. Je ferai quelques appels téléphoniques aujourd'hui.»

En proie à l'émotion, le gardien avait de la difficulté à s'exprimer.

Joseph, sa fille assis sur ses genoux et entouré de sa famille, a confié qu'il avait passé «plusieurs nuits blanches» à réfléchir à son avenir.

«En fin de compte, mes amis et ma famille m'ont dit 'Nous allons être derrière toi peu importe ta décision.' J'espère que tout le monde respectera cette décision et reconnaîtra que je l'ai prise pour les bonnes raisons.»

Joseph, âgé de 35 ans, a ajouté qu'il avait informé le directeur général et entraîneur des Leafs Pat Quinn de sa décision à 1 h, dans la nuit d'hier.

Il a prétendu que l'argent n'a pas été le facteur déterminant, ajoutant que les offres étaient relativement semblables.

«Il y a un an, je n'aurais probablement jamais envisagé de jouer ailleurs, a-t-il dit. Detroit m'offre une opportunité unique. Tout ceux qui jouent là-bas affirment que l'avenir est tout de suite. C'est une perspective séduisante.»

Joseph succède à Dominik Hasek devant le filet des Red Wings. Le «Dominator» a pris sa retraite après la conquête de la Coupe Stanley.

Le gardien autonome aurait accepté l'offre des Wings plutôt que celles des Rangers de New York et des Leafs, selon des sources à Toronto et Detroit qui ont requis l'anonymat.

«Il constituait notre principale priorité, a déclaré le directeur général des Wings, Ken Holland lors de la conférence de presse à Detroit. Nous pensons qu'il est le parfait complément pour notre équipe.»

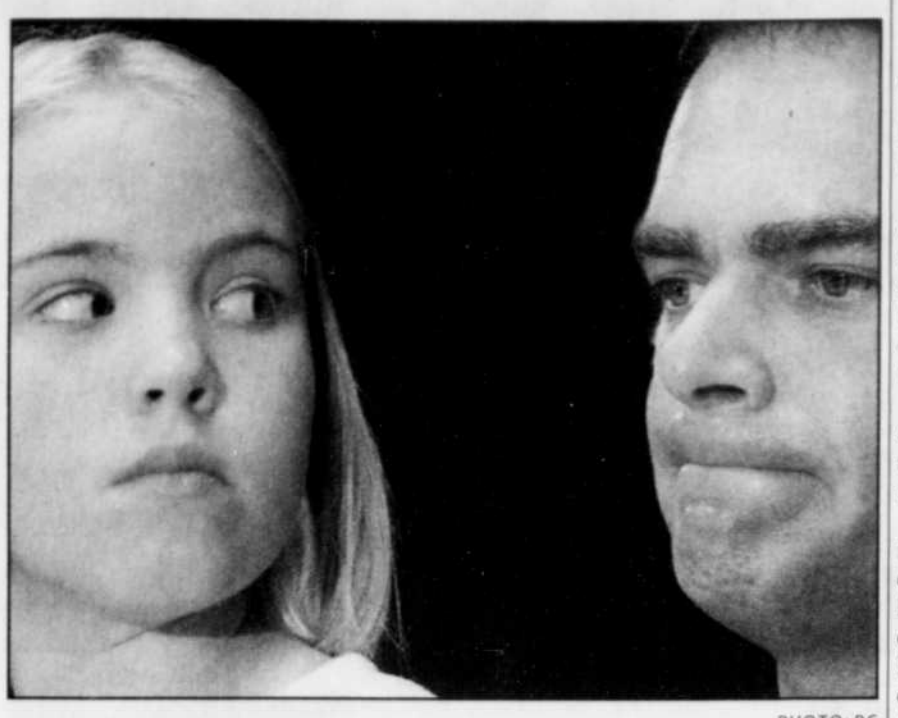


PHOTO: PC

Curtis Joseph a eu besoin du soutien de sa famille, dont sa fille Madison, pour annoncer son départ de Toronto.

Joseph a ensuite enfilé le chandail no 31 des Red Wings.

«Je suis heureux d'être ici, je suis excité», a-t-il confié, tout en reconnaissant qu'il avait été difficile de prendre la décision de quitter Toronto.

Selon les informations recueillies par le Toronto Sun, les Red Wings auraient offert 24 millions $ US pour trois ans à Joseph, une quatrième année étant conditionnelle aux performances de l'équipe en séries éliminatoires.

D'autres sources prétendent que les Leafs lui auraient proposé un contrat d'environ 26,5 millions $ US pour trois ans avec une option pour une quatrième année.

KASPARAITIS AVEC LES RANGERS

Les Rangers de New York ont réussi leur deuxième coup important en autant de jours, hier, quand ils ont mis sous contrat le robuste défenseur Darius Kasparaitis.

Lundi, les Rangers avaient annoncé la mise sous contrat du joueur de centre Bobby Holik. Hier, ils ont devancé les Maple Leafs de Toronto, qui tentaient eux aussi de mettre la main sur le défenseur, qui était joueur autonome sans restriction.

«Ils nous ont offert plus d'argent et la façon dont le contrat est écrit, il nous permettait plus de flexibilité,» a dit Mark Gandler, agent de Kasparaitis.

Bryan Trottier a aussi eu son rôle à jouer. Le nouvel entraîneur des Rangers, était adjoint au Colorado quand Kasparaitis y était et il a aussi passé trois ans comme adjoint à Pittsburgh.

«Il m'a téléphoné hier soir et m'a dit qu'il aimerait bien me voir dans l'uniforme des Rangers, a dit Kasparaitis. Je m'attends à ce qu'il me téléphone à nouveau.»

Kasparaitis a souvent été la bête noire des Rangers quand il était avec Les Islanders et les Penguins.

Il a récolté deux buts et 12 passes et 142 minutes de pénalité la saison dernière, jouant à merveille son rôle d'agitateur.●

Belfour à Toronto

PRESSE CANADIENNE
Toronto

Ed Belfour avait impressionné les dirigeants des Maple Leafs de Toronto bien avant qu'ils soient dans l'obligation de trouver un autre gardien pour remplacer Curtis Joseph.

Pat Quinn, entraîneur et directeur des Leafs, qui était aussi entraîneur d'Équipe-Canada aux Jeux olympiques de Salt Lake City, avait bien apprécié la façon de faire de Belfour aux Jeux, lui qui était le numéro trois derrière Martin Brodeur et Joseph.

Son adjoint Ken Hitchcock, qui avait dirigé Belfour pendant quatre saisons et demie à Dallas, avait lui aussi recommandé Belfour à Quinn.

«Hitchcock n'avait dit que de bonnes choses de son gardien. Il disait qu'il était un fier compétiteur, qu'il était celui qu'il voulait voir devant le but lors des matches importants, a dit Quinn. Et je vous dirais bien honnêtement qu'il plaçait Belfour en avant des deux autres.»

Et le gardien originaire de Carman au Manitoba, ne s'est jamais plaint, même s'il a dû demeurer dans les gradins à Salt Lake.

«Il avait dit qu'il était enchanté d'aller aux Jeux et qu'il était prêt à jouer le rôle de porteur d'eau s'il le fallait, a dit Quinn. À tel point que je suis venu prêt de le faire jouer dans le match contre l'Allemagne.

«Le fait de l'avoir vu de près a certes à voir avec le fait que nous l'avons mis sous contrat aujourd'hui.»

Belfour, 37 ans, touchera 6,5 millions $ la saison prochaine et 7 million$ en 2003-04. Il y a même des clauses de bonifications qui pourraient lui permettre de toucher plus d'argent et lui valoir une année d'option.

Il a été préféré à un autre joueur autonome, Byron Dafoe, dont l'agent négociait aussi avec les Leafs.

Le vétéran gardien rencontrera la presse aujourd'hui lors d'une conférence à Toronto.

Les statistiques de Belfour n'étaient pas parmi les meilleures la saison dernière, mais les Leafs croient qu'il peut faire beaucoup mieux. Sa moyenne d'arrêts de .895 le laissait au 29e rang des gardiens de la ligue.●

Sur les traces de Simon Larose

Jean-François Robitaille sera à surveiller lors de la Fête du tennis québécois

STÉPHAN FRAPPIER
Trois-Rivières

La Fête du tennis québécois prend son envol aujourd'hui sur les terrains des parcs Lambert et Quirion, à Trois-Rivières. Pour l'occasion, les amateurs de la petite balle verte auront la chance de voir à l'oeuvre les 140 meilleures raquettes juniors de la province.

Dans le lot, le Trifluvien Jean-François Robitaille sera particulièrement à surveiller. Classé troisième au Québec chez les 18 ans et moins, le résidant du secteur Cap-de-la-Madeleine voudra sûrement profiter du fait qu'un tournoi d'envergure a lieu dans sa région pour mettre la main sur les grands honneurs.

Âgé de 17 ans, Jean-François Robitaille suit étrangement les traces de Simon Larose. Après avoir passé deux ans au programme sport-études de l'Académie Les Estacades, il a récemment pris le chemin de Montréal où il reçoit les conseils de l'entraîneur Walter Weizigner en plus de faire partie l'académie Ménard-Girardin. Tout comme l'a fait Simon Larose par le passé.

«Les deux suivent le même genre de développement», explique l'entraîneur François Giguère, qui a découvert ce beau talent régional il y a quelques années. «Les deux ont fait sport-études, les deux sont par la suite partis pour Montréal et les deux vont avoir fait des séjours dans des universités américaines.»

En effet, à compter de janvier 2003, Jean-François Robitaille fera partie de l'équipe de tennis de l'Université Stony Brook, à Long Island. «En août 2003, il devrait être le premier joueur de l'équipe. Actuellement, il étudie pour passer ses tests d'admission», explique François Giguère. «Et en même temps, il joue au tennis. Ce sont beaucoup de sacrifices, mais ça vaut la peine.»

Cette semaine, Jean-François Robitaille visera la première marche du podium lors de la Fête du tennis québécois. Il pourrait ainsi améliorer son classement provincial. «C'est très serré en ce moment», poursuit François Giguère. «Jean-François, Zachary Rath et Jarred Liebner, qui vont tous les trois à Ménard-Girardin, se font une très belle lutte et on va être en mesure de le constater cette semaine.»

En tout, 14 athlètes de la Mauricie prendront part à ce rendez-vous provincial. Chez les 18 ans et moins, il faudra également avoir à l'oeil Pak Dara Prach qui a récemment fait un retour à la compétition. Dans les catégories 16 ans et 14 ans et moins, David-Martin Milot et Pier-Luc Pratte seront aussi à surveiller.●

Venus toujours aussi impressionnante

ASSOCIATED PRESS
Londres

La double tenante du titre Venus Williams, toujours aussi impressionnante, s'est qualifiée hier pour les demi-finales de Wimbledon en abandonnant seulement deux jeux.

L'Américaine, première tête de série, qui a concédé une manche depuis le début de la quinzaine londonienne, a expédié Elena Likhovtseva 6-2, 6-0 en 44 minutes, signant sa huitième victoire consécutive sur la Russe.

Likhovtseva, la seule joueuse non tête de série présente en quarts de finale, a été totalement impuissante face à la force de frappe de son adversaire. La 48e mondiale n'a marqué que sept points dans le deuxième set.

«J'essaie d'être plus solide à chaque match, a commenté Williams. Quand ça marche comme aujourd'hui, c'est vraiment très bien. Je ne pense pas qu'elle m'a donné beaucoup de points. J'ai dû construire la plupart des coups et lui mettre beaucoup de pression.»

Williams n'a passé que quatre heures et demie sur le court depuis le début du tournoi et demeure la grande favorite. En cas de nouveau succès cette année, elle deviendrait la première joueuse a remporter trois fois d'affilée les Internationaux de Grande-Bretagne depuis Steffi Graf entre 1991 et 93.

Williams sera opposée en demi-finale à la Belge Justine Henin, qui a battu l'Américaine Monica Seles, no 4, 7-5, 7-6 (4) en une heure et 31 minutes, pour une revanche de la finale de l'an passé.

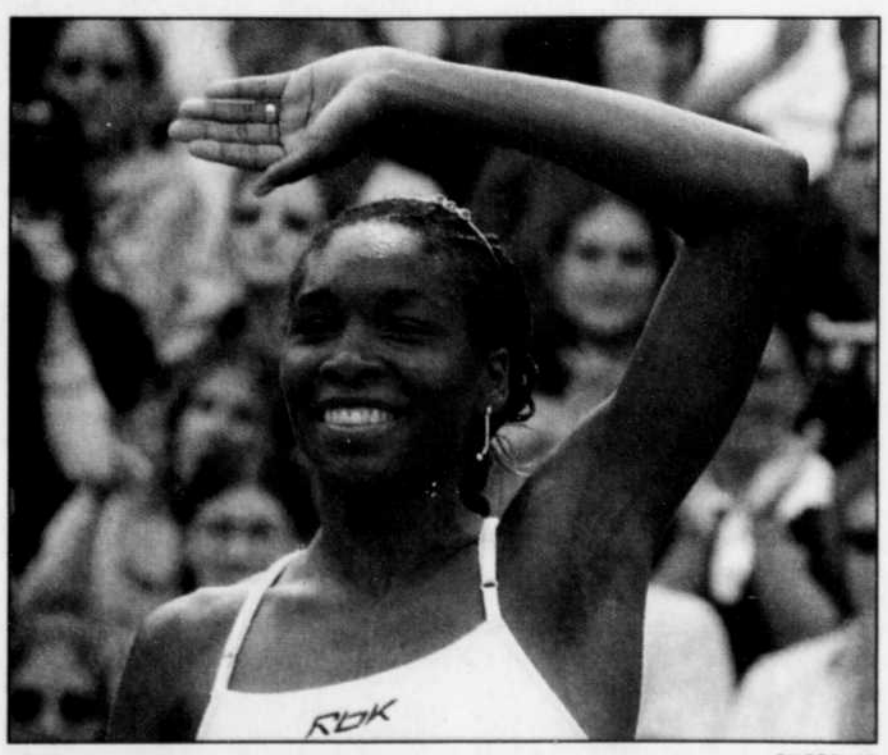


PHOTO: AP

Venus Williams a atteint les demi-finales de Wimbledon, hier, en écartant facilement de son chemin la Russe Elena Likhovtseva en deux manches de 6-2 et 6-0.

Henin, sortie en quarts de finale par Seles à Roland Garros, ne l'avait jamais encore battue.

La Belge a fait le bris pour mener 6-5 dans le premier set, a sauvé une balle dans le jeu suivant et conclu la manche sur une erreur en coup droit de l'Américaine.

Seles a ensuite mené 4-1 dans la deuxième manche mais a laissé son adversaire revenir à la marque avant de s'incliner dans le bris d'égalité, sur un dernier retour de revers trop long.

Seles, âgée de 28 ans, totalise neuf titres du Grand Chelem mais n'a jamais gagné Wimbledon, où elle a atteint une fois la finale, en 1992.

Jennifer Capriati (3) s'est qualifiée de son côté pour les quarts de finale en venant à bout de la Grecque Eleni Daniilidou 6-1, 3-6, 6-1. Leur match avait été interrompu la veille alors que les deux jeunes femmes étaient à un set partout. Capriati a remporté le dernier set en moins d'une demi-heure et a conclu sur un ace.

Leur rencontre a repris en soirée, après une série d'averses qui a retardé les rencontres tout l'après-midi. L'Américaine rencontrera la Française Amélie Mauresmo (9) en quarts de finale.

Chez les hommes, le Belge Xavier Malisse a lui aussi réservé son quart de finale en sortant le Britannique Greg Rusedski 6-4 dans le cinquième set de leur match, lui aussi suspendu la veille à deux sets partout.

Malisse a brisé Rusedski pour mener 4-3 et a conclu trois jeux plus tard sur son service. Après avoir sauvé deux balles de bris, dont l'une sur un ace, il a conclu sur sa deuxième balle de match, 3-6, 6-3, 3-6, 6-3, 6-4.

Malisse est le premier Belge à atteindre ce stade de la compétition et le deuxième à atteindre les quarts de finale d'un Grand Chelem après Filip de Wulf, demi-finaliste à Roland Garros en 1997.●

Débuts réussis pour Colon

Il mène les Expos à la victoire devant les Braves

RICHARD MILO
Atlanta (PC)

Les Expos n'ont pas dit leur dernier mot.

Bartolo Colon a remporté la victoire à son premier départ et les Expos l'ont emporté 5-2 contre les Braves pour réduire à huit parties et demie l'écart qui les séparent de la tête.

Ils tiraient de l'arrière 2-0 dès la première mais ils ont tout de même battu les Braves, qui avaient remporté leurs cinq derniers matchs et qui présentent une fiche exceptionnelle de 33-10 depuis le 15 mai.

Fernando Tatis a frappé un grand chelem pour couronner une poussée de cinq points contre Damian Moss à la sixième après que Michael Barrett eut amorcé la manche avec un circuit en solo.

Jusque là, Moss (4-3) n'avait alloué qu'un coup sûr lors des cinq premières manches et il était impliqué dans un beau duel avec Colon, qui effectuait son premier départ en 11 jours.

Abandonné par la défensive, Colon (1-0) a été éprouvé à la première quand il a concédé deux points, un mérité, en effectuant 24 lancers. Vladimir Guerrero a perdu de vue un coup de Julio Franco au champ droit après un triple de Rafael Furcal et Orlando Cabrera a commis sa 14e erreur de la saison à l'arrêt-court.

En sept manches, Colon, qui a été acquis des Indians il y a un peu moins d'une semaine, a alloué deux points, un mérité, cinq coups sûrs et un but sur balles. Il a pris le contrôle du match à compter de la troisième et il a enregistré six retraits au bâton durant son séjour au monticule.

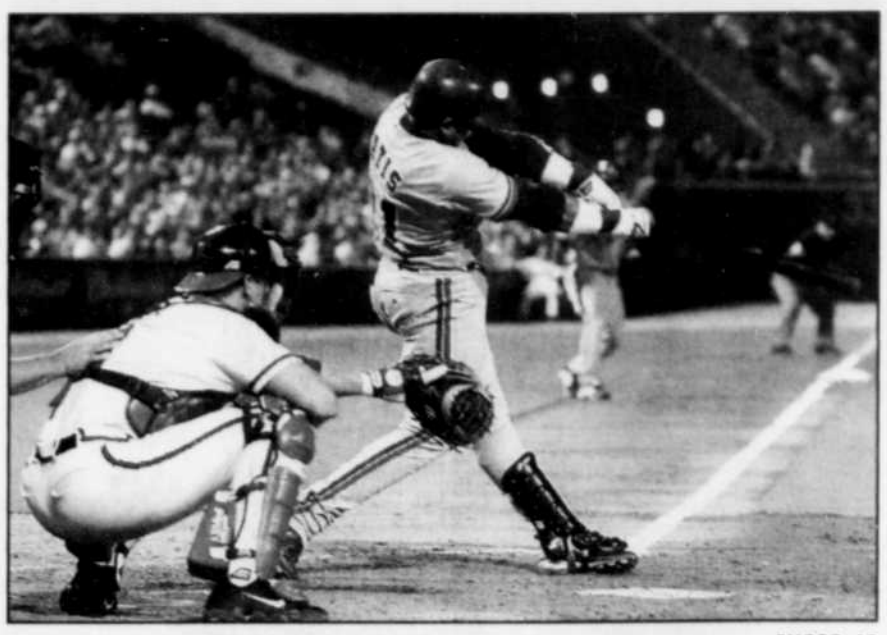


PHOTO: AP

Fernando Tatis a frappé un grand chelem en sixième manche pour couronner une poussée de cinq points.

Barrett a sonné le réveil avec son huitième circuit de la saison, un coup en solo sur le premier lancer de Moss à la sixième. Puis Tatis, qui avait réussi un circuit contre Moss plus tôt cette saison, a frappé son sixième grand chelem en carrière en s'élançant, lui aussi, sur le premier lancer du gaucher des Braves. Il a propulsé la balle dans les estrades du champ droit au champ opposé pour réussir son quatrième circuit du voyage, le 14e des Expos en huit matchs lors du voyage.

Le dernier grand chelem de Tatis remontait à septembre 2000 quand il était avec les Cards de St.Louis. Il a maintenant produit 21 points à ses 17 derniers matchs.

COLON IMPRESSIONNE

C'était un match important et les Expos avaient le lanceur qu'il le fallait au monticule: Bartolo Colon.

«On avait besoin de cette victoire et il nous faut aussi l'emporter demain. On verra ensuite ce qui va arriver...», a dit Fernando Tatis, dont le grand chelem a couronné une poussée de cinq points à la sixième.

Colon, qui a été acquis des Indians le 27 juin, a alloué deux points, un mérité, cinq coups sûrs et un but sur balles en sept manches.

«Il est fantastique, a dit Michael Barrett. C'est le lanceur le plus impressionnant avec lequel il m'a été donné de travailler. Je sais que je vais faire des jaloux mais c'est la vérité. Il touchait les coins 99 pour cent du temps. J'étais tellement content que je me retenais pour ne pas sourire.»

Colon a effectué 108 lancers, 77 prises.

«J'étais nerveux, même en me réchauffant, a-t-il dit par le biais de Manny Acta, l'instructeur au troisième but qui agissait comme interprète. C'était la première fois que je lançais avec une équipe de la Ligue nationale et j'endossais un nouvel uniforme, celui des Expos. Après la première, la nervosité s'est envolée.»

Colon n'a pas été bien appuyé en défensive à la première quand les Braves ont inscrit deux points alors que les Expos ont commis deux erreurs, des bourdes de Vladimir Guerrero et Orlando Cabrera.

«Je n'étais pas pour me fâcher contre eux, a-t-il noté. Ce sont eux qui vont compter des points pour moi et capter les balles derrière moi.»

Les Expos n'avaient pas encore remporté la victoire depuis qu'il s'était joint aux Expos et Acta a indiqué que Colon lui avait dit la veille qu'il allait mettre fin à la séquence de défaites! ●

PHOTO: AP

Javier Vazquez

Vazquez inquiète

RICHARD MILO
Atlanta (PC)

Javier Vazquez en arrache et c'est inquiétant. C'est l'as de la rotation des Expos et il ne totalise que cinq victoires. Sa balle rapide a perdu de la vélocité et il est vulnérable au monticule.

Pourtant, il n'est pas blessé. Son bras est en santé.

À ses deux derniers départs, Vazquez a alloué 13 points, 12 mérités, en 11 manches et deux tiers et dans trois de ses quatre derniers départs, il a cédé au moins quatre points mérités.

Lundi, sa balle rapide gravitait autour des 90 milles alors qu'elle situe généralement à 94 milles à l'heure et il a signalé après la rencontre que son bras était fatigué. Il a concédé un grand chelem à Matt Franco en lui servant une rapide trop invitante à l'intérieur.

«C'est vraiment une source d'inquiétude», a dit Frank Robinson, qui se proposait de parler à Vazquez avec l'instructeur des lanceurs Dick Pole.

«Il a trop d'étoffe et c'est un trop bon lanceur pour que certains joueurs frappent ses tirs comme ils le font présentement. Il faut qu'il soit capable de mieux mélanger ses lancers et qu'il soit plus précis.»

Le prochain départ de Vazquez est prévu pour samedi à Philadelphie et Robinson n'a pas écarté la possibilité de lui donner congé pour qu'il puisse profiter d'un long repos avec la pause du match des étoiles.

Mais Vazquez ne veut pas sauter son tour.

«Mon bras est en santé, a-t-il dit. Je ne vois pas pourquoi je n'effectuerais pas mon prochain départ. Ce n'est pas la première fois que je traverse une période où je ressens de la fatigue au bras. Ça se produit à toutes les années.»

Vazquez a effectué 100 lancers en sept manches lundi et il a été incapable de conserver une avance de 4-1 en concédant six points, cinq mérités, sept coups sûrs et deux buts sur balles. Il n'a enregistré que deux retraits au bâton.

«Au début de la saison, a rappelé Robinson, on n'inscrivait pas beaucoup de points pour lui mais on a compté des points récemment et il a été incapable de reprendre le dessus.»

À la cinquième, Wil Cordero a commis une erreur qui l'a mis en difficulté en échappant un ballon de Keith Lockhart au champ gauche et Vazquez a ensuite donné un but sur balles au frappeur suppléant Darren Bragg, puis un simple à Rafael Furcal et le grand chelem à Franco, un coup de canon avec un compte d'aucune balle et une prise.

«Des erreurs, ça arrive, a signalé Robinson. On espère toujours qu'un lanceur de ce calibre s'en sortira avec le moins de dommages possibles. Parfois, un lanceur doit tirer ses coéquipiers d'embarras de la même façon que les joueurs en défensive permette à un lanceur de s'en sortir avec de beaux jeux quand il n'a pas sa bonne étoffe.»

Vazquez présente actuellement une moyenne de points mérités de 3,76 en 18 départs alors que l'an passé, il a présenté une fiche de 16-11 et une moyenne de points mérités de 3,42 en 32 départs. ●

SURVOL DE LA RÉGION

Défaite des Éclairs

Les Éclairs de Shawinigan ont subi une autre défaite, dimanche, alors qu'ils ont baissé pavillon 15-7 devant les Aigles à Windsor. Les Éclairs n'ont pas mal paru mais les poussées des Aigles en début de première et troisième périodes ont fait mal.

Les buts des visiteurs ont été inscrits par Richard Lebel (4), le meilleur marqueur du circuit de crosse Denis Lebel, André Magny et Luc Bournival.

Les Aigles rendront maintenant la politesse aux Éclairs dimanche, sur le coup de 16 h, alors qu'ils seront de passage à l'aréna Jacques-Plante.

Camp de soccer

La date limite pour s'inscrire à la septième édition du camp des Patriotes est le 12 juillet. Ce camp s'adresse aux jeunes nés entre 1985 et 1991 inclusivement. Il est d'une durée de trois jours et se tient au CAPS de l'UQTR sous l'encadrement d'entraîneurs reconnus. En ce qui concerne les gardiens de but, ils recevront un entraînement spécifique individualisé d'Éric Parent, gardien des Patriotes.

L'activité aura lieu les 17-18 et 19 juillet pour les garçons, et les 22-23 et 24 juillet pour les filles. Pour informations: Pierre Clermont au 376-5254, poste 4410.

Tout un exploit

Charles Bruneau, 14 ans, a surpris joueurs et entraîneurs lors d'une partie régulière de son équipe les Ambassadeurs de RIBEC Bantam BB. En effet, le jeune homme a frappé un circuit de plus de 350 pieds au champ centre sur le terrain 1 de l'aréna de Cap-de-la-Madeleine. L'exploit est d'autant plus grandiose que le jeune a réalisé un autre coup de circuit identique la partie suivante, contre les représentants de St-Étienne.

Triathlon Cascade

Cette fin de semaine se tenait la douzième édition du triathlon Cascade de Drummondville. Encouragés par près de 10 000 spectateurs, plus de 1000 athlètes de 6 à 60 ans ont participé à l'événement. Plus de 200 bénévoles organisaient les 70 épreuves au programme.

Belle performance

La formation québécoise masculine de handball a très bien fait contre l'équipe nationale relève du Brésil. La partie a été très serrée jusqu'à la 47e minute de la partie où l'équipe québécoise ne tirait de l'arrière que par deux buts.

La formation brésilienne a finalement remporté la victoire 21 à 14. Deux athlètes de la Mauricie, Pascal Brouillette et Guillaume Trudel, ont très bien représenté le Québec. ●

L'occasion de rebâtir une confiance

STEVE TURCOTTE
Trois-Rivières

Les Aigles sont le parfait exemple que le succès au baseball est le fruit d'un travail collectif.

Malgré un solide personnel de lanceurs et une demi-douzaine de joueurs qui frappent pour plus de ,300 — dont le deuxième meilleur frappeur de la ligue de baseball élite du Québec en Éric Proulx, les Trifluviens sont toujours bien loin des meilleures équipes du circuit avec un dossier très ordinaire de 10 gains en 23 sorties.

L'entraîneur-chef des Aigles, Jean-François Picard, pointe souvent le manque de rigueur de sa défensive pour expliquer cette fiche mais il jure que ses hommes sont sur le point de renverser la vapeur. «Je commence à revoir mon équipe que j'avais assemblée en début d'année», raconte le jeune pilote. «Depuis le début de la saison, il y avait des gars dans ce vestiaire qui ne voulaient pas se sacrifier pour l'équipe mais j'ai senti au cours des dernières parties que ce n'était plus le cas. Ça commence à être intéressant.»

À ce stade-ci de la saison, les Aigles ont l'habitude de flirter avec la tête du classement avant de s'effondrer bêtement en séries. Picard se permet de rêver tout haut à un tout autre scénario. «Avec des vétérans comme Diamond et Émard et l'émergence des Carle et Demontigny, on a une belle chimie sur la butte et c'est ce que ça prend pour gagner en séries. Faut juste qu'on s'y rende...»

UN MATCH IMPORTANT

Picard reconnaît par ailleurs l'importance du match de ce soir alors que les Bombardiers de Sherbrooke sont de passage au stade Fernand-Bédard. À la veille d'un important séjour à l'étranger dont une ridicule séquence de huit joutes en sept jours, Picard sait plus que quiconque qu'un gain face aux Bombardiers procurerait un momentum appréciable avant de prendre la route.

«Je sais que le match est crucial, les joueurs le savent, l'organisation aussi, alors je m'attends à un bel effort des gars. Tôt ou tard, il faudra commencer à rebâtir notre confiance et le match de demain (ce soir) se veut une occasion en or de le faire. ●

Plus près de la première place

Jean-François Dumoulin termine deuxième en Virginie

STÉPHAN FRAPPIER
Trois-Rivières

La cinquième manche de la série *Grand Am Cup* était présentée en fin de semaine en Virginie et Jean-François Dumoulin a profité de son passage en sol américain pour faire un pas de plus vers le premier rang de la classe Super Touring I.

Faisant équipe avec son patron Chuck Goldsborough, le pilote trifluvien a fait preuve d'une grande adresse pour conduire un bolide accidenté jusqu'à la deuxième place à la ligne d'arrivée. Cet excellent résultat permet à Jean-François Dumoulin de s'approcher à trois petits points du premier rang au classement général.

«C'est mon coéquipier qui a commencé la course», poursuit Dumoulin en relatant son week-end en Virginie. «Au tiers de l'épreuve, il a dû rentrer aux puits après avoir fait un accrochage. J'ai alors pris le volant. Je pense qu'on occupait la sixième ou la septième position à ce moment-là. La voiture n'allait pas vraiment bien, mais je suis quand même parvenu à remonter parmi les meneurs. Dans les cinq derniers tours, on s'est livré une très belle lutte pour la première place. Mais on a finalement terminé deuxième. C'est un résultat très satisfaisant dans les circonstances.»

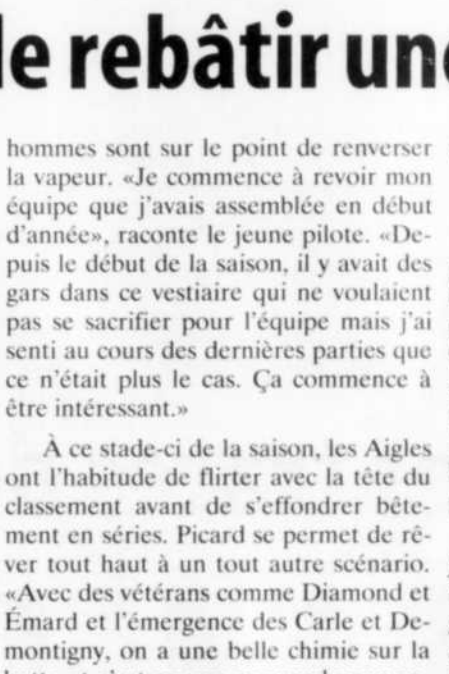


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

Jean-François Dumoulin

Non seulement Dumoulin a dû faire preuve d'habileté pour contrôler une voiture instable sur la piste, mais il lui a aussi fallu composer avec une température dépassant les 40 degrés Celsius. «C'est pas évident de passer deux heures dans un bolide quand il fait 40 dehors et qu'en plus la chaleur du moteur arrive directement sur toi dans le *cockpit*», sourit le vétéran pilote. «C'est là qu'on s'aperçoit qu'il faut être en forme!»

Dumoulin profitera maintenant de quelques jours de repos avant de reprendre le volant à l'épreuve de Mid-Ohio qui aura lieu une semaine après le Grand Prix de Trois-Rivières. D'ici là, il continuera à donner des cours de pilotage à Saint-Eustache... tout en effectuant quelques contacts afin de se trouver une *ride* en vue de l'événement trifluvien! ●

ELANTRA GL 2002

HYUNDAI

LOUEZ À COMPTER DE 179 $ PAR MOIS/ 48 MOIS

COMPTANT DE 1995$
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

ou 0% FINANCEMENT À L'ACHAT

sur toutes les berlines Elantra. Jusqu'à 36 mois.

L'Élantra 2002 offre un équipement et des performances à faire rougir la concurrence!

- Moteur de 2 litres de 140 Ch
- Deux coussins gonflables
- Dossiers arrière rabattables 60/40
- Radio AM/FM/CD
- Télécommande d'ouverture du coffre et du volet de réservoir
- Zones déformantes avant et arrière
- Et beaucoup plus

HYUNDAI Shawinigan

10100, boul. des Hêtres
Shawinigan
539.8363

10361685

Des prix réduits pour vous dire merci au GRAND PARCOURS

- AVANT 9 h : 28 $ (taxes incluses)
- Départs simultanés, 7 h 45, (habituellement les vendredis) 25 $ (taxes incluses)

Le plus bel endroit en ville

Restaurant-bar-terrasse
Réceptions de tout genre
KI-8-EB Club de golf
Tournois amicaux ou commerciaux

1070043

Bureau : 375-8918 Boutique du Pro : 375-4764 3e neuf : 374-2655

avec Kim Rompré

FrancJeu

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Pour améliorer les aptitudes défensives de son équipe, Carl Picard a invité Luce Mongrain afin qu'elle transmette ses connaissances aux jeunes.

Une équipe dirigée de main de maître

La réputation de Carl Picard n'est plus à faire

Il faisait très chaud lundi sur les terrains de soccer de l'aréna Jean-Guy-Talbot. Si le mercure dépassait facilement les 30 degrés, l'équipe U-12 division 1 des Météores de Cap-de-la-Madeleine était tout de même au rendez-vous pour sa pratique. Quand on parle d'équipe disciplinée et motivée, on ne peut demander mieux.

La formation est entre les mains de l'entraîneur Carl Picard depuis maintenant quatre ans. L'an dernier, les garçons ont gagné deux des trois tournois auxquels ils ont participé. Cette année, ils n'ont connu qu'une seule défaite ce qui les mène au deuxième rang du classement général.

«Si on veut réussir, ça prend de la discipline», indique l'entraîneur de 46 ans. «Ça prend de l'organisation, et les enfants aiment ça. Les pratiques commencent à l'heure et finissent à l'heure», ajoute celui qui travaille en génie-conseil depuis 26 ans.

Il se dit sévère, mais surtout de plus en plus exigent avec les années. «Je connais les forces et les faiblesses de chacun. Je sais de quoi les jeunes sont capables et si l'un d'eux ne donne pas l'effort, je le sais aussi. Après quatre ans, il faut aussi trouver des moyens différents pour ne pas que ça devienne une routine.»

Et son effort personnel en tant qu'entraîneur, Carl Picard le donne constamment. Pour améliorer ses compétences, il a suivi plusieurs cliniques. Lors de la pratique de lundi, Luce Mongrain était justement présente sur le terrain. «Nous étions rendus à travailler la défensive. Ça cadrait bien. C'est un peu un complément de ce que je peux offrir à ce niveau», laisse savoir l'entraîneur.

Lors de la Coupe du monde de soccer en 1998, Carl Picard avait suivi les matchs «d'un oeil». «Cette année, j'ai regardé les parties d'un oeil plus averti, avec les choses que je connais. D'un oeil d'entraîneur», dit-il.

Et malgré la canicule, entraîneurs et joueurs prenaient part à une pratique pour le moins intensive. Picard tenait à ce que ses jeunes pratiquent malgré la chaleur, puisqu'ils devront jouer, probablement dans les mêmes conditions, dans les jours à venir.

Tous les parents sur place semblent apprécier la façon dont il dirige les jeunes. Le fils de Luc Guévin a commencé à jouer au soccer avec lui il y a quatre ans. «C'est un bon *coach* et ça se reflète dans ses équipes. Il a une matière à montrer, et les enfants apprennent avec lui. Il n'était pas un super connaisseur au départ, mais il s'implique tellement», raconte M. Guévin.

Même son de cloche du côté de Gilles Laliberté, dont le fils a joint la formation cette année, mais qui joue depuis cinq ans. «Tout est bien planifié. Lors des tournois, le trajet est indiqué, tout est structuré. Et si un jeune ne peut être présent, il doit fournir une lettre explicative», raconte M. Laliberté.

En ce qui concerne le vice-président du soccer juvénile de Cap-de-la-Madeleine, André Bornais, il se passerait difficilement de Carl Picard. «C'est le top ici. Ça serait épouvantable si tous les *coachs* étaient comme lui», s'exclame-t-il. M. Bornais souligne aussi l'implication de l'assistant-entraîneur, Jeannot Mailhot qui a suivi ses cliniques et qui voulait être entraîneur. «Il est très motivé», dit-il.

Tous les entraîneurs n'ont pas les connaissances de Carl Picard, qui entraîne aussi au basket-ball. Il croit toutefois que l'idéal pour mener une équipe est un parent et un jeune. «Cette association, c'est de l'or. Le parent est plus structuré et le jeune a l'expérience du jeu. Il faut que les jeunes prennent leur expérience quelque part.» ●

Formations des entraîneurs

Les entraîneurs-chefs des différentes associations ont mis sur pied 18 formations de deux à trois heures afin de permettre aux entraîneurs de se perfectionner. Les séances seront offertes à une dizaine d'endroits en Mauricie et les entraîneurs sont invités à y participer. Ils peuvent s'inscrire auprès de leur entraîneur-chef ou de leur directeur technique. Le coût de la formation est de 5 $, mais les entraîneurs du club hôte de la séance y participent gratuitement.

Au total, 18 thèmes différents seront abordés tels la communication et la visualisation, les systèmes de jeu et la contre-attaque. Onze formateurs sont associés au programme dont Pierre Clermont et Luce Mongrain, tout deux instructeurs pour la Fédération de soccer du Québec.

Les sessions débutent aujourd'hui et l'horaire détaillée des activités est disponible sur le site Internet de l'ARSM au *www.soccermauricie.com*. Pour informations: Jean-François Caron au 376-5266.

.....

Une deuxième ronde de la Coupe de soccer Plante Sports se déroulera cette fin de semaine sur les terrains de Sainte-Marthe-du-Cap, Mont-Carmel et Shawinigan-Sud. Cinquante-six matchs seront disputés samedi alors que 32 autres se joueront dimanche. Ce sont 176 équipes qui s'affronteront, soit plus de 2500 joueurs. Cette ronde opposera des équipes de toutes les catégories, divisions 2 et 3.

.....

La deuxième édition du Festival atome de Shawinigan-Sud aura lieu cette fin de semaine. Près d'une quarantaine d'équipes s'affronteront sur les terrains Multisport.

.....

L'Albatros, l'équipe senior féminine de Trois-Rivières-Ouest, a remporté les honneurs du tournoi «Défi soccer Sainte-Foy» dans la catégorie senior A la fin de semaine dernière. La formation a remporté le match 3-1 face aux Cavalières de Sainte-Sophie.

.....

La formation masculine U-16 du Sélect de Trois-Rivières participera au Tournoi international de Gloucester les 6 et 7 juillet et affrontera des formations ontariennes et américaines.

Le Sélect occupe présentement le 1er rang de la Ligue de soccer Québec-Métro avec une fiche immaculée de quatre victoires en autant de rencontres. Le Sélect a marqué un total de 18 buts et n'en a encaissé que deux. ●

La vedette de la semaine

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Martin Piché a été nommé premier buteur de son équipe lors du tournoi de international de soccer de Victoriaville. Il a marqué trois buts durant le tournoi, dont celui de la victoire en deuxième prolongation pour mener son équipe à une victoire de 2-1 en finale. Quelques minutes avant son exploit, il a également intercepté un ballon devant un filet désert.

SAVIEZ-VOUS QUE...

Équipement des joueurs

L'équipement ou la tenue des joueurs ne doit en aucun cas présenter un danger quelconque pour eux-mêmes ou pour les autres. Ceci s'applique aussi aux bijoux. L'équipement de base comprend: un maillot, des culottes, des chaussettes, des protège-tibias qui doivent être recouverts par les bas, ainsi que des chaussures. Quant au gardien de but, il doit porter une tenue aux couleurs le distinguant bien.

Pour toute infraction à cette loi, le jeu de doit pas nécessairement être arrêté. Le joueur contrevenant doit être enjoint par l'arbitre à quitter le terrain de jeu pour corriger sa tenue, et ce lors de la prochaine interruption, à moins qu'il n'ait déjà corrigé sa tenue. Pour revenir au jeu, il doit être autorisé par l'arbitre.

Un joueur qui aura quitté le terrain de jeu pour avoir enfreint cette loi et qui pénètre sur le terrain sans l'autorisation de l'arbitre doit être averti (carton jaune).

Si le jeu a été arrêté par l'arbitre pour prononcer un avertissement, le match reprend par un coup franc indirect exécuté par un joueur de l'équipe adverse à l'endroit où se trouvait le ballon au moment de l'arrêt du jeu. ●

Sports

EN BREF

Autre sauvetage pour Gagné

Phoenix, Arizona (AP) — Hideo Nomo a eu le meilleur face à Randy Johnson et Eric Gagné a signé un 30e sauvetage, un sommet dans le baseball majeur, pour permettre aux Dodgers de Los Angeles de l'emporter 4-0 aux dépens des Diamondbacks de l'Arizona, lundi soir.

Le releveur de Los Angeles a récolté un 30e sauvetage lors de la 82e rencontre des Dodgers pour briser l'ancienne marque du baseball majeur de 30 sauvetages en 83 matches.

Jones et Damon au match des étoiles

New York (AP) — Andruw Jones et Johnny Damon ont remporté le scrutin tenu sur Internet afin de mériter les deux dernières places disponibles au sein des équipes d'étoiles du baseball majeur.

Environ 769 000 amateurs ont rempli 3,6 millions bulletins de vote à mlb.com entre dimanche et hier.

Contrat pour Boucher

Irving, Texas (AP) — Les Stars de Dallas ont mis sous contrat le défenseur Philippe Boucher en vue des quatre prochaines saisons.

Boucher, qui a été le premier choix des Sabres de Buffalo en 1991, a passé les huit dernières saisons chez les Kings de Los Angeles.

«Nous sommes très heureux d'ajouter à notre formation un défenseur du calibre de Philippe, a mentionné le directeur général des Stars, Doug Armstrong, dans un communiqué. Son arrivée va ajouter de la profondeur à notre groupe de défenseurs. C'est une belle acquisition pour nous.»

Les détails financiers de l'entente n'ont pas été dévoilés. ●

Le Brésil en liesse

ASSOCIATED PRESS

Brasilia, Brésil

Des centaines de milliers de supporters brésiliens ont envahi les rues de la capitale Brasilia pour accueillir hier les joueurs de la Seleçao, vainqueurs dimanche de la Coupe du monde de football aux dépens de l'Allemagne (2-0).

Accompagné par quatre avions de chasse, le Boeing 767 transportant l'équipe est apparu dans le ciel dégagé de Brasilia à 9 h 30 (12h30 GMT) et a tourné 15 minutes au-dessus de la ville comme s'il saluait les masses de supporters.

Quand l'avion, décoré des cinq étoiles symbolisant les titres mondiaux du Brésil, a touché le sol, une rumeur s'est élevée de la foule.

Le trophée entre les mains, le capitaine de l'équipe Cafu est sorti le premier de l'avion, suivi de Ricardo Teixeira, le président de la Fédération brésilienne et du reste de l'équipe.

Des feux d'artifice ont alors éclaté et un orchestre a entamé des rythmes de samba. «Je suis très heureux, et je suis sûr que tout le Brésil l'est aussi», a commenté Ronaldo, le meilleur buteur du Mondial.

Après un bref passage aux douanes, les joueurs ont grimpé sur deux camions de pompiers qui les ont transportés tout au long des 15 kilomètres séparant l'aéroport de la «Place des Trois Pouvoirs», où se trouvent le Palais présidentiel, l'Assemblée et la Court Suprême.

Au sons des percussions du groupe afro-brésilien Olodum, environ 500 000 supporters vêtus de jaune ont salué le passage des joueurs en agitant des drapeaux de toute taille sous les yeux de leurs héros, qui se sont dirigés vers le palais présidentiel où ils ont été félicités par le président Fernando Henrique Cardoso.

PHOTO: AP

Kleberson a fait plaisir aux supporters brésiliens en serrant dans ses bras le précieux trophée de la Coupe du monde de soccer.

En ce jour de «fête nationale», le gouvernement brésilien avait autorisé les banques, les commerces et les écoles à fermer leurs portes hier pour célébrer le retour des champions du monde. Après Brasilia, les Auriverde devait encore rallier Rio de Janeiro et Sao Paulo pour y saluer leurs supporters.

CAMACHO DÉMISSIONNE

Par ailleurs, le sélectionneur de l'équipe d'Espagne de football Jose Antonio Camacho a abandonné ses fonctions hier, 10 jours après l'élimination de sa formation au Mondial asiatique.

Le contrat de Camacho devait expirer après le championnat d'Europe 2004. Le président de la Fédération espagnole, Angel Villar, a précisé qu'Inaki Saez, chargé des équipes juniors, assurerait l'intérim jusqu'à la nomination du remplaçant de Camacho.

L'Espagne a été éliminée de la Coupe du monde en quarts de finale, battue par la Corée du Sud. Jamais lauréats de la compétition, les Espagnols avaient réalisé leur meilleur départ dans la compétition depuis un demi-siècle en remportant leurs trois rencontres du premier tour.

Leur équipe a été éliminée aux tirs au but par les Coréens, mais Camacho et les joueurs ont attribué cette défaite aux erreurs d'arbitrage qui leur ont coûté deux buts apparemment valides. ●

La vie après l'EPO...

Genève (AP)

À moins d'une semaine du départ du Tour de France, l'Union cycliste internationale (UCI) a annoncé, hier, quelle avait «gagné la bataille» contre l'EPO, mais que de nouveaux produits plus difficiles à déceler avaient fait leur apparition sur le marché.

L'UCI a affirmé que des «changements dans le comportement» des cyclistes professionnels avaient été constatés depuis l'introduction de tests sanguins de dépistage de l'EPO.

L'UCI dispose également d'un test destiné à apporter la preuve de l'utilisation d'EPO, mais sa complexité et son coût limitent son utilisation. Cette année, seulement 120 tests de ce type ont été réalisés.

L'EPO améliore l'endurance en augmentant la production de globules rouges, riches en oxygène.

L'UCI souligne que parmi les nouveaux produits dopants une nouvelle version de l'EPO, l'epoietin delta, ou Dynepo, est plus difficile à déceler car elle est produite à partir de cellules humaines, et non animales comme l'EPO. Un test de dépistage est déjà au point mais il ne sera pas disponible avant 2003.

Deux autres drogues, la RSR13 et l'hémoglobine de synthèse, sont plus difficiles à utiliser pour les coureurs car ils doivent prendre de l'oxygène en même temps. Ces deux drogues sont par ailleurs efficaces sur un laps de temps plus réduit.

La Fédération internationale de tennis (ITF) n'introduira pas de tests sanguins de dépistage de l'EPO à moins que l'Agence mondiale antidopage (AMA) les estime nécessaires. ●

Statistiques

BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

Section Est

	V	D	Moy	Dif
Atlanta	52	31	.627	-
Montréal	43	39	.524	8½
Floride	43	40	.518	9
New York	41	41	.500	10½
Philadelphie	37	44	.457	14

Section Centrale

St. Louis	44	36	.550	-
Cincinnati	44	38	.537	1
Houston	37	44	.457	7½
Pittsburgh	36	46	.439	9
Chicago	33	48	.407	11½
Milwaukee	31	52	.373	14½

Section Ouest

Los Angeles	51	31	.622	-
Arizona	48	33	.593	2½
San Francisco	46	35	.568	4½
Colorado	39	44	.470	12½
San Diego	34	50	.405	18

Dimanche 30 juin
Ligue nationale
Cincinnati 12 St. Louis 8
Interligue
Voir calendrier de la Ligue américaine
Lundi 1er juillet
Atlanta 7 Montréal 5
Milwaukee 2 Pittsburgh 0
Philadelphie 6 N.Y. Mets 3
Cincinnati 7 Houston 5
St. Louis 7 San Diego 3
Floride 11 Chicago Cubs 1
San Francisco 8 Colorado 6
Los Angeles 4 Arizona 0
Mardi 2 juillet
Montréal 5 Atlanta 2
Milwaukee 12 Pittsburgh 6
N.Y. Mets 12 Philadelphie 6
Houston 6 Cincinnati 5 (10 manches)
Floride 9 Chicago Cubs 7
St. Louis 11 San Diego 5
San Francisco au Colorado, 21h05.
Los Angeles en Arizona, 22h05.
Mercredi 3 juillet
Toronto (Halladay 9-4) à Boston (Burkett 7-3), 19h05.
Cleveland (Sabathia 6-6) à N.Y. Yankees (D.Wells 8-5), 19h05.
Detroit (Sparks 3-8) à Chicago White Sox (Glover 3-3), 20h05.
Tampa Bay (P.Wilson 2-6) au Texas (Valdes 5-6), 20h05.
Baltimore (Erickson 3-7) à Anaheim (Washburn 8-2), 22h05.
Minnesota (Santana 3-1) à Oakland (Mulder 9-4), 22h05.
Kansas City (Asencio 1-1) à Seattle (Pineiro 8-3), 22h05.
Jeudi 4 juillet
Milwaukee à Cincinnati, 13h15.
Montréal à Philadelphie, 15h05.
Houston à Pittsburgh, 16h05.
N.Y. Mets en Floride, 18h05.
San Francisco en Arizona, 18h05.
Chicago Cubs à Atlanta, 19h05.
Los Angeles à St. Louis, 20h10.

Ligue américaine

Section Est

	V	D	Moy	Dif
New York	51	31	.622	-
Boston	49	31	.613	1
Baltimore	38	41	.481	11½
Toronto	33	48	.407	17½
Tampa Bay	28	52	.350	22

Section entrale

Minnesota	47	36	.566	-
Chicago	41	42	.494	6
Cleveland	37	44	.457	9
Kansas City	31	48	.392	14
Detroit	27	53	.338	18½

Section Ouest

Seattle	52	30	.634	-
Anaheim	47	33	.588	4
Oakland	46	36	.561	6
Texas	36	45	.444	15½

Dimanche 30 juin
Toronto 7 Montréal 5
Houston à Texas (remis, pluie)
Atlanta 7 Boston 3 (10 manches)
Arizona 5 Cleveland 2
Chicago Cubs 9 Chicago White Sox 2
Colorado 4 Seattle 3
Pittsburgh 6 Detroit 2
Minnesota 4 Milwaukee 3
Oakland 7 San Francisco 0
Philadelphie 8 Baltimore 5
Tampa Bay 6 Floride 5 (12 manches)
Kansas City 13 San Diego 1
Anaheim 5 Los Angeles 1
N.Y. Yankees 8 N.Y. Mets 0
Lundi 1er juillet
Boston 4 Toronto 0
Seattle 7 Kansas City 0
Minnesota 5 Oakland 4
Mardi 2 juillet
Boston 2-6 Toronto 1-4
N.Y. Yankees 10 Cleveland 5
Texas 3 Tampa Bay 1
Chicago White Sox 17 Detroit 9
Baltimore à Anaheim, 22h05.
Kansas City à Seattle, 22h05.
Minnesota à Oakland, 22h05.
Mercredi 3 juillet
Toronto (Halladay 9-4) à Boston (Burkett 7-3), 19h05.
Cleveland (Sabathia 6-6) à N.Y. Yankees (D.Wells 8-5), 19h05.
Detroit (Sparks 3-8) à Chicago White Sox (Glover 3-3), 20h05.
Tampa Bay (P.Wilson 2-6) au Texas (Valdes 5-6), 20h05.
Baltimore (Erickson 3-7) à Anaheim (Washburn 8-2), 22h05.
Minnesota (Santana 3-1) à Oakland (Mulder 9-4), 22h05.
Kansas City (Asencio 1-1) à Seattle (Pineiro 8-3), 22h05.
Jeudi 4 juillet
Cleveland à N.Y. Yankees, 13h05.
Toronto à Boston, 13h05.
Minnesota à Seattle, 18h15.
Detroit à Chicago White Sox, 19h05.
Tampa Bay au Texas, 20h05.
Baltimore à Anaheim, 21h05.
Kansas City à Oakland, 21h35.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
5. Barrett Mike	204	24	58	26	8	1	.284
11. Bergeron Peter	123	24	23	7	0	10	.187
18. Cabrera Orlando	305	29	81	30	4	5	.266
19. Chavez Endy	36	4	7	0	0	0	.194
22. Collier Lou	11	3	1	0	0	0	.091
1. Cordero Wil	63	7	15	10	0	1	.238
14. Galarraga Andres	85	6	23	11	1	1	.271
27. Guerrero Iadimir	313	51	103	56	19	17	.329
2. Macias Jose	95	15	24	12	3	4	.253
59. Mateo Henry	9	1	2	0	0	0	.222
12. Mordecai Mike	70	9	15	4	0	1	.214
25. O'Leary Troy	118	12	37	18	2	1	.314
40. Rodriguez Henry	20	1	1	3	0	0	.050
39. Schneider Brian	93	5	22	14	1	1	.237
21. Tatis Fernando	183	25	50	32	11	1	.273
3. idro Jose	318	55	106	56	9	2	.333
6. Wilkerson Brad	250	41	70	23	6	2	.280

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
36. Armas fils Tony	8	7	0	102.1	43	43	82	3.78
32. Brower Jim	3	0	0	51.1	23	18	36	4.03
40. Colon Bartolo	1	0	0	7.0	1	1	6	1.29
54. Day Zach	2	1	0	11.2	7	3	7	5.40
58. Eischen, Joey	1	1	0	22.1	4	6	21	1.61
49. Herges Matt	2	2	6	38.0	13	16	29	3.08
47. Lloyd Graeme	2	3	5	27.2	20	6	15	6.51
x-56. Mattes Troy	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
24. Ohka Tomokazu	7	4	0	98.1	36	24	62	3.29
45. Pavano Carl	3	8	0	74.1	52	31	51	6.30
34. Reames Britt	0	2	0	29.0	25	18	35	7.76
43. Smith Dan	0	0	0	6.0	0	2	4	0.00
51. Stewart Scott	3	1	10	40.2	8	12	44	1.77
52. Tucker T.J.	4	0	4	42.2	9	18	32	1.90
23. Vazquez Javier	5	5	0	129.1	54	24	88	3.76
38. Vosberg Ed	0	0	0	1.0	2	1	0	18.00
55. Yoshii Masato	2	2	0	56.2	26	15	36	4.13

x - sur la liste des blessés.

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale
(Parties d'hier non comprises)

	Mj	AB	P	CS	Moy.
Helton Col	81	291	55	100	.344
LWalker Col	72	255	56	87	.341
Bonds SF	76	210	62	71	.338
Vidro Mon	**79**	**314**	**55**	**105**	**.334**
LCastillo Flo	76	315	46	105	.333
Guerrero Mon	**81**	**310**	**50**	**102**	**.329**
Spivey Ariz	66	244	53	80	.328
Edmonds StL	64	208	42	68	.327
JKent SF	76	312	47	100	.321
Lo Duca LA	74	282	36	90	.319

Points - Bonds, San Francisco, 62; SSosa, Chicago, 61; ShGreen, Los Angeles, 60; Pujols, St. Louis, 58; **LWalker, Colorado, 56**; Helton, Colorado, 55; **Vidro, Montréal, 55**.
Points produits - Berkman, Houston, 69; ShGreen, Los Angeles, 63; **LWalker, Colorado, 61**; Helton, Colorado, 60; Burrell, Philadelphie, 58.
Coups sûrs - **Vidro, Montréal, 105**; LCastillo, Floride, 105; **VGuerrero, Montréal, 102**; Lowell, Floride, 101; Helton, Colorado, 100.
Doubles - Lowell, Floride, 31; BAbreu, Philadelphie, 26; **OCabrera, Montréal, 24; Vidro, Montréal, 24**; Pujols, St. Louis, 23; Helton, Colorado, 23.
Triples - Rollins, Philadelphie, 6; Spivey, Arizona, 6; Uribe, Colorado, 5; Furcal, Atlanta, 5; DeLee, Floride, 5; McCracken, Arizona, 5; 10 à égalité à 4.
Circuits - SSosa, Chicago, 27; Berkman, Houston, 25; ShGreen, Los Angeles, 25; Bonds, San Francisco, 25; Burrell, Philadelphie, 19; **VGuerrero, Montréal, 19**; AJones, Atlanta, 19; BGiles, Pittsburgh, 19.
Buts volés - LCastillo, Floride, 26; Pierre, Colorado, 24; ASanchez, Milwaukee, 20; DRoberts, Los Angeles, 19; PrWilson, Floride, 18; Owens, Floride, 18; **VGuerrero, Montréal, 17**.
Lanceurs (neuf décisions) - Schilling, Arizona, 13-3, .812, 3.22; RJohnson, Arizona, 12-3, .800, 2.46; Glavine, Atlanta, 11-3, .786, 1.99; Maddux, Atlanta, 7-2, .778, 3.02.
Retraits - Schilling, Arizona, 175; RJohnson, Arizona, 161; Burnett, Floride, 120; Clement, Chicago, 107.
Victoires protégées - **Gagné, Los Angeles, 30**; Smoltz, Atlanta, 28; Graves, Cincinnati, 25; MWilliams, Pittsburgh, 23; Nen, San Francisco, 22.

Ligue américaine
(Parties d'hier non comprises)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
ISuzuki Sea	80	327	64	119	.364
MiSweeney KC	78	289	53	104	.360
Konerko ChW	81	307	46	103	.336
ASoriano NYY	77	343	60	111	.324
Garciaparra Bos	75	302	50	96	.318
JaGiambi NYY	80	294	53	93	.316
Ordonez ChW	78	298	57	94	.315
Olerud Sea	80	283	51	89	.314
Erstad Ana	73	307	49	96	.313
Sierra Sea	73	275	35	85	.309

Points - ISuzuki, Seattle, 64; ARodriguez, Texas, 63; ASoriano, New York, 60; Damon, Boston, 60; Jeter, New York, 58.
Points produits - Konerko, Chicago, 70; ARodriguez, Texas, 65; JaGiambi, New York, 64; Ordonez, Chicago, 60; Garciaparra, Boston, 60; GAnderson, Anaheim, 60; Tejada, Oakland, 59; **CDelgado, Toronto, 59**.
Coups sûrs - ISuzuki, Seattle, 119; ASoriano, New York, 111; MiSweeney, Kansas City, 104; Konerko, Chicago, 103; Jeter, New York, 103; Tejada, Oakland, 101.
Doubles - ASoriano, New York, 30; GAnderson, Anaheim, 28; Ordonez, Chicago, 27; Garciaparra, Boston, 27; Salmon, Anaheim, 26; Olerud, Seattle, 26.
Triples - ISuzuki, Seattle, 6; Winn, Tampa Bay, 6; Damon, Boston, 6; Lofton, Chicago, 6; RSantiago, Detroit, 5; AKennedy, Anaheim, 5; Singleton, Baltimore, 5.
Circuits - ARodriguez, Texas, 24; Thome, Cleveland, 24; JaGiambi, New York, 21; EChavez, Oakland, 20; Konerko, Chicago, 20.
Buts volés - ASoriano, New York, 23; ISuzuki, Seattle, 21; Lofton, Chicago, 21; Jeter, New York, 19.
Lanceurs (neuf décisions) - PMartinez, Boston, 10-2, .833, 2.85; Washburn, Anaheim, 8-2, .800, 3.47; Mussina, New York, 11-3, .786, 4.72; Zito, Oakland, 10-3, .769, 3.58; DLowe, Boston, 11-4, .733, 2.18; Pineiro, Seattle, 8-3, .727, 2.93.
Retraits - PMartinez, Boston, 133; Clemens, New York, 120; FGarcia, Seattle, 101; Zito, Oakland, 96; **Halladay, Toronto, 94**; Mussina, New York, 90.
Victoires protégées - Guardado, Minnesota, 25; Urbina, Boston, 21; Koch, Oakland, 19; MRivera, New York, 19; Percival, Anaheim, 19; Sasaki, Seattle, 18; Wickman, Cleveland, 18.

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball élite du Québec

	G	P	Moy	Diff
Lasalle	21	5	.808	-
Longueuil	18	8	.692	3
Charlesbourg	16	9	.640	4½
Québec	15	9	.625	5
Saint-Eustache	13	13	.500	8
Jonquière	10	12	.455	9
Trois-Rivières	10	13	.435	9½
Laval	10	14	.417	10
Repentigny	9	14	.391	10½
Sherbrooke	8	19	.296	13½
Montréal	3	17	.150	15

Dimanche 30 juin
Montréal 5 Jonquière 4
Charlesbourg 2-15 Laval 3-6
Trois-Rivières 6 Longueuil 4
Lasalle 6 Sherbrooke 1
Lundi 1er juillet
Saint-Eustache 9-0 Trois-Rivières 8-5
Longueuil 9 Laval 1
Québec 13 Sherbrooke 5
Mardi 2 juillet
Lasalle 11 Longueuil 3
Saint-Eustache 8 Repentigny 7
Mercredi 3 juillet
Sherbrooke à Trois-Rivières, 20h00.
Montréal à Longueuil, 20h00.
Jeudi 4 juillet
Trois-Rivières à Charlesbourg, 20h00.
Lasalle à Repentigny, 20h00.
Vendredi 5 juillet
Jonquière à Québec, 20h00.
Lasalle à Laval, 20h00.
Repentigny à Longueuil, 20h00.
Samedi 6 juillet
Montréal à Québec St.-Mun., 14h00. (2)
Sherbrooke à Jonquière, 16h00. (2)
Charlesbourg à Laval, 19h00.
Dimanche 7 juillet
Sherbrooke à Jonquière, 14h00.
Trois-Rivières à St-Eustache, 16h00. (2)
Lasalle à Charlesbourg, 16h00. (2)
Québec à Longueuil, 19h00.
Montréal à Repentigny, 19h00.
Lundi 8 juillet
Trois-Rivières à Longueuil, 20h00.
Mardi 9 juillet
Montréal à Saint-Eustache, 20h00.
Trois-Rivières à Laval, 20h00.
Mercredi 10 juillet
Longueuil à Saint-Eustache, 19h30.
Québec à Jonquière, 20h00.

BASEBALL SENIOR

Ligue senior du Québec

Section Est

	Pj	G	P	Diff.
Ste-Foy	16	12	4	—
Lévis	16	10	6	2
Trois-Rivières	18	8	10	5
Beauport	17	3	14	9½
Québec	16	2	14	10

Section Ouest

Laval	15	15	0	—
SCB	18	13	5	3½
St-Jean	15	9	6	6
Montréal	17	6	11	10
Ailes	12	2	10	11½

Samedi, 29 juin
Lévis 3 Trois-Rivières 4
Mardi, 2 juillet
Ailes 4 SCB 5
Montréal 5 St-Jean 6
Trois-Rivières 7 Lévis 4
Mercredi, 3 juillet
Laval vs SCB, 20h
Jeudi, 4 juillet
Trois-Rivières à Lévis, 20h
Vendredi, 5 juillet
Lévis à Ste-Foy, 20h
Samedi, 6 juillet
St-Ch. Borromée à Beauport, 18h
Laval à Québec, 20h30
Dimanche, 7 juillet
St-Ch. Borromée à Lévis, 12h
Laval à Lévis, 14h30
Lundi, 8 juillet
Beauport à Québec, 20h45

BASEBALL

Ligue Northern

Division centrale
Section Nord

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	24	12	.667	-
Adirondack	20	16	.556	4
Albany-Colonie	16	20	.444	8
Berkshire	12	25	.324	12½

Section Sud-Est

	G	P	Moy	Diff
New Jersey	25	11	.694	-
Elmira	19	17	.528	6
Brockton	17	20	.459	8½
Allentown	12	24	.333	13

Association Centrale
Section Nord

Winnipeg	22	15	.595	-
Fargo-Moorhead	20	16	.556	1½
Duluth-Superior	18	18	.500	3½
Sioux Falls	17	18	.486	4
St. Paul	14	22	.389	7½

Section Sud-Est

Sioux City	20	15	.571	-
Lincoln	20	16	.556	½
Joliet	18	18	.500	2½
Schaumburg	16	20	.444	4½
Gary	14	21	.400	6

Lundi 1er juillet
Brockton 9 Québec 8 (11 manches)
Schaumburg 3 Winnipeg 2
Berkshire 7 Adirondack 3
Duluth-Superior 8 Lincoln 3
Fargo-Moorhead 13 Gary Southshore 3
Joliet 7 St. Paul 5
Sioux Falls 8 Sioux City 3
Mardi 2 juillet
Adirondack à Berkshire
Allentown à Albany-Colonie
Brockton à Québec
Gary à Fargo-Moorhead
Lincoln à Duluth-Superior
New Jersey à Elmira
Schaumburg à Winnipeg
Sioux Falls à Sioux City (2)
St. Paul à Joliet
Mercredi 3 juillet
Adirondack à Berkshire
Allentown à Albany-Colonie
Brockton à Québec
Gary Southshore à Fargo-Moorhead
Lincoln à Duluth-Superior
New Jersey à Elmira
Schaumburg à Winnipeg
Sioux Falls à Sioux City
St. Paul à Joliet

BASEBALL RURAL

Ligue de baseball rural mauricienne

Division Mongrain

	G	P	Moy.	Diff.
Pointe-du-Lac	7	2	.777	-
Sainte-Anne	8	3	.727	1
St-Boniface	6	4	.600	1½
Sainte-Thècle	4	5	.444	3
Saint-Paulin	4	7	.363	4
Saint-Marc	3	8	.272	5

Division Montour

Louiseville	9	2	.818	-
Saint-Tite	5	4	.555	3
Sainte-Ursule	6	5	.545	3
Saint-Etienne	4	7	.363	5
Saint-Georges	4	8	.333	5½
Maskinongé	2	8	.200	6½

Vendredi, 28 juin
Ste-Anne 5 Pte-Lac 12
St-Georges 11 Maskinongé 8
St-Boniface 4 Louiseville 8
Dimanche, 30 juin
Pte-du-Lac 7 St-Marc 6
Ste-Thècle 1 Ste-Anne 5
Maskinongé 2 Ste-Ursule 12
St-Étienne 1 Ste-Ursule 10
St-Georges 4 St-Paulin 14

FOOTBALL — LCF

Ligue canadienne de football

Classement 2002
Section Est

	Pj	G	P	N	Dp	Pp	Pc	Pts
Hamilton	1	1	0	0	0	27	15	2
Montréal	1	1	0	0	0	27	20	2
Ottawa	1	0	1	0	1	27	30	1
Toronto	1	0	1	0	0	15	39	0

Section Ouest

Winnipeg	1	1	0	0	0	39	15	2
Edmonton	1	1	0	0	0	27	21	2
Saskatchewan	1	1	0	0	0	30	27	2
Calgary	1	0	1	0	0	21	27	0
C.-B.	2	0	2	0	0	35	54	0

N.B.: Un club qui perd en prolongation obtient un point.
Vendredi 28 juin
Saskatchewan 30 Ottawa 27 (P)
Winnipeg 39 Toronto 15
Edmonton 27 Calgary 21
Samedi 29 juin
Hamilton 27 C.-B. 15
Mercredi 3 juillet
Montréal à Toronto, 19h00.
Jeudi 4 juillet
Ottawa à Edmonton, 21h00.
Vendredi 5 juillet
Hamilton à Winnipeg, 20h30.
Calgary en Saskatchewan, 21h30.
Mardi 9 juillet
Toronto en C.-B., 22h30.
Jeudi 11 juillet
Saskatchewan à Montréal, 19h30.
Winnipeg à Ottawa, 19h30.
Vendredi 12 juillet
Calgary à Hamilton, 19h30.
Samedi 13 juillet
Toronto à Edmonton, 21h00.

Les meneurs

	To	Tr	Pl	S	Pts
Phillips, Mtl	**3**	**0**	**0**	**0**	**18**
Kellett, C.-B.	0	2	5	0	17
Osbaldiston, Ham	0	2	4	1	15
Bruce III, Wpg	2	0	0	0	12
Stegall, Wpg	2	0	0	0	12
McCallum, Sask	0	3	3	0	12
Westwood, Wpg	0	5	1	1	9
Baker, Mtl	**0**	**3**	**2**	**0**	**9**
Fleming, Edm	0	3	2	0	9
Scouris, Ott	**0**	**3**	**2**	**0**	**9**
Anderson, Cal	1	0	0	0	6
Bendross, Sask	1	0	0	0	6
Brazell, Edm	1	0	0	0	6
A. Brown, Wpg	1	0	0	0	6
Crowley, Ott	**1**	**0**	**0**	**0**	**6**
Davis, Ott	**1**	**0**	**0**	**0**	**6**

BASEBALL - LIB

Ligue internationale de baseball

Section Nord

	G	P	Moy	Diff
Scranton (Phillies)	53	33	.616	-
Buffalo (Indians)	49	36	.576	3½
Ottawa (Expos)	45	36	.556	5½
Syracuse (Blue Jays)	39	47	.453	14
Rochester (Orioles)	37	47	.440	15
Pawtucket (Red Sox)	36	51	.414	17½

Section Sud

Durham (Devil Rays)	52	35	.598	-
Richmond (Braves)	50	36	.581	1½
Norfolk (Mets)	42	44	.488	9½
Charlotte (White Sox)	28	56	.333	22½

Section Ouest

Louisville (Reds)	47	40	.540	-
Toledo (Tigers)	46	40	.535	½
Indianapolis (Brewers)	41	44	.482	5
Columbus (Yankees)	32	52	.381	13½

Lundi 1er juillet
Indianapolis à Charlotte (remis, pluie)
Pawtucket 7 Ottawa 4
Toledo 3 Syracuse 2
Durham 5 Norfolk 4
Richmond 6 Louisville 4
Scranton/Wilkes-Barre 10 Columbus 3
Mardi 2 juillet
Ottawa 6 Pawtucket 4
Toledo 7 Syracuse 0
Charlotte 10 Durham 4
Columbus 10 Scranton/Wilkes-Barre 0
Louisville 5 Indianapolis 1
Norfolk 4 Richmond 3 (10 manches)
Rochester 17 Buffalo 11
Mercredi 3 juillet
Charlotte à Durham
Indianapolis à Louisville
Ottawa à Pawtucket
Richmond à Norfolk
Rochester à Buffalo
Scranton/Wilkes-Barre à Columbus
Syracuse à Toledo
Jeudi 4 juillet
Durham à Charlotte
Louisville à Indianapolis
Norfolk à Richmond
Ottawa à Scranton/Wilkes-Barre
Pawtucket à Buffalo
Rochester à Syracuse
Toledo à Columbus

SOCCER

Ligue A

Association de l'Est
Section Nord-Est

	G	P	NBP	BC	PB	Pts
Rochester	6	3	2	15	9	0 26
Montréal	5	3	2	10	6	1 23
Toronto	4	7	2	16	18	1 19
Pittsburgh	3	11	4	18	31	1 17

Section Sud-Est

Charleston	13	1	1	27	7	4 57
Atlanta	10	6	0	31	25	5 45
Richmond	7	2	4	21	14	2 34
Charlotte	6	7	1	22	20	3 28
H Roads	2	10	2	14	30	1 11

Association de l'Ouest
Section Centrale

Milwaukee	9	3	1	24	15	3 40
Minnesota	7	4	4	25	16	4 36
Cincinnati	4	7	0	14	20	3 19
Indiana	3	10	0	14	33	0 12

Section Pacifique

Seattle	12	2	0	38	16	8	56
El Paso	5	4	5	17	18	3	28
Vancouver	5	6	3	17	17	1	24
Portland	4	8	3	13	20	2	21
Calgary	1	12	2	12	33	0	6

NOTE: Quatre points pour une victoire en temps régulier ou en prolongation. Un point pour une nulle. Un point boni (PB) pour chaque match avec au moins trois buts.
Samedi 29 juin
Atlanta 2 Hampton Roads 1
Richmond 2 Portland 0
Charlotte 3 Pittsburgh 1
Rochester 1 Minnesota 1
Seattle 3 Indiana 2
El-Paso 3 Milwaukee 1
Dimanche 30 juin
Seattle 1 Cincinnati 0
Lundi 1er juillet
Vancouver 2 Calgary 0
Mardi 2 juillet
Aucun match.
Mercredi 3 juillet
Hampton Roads à Charleston
Cincinnati à Montréal
Indiana à Vancouver

CROSSE

Ligue de crosse senior du Québec

Classement

	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Windsor	7	1	0	0	107	60	16
Montréal	5	3	0	0	75	66	10
Longueuil	3	4	0	1	71	79	7
Shawinigan	1	7	0	0	64	114	2

Samedi, 29 juin
Shawinigan 7 Windsor 15
Jeudi, 4 juillet
Longueuil à Montréal, 19h
Samedi, 6 juillet
Montréal à Longueuil, 19h
Dimanche, 7 juillet
Windsor à Shawinigan, 16h

BASEBALL MAJEUR

EXPOS 5 BRAVES 2

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Macias cc	4	1	1	0	Furcal ac	4	1	2	0
Vidro 2b	4	0	1	0	JuFrco 1b	3	1	1	1
VGrero cd	3	1	1	0	Shfield cd	4	0	1	1
WCdero cg	3	1	1	0	CJones cg	3	0	0	0
Tucker l	0	0	0	0	AJones cc	4	0	1	0
ScStwrt l	0	0	0	0	Castilla 3b	4	0	0	0
Tatis 3b	4	1	2	4	JLopez r	3	0	0	0
Girrga 1b	3	0	0	0	Lishtnr 2b	4	0	1	0
DCbera ac	4	0	0	0	Moss l	1	0	0	0
Barrett r	4	1	2	1	Bragg fs	1	0	0	0
Colon l	3	0	0	0	Grybsk l	0	0	0	0
Wlkrsn cg	1	0	0	0	Lgtnbrr l	0	0	0	0
					MFrco fs	0	0	0	0
					Helms fs	1	0	0	0
Totaux	**33**	**5**	**8**	**5**	**Totaux**	**32**	**2**	**6**	**2**
Montréal					**000**	**005**			**000-5**
Atlanta					**200**	**000**			**000-2**

E-VGuerrero (7), DCabrera (14). DJ-Montréal 1, Atlanta 1. LSB-Montréal 4, Atlanta 7. 3B-Furcal (6). C-Tatis (11), Barrett (8). S-Moss. BS-JuFranco.

	ml	cs	p	pm	bb	rab
Montreal						
Colon G,1-0	7	5	2	1	1	6
Tucker	1½	1	0	0	1	2
ScStewart VP,10	½	0	0	0	0	0
Atlanta						
Moss P,4-3	7	5	5	5	3	4
Grybosk	1	2	0	0	0	0
Lightenberg	1	1	0	0	0	0

Arbitres-Marbro, Tony Randazzo; 1e but, Mike Fichter; 2e but, Ed Rapuano; 3e but, Larry Poncino.
Durée-2:40. Assistance-25,581 (50,091).

Match des étoiles

Les formations, au 2 juillet, en vue du match des étoiles du baseball majeur qui sera disputé le mardi 9 juillet à Milwaukee.

LIGUE AMÉRICAINE
Partants
Receveur-Jorge Posada, Yankees de N.Y.
Premier-but-Jason Giambi, Yankees de N.Y.
Deuxième-but-Alfonso Soriano, Yankees de N.Y.
Troisième-but-Shea Hillenbrand, Boston
Arrêt-court-Alex Rodriguez, Texas
Voltigeurs-Torii Hunter, Minnesota; Manny Ramirez, Boston; Ichiro Suzuki, Seattle.
Réservistes
Receveur-A.J. Pierzynski, Minnesota
Joueurs de champ intérieur-Tony Batista, Baltimore; Nomar Garciaparra, Boston; Derek Jeter, Yankees de N.Y.; Paul Konerko, White Sox de Chicago; Mike Sweeney, Kansas City; Miguel Tejada, Oakland; Robin Ventura, Yankees de N.Y.; Omar Vizquel, Cleveland.
Voltigeurs-Garret Anderson, Anaheim; Johnny Damon, Boston; Robert Fick, Detroit; Randy Winn, Tampa Bay.
Lanceurs
Mark Buerhle, White Sox de Chicago; Freddy Garcia, Seattle; Eddie Guardado, Minnesota; **Roy Halladay, Toronto**; Derek Lowe, Boston; Pedro Martinez, Boston; Mariano Rivera, Yankees de N.Y.; Kazuh

Jeux et enjeux

HOROSCOPE

BÉLIER
(du 21 mars au 20 avril)
Où que vous soyez, l'être cher vous retrouvera. Il est donc inutile et malgracieux de vous dissimuler sous de fausses moustaches ou des cheveux postiches. On ne court pas deux lièvres à la fois.

TAUREAU
(du 21 avril au 20 mai)
Santé menacée par une affection d'origine virale qui se promène dans la région. Si vous la connaissez, faites-vous vacciner sinon faites une petite prière. Pas de surmenage. Une personne laisse passer une belle occasion.

GÉMEAUX
(du 21 mai au 21 juin)
Votre armure de fausse indifférence ne vous protège nullement de la passion et vous feriez bien de prendre garde aux rencontres aventureuses que le sort favorise en ce moment. Votre optimiste ne fait pas défaut.

CANCER
(du 22 juin au 22 juillet)
La protection de certains collègues vous est acquise mais le diable vient d'entrer dans la danse. Et ses influx néfastes contrebalancent ceux des autres. Attention aux paroles en l'air. Vous aurez d'incroyables subtilités.

LION
(du 23 juillet au 23 août)
Ne violentez pas votre nature en vous forçant à rire de ce qui ne vous fait pas même sourire. La crainte de rencontrer certaine personne vous tient enfermé comme un malfaiteur. Un conseil est approprié.

VIERGE
(du 24 août au 22 sept.)
Vous vous priverez du nécessaire afin d'acquérir le superflu. Curieux trait de votre nature. Et inattendu avec ça. Les liens conjugaux se desserrent et vous musez aux corneilles. Rumeur non fondée.

BALANCE
(du 23 sept. au 23 oct.)
Ne vous aventurez pas sur les chemins de traverse qui ne sont en rien faits pour vous. Vous risquez la glissade sinon la chute. On chuchotera sur votre passage sans que vous compreniez. L'atmosphère change.

SCORPION
(du 24 oct. au 22 nov.)
Il se peut qu'il ne s'agisse pas de ragots mais d'un halo d'admiration provoqué par votre dernière sortie vocale. Peut-être, au fait, vaut-il mieux ne pas chercher de quoi il retourne.

SAGITTAIRE
(du 23 nov. au 21 déc.)
Nous arrivons vers une période plus favorable de votre vie sociale. Les rencontres, les contacts intéressants sont favorisés et la chance vous conduit par la main.

CAPRICORNE
(du 22 déc. au 21 janv.)
Il faut que vous vous livriez à certains travaux d'embellissement annuels de votre intérieur. Si vous en avez les moyens, faites appel à un décorateur. Sinon prudence dans les choix. Vous confondez le mirage avec la réalité.

VERSEAU
(du 22 janv. au 19 fév.)
Vous manquez de doigté et ne savez pas faire preuve de suffisamment de diplomatie. Vos ennemis ont la partie belle. Ne vous enfermez pas dans votre tour d'ivoire. On vous y oublierait. Prenez de nouvelles mesures qui vous donneront le succès.

POISSONS
(du 20 fév. au 20 mars)
Un mauvais fonctionnement du système hépatique vous contraindra à durcir votre régime. Les calculs avec leur cortège de coliques hépatiques ou même néphrétiques vous guettent.●

HISTOIRE

3 juillet

2001 — Pour la première fois, un ancien chef d'État, Slobodan Milosevic, comparait en tant qu'accusé devant les juges du Tribunal pénal international de La Haye pour l'ex-Yougoslavie.

1992 — Accusés suite à un affrontement avec la Sûreté du Québec à Oka, en juillet 1990, 34 Mohawks sont acquittés par un jury.

1988 — Tragique méprise dans le golfe Persique, le navire américain Vincennes tire un missile et abat un Airbus iranien, faisant 290 morts.

1981 — Un article du New York Times informe le grand public d'une hausse des pneumonies et du sarcome de kaposi chez de jeunes homosexuels, causée par le syndrome de l'immunodéficience acquise, le sida. — Le navire océanographique Arctic Explorer coule au large de Terre-Neuve, 13 marins périssent.

1978 — Le régime de Pékin met fin à 20 ans d'aide au Vietnam communiste et rappelle son personnel technique.

1969 — Les Nations unies condamnent Israël pour des initiatives visant à modifier le statut du secteur arabe de Jérusalem.

1962 — L'Algérie redevient indépendante après 132 ans de régime colonial français.

1608 — Au nom du roi Henri IV, Samuel de Champlain fonde Québec.

1583 — Dans un accès de colère, le tsar Ivan le Terrible tue son fils.●

MOT MYSTÈRE

MOT MYSTERE

LE XIX SIECLE - Un mot de 7 lettres

T	O	U	O	R	D	O	G	A	R	A	G	L	A	N
D	N	A	L	H	U	P	B	A	R	R	O	T	T	W
J	O	U	L	E	A	D	E	T	S	R	E	O	A	O
A	O	T	R	E	B	U	A	L	F	A	I	U	G	R
C	G	K	O	L	M	F	O	L	A	L	G	Y	L	B
O	U	P	A	A	I	O	H	M	E	I	L	S	I	T
B	H	R	E	I	R	U	O	F	E	N	A	S	O	O
I	E	D	L	I	W	R	F	R	A	N	C	K	N	L
C	W	B	E	L	L	I	E	R	D	R	O	A	I	S
D	I	N	G	R	E	S	B	A	L	A	R	D	R	T
A	N	X	U	D	N	O	U	S	Z	D	D	A	E	O
R	G	D	I	T	A	L	I	E	E	A	A	Z	K	I
W	E	S	A	X	U	V	T	D	Z	N	I	G	E	B
I	O	H	C	U	C	A	Y	A	E	B	R	D	P	U
N	N	I	S	R	E	Y	E	N	B	O	E	R	S	R

ALENCAR, ARAGO, AUGIER, AYACUCHO, BALARD, BARROT, BEGIN, BELL, BIZET, BOERS, BRANLY, BROWN, CIXI, DARWIN, DIAZ, DROUOT, DUFOUR, EDISON, ELIOT, EWING, FLAUBERT, FOURIER, FRANCK, HUGO, IBSEN, INGRES, ITALIE, JACOBI, JOKAI, JOULE, KARR, LACORDAIRE, LALO, LARRA, LEE, LENAU, NADAR, NEY, OERSTED, OHM, POE, RAGLAN, REILLE, RIMBAUD, RUDE, SAND, SAX, SEDAN, SOLVAY, SPEKE, SUEZ, TAGLIONI, TOLSTOI, UHLAND, WILDE, YERSIN

Solution du dernier problème : STRAVINSKI

593

HENRI

BLONDINETTE

GIGI

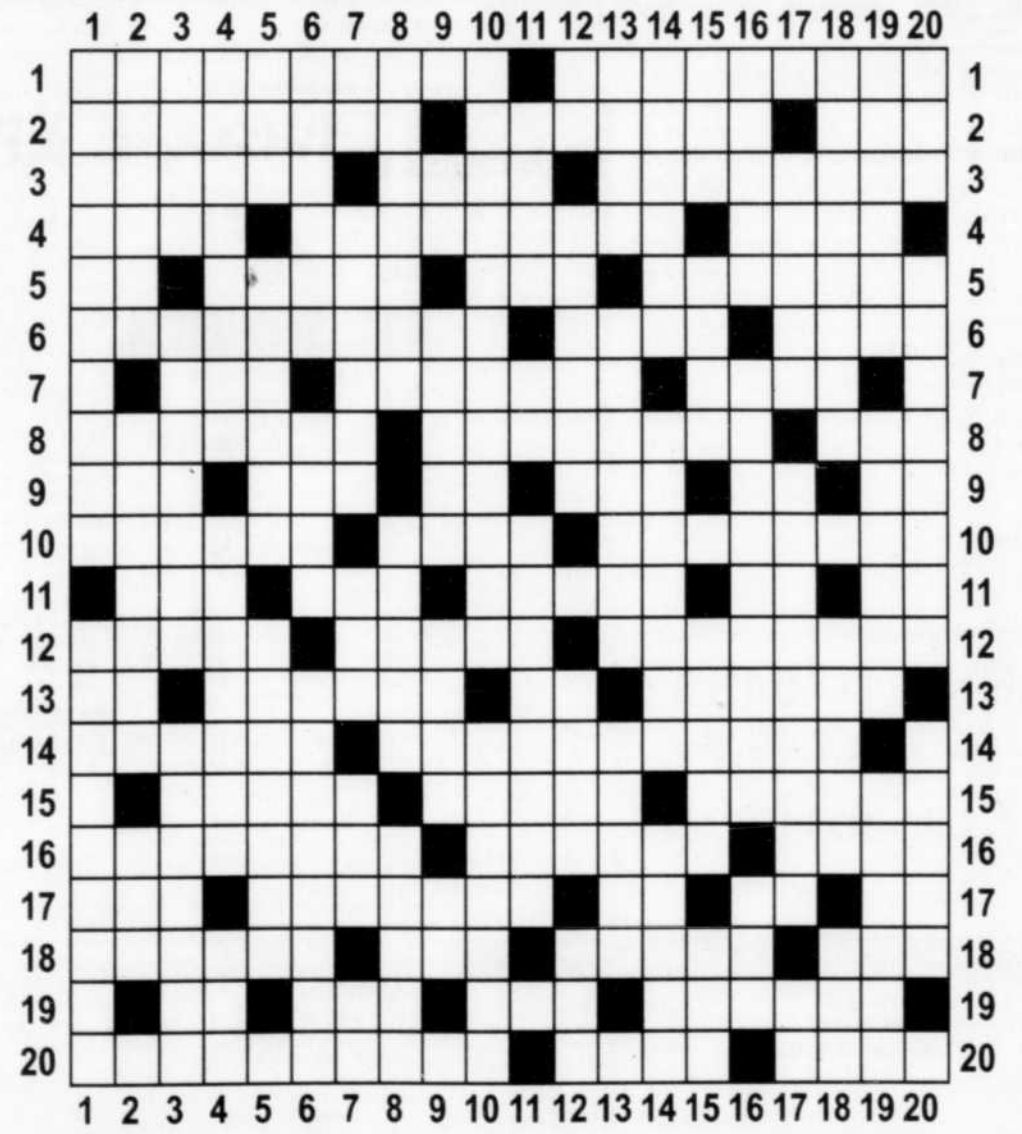
BEN (Daniel Shelton)

MANDRAKE

LE FANTÔME

MOTS CROISÉS

MOTS CROISÉS No 5 Par Michel Hannequart www.hannequart.com



HORIZONTALEMENT

1 Logement que l'on n'occupe qu'occasionnellement - Renvoyer.
2 Combiné - En peinture, ambiance vaporeuse qui baigne les formes - Change de voix.
3 Muse de l'Astronomie - Fait des recherches spatiales - Ce qui constitue un profit.
4 Servaient à ranimer - Célèbre église de Paris - Crawl.
5 Personnel - De cette façon - Venus au monde - Noisette.
6 Douleur vive et intermittente - Attendrie - Avant les autres.
7 Service créé en 1943 - Elle a un pavillon - Paillote.
8 Distraits - Gardien de nuit - Lettre grecque.
9 Personnage de conte - Époque - S'emploie à Cuba - Dans une fontaine - Roulement - Argon.
10 Aplati - Fait partie du gros bétail - Se dit d'un son aigu.
11 Ornement architectural - Patronne - Bien ouvert - Examiné - Tellure.
12 Allonge - Marque l'égalité - Écorcher.
13 Symbole - Frisé - Déca- - Suivre.
14 Lance-pierre - Très bonnes.
15 Crie comme un tigre - Dans la Mayenne - Paisible.
16 Écrins - Table de travail des menuisiers - Va çà et là.
17 Classement - Sans éclat - Château des princes de Guise - Brome - Indique un choix.
18 Plaie sur un arbre - Avant nous - Chose funeste - Divisions du temps.
19 Te trouves - Un peu de lumière - Désavoue - Final.
20 Limités - Peu courant - Matière pesante.

VERTICALEMENT

1 Petit verre d'alcool que l'on boit après le café - Accomplir.
2 Pas concret - Embrasser - Médecin spécialiste.
3 Équivalent - Totalement dépendant - Fonctions.
4 Se dit d'une soirée - Machine volante - Levant.
5 Ancienne ville d'Arménie - Images saintes - Supporter sans faiblir.
6 Possessif - Bigrement - Nuisible à la santé.
7 En les - Influence réciproque - Lettre grecque - Période des vacances - Bradype.
8 Vit sans travailler - Tas de paille - Manifestation non violente.
9 Titre abrégé - Fils du frère - On le dit beau, faible ou fort - Drame nippon.
10 Primordiales - Imbéciles.
11 Sans caractère - Mesure chinoise - Flagrante.
12 Feuilleté - Petit cloporte - Hasard - Utile au golf.
13 Chef islamique - Mélange confus - Fusil de calibre 8 mm.
14 Cabaret - Muse de la Musique - Clarté faible.
15 Mouvement basque - Qui s'est passé réellement - Par conséquent - Coule à Londres.
16 Religieuse - Ambitieux peu scrupuleux - Objectif.
17 Terrain en pente - Falsifier - Troisième personne.
18 Inventer - Faire du tort à - Principe spirituel.
19 Prénom - Obséder - Principe odorant de la racine d'iris (pl.).
20 Brame - Accompagner - S'usent sur la route.

Solution du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	F	O	U	D	E	B	A	S	S	A	N	■	A	S	S	A	I	N	I	E
2	A	T	R	O	C	I	T	E	■	M	A	L	V	E	I	L	L	A	N	T
3	C	A	S	■	O	V	E	■	A	I	G	U	I	L	L	E	■	U	S	A
4	E	R	I	S	T	A	L	E	S	■	E	G	A	L	■	S	E	T	E	■
5	A	I	D	E	■	L	E	N	T	S	■	E	T	E	S	■	T	I	R	E
6	F	E	E	R	I	E	■	A	R	U	M	■	E	■	A	S	I	L	E	S
7	A	■	S	O	N	N	E	■	A	P	I	C	U	L	T	U	R	E	■	C
8	C	E	■	P	E	T	R	O	L	E	■	A	R	A	I	R	E	■	A	M
9	E	C	H	O	S	■	I	I	■	R	O	S	S	E	R	■	R	O	L	E
10	■	R	E	S	P	O	N	S	A	B	L	E	■	N	E	F	■	S	I	R
11	P	A	P	I	E	R	■	O	S	E	E	■	I	N	S	I	S	T	E	■
12	A	S	■	T	R	A	I	N	S	■	A	P	R	E	■	N	O	■	N	B
13	R	E	V	I	E	N	T	■	U	R	G	E	■	C	O	I	N	C	E	R
14	B	R	E	F	■	G	E	R	M	A	I	N	E	■	P	R	A	I	R	E
15	L	■	A	S	T	E	R	I	E	■	N	A	V	E	T	■	T	R	■	V
16	E	C	U	■	A	R	A	■	R	E	E	L	■	P	E	N	I	C	H	E
17	U	R	■	A	N	■	T	I	■	P	U	I	S	E	■	I	N	U	I	T
18	E	T	C	■	B	I	S	S	E	X	T	I	L	E	■	E	L	■	S	■
19	A	M	■	T	R	I	V	I	A	L	■	E	L	E	V	E	■	E	N	■
20	G	E	N	E	U	S	E	S	■	E	S	S	O	R	■	T	A	R	I	R

Arts✧Spectacles

«Ladouceur et Fils», drôlement efficace

Kingsey Falls adopte une pièce fétiche de Neil Simon

LINDA CORBO

Dans la gamme de l'efficacité, «Ladouceur et fils» s'impose cette année sur la route des théâtres d'été, avec une escale en lieu sûr au Théâtre des Grands Chênes de Kingsey Falls. Pour cette 14e saison, on a opté cette année pour une pièce qui est signée par le réputé Neil Simon, une production à la fois vigoureuse et substantielle qui permet de profiter d'un texte bien ficelé, associé à un potentiel humoristique habilement exploité.

Au soir de la première officielle, jeudi, le public s'est retrouvé devant une distribution drôlement bien préparée, qui laisse présager un été de plaisir. Fait rare si tôt en saison, l'équipe donne cette heureuse impression d'être prête depuis un bon moment et d'avoir déjà eu l'occasion de fignoler cette pièce.

Si bien qu'après quasi une heure et demie de première partie, lorsque les lumières ont éclairé la salle pour annoncer l'entracte, plusieurs ont regardé leur montre, étonnés de constater que l'heure soit passée si rapidement. En tout, la soirée frôle les trois heures, sans peine. Le rythme est bon et la mise en scène est serrée.

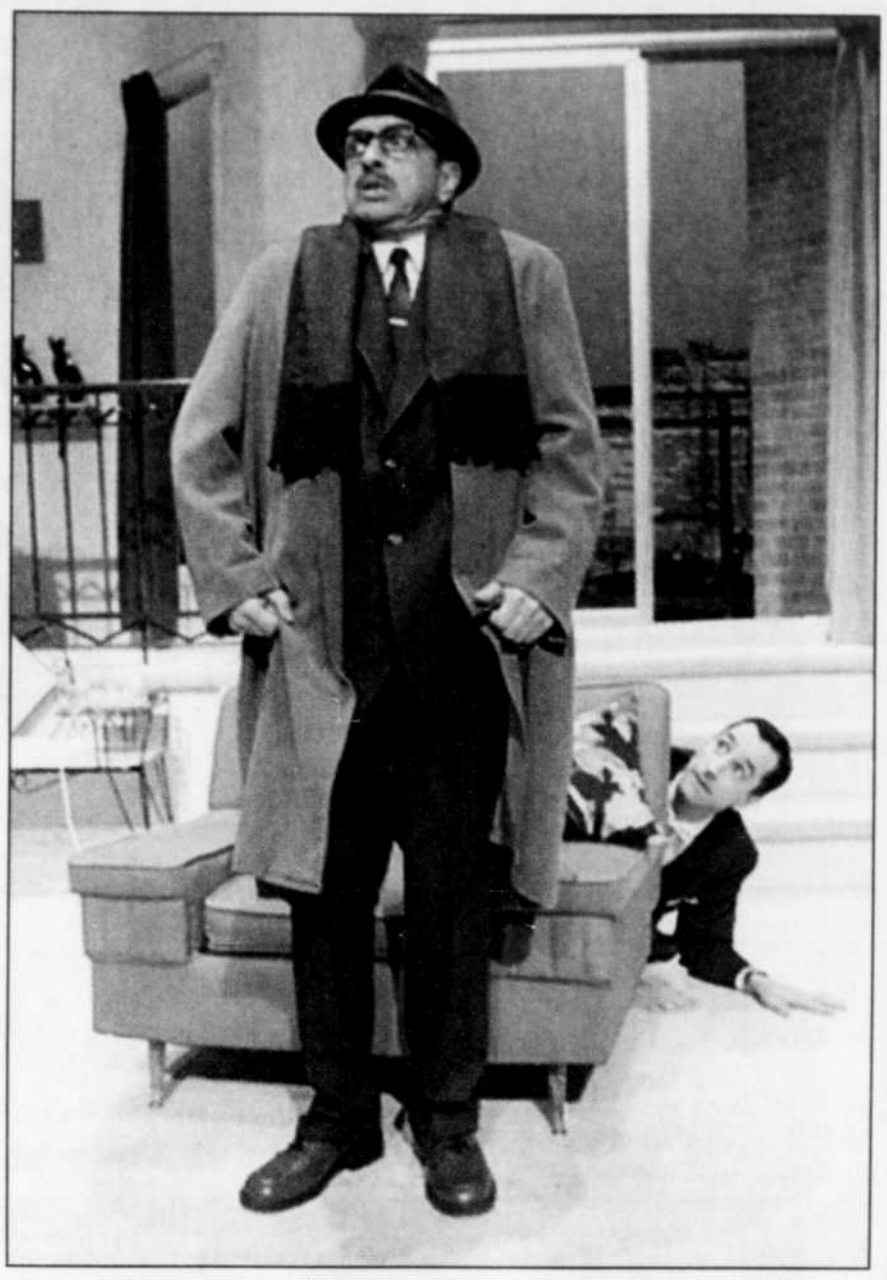
On se retrouve en 1961, au coeur de la famille Ladouceur qui menace à tout moment d'éclater. Déjà que le départ de la maison de l'aîné Alain (Patrice Robitaille) avait été difficile à digérer, celui du plus jeune (23 ans...) Benoît (Martin Drainville), ébranle dangereusement la cellule familiale. Ajoutons à cela que les deux fils travaillent pour leur autoritaire de père (Marcel Leboeuf) au sein de l'entreprise familiale et on en est quitte pour le grand drame.

C'est dans le décor du studio des deux joyeux lurons que l'action se déroule, alors que le casanova de la famille s'amuse à initier son frère cadet à la liberté et, surtout, à la grande découverte des voluptés de la gent féminine. Dans le ton de la timidité et de la gaucherie qui lui est propre, Martin Drainville nage comme un poisson dans l'eau et se fait généreux. Mi-comédien mi-contorsionniste, Drainville ne s'épargne nullement, jusqu'à donner l'impression par moment de sortir tout droit d'une bande dessinée. Il fait ici bon tandem avec Patrice Robitaille, qui joue moins physique mais qui se démarque tout autant, avec brio.

Dans le rôle de la mère couveuse, une femme qui frôle à fréquence régulière la syncope, Adèle Reinhardt seconde particulièrement bien Martin Drainville dans le jeu physique, dans la gestuelle aussi bien que dans les mimiques alors qu'une petite nouvelle, Lise Martin, fraîchement sortie du Conservatoire d'art dramatique, nous sert ici un clone de Marilyn Monroe sur toutes les notes de la bêtise, avec un aplomb superbe. Enfin, Dominique Quesnel, que plusieurs ont découvert avec plaisir sur cette scène l'an dernier, complète l'équipe de juste façon. À eux six, ils démontrent un grand sens du *timing*.

Élément qui fait doublement plaisir, les comédiens peuvent s'appuyer sur un texte solide, aux répliques bien affilées, qui tranche avec la pauvreté trop souvent entendue à ce niveau en saison estivale. Pas de gags gratuits cette fois si ce n'est qu'en deuxième portion de soirée, la sauce s'étire un brin, alors que toutes les ficelles de l'intrigue doivent être tissées avant de laisser aller le public. Enfin seul autre bémol, le ton devient plus criard en deuxième partie, ce qui peut agacer à la longue. Rien toutefois pour gâcher le plaisir et le rire.

Alors qu'au cours des 12 premières années de son existence, le Théâtre des Grands Chênes se faisait un point d'honneur de miser sur des textes originaux pour traverser l'été, voilà deux ans qu'on a délaissé le champs de la création pour y aller de pièces déjà éprouvées. Cette année comme l'an dernier, cette décision s'avère gagnante. ●



Marcel Leboeuf et Martin Drainville se retrouvent cet été à Kingsey Falls pour redonner vie à «Ladouceur et fils», une pièce signée Neil Simon qui avait été portée à l'écran en 1963 sous le titre «Come blow your horn», avec nul autre que Frank Sinatra.

Recours contre les fabricants d'un jeu vidéo

PRESSE CANADIENNE

Un couple américain réclame 15 000 $ en dommages et intérêts aux fabricants d'un jeu vidéo de la Guerre des étoiles. Ce jeu aurait provoqué une crise d'épilepsie chez leur fils de 16 ans.

Le couple de Tampa a porté plainte contre LucasArts Entertainment et Sony Computer affirmant que leur fils avait fait une crise d'épilepsie en juillet 2000 en jouant une partie du jeu vidéo Stars Wars: Episode One. Selon leur plainte, la crise aurait été provoquée par des changements rapides d'images et des couleurs vives notamment. ●

Pour un regard complet sur l'actualité régionale...

Abonnez-vous dès maintenant pour ne rien manquer !

376.2000

Le Nouvelliste

HAMAC
705, rue Vigor
Shawinigan 536-4169
Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

Cinéma fleur de lys
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
375-3277
www.galaxycinemas.com

Programmation du vendredi 28 juin au jeudi 4 juillet 2002

SCOOBY-DOO, v.f., 87 min, (G) déconseillé, comédie avec Sarah Michelle Gellar et Freddie Prinze Jr. Vendredi au mardi : 12 h 15, 14 h 30, 16 h 30, 18 h 45, 20 h 55; mercredi et jeudi : 12 h 55, 18 h 45. Laissez-passer refusés.

L'ODYSSÉE D'ALICE TREMBLAY, v.f., 101 min (G), comédie. Vendredi au jeudi : 12 h 20, 15 h, 18 h 40, 21 h 20. Laissez-passer refusés

ASTÉRIX, v.f., 107 min, (G), comédie avec Gérard Depardieu. Vendredi au jeudi : 12 h 40, 14 h 45, 18 h 55, 21 h 10

Mr DEEDS, v.f., 96 min, (G), comédie avec Adam Sandler et Winona Ryder. Vendredi au jeudi : 12 h 50, 15 h 20, 19 h, 21 h 15. Laissez-passer refusés.

RAPPORT MINORITAIRE, v.f., 144 min, (à venir), suspense avec Tom Cruise. Vendredi au jeudi : 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 30. Laissez-passer refusés.

LILO ET STITCH, v.f., 85 min, (G), film d'animation de Disney. Vendredi au jeudi : 12 h 25, 14 h 55, 16 h 55, 18 h 40, 20 h 45

STAR WARS (1), v.f., 142 min, (G), science-fiction avec Ewan McGredor. Vendredi au jeudi : 12 h 15, 15 h 15, 18 h 30, 21 h 35. Laissez-passer refusés.

LA MÉMOIRE DANS LA PEAU, v.f., 118 min, (13 ans et +, violence), suspense avec Matt Damon. Vendredi au mardi : 12 h 45, 15 h 55, 18 h 50, 21 h 25. Mercredi et jeudi : 14 h 45, 20 h 55. Laissez-passer refusés.

HÉ ARNOLD, v.f., 76 min, (G), film d'animation. Vendredi au jeudi : 12 h 05, 14 h 15, 16 h 10, 18 h 20. Laissez-passer refusés.

SPIDER-MAN, v.f., 111 min, (G déconseillé aux jeunes enfants), aventure avec Tobey Maguire. Vendredi au jeudi : 21 h 15

HOMMES EN NOIR, v.f., 82 min. Mercredi et jeudi : 12 h 10, 14 h, 16 h, 19 h 05, 21 h 40

1071676

Place BIERMANS CINÉMA
1553, rue Biermans, Shawinigan
• Info film : (819) 539-8899 •
8 salles ultra modernes
• Sièges inclinables. •
MARDI - MERCREDI
Prix réduit à 5$05
1081660

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 693-9899
CINÉMA DU CAP
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
Cinéparc VEN-SAM-DIM 377-2109
★★☆ TROIS-RIVIÈRES
1131 Chemin des Petites Terres, POINTE-DU-LAC
Adultes 8,00$ OUVERTURE
Âge d'or / Enfants 13 à 17 ans (avec identité) 6,00$ DES PORTES:
Enfants 6 à 12 ans (avec identité) 3,00$ 18h00
1070076

CANAUX	Câble CO	Câble VD	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00
SRC 13	3	2	Watatatow	B. Parleurs	La Région ce soir		Chick'n Swell	...de Charlotte	Cerveau Direction		L'Île de Gilidor		Le Téléjournal/Le Point		Sport
TVA 8	7	4	Top Modèles	Le TVA	TVA 18 hres	Sucré - Salé	Les Gags	Bec, Museau	Cinéma / LES ANGES GARDIENS ou LABORATOIRE DE CLONAGE				Le TVA	Sucré - Salé	Diva II
TQc 45	4	11	Hartley, coeurs à vif		S. Holmes	Ramdam	Cultivé et...	Vrai Monde	Francs-tireurs / N. Lester		N'ajustez...	Cinéma / GRAFFITI AMÉRICAIN (3) avec R. Dreyfuss, R. Howard			
TQS 16	5	5	Le Grand Journal			Flash	Partis pour...	Faut le voir...	Cinéma / DIABOLIQUE (5) avec Sharon Stone, Isabelle Adjani				Gr. Journal	110%	Partis pour...
CBC 6	6	6	The Simpsons	Edgemont	CBC News: Canada Now		Soccer Fever - A Passion...		Queen's Concert: Party at the Palace				The National		The National
CTV 12	12	12	Home...	Whose Line...	News		A. Hollywood	Drew Carey	My Wife & Kids	According to Jim	The West Wing		Law & Order		CTV News
ABC 22	22	22	A. Hollywood	Inside Edition	News	ABC News	King of... Hill	Frasier			The Drew Carey Show		State Vs.		News
CBS 3	20	21	Friends	...Raymond	News		CBS News	...Tonight	60 Minutes II		Cinéma / MAMA FLORA'S FAMILY (5) avec C. Tyson (2/2)				
NBC 5	18	18	Oprah		News	NBC News	Jeopardy	Wheel of...	Bob Hope's Funniest...		The West Wing		Law & Order		
PBS 57	21	43	Clifford	Caillou	BBC News	Nightly Bus.	Newshour		Ocean Wild / ...of Coral		In Search of La Salle		American Family		BBC News
ARTV	28	31	Culture dans tous ses états		Sol et Gobelet	Bons Baisers	Paris Modes / Valentino à L.A.		Gala d'ouverture du Royal Opera House				Style et...	Picasso...	Le Génie...
CANAL D	31	20	Mission: impossible		Contact Animal		Africa / Montagnes de la foi		Mystères anciens / Pétra		Biographies / Prince Philippe		Mission: impossible		Cinéma
ÉVASION	44	23	Vidéo Guide / Guyane		Voyage...	...camping	...un été!	Airport	Famille à...	Travel Travel	Guide Debeur	Route, arts	Mexico VR	...un été!	...au Canada
HISTORIA	43	25	Le Joyau de la couronne		Kennedy (5/6)		L'Histoire à la une		Histoires d'alcool / Fêtes		Cinéma / CROIX DE FER (4) avec James Coburn, Maximilian Schell				
MUSIMAX	37	32	MusiMax Collection (14:30)		Max Musique		Duo Benezra	Max Lounge	Musicographie / B. Bacharach		Norah Jones - Concert privé		Génération 70 / 1975		Musicogr.
MUSIQUE PLUS	16	30	Top...franco	Top5...anglo	Infoplus		S*P*A*M	M. Net	VJ Anne-Marie Withenshaw		S Club 7	M+ 15 ans	S*P*A*M	M. Net	Infoplus
RDI	14	19	Le Journal RDI		Euronews	Cap. Actions	Journal RDI	Maisonneuve	Cachemire / Kidnapping en...		Le Téléjournal/Le Point		Le Siège de Bethléem		Le Canada...
RDS	33	33	F1 (16:30)	RDS Motorisé		Sports 30	Football / Alouettes - Argonauts						Sports 30		Tennis
SÉRIES +	46	24	Saint-Tropez, sous le soleil		Rex		Mission Sauvetages		Brigade spéciale		Largo Winch		Agents doubles		Amour et...
TV5	19	15	L'Invité (17:15)	Jrnl suisse	Vireznet	Pyramide	Journal FR2	L'Ennemi intime / États d'armes (3/3)			... (21:15)	Madame la procureure		Les Idées...	Jrnl b. (23:03)
CANAL VIE	38	35	Femmes		...la vie	Les Copines	Jeux de société / Simplicité...		L'art d'être parent		Coup de coeur / Andréa...		Maigrir...	Les Copines	Ça SEX'plique
CANAL Z	45	26	Babylone 5		X Files / Choix du public		Revanche...	Secrets...	Star Trek / ...Génération		X Files/Anthologie		Semaine... "Festival Roswell"		Sliders
COGECO CÂBLE	11		Relâche jusqu'en septembre.												
VOX			Horaire non disponible.												

CET ÉTÉ,
LES DÉPANNEUSES
VONT À LA PÊCHE

ÉVITEZ-LES avec notre forfait duo

GM
Service Goodwrench
Bien fait. À temps.

CHEVROLET Oldsmobile Cadillac PONTIAC BUICK GMC

1 800 463-7483

www.goodwrench.gmcanada.com

1050436

Cette offre s'applique à la plupart des voitures et camionnettes GM. Toutes taxes et droits en sus. Prix en vigueur jusqu'au 16 août 2002.
Pour tous les détails, voyez votre concessionnaire Goodwrench participant du Québec.

Fin du moratoire sur les commandites

PRESSE CANADIENNE

Ottawa

Le ministre des Travaux publics, Ralph Goodale, lève aujourd'hui le moratoire sur le programme de commandites, a-t-on appris de sources proches du ministre.

«Il y aura des arrangements provisoires pour terminer l'exercice financier en cours», a dit cette source, qui a demandé à ne pas être identifiée, hier.

Le controversé programme, destiné à augmenter la visibilité du gouvernement fédéral au Québec par la commandite d'événements sportifs et culturels, de festivals, et par la publication d'articles, sera révisé plus substantiellement à la fin de cette année, a indiqué la même source.

Le gouvernement a été éclaboussé tout le printemps, au Parlement, par la série de révélations sur les millions de dollars de contrats de commandites qui sont passés par des firmes de publicité proches des libéraux.

Certains de ces contrats n'auraient pas vraiment permis au gouvernement d'en avoir pour son argent. D'autres n'ont carrément pas été respectés, comme celui de 333 000 $ pour de la publicité à l'occasion d'un salon de chasse et pêche à Québec qui a été annulé, ou ce contrat de 330 000 $ pour une stratégie de communications sur l'enregistrement des armes à feu que le ministère de la Justice, qui gère ce programme, n'a ni demandée — ni reçue.

Le ministre, dont c'était le premier geste en tant que titulaire des Travaux publics, a décrété un moratoire sur le programme, à la fin mai. Il avait alors affirmé qu'il prendrait tout le temps qu'il faudrait pour redresser la gestion de ce programme de 40 millions $ par an. ●

PHOTO: PC

Le ministre des Travaux publics, Ralph Goodale, lèvera aujourd'hui le moratoire sur le programme fédéral des commandites, qui avait été décrété à la fin du mois de mai dernier.

Les libéraux voudraient une baisse des taxes sur l'essence

MATHIEU BOIVIN

Québec (PC)

Québec devrait baisser les taxes applicables sur le prix du carburant, a soutenu hier le député libéral Claude Béchard, qui a assuré que les libéraux le feraient s'ils étaient portés au pouvoir.

«Nous sommes la deuxième province où l'essence est la plus taxée au Canada, après Terre-Neuve, a-t-il commenté. Nous devons nous donner les outils pour une diminution des niveaux de taxes.»

Le porte-parole libéral en matière d'énergie et de ressources a déploré que le président de la Commission de l'économie et du travail, le péquiste Matthias Rioux, se soit contenté de renvoyer la balle au gouvernement fédéral en réclamant une enquête sur une possible collusion des grandes pétrolières.

Selon M. Béchard, une baisse des taxes profiterait davantage aux consommateurs, à condition de permettre à la Régie de l'énergie de s'assurer qu'une telle baisse ne se traduirait pas tout bonnement par une augmentation des profits des pétrolières.

«Les compagnies ont dit en commission parlementaire qu'elles étaient prêtes à se soumettre à des vérifications, a-t-il rappelé. Alors la Régie pourrait rapidement leur demander des comptes si on baissait les taxes mais que ça n'avait pas d'impact sur le prix à la pompe.» L'opinion publique sanctionnerait sévèrement une compagnie fautive, a-t-il prédit.

Un gouvernement libéral diminuerait ainsi les taxes sur l'essence, puisque cela s'inscrit dans la philosophie de réduction globale du fardeau fiscal des Québécois que propose son parti, a soumis M. Béchard. Il n'a toutefois pu préciser le montant ou le pourcentage exact de taxe qu'il souhaiterait voir retranché du prix de l'essence. «Ça dépendra de la capacité des finances publiques», a-t-il simplement indiqué.

Cette décision serait confiée à un autre groupe d'étude ou commission sur le sujet, une fois qu'on aurait modifié les pouvoirs de la Régie de l'énergie, a-t-il poursuivi. C'est que chaque diminution de taxe équivalente à un cent par litre fait perdre au gouvernement du Québec quelque 100 millions $ en revenus fiscaux. ●

Entente pour le corridor Montréal-Lacolle

LIA LÉVESQUE

Montréal (PC)

Québec et Ottawa ont signé, hier, une entente concernant le partage des coûts de l'amélioration des infrastructures entre Montréal et le poste frontalier de Lacolle.

Le projet nécessitera des investissements totaux de 75,2 millions $ entre 2002 et 2004.

Le projet global touche plusieurs aspects: rehausser la qualité de la chaussée, reconstruire certaines structures, remplacer l'éclairage, renouveler la signalisation, réaménager les abords du poste de Lacolle, implanter un système «intelligent» de gestion du transport, établir un poste de contrôle routier de la Société de l'assurance-automobile du Québec en direction nord et, éventuellement, construire une voie dédiée aux véhicules lourds en direction sud. De façon générale, on améliorera les infrastructures routières tout au long de l'autoroute 15, depuis l'arrondissement Brossard de Longueuil jusqu'à la frontière américaine.

Le ministre fédéral des Transports, David Collenette, a annoncé que la contribution fédérale pourrait atteindre 29,5 millions $, en vertu du Programme stratégique d'infrastructures routières, le Québec demeurant le maître d'oeuvre du projet.

Le ministre québécois des Transports, Serge Ménard, a précisé que Québec versera une somme équivalente à celle d'Ottawa, soit 29,5 millions $, en plus d'un autre 15 millions $ qu'il devra assumer seul, pour la réfection de la chaussée, de l'éclairage et des infrastructures simplement usées et qui ont besoin d'être remplacées. Ce montant de 15 millions $ n'était pas admissible au programme d'infrastructures et ne peut donc être partagé moitié-moitié, a expliqué M. Ménard.

Lors du Sommet Québec-New York, à Plattsburgh, le 22 mai, il avait longuement été question des améliorations à apporter au corridor de commerce Québec-New York.

Ce ne sont pas seulement les camionneurs qui vont profiter des améliorations ainsi apportées, mais «tout le monde», a opiné le ministre Ménard. La fluidité de la circulation y sera meilleure, ultimement, dans un contexte de sécurité maintenue. ●

Améliorations au corridor Montréal-Lacolle

Ventilation des coûts du corridor de commerce transfrontalier

	Millions $
• Réfection et correction du tracé de l'autoroute 15, incluant des améliorations à la sécurité	52,1
• Aménagement, à Lacolle, d'une aire d'inspection de la sécurité des véhicules lourds se dirigeant vers le nord, ainsi que l'aménagement de voies réservées destinées à améliorer l'accès au site d'inspection des douanes américaines	8,8
• Mise en place de systèmes de transport intelligents, ainsi que mise en place d'un système de surveillance de la circulation	6,3
• Autres améliorations, dont la réfection d'une aire de repos, la construction d'un parc de stationnement pour véhicules lourds, l'installation d'un brise-vent et des travaux d'aménagement paysager	8,0
Total	**75,2**

Source: Ministère des Transports – PC

Ici et Ailleurs

Le Nouvelliste

Canicule: Hydro-Québec s'en sort bien

PRESSE CANADIENNE
Montréal

La chaleur et l'humidité font tourner les climatiseurs à plein régime et ont fait augmenter la demande d'électricité. Hier, en fin de journée, Hydro-Québec s'attendait à ce que la demande atteigne le niveau de pointe estivale, à près de 20 000 mégawatts.

Hydro-Québec prévoyait aussi exporter le maximum d'électricité pour satisfaire la demande accrue des réseaux voisins en Nouvelle-Angleterre et en Ontario. Car en plus de la canicule qui les fait suer, les Ontariens ont une raison supplémentaire d'avoir chaud: ils pourraient subir des délestages et des coupures de courant, parce qu'il n'y a pas assez d'électricité pour alimenter les climatiseurs qui tournent à plein régime.

L'Ontario s'est tournée vers les importations, mais la quantité d'énergie qui peut transiter des réseaux voisins est limitée par les interconnexions existantes. Ainsi, Hydro-Québec vend actuellement le maximum qu'elle peut à l'Ontario, soit autour de 1000 mégawatts, a fait savoir la porte-parole Élyse Proulx.

La chaleur caniculaire a fait augmenter les exportations d'Hydro-Québec de plusieurs centaines de mégawatts dans tous ses marchés d'exportation, soit l'Ontario, les Etats de la Nouvelle-Angleterre et New York. Comme le prix varie en fonction de l'offre et de la demande dans ces marchés déréglementés, il s'agit de ventes payantes pour Hydro.

Par exemple le 26 juin en Ontario, le prix de l'électricité a varié de 3,5 cents le kilowatt heure à 10 heures le matin à 14,9 cents à 2 heures du matin.

PHOTO: PC

Oui, oui, il faisait chaud. Mais, on ne saura jamais, si c'est pour chercher quelque chose ou simplement pour se rafraîchir que Yong Zhang de Toronto a été vu la tête dans son réfrigérateur ambulant.

Au Québec, où le prix demeure le même peu importe le niveau de la demande, l'été reste une période creuse pour Hydro-Québec, qui fournit bon an mal an entre 17 000 et 20 000 mégawatts. La pointe de l'an dernier a été de 19 886 mégawatts, le 10 août 2001. Hier et aujourd'hui, la consommation devrait se situer aux alentours de cette pointe estivale, selon les porte-parole d'Hydro.

Au Québec, c'est durant l'hiver que le réseau d'Hydro est utilisé à sa pleine capacité. Il faut toutefois remonter à l'hiver 1999 pour observer une demande record de 31 995 mégawatts, soit tout près de la puissance totale du réseau d'Hydro, qui est de 36 000 mégawatts.

En Ontario, la situation est devenue critique ces derniers jours, au point où les autorités ontariennes ont demandé aux particuliers et aux entreprises de limiter leur consommation d'électricité. Dans un appel à tous lancé mardi, l'Independent Market Operator (IMO), l'organisme qui gère le nouveau marché déréglementé, demande de fixer le thermostat des systèmes de climatisation a 26 degrés ou plus, de fermer stores et rideaux pour garder la fraîcheur à l'intérieur et de ne pas utiliser les appareils énergivores comme le lave-vaisselle, la laveuse et la sécheuse avant 20 heures.

Selon l'IMO, la demande a fait un bond de 20 pour cent comparativement à une journée d'été normale, ce qui équivaut à ajouter les besoins d'une ville de la grosseur de Toronto au réseau électrique de la province. ●

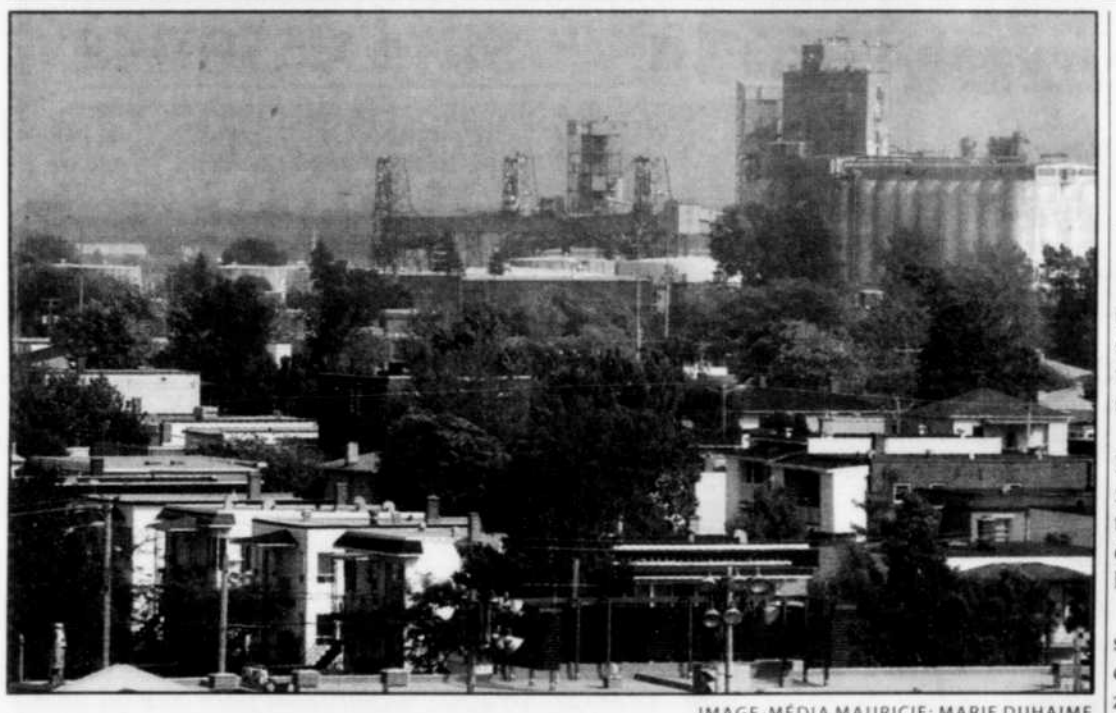


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Avec la chaleur d'hier, même Trois-Rivières s'est retrouvé avec du smog sur la tête. Environnement Canada met les parents en garde et leur conseille de bien protéger les enfants.

Smog et chaleur peuvent être néfastes pour les enfants

MARLENE HABIB
Toronto (PC)

En cette journée où un avertissement de chaleur accablante est en vigueur partout au Québec, il n'est pas inutile de rappeler l'importance de protéger les enfants des effets du smog.

Le smog est ce brouillard brunâtre ou jaunâtre particulièrement évident les jours de soleil et de grande chaleur. Il se forme quand l'ozone au sol et les fines particules de substances polluantes présentes dans l'air — comme les émissions des véhicules et des machines — se mélangent à la lumière du soleil.

Plus il fait chaud, plus le smog risque d'être élevé; plus le temps est lourd, plus fortes seront les concentrations en particules polluantes dans l'air.

Les zones où le smog est le plus présent au Canada sont généralement situées le long du corridor Québec-Windsor, ainsi qu'à Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, et dans la grande région de Vancouver — ce qui n'exclut pas les autres régions du pays.

En Ontario, l'Association médicale provinciale vient de lancer une campagne visant à renseigner parents et gardiens sur la nécessité de protéger les poumons encore en développement des enfants des effets du smog.

Selon Environnement Canada, 5000 Canadiens meurent chaque année à cause de la pollution atmosphérique. Les plus vulnérables sont les enfants, parce que leurs poumons ne sont pas encore complètement formés et qu'ils inhalent plus d'air que les adultes; les personnes âgées, à cause de la fragilité de leur système immunitaire; les asthmatiques et les autres personnes atteintes de problèmes pulmonaires, et quiconque souffre de problèmes cardiaques.

La toux, les éternuements, les yeux qui piquent, une respiratio difficile et une gorge douloureuse sont des signes de problèmes dus au smog.

Que faut-il faire pour protéger les enfants? D'abord, limiter leur exposition au smog. Par exemple, il vaut mieux garder les glaces de la voiture et les fenêtres de la maison fermées, et laisser la climatisation fonctionner, quand c'est possible, pour empêcher la pollution de pénétrer à l'intérieur.

À l'extérieur, il faut, dans la mesure du possible, éloigner les enfants des véhicules qui crachent du monoxyde de carbone, lequel contribue à la pollution. Idéalement, les enfants devraient d'ailleurs jouer à l'intérieur ou dans des parcs situés à bonne distance des rues — et ne pas jouer trop «fort» lorsqu'il fait particulièrement chaud.

Naturellement, les enfants réduiront leur niveau d'effort si la pollution les affecte. Mais s'ils s'activent avec trop d'enthousiasme, on doit les convaincre d'y aller mollo, et s'assurer qu'ils boivent beaucoup d'eau pour demeurer hydratés. ●

Violents orages à Sherbrooke

Sherbrooke (PC)

Un orage d'une rare intensité qui s'est abattu sur la ville de Sherbrooke hier matin a transformé plusieurs rues en véritables torrents et inondé les sous-sol de plusieurs maisons en moins de dix minutes. Plus de 90 millimètres de pluie, parfois mêlée de grêle, sont tombés sur la région.

Le conseil municipal de Sherbrooke a d'ailleurs adopté hier soir une résolution afin d'être reconnue zone sinistrée. Le ministre de la Sécurité publique du Québec, Normand Jutras, devrait être à Sherbrooke aujourd'hui pour constater l'ampleur des dégâts.

L'eau s'est infiltrée dans les garages et sous-sol de près d'une soixantaine de bâtiments, 40 dans le secteur de Brompton et près d'une quinzaine à Sherbrooke, causant d'importants dégâts. Un centre de la petite enfance à Brompton a même été évacué.

C'est d'ailleurs le secteur de Brompton qui a été le plus affecté par ces fortes pluies. Le bassin de rétention de l'arrondissement a débordé, déversant son trop plein dans le parc industriel, puis dans un secteur résidentiel.

Dès 9h30, les autorités municipales ont déclenché les mesures d'urgence. Une dizaine de rues ont été fermées en raison des inondations. Une «nouvelle rivière» s'était formée dans les rues de l'ouest de Sherbrooke, de la colline universitaire jusqu'à la rivière Magog. Le nord de la ville a aussi été lourdement touché causant d'importants dégâts dans le secteur du club de golf.

Des torrents d'eau ont également déferlé sur la route 143, entre Bromptonville et Windsor, près de la rivière Saint-François. Le président du conseil d'arrondissement Brompton, Clément Nault, a indiqué que le secteur de Brompton est souvent affecté en cas de fortes pluies. «C'est un phénomène que nous n'avons jamais vu chez nous. Il y a eu plus de deux pieds d'eau sur la rue Laval pendant près de quatre heures. Plusieurs résidences du secteur sont considérablement touchées», a révélé M. Nault.

Le maire de Sherbrooke, M. Jean Perrault, assure qu'aucun effort n'a été ménagé pour limiter au maximum les dégâts. «Toutes les ressources ont été déployées pour venir en aide à nos citoyens», a déclaré M. Perrault. «De toute ma vie, je n'ai jamais vu autant de pluie tomber en si peu de temps. Nous avons tout mis en oeuvre rapidement», a-t-il indiqué.

C'est une cellule orageuse de forte puissance, créée par la chaleur intense et le taux d'humidité élevé dans l'air, qui s'est développée dans la région localisée au-dessus de Sherbrooke. ●

Ça pue à Toronto

Toronto (PC)

Le soleil a encore tapé hier sur les ordures, qui s'entassent depuis bientôt une semaine à Toronto.

Alors que l'Ontario et le Québec subissaient une canicule de 35 degrés, les gens de Toronto avaient à se farcir en plus l'odeur des ordures ménagères, que les éboueurs en grève ne ramassent plus.

Grâce à une entente, hier, entre la ville et les 6800 cols bleus en grève, près de 100 piscines, barboteuses et autres pièces d'eau ont été ouvertes au grand soulagement du public. Le principal point litigieux entre les deux parties est la sécurité d'emploi.

Mais la ville de Toronto a tenu à prévenir qu'il faudrait à nouveau les fermer si un autre syndicat, celui des 18 000 employés de bureaux, dont relèvent les maîtres nageurs, déclenchait à son tour la grève.

Ce dernier paraissait se rapprocher du débrayage, mécontent de ce que l'employeur soit trop occupé par le conflit des cols bleus pour se soucier de celui l'opposant à ses cols blancs.

Particuliers et commerçants, les restaurateurs notamment, se démènent pour se débarrasser de leurs ordures qui, dans certaines rues du centre-ville, s'empilent à la hauteur des boîtes à lettre.

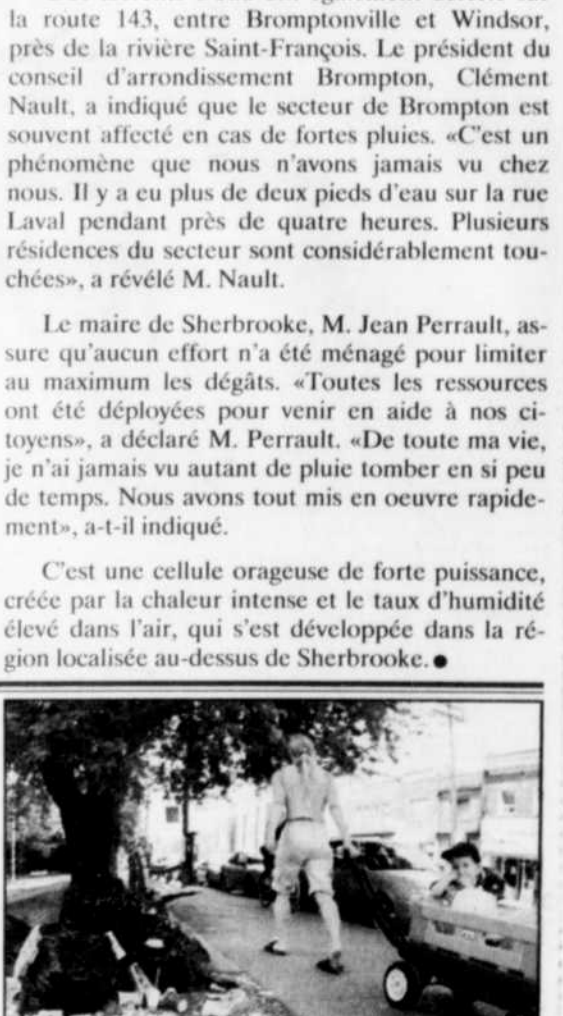
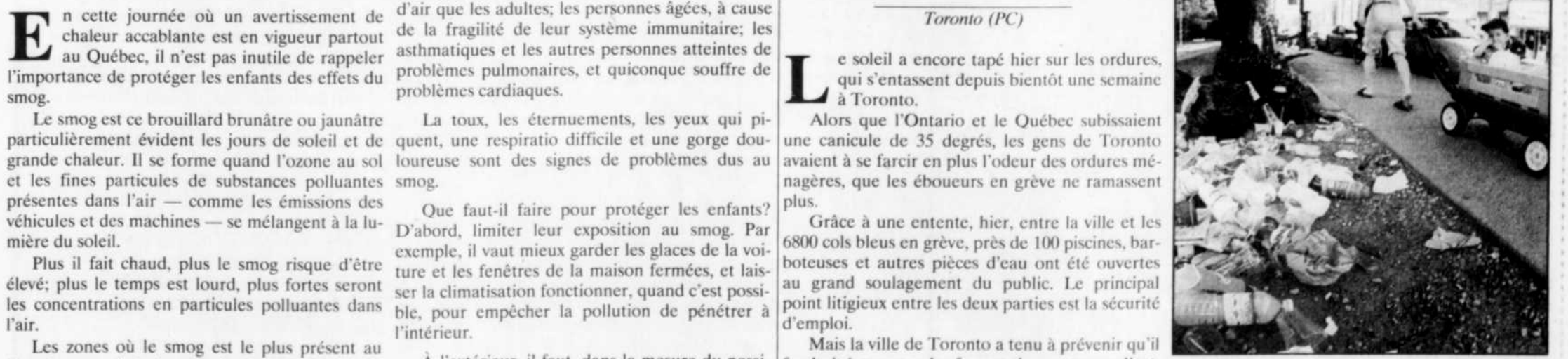


PHOTO: PC

La grève des éboueurs à Toronto commence à se faire sentir... un peu partout dans la ville. Les promenades dans les rues perdent de leur charme.

Les dépôts sauvages dans les parcs municipaux sont un problème croissant et la ville inflige maintenant des amendes de 300 $ en sus des coûts du ramassage, quand le contrevenant est pris sur le fait. ●



Les petites annonces

APPELEZ-NOUS... 378-VEND▸U (8363) / 537-VEND▸U (8363) | Votre petite annonce gratuite sur **cyberpresse.ca** | **138 000 LECTEURS CHAQUE JOUR**

100 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL

À partager 121
À sous-louer 122
Chalets et villégiature 116
Chambres à louer 127
Chambres demandées 128
Chambres et pensions 130
Commerces à louer 109
Commerces à vendre 107
Commerces demandés 108
Condominiums 102
Entrepôts, garages et stationnements 112
Locaux et bureaux à louer 114
Locaux et bureaux demandés 115
Logements à louer 123
Logements demandés 124
Maisons de campagne 101
Maisons mobiles 105
Propriétés à louer ou demandées 106
Propriétés à vendre 104
Propriétés commerciales ou industrielles 103
Résidences, centres d'accueil 131
Terrains à vendre 117
Terrains à louer ou demandés 118
Terres, fermes à vendre, à louer 120
Terres, fermes demandées 119

200 MARCHANDISES

Animaux 241
Antiquités, artisanat, bijoux 239
Appareils électroménagers 237
Bois de chauffage 285
Chauffage, climatisation, vent. 284
Coin du bébé 261
Coin des mariés 264
Collections 295
Denrées alimentaires 267
Électronique et informatique 245
Équipements de commerce 228
Équipements de bureaux 227
Imprimerie 253
Instruments de musique 248
Jardins et pelouse 251
Machineries, outillage 214
Machines à coudre 213
Marchandises diverses 298
Marchés aux puces 210
Matériaux de construction 282
Mobilier, articles de maison 235
On demande 297
Perdu / Trouvé 299
Photographie 249
Piscines et accessoires 201
Portes et fenêtres 283
Produits santé, beauté, esthétique 265
Souffleuses 211
Tondeuses 212
Ventes de garage 205
Vêtements, fourrures 266

300 SERVICES

Agences de rencontre 307
Astrologie, cartomancie 310
Coiffure, esthétique 316
Compagnes, compagnons 301
Cours, perfectionnement 320
Couvoiturage 349
Déménagement, entreposage 329
Entrepreneurs 327
Entretien, rénovation 324
Escorte 309
Garderies, gardiennage 321
Médecine alternative 314
Paysagistes, déneigement 326
Peinture, décoration 328
Réceptions 335
Santé, relaxation 312
Services divers 331
Services professionnels 330
Soins thérapeutiques 315
Toitures 325
Voyages, villégiature 350

400 EMPLOIS

Aides domestiques 418
Aides familiales 416
Emplois divers 413
Mannequins, modèles 403
Méthodes de recherche d'emploi 425
Musiciens, artistes 414
Personnel de métiers 405
Pesonnel de restauration 402
Personnel de vente 408
Personnel demandé 412
Postes cadres, professionnels 420
Préparation de curriculum vitae 401
Représentants 415
Travail demandé 406

500 AFFAIRES

Argent demandé 510
Associés demandés 501
Franchises 502
Impôts, comptabilités 503
Occasions d'affaires 504
Prêts, hypothèques 515
Services financiers 520

600 VÉHICULES ET MACHINERIES LOURDES

Autos à vendre 625
Autos, camions demandés 623
Autres véhicules 627
Camionnettes à vendre 626
Entretien, réparations 621
Garages de toile 622
Location 624
Machineries agricoles 635
Machineries lourdes 634
Pièces et accessoires 629
Remorques 631
Tracteurs 630
Véhicules lourds 632

700 LOISIRS, VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Articles / équipements de camping 703
Articles / équipements de sport 702
Bateaux de plaisance 711
Caravanes, motorisés 728
Embarcations, moteurs 739
Motocyclettes 731
Motoneiges 722
Remorques légères 733
Tentes-roulottes 729
Tout-terrain 721
Vélos, bicyclettes 732

800 AVIS

Avis, appels d'offres, soumissions 895
Communiqués 898
Encans 842
Non responsabilité 896

900 DÉCÈS, MESSES, REMERCIEMENTS, PRIÈRES

Décès 905
In memoriam 935
Messes anniversaires 915
Prières 925
Remerciements 920
Services anniversaires 910
Services connexes 930

PAR TÉLÉCOPIEUR
T-R (819) 691-4356 | Shaw. (819) 537-3539
N'oubliez pas de mentionner vos nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre

SUR PLACE
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières — Lundi au vendredi 8 h 30 à 17 h
792, avenue des Cèdres, Shawinigan — Lundi au vendredi 9 h à 12 h - 13 h 30 à 17 h

NOS HEURES DE TOMBÉE

Petite annonce régulière	Lundi • 17h (le vendredi précédent) Mardi au samedi • 17h (jour précédent)
Encadrée	48 heures ouvrables

PAR COURRIER
LES PETITES ANNONCES
LE NOUVELLISTE, C.P. 668, Trois-Rivières, G9A 5J6

Nous avons un emploi pour VOUS section 400

Les petites annonces du Nouvelliste ÇA VEND VITE... ET BIEN !

AVIS
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser aussitôt car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période créditée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée. Certaines annonces sont payables à l'avance. Renseignez-vous auprès de nos préposées.

100 IMMOBILIER

102 Condominiums

CONDO à vendre, rue Des Forges. Très belle décoration. Avec garage, ascenseur. 378-7463, 695-5789.

104 Propriétés à vendre

1030, Sabourin coin Marion, Trois-Rivières-Ouest, 4 chambres, salon, cuisine, boudoir avec foyer, piscine. 819-374-1386

372-7891 superbe grande jumelée, unique, moderne, Trois-Rivières-Ouest, 10 grandes pièces, Jenn-Air + four + piscine (rien à ajouter...) évaluation : 81 000$.

3 logements, 3350, De Courval, 5½ libre à l'acheteur, bois franc, remise, 135 000$. 819-295-3185

7230 P.E. NEVEU
Près piste cyclable, 4 chambres, 2 salles de bains, terrain 65x100, 73 500$. 371-3376 ou 370-4466

CAP - SAINTE-BERNADETTE
Bungalow 25x44, 4 côtés brique, toit refait, 3 chambres au rez-de-chaussée, 4e au sous-sol, aménagé, super terrain clôturé, piscine creusée. À qui la chance! Vente rapide, 74 500$.
Contactez Louis A. Veillette, Royal Lepage Mauricie, 376-6552

GRANDE maison près école et hôpital, à Louiseville, rue Denis, sous-sol fini, avec possibilité de revenu. Faites une offre. 697-9955

MONT-CARMEL près du Centre fiscal, maison 28x40, 3 chambres, garage 22x24, terrain de 120x140, remise, gazebo, remise à bois et stationnement pour motorisé, 118 000$. 537-1447

TRIPLEX rue Arthur Guimond, entièrement rénové, 114 000$. 371-4542

SHAWINIGAN-SUD centre-ville, maison 1985, piscine creusée, garage 16x28, planches céramique, prix 90 000$ ferme. Mario 384-2870

SHAWINIGAN 1582, 56e rue, 4 chambres, grand garage avec pit, 65 000$ ou à louer. 539-2637, 531-3555

105 Maisons mobiles

À louer, terrain pour maison-mobile, 110$/mois; à vendre, maison-mobile 14x52, avec portique 8x16 pi, très bon état, 16 000$. 372-7559

106 Propriétés à louer ou demandées

BÉCANCOUR, rue Leblanc, maison à louer, climatisée, système d'alarme, balayeuse centrale, grand terrain, meublée, prix à discuter. 298-3329, 384-2240

URGENT! Recherche maison campagne à louer, 4 chambres et +, assez grand terrain. 819-692-8566

107 Commerces à vendre

COMMERCE de réparation, scellement et nettoyage d'asphalte, en lot ou à l'unité: machine applicateur de scellement, bouche fissures à chaud, soufflleuse à gaz, machine à pression, moteur Honda 2500 livres, pick-up. 819-372-7607

MAISON à vendre ou à louer, pour foyer d'accueil (5 résidants), libre bientôt. 374-4691, 376-8764

VENTE D'AUTOMOBILES terrain et bâtisse, 2 portes de service, plus office et bureaux, tout équipé, en opération depuis plus de 15 ans, endroit stratégique. 691-5138

109 Commerces à louer

AU boul. des Forges, possibilité local supplémentaire commercial au sous-sol. 227-4751 ou 375-4202

112 Entrepôts, remisage

1200 pi ca, avec porte de garage de 12 pi, 500$ par mois, au Cap. 371-1170, 697-7155

GARAGE /entrepôt 12x24, près autoroute Cap, juillet, 75$/mois. 379-5939

TROIS-RIVÈRES, 1000 pi ca, 200$ par mois. 371-1170, 697-7155

114 Locaux, bureaux à louer

100 Pi² à 6000 Pi²
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement; bien situés. 376-9909, 372-6580

200 À 6000 Pi²
rez-de-chaussée ou étage, plusieurs emplacements bien situés, stationnement, pour bureau, commerce ou industrie, 5.90$ pi², tout inclus et plus. 372-6730

300 à 6000 pi ca
près Les Rivieres et Uqtr, rez-de-chaussée, bureaux, commerces, entrepôt et quai de chargement, stationnement, tous les services. 375-5025, 380-8822

5195 DES FORGES
Commerces et bureaux
www.locombutres.com.
379-1530

BOUL DES FORGES
situés au : 4865, 5270 et 5555, locaux de 600 à 2500 pi². 377-4313, 378-5197

BOUL JEAN XXIII, local commercial, 925 pi², grand stationnement, voisin de la SAQ, libre. 691-5650

COMMERCIAL 700 Pi²
coin Saint-Maurice, Sainte-Julie, bon prix. 697-8555

ESPACE commercial 3000 pi², près autoroute, rue Vachon, Cap. 371-9628

LOCAL commercial à louer, boul Jean XXIII, 350 pi ca, 400$/mois, tout compris. 696-1678

LOCAUX commerciaux : cliniques, services professionnel, avec stationnement, rue Notre-Dame, Trois-Rivières. 691-2368

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
bureau ou commercial 500 à 2000 pi², à partir de 6$/pi². 375-9593, 373-0261

116 Chalets et villégiature

À louer, bord du Lac aux Sables, août. 418-336-3292

CHALET d'été meublé, à vendre. Situé au 80 rue des Sapins, Lac Belisle, Mont-Carmel. 536-3685, 1-514-255-7424

117 Terrains à vendre

3, terrains prêts à construire avec services au 5780 et 5790, Marion, Trois-Rivières-Ouest. 374-1386

À Saint-Alexis-des-Monts, bord lac Saccacomie et Ferron, grand terrain. Financement. 374-7817, 377-5317

BOISÉS 1$ à 1.50$ pi², pour tout genre de maisons, + services, taxe d'amélioration minime. 377-5468, pagette : 370-0862

LAC MISSIONNAIRE SUD
Situés à 1 heure de Trois-Rivières, accessible par Hervey-Jonction. Un vaste choix de terrains situés sur les rives de ce lac sont disponibles pour vous.

LAC MISSIONNAIRE NORD
Situés à une heure de Trois-Rivières, accessible par Saint-Joseph-de-Mékinac. De grands terrains boisés en bordure de l'eau vous sont offrets. 418-365-6442.
www.raymondlefebvre.com

PRÈS Golf du Moulin, 100x200, aucun voisin arrière, à coté du 961 rue du Golf. 379-6884

TERRAIN commercial, 130x142, coin boul Normand et Saint-Philippe.
374-1386

121 À partager

7½, à partager, tout inclus, 260$/mois. 379-5783.

GRAND 4½, avec foyer, bain podium, très propre, 545$/mois. 1635 Léon Balcer, Trois-Rivières. Pour rendez-vous : 694-9995 répondeur

123 Logements à louer

1085, Côte Richelieu, 3½, 4½, frais peints, 1 mois gratuit, non chauffés et aussi semi-meublés. 374-1386 ou 374-5917

1425 DES CYPRÈS DOMAINE LES RIVIÈRES
3½, 4½
Chauffés, éclairés, insonorisés, intercom, ascenseur, près centre d'achats, concierge sur place 24 heures, immeuble en béton, idéal pour retraités. Visite virtuelle : www.gestimax.com. 373-7124

1er juillet, 3½ Cap, rue Saint-Maurice, insonorisé, 3½, 5½, chauffés, éclairés. 379-0319, 374-7645

1 MOIS GRATUIT
110 À 250 RUE MEUNIER
3½ - 4½
rénovés. À voir, près Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Très tranquille. Bois flottant disponible. Concierge sur place, 379-9429, 696-3405.
www.gestimax.com

1 MOIS GRATUIT
4½, chauffés, éclairés, bois flottant, stationnement, remise, Sainte-Marthe. 376-4489

1 MOIS GRATUIT
Cap, grand 4½, 1er étage, stationnement, déneigement. 378-3586, 692-0672

1 MOIS GRATUIT - 5½
Cap, grand, stationnement, remise, conciergerie, très propre. 819-378-9020, S.V.P. après 17h

1 MOIS GRATUIT: 4½, 5½
3370, Louis-Pasteur, près cégep, collège Laflèche, Chrtr, buanderie, stationnement. 375-8109, 379-8440, 378-6590

1 mois gratuit, juillet, 4½, Sainte-Marthe, très propre, 2e étage, remise, 355$. 372-5171 ou 696-3480

1½, 1ER, 280$, LIBRE
centre-ville, tout compris, stationnement, moderne. À voir. 370-7600

1½, 2½, 3½, 4½
UQTR et Les Rivières, rue Savard, chauffés, éclairés. 694-6520 ou 696-3691

1½, 2½, 3½, 5½
meublés, 220$ à 430$, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3372, 696-0642

1½, 2½, 3½
SECTEUR CEGEP - UQTR SECTEUR LES RIVIÈRES
chauffés, semi-meublés, buanderie, tranquille, sécuritaire, idéal personne seule ou retraitée. Bienvenue aux étudiant(e)s sérieux(se)s. 375-0312, 697-6868

1½, 2½, centre-ville, meublés, chauffés, éclairés, clientèle recherchée, juillet. 377-2155, 377-2343

1½, 3½, 4½, 5½
UQTR et Les Rivières, rue Savard ou Sylvain, chauffés, éclairés, juillet. 696-3691, 694-6520

1½, 3½, 4½, chauffés, éclairés, près Cegep et Uqtr, tranquille, chute à déchets. 378-9020, 228-3603

1½ et 3½, STYLE CONDO 690, L'ESPLANADE
meublés, piscine, etc., libre. 374-7817, 374-4730 ou pagette : 691-8743

2 MOIS GRATUITS
1½, 2½, Cégep, à partir de 195$ meublés, chauffés, 371-4542.

2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, 991, Saint-Paul, bail de 12 mois ou moins. 376-5857 ou 377-1730

2½, 4½, rue Beaudry, Cap, chauffés, éclairés. 372-9537 ou 377-1199, code 986-340.

2½, meublé, chauffé, éclairé, frais peint, centre-ville, rue Hart, stationnement. Références. 384-2851

2½, PRÈS HÔTEL DELTA
meublé ou semi meublé, très propre, avec balcon, tranquille, libre. 697-8555

2½, près uqtr, Sainte-Marguerite, meublé, chauffé, éclairé, 295$/mois. 372-0316

2½, près uqtr et cégep, meublé, chauffé, éclairé, 285$/mois. 377-3110 ou 371-8350

2½, semi-meublé, chauffé, éclairé, 275$/mois, 775 Sainte-Ursule. 374-2184

2½, spacieux et chaleureux, comprenant foyer naturel, cuisinière et réfrigérateur, balcon, casier de rangement, stationnement et buanderie, le tout à proximité hôpital Sainte-Marie, université et Cégep. 375-1000, 372-5646

2½, tout inclus, meublé, 5 minutes Cégep, Uqtr, buanderie, stationnement, libre, 310$/mois. 696-7836.

2½, 2½ A 5½
950, ROYALE PLACE DU CENTRE
centre-ville, chauffés, éclairés, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, idéal pour retraités. 379-9429. Visite virtuelle : www.gestimax.com

3400 - 3470 LOUIS-PASTEUR
1½, à 5½, Terrasses Seigneuriales, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon coiffure. Bienvenue aux retraités: Rabais étudiant sur 1½, 1 mois gratuit. 379-9429 www.gestimax.com

3½, 1137 Sainte-Julie, non chauffé, 225$, entrées laveuse, sécheuse, frais peint, stationnement. 372-5327

3½, 1½, SAINT-PIE-X
rue de l'Esplanade, endroit paisible, très propre, stationnement, conciergerie. 371-1578 ou 694-5859

3½, 265$, Sainte-Marthe, meublés, stores, libres, tranquille, concierge. 694-1818, 694-0154

3½, 275$/mois, 1er plancher, 4½, 2e plancher, 300$, non chauffés, non éclairés, personnes tranquilles seulement. 1121 Sainte-Cécile, Trois-Rivières, 371-0364.

1 MOIS GRATUIT
4½
arrière Galeries du Cap, possibilité de 2 stationnements.
460$ /mois
planchers de béton. Paisible. 1082409
691-9964 694-6696

3½, 275$
face au parc Victoria, près du centre-ville. 379-3864, 695-0530 ou 691-3991

3½, 2½ et studio, Cap et Sainte-Marthe, chauffés, éclairés, semi-meublés. Spécial 275$ et +. 379-5939

3½, 350$, BOIS FRANC CENTRE-VILLE.... 370-7600
sous-sol, tout compris

3½, 4½, rue Bureau , près église Saint Philippe. 819-370-8355

3½, 5½, 3280 Place Louis-Pasteur, concierge sur place, près de tous les services. 370-1931

3½, 5½, LOUIS-PINARD
près UQTR, 375$ - 460$, buanderie. juillet, 371-8565, 380-9888

3½, 5½ PRÈS CÉGEP
semi-meublés, chauffés, éclairés, buanderie, stationnement, concierge. 378-6817, 378-0060

3½, À PARTIR DE 285$
595, Charlevoix (près parc Lemire), semi-meublé. 694-1835 ou, 370-4466

3½, CAP, GENS SÉRIEUX
Beau logement, propre, concierge. 372-6391

3½, Cap, rue Saint-Laurent, 2e étage, 325$ par mois. 375-2167

3½, CAP - JUILLET
Semi ou meublé, eau chaude fournie, propre, porte patio, distancé de la rue, stationnement privé, 315$. Sans frais : 1-866-339-3115

3½, chauffé, 3e étage, près hôpital Saint-Joseph, propre, 260$/mois. Références. Pagette : 695-8715

3½ ,chauffé, éclairé, stationnement, propre, pas d'animaux, 797, Bonaventure. 379-4605

Sainte-Angèle-de-Laval
3½ : 309 $ | **4½ : 345 $** | **5½ : 402 $** ▶ Chauffés, Éclairés, Eau chaude
Concierge résidant, transport en commun, 3 stationnements possibles, vue sur le fleuve, endroit paisible.
BUREAU DE LOCATION
222-9897 - 370-7383
201, av. Pierre-Laporte, app. 101
Sainte-Angèle-de-Laval 1043025

1 MOIS GRATUIT
3½ libre, près du Delta, meublé, stationnement, buanderie, non chauffé, références, 275$. 376-6717

3½, près Les Rivières, intercom, chauffés, éclairés, possibilité meublés, 380$ et +. 379-5939

3½, PRÈS UQTR
Buanderie, tout compris, 350$/mois, libre 1er juillet. Semaine de jour: 696-2600 ou soir et fin de semaine: 384-2500

3½, RUE BARKOFF, CAP PRÈS DES SERVICES
meublés ou non, chauffés, éclairés, libres. 692-3177

3½, rue Notre-Dame, Cap. Idéal pour retraité, 2e étage, 290$/mois. 378-9234

3½, Sainte-Marguerite, chauffé, éclairé, entrées laveuse sécheuse, stationnement, 325$. 697-0101

3½, SAINTE-MARTHE
(8e Rue), chauffé, semi-meublé, 300$. 819-538-7418 514-524-3695 frais virés.

3½-4½-5½
700, L'ESPLANADE
meublés ou non, piscine. 376-3113 ou 379-5332

3½ - TROIS-RIVIÈRES
rénovés, semi meublés ou non, bois franc, céramique. 378-9325, 384-0232

4½, 300$; non chauffé, non éclairé, rue Sainte-Cécile, Trois-Rivières. 373-1359 ou 373-0375

Voisins des Galeries du Cap
3½ - 4½ - 5½
Étonnant **RABAIS**
Excellent service. Endroit paisible.
694-7147
1082500

TROIS-RIVIÈRES
1001, Laviolette ..... **3½ : 300 $**
Rue Sainte-Marguerite ..... **5½ : 438 $**
Trois-Rivières-Ouest ..... **5½ : 427 $**

TROIS-RIVIÈRES - 770, Saint-François-Xavier
3½ et 4½ pièces chauffés, éclairés. Endroit paisible, 40 ans et plus, sécuritaire, interphone, salle communautaire, stationnement, conciergerie sur place, ASCENSEUR.

CAP-DE-LA-MADELEINE
283, Saint-Maurice (chauffés, éclairés) **3½ : 323 $ - 4½ : 383 $**
850, Guilbert (chauffés, éclairés) **3½ : 384 $ - 5½ : 443 $**

RÉSIDENCES POPULAIRES TRIFLUVIENNES
696-0600
1043015

Feuilleton 42

AUTO-BIOGRAPHIE PIERRE NADEAU

L'impatient

Flammarion Québec

Sitôt rentré à Paris, je recevais un coup de fil de Phed Vosniacos, qui me demandait de revenir dare-dare à Montréal. Je devais couvrir la campagne électorale fédérale et animer la soirée des élections à la télévision. Je sautai immédiatement dans un nouvel avion, juste pour attraper celui qui transportait le premier ministre et la vingtaine de journalistes affectés à la campagne.

Pendant trois semaines, j'ai donc parcouru le Canada, en compagnie des Jean-V. Dufresne, Peter Desbarats, Blair Fraser et autres. Tous les soirs, il fallait assister à des réunions politiques. Parfois, on me faisait quitter la tournée Pearson pour accompagner un moment John Diefenbaker ou assister à une assemblée néo-démocrate avec Tommy Douglas.

Le soir de l'élection, j'avais la langue à terre, mais il me fallait encore officier à la grand-messe télévisuelle. On en revoit parfois les images, étonnantes pour qui ne connaît que les soirées électorales d'aujourd'hui. Le look, d'abord: animateur et journalistes courbés sur leurs bureaux, fumant comme des cheminées, avec de longs fils blancs leur pendant des oreilles.

Et puis le contenu même: en 1965, il était impossible d'annoncer solennellement que «si la tendance se maintient...» Faute d'ordinateurs, tout s'effectuait à la main, en longs et laborieux calculs. Cette fois-là, le résultat étant trop serré, il fallut tenir l'antenne jusqu'à deux heures du matin, quand furent enfin annoncés les résultats de Colombie-Britannique, pour conclure que le gouvernement Pearson ratait de peu la majorité absolue.

Je suis sorti de cette campagne complètement fourbu. J'estimais avoir bien gagné de retourner à Paris et de m'y installer tranquillement dans mes fonctions de correspondant. Comme si dans ce métier on pouvait choisir ses heures! Une semaine avant les élections canadiennes, le général de Gaulle avait annoncé que les Français iraient aux urnes en décembre pour se choisir un président. Nous avions reçu la commande d'une émission spéciale d'une heure, pour laquelle mon collègue Gilles Loiselle avait déjà mis la machine en marche quand je rentrai à Paris. Je me retrouvai tout de suite plongé dans une nouvelle campagne électorale. Nous nous étions partagé le terrain, chacun avec son équipe de tournage. Pour Gilles, De Gaulle et le leader centriste Jean Lecanuet; pour moi, le candidat de l'extrême droite, Jean-Louis Tixier-Vignancour, et celui de la gauche unie, François Mitterrand.

Parmi les nombreux surnoms qu'on a accolés à Mitterrand au fil des ans, il y a celui de Sphinx. En 1965, seize ans avant qu'il ne devienne président, il n'était déjà pas facile de réaliser une entrevue avec lui. Pour compliquer les choses, Radio-Canada a commis cette année-là une bourde quasi irréparable.

Croyant bien faire, quelqu'un à Montréal avait invité Mitterrand à participer à une émission d'une heure qui serait diffusée en direct un soir de semaine. Les organisateurs de Mitterrand avaient accepté et annoncé leur accord dans un communiqué retransmis par l'AFP (Agence France-Presse).

Sauf que Marc Thibault n'avait pas été consulté: saisi de la chose, il fit une sainte colère. Radio-Canada s'était en effet mise dans de beaux draps. Selon la politique consacrée, inviter Mitterrand en pleine campagne exigeait que l'on invite chacun des autres candidats. C'était bien entendu impensable, la politique française ne passionnant pas à ce point les Québécois. Il a fallu décommander Mitterrand, une tâche pénible dont fut chargé Marcel Blouin, le directeur de l'information à Paris. Comme on s'y attendait, la nouvelle fut très mal reçue. Résultat: pendant plusieurs années, Mitterrand a systématiquement refusé toute entrevue avec Radio-Canada.

J'ai finalement pu l'interviewer vers le milieu des années soixante-dix, alors que je couvrais les élections législatives pour Le 60. Cela se passait à Toulouse, où il venait de prononcer un discours sur l'environnement, probablement la plus impressionnante allocution qu'il m'ait été donné d'entendre au cours de ma carrière. Tout de suite après, je me suis approché de Mitterrand et me suis présenté à lui, la caméra déjà en marche, pour enchaîner immédiatement avec une question. Il a répondu sans sourciller et, par la suite, il n'a jamais plus refusé nos invitations.

Mais en 1965, l'affront était encore tout frais, et il était sage de ne pas jouer la carte Radio-Canada quand nous tournions dans les assemblées de Mitterrand. Nous avions intérêt à nous fondre dans le groupe des journalistes.

Avec Tixier-Vignancour, il en allait autrement. L'extrême droite française a toujours eu un faible pour le Québec, qu'elle jugeait somme toute assez réactionnaire. Elle n'avait peut-être pas tort en 1965, sauf que cette vision existait encore récemment, Jean-Marie Le Pen ignorant apparemment tout de la Révolution tranquille. Je l'ai rencontré à quelques reprises et j'ai toujours été étonné de l'image à laquelle il s'accrochait, celle d'un Québec inféodé au clergé et plus français que la France elle-même, menacée, selon lui, par l'immigration massive.

Le leader de la région !
Estimation gratuite ! Meilleur prix garanti !
Satisfaction garantie à 100 %
RECOMMANDÉ CAA
Membre de l'APCHQ Licencié par la R.B.Q. 8103-8077-38
nouvel HORIZON PORTES & FENÊTRES
1135, Lavérendrye, Trois-Rivières
694-0783
Manufacture ouverte au public
- Vente et installation
- Produits haut de gamme
- Aluminium • Bois • PVC
- Portes de garage • Solariums

POSSIBILITÉ DE PAYER DANS UN AN
Plusieurs points de vente au Québec : Saint-Boniface, Sainte-Julie, Charlemagne, Boisbriand.
www.nhi.qc.ca
1064102

123 Logements à louer

4½, 340$, Sainte-Marthe, porte patio, plancher flottant, remise, concierge, libre. 694-1818, 694-0154

4½, 415$. 370-7600
605 CÔTE RICHELIEU
pour personne retraitée

4½, 5½ - CAP
rénovés, très grands, non chauffés, non éclairés. 374-6932, 378-0813

4½, Cap et Sainte-Marthe, près de tous les services, certain sans tapis, bon prix, juillet. 379-5939

4½, grand, rue Sainte-Cécile, Trois-Rivières, 3e étage, 325$/mois. 377-1730

4½, juillet, 5½, libres immédiatement, Cap, beaux, insonorisé en béton, planchers flottants, vue sur la Saint-Maurice. 378-7463, 373-9449, 695-5789.

4½, Patry, Cap, non chauffé, non éclairé, stationnement, cour arrière, 360$. 371-8565, 380-9888

4½, plus sous-sol, rue Chapleau, Trois-Rivières, 1er étage, garage, 330$ par mois. 378-9193

4½, près cégep, demi sous-sol, spacieux, ensoleillé, rénové, semi-meublé ou non, 475$ chauffé, éclairé. 693-4008

4½, près centre-ville, tranquille, chaleureux, accès au terrain, remise, 50$ McDougall, 330$. 377-3519

4½, près Galeries du Cap, grandes pièces bien éclairées, stationnement, entrées laveuse sécheuse, porte patio, non chauffé, 365$/mois. 375-0408

4½, près les Rivières, rue Léon Méthot, sécuritaire, ensoleillé, semi-meublé ou non, septembre. 372-1774

4½, rue Saint-Laurent, Cap, 335$/mois, non chauffé, non éclairé. 694-0053

4½ - 350$ - URGENT
1326 Cartier, Trois-Rivières, près Cegep. Semi meublé, bel endroit. 693-3212, 379-4087

4½
Cap-de-la-Madeleine, chauffés, éclairés ou non, pour juillet. 377-4647

5½, au Cap, bien situé et bien divisé, stationnement, libre immédiatement. Appeler Rosaire: 379-4581

5½, rue Hart, 1er étage, non chauffé, non éclairé, rénové, endroit tranquille, 325$ par mois. 376-1481

5½ 480 Tanguay, Trois-Rivières-Ouest, insonorisé, conciergerie. 694-7881

773 Sainte-Catherine, 4½, 1er étage, plancher bois flottant, grande salle de bains, 696-0438

CAP, 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, frais peint, stationnement. 693-4652, 375-4636

CAP, 3½, 4½, rue des Chenaux, non chauffés, non éclairés, 1er juillet, 285$, 315$. 376-5264, 377-2094

CAP, 3½, rue Rivard, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, libre 1er juillet, 375$. 372-1873

CAP, 3½-5½, entièrement rénovés, stationnement, très bien situés, prix spécial. 374-8011, 372-5141

CAP, 4½ + salle à dîner, demi sous-sol très ensoleillé, frais peint, 390$ chauffé. 696-0438

CAP, 4½, moderne, remise, endroit tranquille, 2e étage, stationnement, 390$ par mois. 375-0621, 697-5525

CAP, 4½, près des Galeries, conciergerie, remise extérieure, 350$. 372-6700

CAP, 4½, très grand, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, stationnement asphalté, 340$/mois, libre immédiatement, à 2 minutes du terminus d'autobus, références exigées. 375-7991

CAP, 4½
2 rangements, 2 stationnements, parc privé, conciergerie, libre immédiatement ou 1er juillet. 371-9628

CAP, 4½ pièces, 2e étage : 325$, libre; 1er étage : 350$, libre juillet, eau chaude fournie. 375-7044

CAP, au 367, rue Julien, grand 2½, meublé, chauffé, éclairé, 315$. 378-4862

CAP, beau 4½, moderne, coin Thibeau et Cooke, grande remise, 2 stationnements, 375$ par mois. 819-691-2327

CAP, Sainte-Bernadette 3½, semi-meublé, chauffé, eau chaude; 2½ meublé, chauffé, éclairé. 375-0964

CAP 5½ à louer, 425$ / mois, chauffé. . 372-9217

CARREFOUR Trois-Rivières-Ouest, Côte Richelieu, 3½, frais peint, très propre, libre. 375-9895

CEGEP Uqtr, 5½, bois franc, 525$; 4½, bois franc, chauffés, éclairés, 410$, 450$. 373-5659

CENTRE-VILLE, luxueux, grand, 3½, plus chambre de lavage, 475$ chauffé. 374-1402

CENTRE-VILLE 4½, 325$, libre immédiatement. Aussi loft très grand, neuf, pour août. 379-5073 ou pagette : 371-0898

DERNIÈRE CHANCE
rue Fusey, grand 3½, neuf, 350$ non chauffé, non éclairé. Libre juillet. 377-9908

DOMAINE DES RÉCOLLETS
4½, insonorisés, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

MONT-CARMEL, 2½ : 250$ non chauffé, non éclairé; 3½ : 350$ chauffé, éclairé, rénovés à neuf. 536-4108

PRÈS DU CEGEP , 2½, 3½, 4½, chauffés, éclairés. 384-2592 ou 378-5154

PRÈS DU DELTA
1½, 2½, meublés, climatiseur, libres, stationnement, 220$ à 250$. 376-6717

QUARTIER Sainte-Marguerite, 2½, 3½, chauffés, éclairés, semi-meublés, très propres, endroit tranquille, verdure, stationnement, libres. 819-289-2934

RÉSIDENCE FAVEREL
Cap, 4½, planchers béton
372-9388, 375-3723

RUE Williams, grand 3½ très propre, 260$. 375-5911

SAINT-PAULIN 1 mois gratuit, grand 4½ refait à neuf, planchers bois flottant, bien éclairé, 320$. Danielle :228-1693

SAINTE-MARGUERITE. 3e étage, 3½, planchers bois franc, non chauffé, non éclairé, 275$ par mois. 697-7156, 371-1170

SAINTE-MARTHE, grands 3½, 4½, tout compris, balayeuse central, 320$ et plus. 298-3959, 298-3179.

123 Logements à louer

SHAWINIGAN-SUD 3½, 4½, libres, conciergerie, stationnement, piscine creusée. 537-0084, pagette : 695-1846

SHAWINIGAN-SUD, grand 5½ chauffé, planchers bois franc partout, très propre, secteur tranquille, 365$ mois. 536-2438

TROIS-RIVIÈRES-OUEST rue Lacerte, 3½ rénové, 290$/mois, libre 1er juillet. 819-376-2359

TROIS-RIVIÈRES, 1er étage, sur 2 paliers, stationnement, libre, près des hôpitaux. 691-0499

YAMACHICHE, 4½ déneigé, remise, 200 Saint-Jacques, 325$. 296-3028

2½, libre en juillet, 1462, 38e rue, Shawinigan, 292$/mois, meublé, chauffé, éclairé. 370-3466

GRAND-MÈRE, spacieux 6½, tout le rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, secteur résidentiel, 750$ mois, garage, 25$ mois. 450-923-9685, 819-538-9214

GRAND-MÈRE grand 4½ chauffé, 2e étage, stationnement, près des services. 819-538-3803, 538-8330

SHAWINIGAN, grand 5½ chauffé, planchers de bois, 2e étage. Rue Mercier. 537-1489, soir: 380-8888

SHAWINIGAN-SUD, 3½, 5½
270$, 390$, bail 6 mois et +, mois gratuit, frais peint, 81 à 95, 125e Rue, vue sur boisé. 695-2709, 536-4275

SHAWINIGAN 1569, Frontenac, grand 3½, meublé, neuf , libre, 300$. 539-2283, 532-3290, 531-2140

SHAWINIGAN 623 - 2e rue, 3½ meublé, 4½ non meublé, chauffés, éclairés, moderne, à partir de 325$/mois. 819-536-0690, 531-3764

127 Chambres à louer

175$ et +, 1 pièce, poêle, réfrigérateur, douche, téléphone, stationnement, 797, Bonaventure. 379-4605

47$ semaine , près UQTR et collège Laflèche, salon, cuisine, buanderie, 1er étage. 371-8089

CHAMBRES, face Les Rivières, entrée privée, cuisine commune (tout compris), 195$ mois. 376-6444

PRÈS cégep, 1 mois gratuit,Idéal pour étudiant, très grandes, très propres, rénovées, cuisine et salle de bains communautaires. 371-3400.

TRÈS grande chambre privée avec toilette privée, terrasse 20x20 intégrée à la chambre, près de toutes commodités à Louiseville, très très luxueuse, cuisine, plaque chauffante, four encastré, bain tourbillon, foyer combustion lente, climatiseur. Pour une personne autonome, travaillante ou retraitée. Logée et nourrie: 500$/mois ou non : 375$/mois. Laissez message: Dominic : 819-228-8223

TROIS-RIVIÈRES-OUEST Dans maison privée, tout compris, 300$/ mois négociable. 377-7827

130 Chambres et pension

CHAMBRE et pension, 65 ans et + et un studio 3½. 694-0445

131 Résidences, centres accueil

MAISON STE-CLAIRE
Disponibles: chambres avec salle de bains privée, tous les services. Ascenseur. Services personnalisés. Chambres à compter de 650$.. 374-2184

200
MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

201 Piscines et accessoires

INSTALLATION, réparation, piscine hors terre, neuve et usagée, 16 ans d'expérience. Gilbert: 378-8211

205 Ventes de garage

GROSSE vente sur le terrain, de la cave au grenier, les 4-5-6 juillet, en cas de pluie, remis les jours suivants, au 100, 107e rue Shawinigan-Sud (en bas). 537-1652

212 Tondeuses

TONDEUSES électriques et au gaz, de 50$ à 250$. 378-0264

228 Équipements de commerces

MACHINE à crème glacée molle, 1 tête. Demander Alain: 819-263-2000

235 Mobilier articles maison

ACHETONS COMPTANT!
Besoin urgent: mobiliers de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers, ainsi que meubles pour enfants. 370-5633

ANTIQUITÉS LACOMBE
Achat et vente. Allons dans rayon 50 milles de Trois-Rivières. Payons très bon prix. 1048, Champflour, Trois-Rivières. 374-4931

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGÉS
Achat, vente, appareils ménagers, comptoir de pièces: cuisine, chambre, salon, matelas. 90 jours pour payer sur approbation de crédit. Taxes payables à l'achat. 164 Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

CONGÉLATEUR 10 pi cu, 180$; téléviseur meuble 26 po, Sears, 75$; laveuse à tapis, 80$. 233-2418

ENSEMBLE mini laveuse et sécheuse, 2 ans; mobilier de salon colonial; table de salon avec vitre ½ po sur le dessus. Mobilier de cuisine en chêne, dont 4 chaises. 374-7347

MATELAS, LITS D'EAU MEUBLES EN PIN, FUTONS LITS DE FER
Toute la marchandise en magasin est au plus bas prix de l'année.
Nous payons les taxes.
Le Dortoir, 67, Sainte-Madeleine, Cap, 374-5815.

MOBILIER cuisine en pin, 4 chaises, vitre teintée, 250$; amplificateur de basse Traynor, 50$; 4 lampes, "chapeau de sorcière", 200$. 373-2423, répondeur.

235 Mobilier articles maison

MOBILIER de cuisine en chêne massif; mobilier de chambre; congélateur; vaisselier. 379-5342

237 Appareils électroménagers

AUBAINE, poêle, blanc, 99$; poêle, amande, 145$; poêle, 24 po, 8 ans, 245$; laveuse, blanche, 150$. 373-8416

AUBAINE AVEC GARANTIE
Appareils ménagers à partir de 95$. Financement. Livraison. Pièces. 374-5031

B.R. SERVICE ENR.
Vente, réparation, achat, d'appareils ménagers. Depuis 27 ans. 1 an de garantie. Comptoir de pièces: au 268 Saint-Laurent, Cap. 376-0559. Service à domicile: 374-1147

FAUT vendre, réfrigérateur, poêle, blancs; laveuse et sécheuse beiges. 378-3830

GÉLINAS ÉLECTROMÉNAGERS
Usagés de qualité.
Vente et service.
1735 Royale, Trois-Rivières.
692-7229, 692-6722

LAVEUSE sécheuse, cuisinière et réfrigérateur, le tout 750$. 378-3998

RÉFRIGÉRATEUR Inglis, climatiseur Feeders 12 500, 100$ chaque. 378-2338

239 Antiquités et autres

ACHAT d'antiquités et successions: 450-783-6094.

241 Animaux

CENTRE Canin. Vous voulez vous défaire ou acheter un animal? 819-538-4042

CHIOTS bouvier bernois, mâles et femelles, parents sur place. 819-289-2061

CHIOTS labradors croisés chiots bergers croisés, 40$ chiots colleys croisés, 40$ chiots bernois croisés, 75$ chiots labradors blonds, pure race, 125$, noirs 75$. Achetons vos chiots. 233-1711, 697-0725

245 Electronique, informatique

AIDE Apple-Imac-Macintosh. Le spécialiste MACINTOSH, Centre du Québec/ Mauricie. Hubert Robitaille : 819-479-8904

GRAVEUR HP DVD 100i, grave dvd+rw, cd-r, cd-rw, jamais installé, valeur 649$ pour 500$; Graveur cd BACK-PACK modèle 190127, lit cd, écrit cd-r et réécrit cd-rw, 125$; Pcmcia cd-rom 36X externe pour portable, 200$; Portable fic/leo/ nb 5650 céléron 433, mémoire 128 mb, 1.44mb fdd, 24X Cd-Rom, 6.4 gb ide fdd, carte inégrée 2mb son et vidéo 3D, écran 12.1 po. f/dmodem 56kps, carte pcmcia dfe-650 fast ethernet 100mbps+coupleur, mini-souris optique sur port usb, 925$. Contacter : 375-7955

M.D. INNOVATION CONCEPT
Achat, vente, réparation, neufs et usagés. Promotions système complet, Pentium 233 (266, 300, 350 et 400), écran 15 po. A-1, 371-7615

ORDINATEUR reconditionné, complet avec écran.
Pentium I : de 99$ à 199$
Pentium II : de 233$ à 499$
Pentium III : de 549$ à 699$
Via neufs : de 399$ à 599$
Moniteurs et pièces usagés.
GFMD 692-3429

PENTIUM 1V, 1.6 GHZ, écran 17 po, tout équipé, 1099$. 819-691-3576. www.infopc.qc.ca

PENTIUM II , 333 mhz, son, cd, 56K, écran 15 po, 475$. Pagette : 695-4730

PLAYSTATION 1, avec 20 jeux, 1 manette, 2 cartes de mémoire, 200$ négociable. 418-328-4521 ou 418-328-3629

PORTATIF P-II,-300mmx, 96 ram, 4.1 gig, cd, 3½ po, son, 56K, écran 14 po, 640$. Pagette : 695-4730

282 Matériaux de construction

DÉCLIN de vinyle gris, 700 pi ca, 175$. 693-1686

284 Chauffage Climatisation

CLIMATISEUR 12 000 BTU, 450$. Faut voir. 374-8630, 374-7457

CLIMATISEUR portatif, neuf, 8500 BTU. 693-3353, 693-4567

CLIMATISEUR portatif, 4 dans 1, 7500 b.t.u, marque Danby, prix à discuter. 819-293-4461

CLIMATISEUR pour fenêtre verticale, 6000 b.t.u. 374-6574

285 Bois de chauffage

À vendre bois semi-sec et sec. Service de scierie. 538-2567 ou 819-531-6538

BOIS de chauffage, érable, merisier, hêtre, fendu, livré. 819-535-3543

298 Marchandises diverses

59$: poêle; bureau, réfrigérateur, disques, vaisselle, articles divers. 376-5264

CLIMATISEUR 22 000 BTU; pompe Duro à piston; filtre de piscine; chaloupe en fibre et remorque. 376-0326

CLIMATISEUR portatif, 1000$ pour 500$; 3 ventilateurs de plafond; bureau sur roulettes pour ordinateur avec imprimante et écran. 373-8857

ENSEMBLE pour faire du vin, avec 17 touries en vitre, filtre électrique, bouchonneuse et accessoire, 250$. 375-3906

PONCEAUX et drains, acier et plastique, neufs et usagés. Livraison. 377-1226

SCIAGE de billots; planches 1 po, pin séché; perche et piquets de cèdre. 377-4533.

TRACTEUR à pelouse, 8 forces; scies mécaniques; fouets au gaz; débroussailleuse; tondeuse au gaz; moteurs électriques, au gaz: 2, 3 et 9.9 forces; réfrigérateur de roulotte, 19x19, au propane et 110 volts; canots; planches à voile; outils de toutes sortes; portaspot sur 220 volts, pour débosseleur. Garage plein, prix d'aubaine. 372-1842

ALZHEIMER
Société Alzheimer de la Mauricie
Maison Carpe Diem
1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Qc) G8Z 2N7
Tél.: (819) 376-7063

300
SERVICES PERSONNELS

301 Compagnes, compagnons

ALLO Nancy girl, pour rencontres intimes, air conditionné. 373-7962

307 Agences de rencontres

AGENCE CALL GIRL
Jolies hôtesses. 377-2610. Sylvie. Engageons.

309 Escortes

AGENCE Stéphanie, service 24 heures, discrétion assurée, satisfaction garantie. Engageons. 694-1552

CORPS À CORPS
Angie Playmate, Jasmime, Pam et Ennika, dès 9 heures. 380-4782

310 Astrologie, cartomancie

694-9531 Cartomancienne, voyante. Francine.

CLAIRVOYANCE
cartes, tarot, relation d'aide. Monique : 371-2500

VOYANCE et cartomancie. Par correspondance avec photo. Pierrette : 375-4460

312 Santé, relaxation

373-3305 Accorde-toi du temps. Besoin de détente. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne

DOMINIQUE masso-kinésithérapie. Début de vacances excellent. 30$. 693-8594

FANY vous reçoit en privé. Du lundi au vendredi, de jour. 374-4135

MASSAGE à l'huile, complet, suédois ou californien. Alain: 693-1514

MASSAGE CALIFORNIEN
Dès 8h. Monique: 229-1603.

MASSAGE en privé, du lundi au vendredi. 819-533-4566

MASSAGE pour homme, propreté, discrétion. 376-9412 Guy

315 Soins Thérapeutiques

691-6193 Massage pour chasser stress et négativisme. Retrouvez confiance en soi, sérénité, bonheur. Thérapeutique si besoin

ANOUK, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4798

MASSAGE suédois. Josée : 374-5814

RELAXOTHÉRAPIE
Enjolivez votre journée. Massage anti-stress. Chantal: 377-2507

321 Garderies, gardiennages

NOUVELLE garderie privée, en milieu familial, Le Dauphin. Programme éducatif et sécuritaire pour vos enfants, naissance à 5 ans. Ouverture en juillet 2002. Places disponibles. Au plaisir de vous rencontrer. Chantale: 697-2410

PERSONNE honnête de 40 ans, garderait enfants de naissance à 6 ans, à votre domicile, au Cap ou Sainte-Marthe. 378-3416

326 Paysagistes, déneigement

RECYCLAGE DES RETAILLES DE CÈDRES

Les retailles de cèdres fraîchement coupées peuvent maintenant être récupérées !

ET C'EST GRATUIT !

Pour obtenir le service de collecte à domicile ou pour information, composez sans tarder le :

539-8055

Aucun résidu !
www.cedres.mauricie.net

1084434

325 Toitures

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594.

326 Paysagistes, déneigement

296-3171 Terre de finition. Excavation. Terrassement. Engrais Naturel. Pierre. Entreprises Denis Gélinas

370-7177 Terre noire tamisée.

374-9427 ou 691-7441
Abattage, taillage. Travail propre et professionnel. Enlevons souches. Assurance.

375-4575
SERVICE D'ARBRES BEAULAC
Établi depuis 1961, taille, abattage, nacelle, essouchement, assurances.

CÈDRES À HAIE
Au meilleur prix en ville, de 3 à 5 pieds. Estimation gratuite. 294-4428

331 Services divers

377-5123 (poteaux de corde à linge), ciment, (béton), patio, galeries, trottoir, etc.

À BAS PRIX
Déménagement et livraison de toute sortes. 692-7229

CONFECTION
Tous genres de toiles sur mesure et rembourrage de banquettes, bancs, etc, 20 ans d'expérience. Launier et fils. Demandez Gaétan Marois, jour : 377-5507

DÉBOSSELEUR peintre, 26 ans d'expérience, carte B, prix compétitif. 372-3951

FISSURES, infiltrations sur solage, drains, plastrage, 375-0762, 372-7974

PROBLÈMES de fourmis, araignées et autres? Jean Beaulieu, exterminateur certifié. 370-6442

PRO DU BÉTON
Planchers de remise, trottoirs, patios, service de terrière, etc.. Estimation gratuite. 692-3905

RÉNOVATIONS S. BERNIER
Travailleur artisan, pour tous travaux de menuiserie urgents. 819-372-1702

400
OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

402 Personnel de restauration

CUISINIER(E) demandé(e), avec expérience, temps plein.. Se présenter au : Stratos 933 Thibeau, Cap-de-la-Madeleine.

CUISINIER(E) demandé(e), 32 heures/semaine et plus, Louiseville. Mario, France ou Jocelyne: 228-3030

CUISINIER(ÈRE) demandé(e) avec expérience dans la pizza, à temps plein. 696-2004

CUISINIER(ÈRE)
diplômé avec 5 années d'expérience en cuisine institutionnelle. Emploi temporaire jusqu'à fin août 2002, possibilité de travail permanent à la fin de l'été; salaire à discuter. 377-2030; curriculum vitae par télécopieur : 377-2459

CUISINIERS demandés, avec expérience. Se présenter : 10, Tourigny, Cap.

ÉTUDIANTE 18 ans et plus, pour travail de casse-croûte. 377-4677

SERVEUSE demandée, 2 à 5 ans d'expérience pour fine cuisine. 370-4896

405 Personnel de métiers

CHAUFFEURS de camion-remorque demandés, 4 essieux. Travail permanent, 5 jours/semaine. Québec seulement. 819-233-2121

ÉBOUEURS, temps partiel, grande disponiblité, endurance physique. 376-6663 poste 229 et 231

HYGIÉNISTE DENTAIRE
Sainte-Adèle (Laurentides), remplacement maternité, 4 jours ou temps partiel, pas de soir. 450-229-9573 ou sans frais : 1-877-356-3016

MÉCANICIEN demandé pour entretien et réparation de flotte de camions-remorque. Travail les vendredi, samedi et dimanche. Salaire à discuter. 819-233-2121

SERVEUSES demandées, au Body Bar, Saint-Luc-de-Vincennes, travail : vendredi et samedi. 819-295-1040, demandez Nancy.

TRADUCTEUR(TRICE)S
Vers le français. Français impeccable. Tout diplôme universitaire accepté. Expérience. De 46 000$ à 90 000$ par an. Traduction à faire exclusivement dans nos bureaux de Toronto. 416-975-5252 poste 305.

412 Personnel demandé

CAISSIÈRE d'expérience demandée, temps plein. Envoyez votre curriculum vitae à: Alimentation R. Audet, 120 Principale, Saint-Élie-de-Caxton, a/s Linda ou Réjean Audet ou télécopier au: 819-221-3487

413 Emplois divers

BARMAID demandée, de soir. Horaire fixe. Belle occasion. 376-8569, 693-6587

BARMAID demandée au Jess Café, Pointe-du-Lac. 377-4415 et demandez Marcel ou Manon.

CHERCHONS lamineurs pour finition et sablage, disponible de soir, salaire 8$/heure. Général Fibre de verre, Bécancour. 294-9849

CLIENT-E MYSTÈRE BILINGUE
Travail occasionnel. Êtes-vous attentif-ve aux détails et possédez-vous un sens d'organisation? Votre discrétion est obligatoire pour effectuer des visites confidentielles dans les commerces de vente. Internet obligatoire. Appliquez par internet seulement au : http://www.thecrg.com/app-francais.html

MARCHÉ D'ALIMENTATION RECHERCHE :
Gérant des produits laitiers et surgelés. Expérience obligatoire. **Poster curriculum vitae à : C.P. 668, dept 5026, Trois-Rivières (Qué.), G9A 5J6.**

Apportez vos mesures
Le plus gros entre Montréal et Québec

Promotion pose à 1$ vg²

FESTIVAL DU PRÉLART

à partir de 6,99$ / verge carrée

Spéciaux céramique et planchers de bois flottants

Monsieur Tapis 2000

(parc industriel) NOUVELLE ADMINISTRATION
425, rue Dessureault, Cap-de-la-Madeleine
379-2630
www.actuelweb.com/monsieurtapis

413 Emplois divers

Chronique emploi
Le Nouvelliste

En collaboration avec le Centre de ressources humaines du Canada pour étudiant(e)s

Vous pouvez consulter en tout temps nos offres d'emploi sur le site www.qc.hrdc-drhc.gc.ca/jeunes
CRHC-É Mauricie
Trois-Rivières : 55, rue des Forges (819) 376-8224 poste 280
Shawinigan : 791, 5e Rue, local 101 (819) 537-0898
Bécancour : 4825, Bouvet (819) 233-3341 poste 38
Louiseville : 200, Saint-Augustin (819) 228-5525
La Tuque : 290, Saint-Joseph (819) 523-2781 poste 230 et 232

Veuillez prendre note que pour les offres portant la mention PCÉ, vous devez vous présenter à un des Centres de ressources humaines du Canada pour étudiants pour rencontrer un agent avec vos preuves d'études de la session Hiver 2002 et Automne 2002 obligatoirement. Merci !

- BEC - 104. SAINT-LÉONARD-D'ASTON (10). DESHERBEUR(EUSE) (10), horaire variable, salaire à forfait, desherber les champs, travail manuel, physique, demande de la rapidité et de la minutie, travail à genoux, bonne condition physique. Pour postuler, appelez au (819) 399-2574 et demandez M. Joseph Boily ou laissez un message.
- BEC - 56. SAINTE-GERTRUDE. MANOEUVRE DANS LA TRANSFORMATION DU BOIS (4). 40 heures/semaine, 12 semaines, 8,52 $/heure, faire des travaux de transformation du bois, être autonome, discipliné et aimer le travail d'équipe. Pour postuler, prendre rendez-vous avec M. Sam Helsafah au (819) 297-2209 poste 228.
- BEC - 57. BÉCANCOUR. SERVEUR(EUSE) (1). 25 heures/semaine, 12 semaines, 6,25 $/heure plus pourboires, servir les clients, opérer une caisse enregistreuse, expérience requise, 18 ans et plus (service de boisson). Pour postuler, prenez rendez-vous avec M. Jean-Claude Croteau ou Mme Lise Croteau au (819) 294-4419.
- BEC - 64. SAINT-CÉLESTIN. SAUVETEUR (1). 25 heures/semaine, 12 semaines, salaire à discuter, surveiller la piscine ainsi que l'entretien de la piscine, posséder ses cartes de sauveteur (croix de bronze ou sauveteur national). Pour postuler, prenez rendez-vous avec Mme Suzanne Béliveau au (819) 229-3545.
- BEC - 67. PIERREVILLE. ANIMATEUR(TRICE) (1). 35 heures/semaine, 8 semaines, 7 $/heure, programmer, planifier et animer des activités pour personnes âgées, étudier en loisir, récréologie ou domaine connexe. Pour postuler, rencontrez un agent au CRHC-É de Bécancour.
- BEC - 78. BAIE-DU-FEBVRE. BARMAN / BARMAID (1). 18 heures/semaines, 12 semaines plus possibilité de prolongation, 6,25 $/heure plus pourboires, servir la clientèle, faire un peu d'entretien, être âgé(e) de 18 ans et plus (permis de boisson), être autonome. Pour postuler, prenez rendez-vous avec M. Jean-Guy au (450) 783-6777.
- BEC - 85. PIERREVILLE. CUEILLEUR(EUSE) DE FRAISES (20). 40 heures/semaine, 3 semaines, 2,75 $ pour un panier de 8 pintes, besoin pour la cueillette de fraises. Pour postuler, communiquez avec un agent d'emploi au CRHC-É de Bécancour au 1 888 233-3341 poste 38.
- SHAWI - 2. SAINT-MATHIEU-DU-PARC. CUISINIER(E), temps plein, horaire variable, salaire à déterminer, avec expérience, autonomie. Téléphonez à Mme Céline Chamberland au 532-3057.
- SHAWI - 6. SHAWINIGAN. REPRÉSENTANT(E) DU SERVICE APRÈS-VENTE, temps plein et temps partiel, horaire variable, faire du service après-vente, posséder une automobile, apparence soignée. Contactez M. Roger Arcand au 375-4766.
- SHAWI - 22. NOTRE-DAME-DE-MONTAUBAN. SAUVETEUR(E) DE PLAGE (2), temps plein (1) et temps partiel (1), horaire variable, 7 $/heure, surveiller la plage, qualifications requises pour plage ou piscine, possibilité d'hébergement sur place. Téléphonez au (418) 336-2971 et prenez rendez-vous avec Serge.
- SHAWI - 166. SAINT-TITE. MÉCANICIEN(NE) DE MACHINERIE LOURDE, 20 heures/semaine, 7 $/heure, équipe de jour, expérience dans le domaine. Téléphonez à Denis ou Diane au 365-6294.
- SHAWI - 168. SAINT-ÉLIE-DE-CAXTON. ARCHIVISTE OU COMMIS DE BUREAU, 7 $/heure, 32,5 heures/semaine, 8 semaines, mise à jour et entrée de données, organiser des dossiers d'archives et établir un système de classement, connaissance des ordinateurs, étudier à temps plein dans un domaine connexe. URGENT. Rencontrez un agent d'emploi.
- SHAWI - 179. SHAWINIGAN. REPRÉSENTANT(E) COSMÉTIQUE, horaire variable, salaire à commission, formation offerte par l'employeur, aptitude au service à la clientèle, 18 ans et plus, vendre des produits cosmétiques. Télécopiez votre curriculum vitae à Mme Linda Moreau au (819) 539-5151.
- SHAWI - 183. SHAWINIGAN. ACCOMPAGNATEUR(TRICE) DE PERSONNES HANDICAPÉES, 17 à 20 heures/semaine, 8,40 $/heure, début à la fin août pour la période scolaire, possibilité d'organiser l'horaire en fonction des cours, étudier dans un domaine connexe un atout, permis de conduire, fiable, débrouillard. Téléphonez à Mme Lise Lavergne au 539-3486 entre 8 h 30 et 10 h 30 et après 19 h 30.
- SHAWI - 192. SAINT-ROCK-DE-MÉKINAC. SAUVETEUR(E) DE PLAGE, 200 $ - 300 $/semaine, du dimanche soir au vendredi, possibilité d'être logé sur place, détenir ses qualifications de sauveteur(e), être dynamique, aider pour les activités, possibilité d'apprendre le voilier. Téléphonez pour renseignements au 536-4663 et demandez Cosmo.
- SHAWI - 212. SAINT-TITE. ANIMATEUR(TRICE) DE SOUTIEN, 7 $/heure, 35 heures/semaine, 8 semaines, étudier dans un domaine connexe, superviser des comités jeunesse et faire de l'animation avec les jeunes. URGENT. PCÉ. Rencontrez un agent.
- SHAWI - 222. NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL. CUISINIER(ÈRE) / SERVEUR(EUSE), horaire variable, 6,25 $/heure plus pourboires, expérience requise. Appelez au Camping Lac Morin au 376-1479 et prenez rendez-vous avec Carole.
- LATU - 08. LIVREUR(E) DE JOURNAUX, temps partiel, salaire à déterminer, livrer des journaux, collecter les gens une fois par semaine. Début dès que possible. Présentez-vous avec votre curriculum vitae au CRHC-Étudiants au 290, Saint-Joseph.
- LATU - 10. REPRÉSENTANT(E) AVON, temps plein ou temps partiel, à commission, salaire (10-50 %). Postulez par téléphone au 866 276-6994 et demandez Mme Louiselle Boucher.
- LATU - 73. CUEILLEUR(EUSE) DE FRUITS ET LÉGUMES, salaire à la pièce, nombre d'heures à déterminer, minimum 12 ans, dextérité manuelle, forme physique, travailler sur une ferme aux environs de La Tuque, avoir un moyen de transport. Présentez-vous au CRHC-Étudiants, 290, Saint-Joseph.
- LATU - 76. COMMIS, 7,50 $/heure, 10 à 40 heures/semaine, placer la marchandise sur les tablettes, transporter des charges lourdes, 15 ans et plus. Apportez votre curriculum vitae au 1200, boul. Ducharme (Canadian Tire).
- LATU - 77. SERVEUR / SERVEUSE AU COMPTOIR, AIDE À LA CUICINE, 7 $/heure, temps partiel, servir les clients, cuisiner des repas minute, encaisser les factures, avoir 17 ans et plus, être débrouillard et honnête. Apportez votre curriculum vitae au 565, du Saint-Maurice et demandez Mme Blackburn.
- LSU - 32. CONSEILLÈRE EN PRODUITS DE BEAUTÉ, salaire à déterminer, temps plein / temps partiel, conseiller les clientes, être dynamique et avoir de l'entregent. Contactez Mme Sophie Vandette au (819) 227-1775.
- LSU - 36. CAISSIER / CAISSIÈRE, 7 $/heure, temps plein / temps partiel, faire payer les clients, usage d'une caisse enregistreuse, avoir de l'expérience. Présentez-vous au restaurant Pizzeria Marco, 161, boul. Saint-Laurent Est à Louiseville.
- LSU - 165. PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN, 8 $/heure, temps partiel, 16 à 24 heures/semaine, effectuer l'entretien intérieur et extérieur, gérer les stocks. Télécopiez votre curriculum vitae au (819) 227-2419 ou téléphonez au (819) 227-2413.
- LSU - 152. PRÉPOSÉ(E) AUX VENTES, 8 $/heure, temps plein, 40 heures/semaine, effectuer la vente d'aliments et commander des fournitures, expérience en vente un atout, de plus, vous devez posséder un permis de conduire et être en mesure de conduire un camion diesel automatique. Télécopiez votre curriculum vitae au (819) 227-2419 ou téléphonez au (819) 227-2413.
- LSU - 83. SERVEUR / SERVEUSE, 6,25 $/heure plus pourboires, temps partiel, fin de semaine et remplacement de vacances. Début dès que possible, être âgé de 18 ans et plus, faire le service de boissons, avoir de l'entregent et une apparence soignée. Prenez rendez-vous avec Mme Danielle Gagnon au (819) 227-2430.
- TR - 217. URGENT. PCÉ. TROIS-RIVIÈRES. TECHNICIEN(NE) EN BUREAUTIQUE, 8,30 $/heure, étudiant temps plein, temps plein, travail général de bureau, réception, mise à jour des données. Télécopiez votre curriculum vitae au Centre d'aide aux entreprises de Trois-Rivières (819) 378-2019.
- TR - 298. TROIS-RIVIÈRES. COMMIS-VENDEUR DE VÊTEMENTS, 7,40 $/heure et plus selon expérience, temps partiel variable, expérience requise dans un magasin grande surface ou dynamisme marqué, caisse, salle d'essayage, entrepôt, entretien, vente. Appelez Linda au (819) 370-2001.
- TR - 452. TROIS-RIVIÈRES-OUEST. PLONGEUR(E), 7 $/heure, aucune expérience requise. Présentez-vous au Sieur de LaViolette, au 6500, boul. Royal et demandez Peter.
- TR - 461. URGENT. SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS. AIDE-GÉNÉRAL(E), 10 postes, 7,39 $/heure plus bonis, dès maintenant jusqu'au 19 juillet, temps plein sur semaine, éclaircie et repiquage, doit avoir une bonne dextérité manuelle, femmes encouragées à postuler, doit posséder une voiture. Télécopiez votre curriculum vitae au (819) 374-9098 ou par courriel : rmau@globetrotter.net
- TR - 466. MAURICIE. QUÉBEC. PARTOUT. CONSEILLER(E) EN PLANIFICATION FINANCIÈRE, formation payée offerte à 500 $/semaine, 9 semaines, logé, nourri, aptitude à communiquer, support technique aux clients, vente porte à porte, compétences en administration, possibilité de carrière, aptitude à travailler sans supervision. Appelez Marie-Christine Drolet au (418) 648-5350 en mentionnant l'offre 2809067.
- TR - 468. MAURICIE. CUEILLEUR(E) DE FRUITS ET LÉGUMES, 100 postes, salaire à la pièce, dextérité manuelle et bonne condition physique, transport disponible à 2 $/jour, avoir au moins 12 ans. Appelez au 376-8224.
- TR - 469. SAINT-LOUIS-DE-FRANCE. COMMIS-VENDEUR(EUSE) DE PIÈCES, 7 $/heure et plus expérience, temps plein, possibilité de continuer à l'automne, aucune expérience requise, donner des conseils sur l'application d'un produit, contrôler l'inventaire, vente de pièces et service aux clients, doit avoir affinité avec les motorisés / véhicules récréatifs / roulottes, doit être motivé et aimer travailler en équipe. Appelez au (819) 371-3781.
- TR - 506. CAP-DE-LA-MADELEINE. AIDE-CUISINIER, salaire à négocier, temps plein, expérience requise, secondaire 5 terminé, préparer les repas, expérience dans la préparation de pizzas. Téléphonez à Dany entre les heures de repas au (819) 378-2424.
- TR - 509. TROIS-RIVIÈRES. PRÉPOSÉ(E) À LA SALLE D'ESSAYAGE, 7,40 $/heure, temps partiel, horaire variable, expérience dans les magasins de grande surface ou dynamisme marqué, possibilité de continuer à l'automne. Appelez Linda au (819) 370-2001.
- TR - 510. TROIS-RIVIÈRES. ASSOCIÉ(E) AUX VENTES, 7,40 $/heure, temps partiel, horaire variable, expérience dans les magasins de grande surface ou dynamisme marqué, possibilité de continuer à l'automne. Appelez Linda au (819) 370-2001.

Chronique emploi
Le Nouvelliste

En collaboration avec Québec Emploi-Québec Mauricie

Consulter les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.

L'ensemble des offres d'emploi disponibles se retrouve sur Internet à l'adresse électronique *emploiquebec.net*. Cette chronique regroupe uniquement les offres qui ont été reçues en mode assisté par Emploi-Québec.

- TRSA - 0081425. CUISINIER(E), permanent temps plein, 30 heures/semaine, salaire 11,80 $ - 15,03 $/heure, secondaire terminé, D.E.P. en cuisine d'établissement ou D.E.C. en diététique, 1 à 2 années d'expérience, très bonne capacité à gérer les inventaires, grande créativité dans l'élaboration des menus, connaissance du guide alimentaire canadien de la cuisine végétarienne et des allergies alimentaires. Curriculum vitae. (Catégorie 3).
- TRSA - 0081486. ÉDUCATEUR(TRICE) DE LA PETITE ENFANCE, poste de titulaire, permanent temps plein, 35 heures, salaire 13,59 $ - 18 $/heure, collégial terminé, formation reconnue par le ministère de la Famille et de l'Enfance, 3 à 5 années d'expérience, créer un milieu de vie propice au développement physique et social de l'enfant. Curriculum vitae. (Catégorie 6).
- TRSA - 0081512. ÉDUCATEUR(TRICE) DE LA PETITE ENFANCE, poste de remplaçant, permanent temps partiel, 25,50 heures/semaine, salaire 13,59 $ - 18 $/heure, collégial terminé, formation reconnue par le ministère de la Famille et de l'Enfance, 7 à 11 mois d'expérience. Curriculum vitae. (Catégorie 6).
- TRSA - 0081536. ÉDUCATEUR(TRICE) DE LA PETITE ENFANCE, poste atelier éducatif, saisonnier temps partiel, 27 heures/semaine, salaire 13,59 $ - 18 $/heure, collégial terminé, formation reconnue par le ministère de la Famille et de l'Enfance, 3 à 5 années d'expérience. Curriculum vitae. (Catégorie 6).
- TRSA - 0083506. CUISINIER(ÈRE), permanent temps plein, 40 heures/semaine, salaire à discuter, 1 à 2 années d'expérience, avoir déjà fait des déjeuners. Curriculum vitae. (Catégorie 3).
- TRSA - 0083972. AIDE À DOMICILE, permanent temps partiel, 25 heures, salaire 8,30 $/heure, aucune expérience requise, préparation des repas, entretien de la maison, faire la lessive, dispenser des soins personnels à une personne semi-automone. (Catégorie 6).
- CAPA - 0084036. AIGUISEUR(EUSE) - BATTEUR(EUSE), formation donnée par l'employeur, capacité à supporter la légère poussière des machines, connaissance des outils de coupe un atout, dextérité manuelle, responsable, facilité d'adaptation, minutieux(euse), salaire selon expérience, entre 8 $ et 15 $/heure, 40 heures/semaine, permanent temps plein, de jour, fin de semaine. Curriculum vitae. (Catégorie 5).
- CAPA - 0083938. PLONGEUR(EUSE), services alimentaires, personne rapide, efficace, avoir de l'initiative, salaire 7 $/heure, entre 15 et 20 heures/semaine, permanent temps partiel, de soir, fin de semaine. Curriculum vitae. (Catégorie 3).
- CAPA - 0083595. CHAUFFEUR(EUSE) - (SAINT-LOUIS-DE-FRANCE), chauffeur classe 3, salaire à discuter, 35 heures/semaine, permanent temps plein, temps partiel de jour. Curriculum vitae. (Catégorie 5).
- CAPA - 0084311. JOURNALIER(ÈRE) - (SAINT-NARCISSE), connaissance des principaux outils de travail, bonne capacité physique, interrelation avec le public, être sans emploi, priorité aux prestataires de l'assurance-emploi ou l'avoir été dans les trois dernières années ou prestataire de la sécurité du revenu, permis de conduire et bottes obligatoires, salaire 7 $/heure, 40 heures/semaine, temporaire de 15 à 16 semaines, temps plein de jour, fin de semaine. Curriculum vitae. (Catégorie 2).
- LSUA - 0083688. MANOEUVRE À LA FABRICATION DE MEUBLES (SABLEUR / ESSUYEUR), permanent, 40 heures/semaine, soir, salaire 9,44 $/heure, expérience dans le travail à la chaîne (atout), expérience dans l'industrie du meuble (atout). (Louiseville) (Catégorie 2).
- LSUA - 0083374. CONSEILLER(ÈRE) EN SERVICES FINANCIERS, permanent, temps plein, 35 heures/semaine, jour, baccalauréat en administration. (Louiseville) (Catégorie 4).
- CMA - 0082643. MUSICIEN(NE)S ET CHANTEUR(EUSE)S, temporaire, temps partiel, de jour, de soir, fin de semaine, sur appel, salaire à forfait, secondaire terminé, 1 à 6 mois d'expérience, doit maîtriser son art et être prêt à le livrer en public, doit posséder son équipement de sonorisation. Curriculum vitae. (Catégorie 4).
- CMA - 0082525. DIRECTEUR GÉNÉRAL / DIRECTRICE GÉNÉRALE D'ENTREPRISE, permanent, temps plein, de jour et de soir, salaire de 30 000 $ par année, prime au rendement, 40 heures/semaine, déplacement à travers le Québec, D.E.C. en administration - gestion, 3 à 5 années d'expérience, expérience dans le secteur forestier, entre autres dans la transformation du bois, avoir des contacts dans le milieu de la transformation du bois. Curriculum vitae. (Catégorie 6).
- CMA - 0083362. COUTURIER(ÈRE), permanent, temps plein de jour, de soir, 7 $/heure, 40 heures/semaine, de jour, 7 h à 15 h 30 et de soir : heure non déterminée, 3 à 5 années d'expérience, rapidité d'exécution et autonomie. Curriculum vitae. (Catégorie 4).
- CMA - 0083316. COMMIS AU SERVICE D'ENTRETIEN, permanent, temps partiel, de jour, salaire à discuter, 15 à 20 heures/semaine, de 6 h à 9 h, aucun diplôme nécessaire, aucune expérience requise. Curriculum vitae. (Catégorie 4).
- CMA - 0083602. GÉRANT(E) DE COMMERCE DE DÉTAIL / DE LA POISSONNERIE, permanent, temps plein, de jour, salaire selon les compétences, 40 heures/semaine, secondaire terminé, 1 à 6 mois d'expérience. Curriculum vitae. (Catégorie 3).
- CMA - 0083565. SERVEUR(EUSE) DE CANTINE, saisonnier, temps partiel, de jour, soir et fin de semaine, 7 $/heure, 20 heures/semaine, possibilité de faire jusqu'à 30 heures, aucun diplôme nécessaire, 1 à 6 mois d'expérience, aimer travailler avec le public et aimer travailler en équipe. Curriculum vitae. (Catégorie 3).
- CMA - 0083356. CUISINIER(ÈRE), permanent, temps partiel, de soir et fin de semaine, 7 $/heure, entre 20 et 25 heures/semaine, 7 à 11 mois d'expérience. Curriculum vitae. (Catégorie 3).
- CMA - 0084066. PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES, permanent, temps partiel, de nuit et fin de semaine, 7,50 $/heure, une semaine de 24 heures et l'autre de 32 heures en alternance, D.E.C., le cours de RCR serait un atout, sinon sera offert par l'employeur, être disponible, sur la liste de rappel. (Catégorie 6).
- CMA - 0083559. ABATTEUR - TRONÇONNEUR / ABATTEUSE - TRONÇONNEUSE, poste saisonnier, temps plein, de jour, salaire à la pièce, 40 heures/semaine, avec expérience. URGENT. (Catégorie 4).
- BECA - 0083398. GESTIONNAIRE DE RÉSEAUX INFORMATIQUES, salaire à discuter, permanent, 40 heures/semaine, études collégiales en informatique, 3 à 5 années d'expérience, bonne connaissance des logiciels de la Suite Office, systèmes de base de données, courriel électronique (Microsoft Exchange 2000). (Bécancour).
- NICA - 0083134. MÉCANICIEN(NE) EN ÉQUIPEMENT LOURD, salaire à discuter selon compétences, 40 heures/semaine, expérience un atout, permis de conduire classe 1 (classe 3 un atout), qualification professionnelle reconnue, entretien sur machinerie diesel. Curriculum vitae requis. (Nicolet).
- NICA - 0083143. MANOEUVRE SPÉCIALISÉ(E), salaire selon convention de la C.C.Q., permanent, temps plein, expérience un atout, cartes de la construction obligatoires, pose de conduites. Curriculum vitae requis. (Nicolet).
- NICA - 0083156. OPÉRATEUR(TRICE) D'ÉQUIPEMENT LOURD (CHANTIER), salaire selon convention de la C.C.Q., permanent, temps plein, expérience un atout, cartes de la construction obligatoires, opérer de la machinerie lourde sur les chantiers. Curriculum vitae requis. (Nicolet).
- NICA - 0083385. CONSEILLER(ÈRE) EN SERVICES FINANCIERS, salaire à discuter, 35 heures/semaine, 1 à 2 années d'expérience, permanent, temps plein, très bonne connaissance du français, connaissance de base en anglais. (Nicolet et environs).
- NICA - 0083654. AGENT(E) DE SECRÉTARIAT, 29 993 $ à 31 832 $ selon expérience, 35 heures/semaine, 6 à 9 années d'expérience, très bonne connaissance du français et de l'anglais, logiciels : Word, Excel et PowerPoint. (Nicolet).
- NICA - 0083831. MANOEUVRES AGRICOLES, salaire à discuter, 45 heures/semaine, saisonnier, jour, fin de semaine, sur appel, desherbage et emballage, bonne tolérance à la chaleur. (Saint-Léonard-d'Aston).

Pour consulter les offres d'emploi par télémessages :
Trois-Rivières - Cap-de-la-Madeleine - Louiseville -
Shawinigan - Grand-Mère et Sainte-Thècle : 1-877-619-7404
Nicolet - Bécancour : 1-877-619-7417

625 Autos à vendre

371-1042
ENCORE R.S. AUGER AUTOS
00 Sunfire, A-1, 231$ mois
99 Saturn, 199$ mois
99 Cavalier, 167$ mois
99 Sunfire, 167$ mois
99 Metro, 158$ mois
98 Accent, 147$ mois
98 Avenger complet, 252$
98 Tercel, A-1, 199$/mois
98 Saturn, 147$ mois
97 Voyager, air, 234$ mois
97 Swift, A-1, 159$ mois
97 Neon, 176$ mois
96 -95 Swift, 126$ mois
96 Sunfire GTX, 166$ mois
96 Skylark 3.1, 189$ mois
95 Voyager, 3.3, 7695$
CAMION
94 Z-71, 4X4, 15 995$
93 Dakota 4x4, 9695$
92 Jeep YJ 4X4, 8495$
FINANCEMENT SUR PLACE
2910, DE L'INDUSTRIE
TROIS-RIVIÈRES-OUEST

374-6469
JEAN-YVES GIRARD
1950 COURTEAU
SORTIE 205
DES PRAIRIES, CAP
1500 PI AUTOROUTE 40
01 Taurus SE, 13 950$
01 Néon, 38 km, 11 950$
00 Sunfire, air, 12 950$
00 Cirrus 4 portes, 10 950$
99 BMW 328, 4 portes, grise, automatique, 31 950$
99 Volvo S80, noire, cuir, bijou, à voir, 26 950$
99 Cadillac Catera, 31 000 km, gris, cuir, 21 950$
99 Grand Prix GT, 15 950$
99 Century, verte, 14 950$
99 Intrigue GL, 14 950$
99 Regal LS, blanc, 14 950$
99 Cougar, V6, 13 950$
99 (5) Grand Am, 13 950$
99 Z-24, noire, air, 10 950$
99 Grand Am GT, 15 950$
99 Concorde LXi, 13 950$
99 Malibu, équipée, 11 950$
99 Intrepid, bijou, 12 500$
99 Cavalier, 4 portes, 8950$
99 Alero, grise, V-6, 13 950$
99 Alero, 4 portes, 13 950$
99 Sunfire, 4 portes, 8500$
98 Century équipée 13 950$
98 Sunfire GT, rouge, 8950$
CAMIONS
00 Montana, 5 portes, 15 950$
00 Jimmy, 4 portes, 19 950$
00 Winstar LX, 3.8, 14 950$
00 GMC Savana, V-8, 18 950$
99 Explorer 4x4, 4 portes, équipé, noir, 18 950$
99 GMC, SLE, king cab, 4x4, noir, bijou, 27 500$
99 Tracker, 4x4, gris, 4 portes, air, automatique, 15 950$
99 Tracker, 4x4, vert, 4 portes, air, manuelle, 13 950$
99 Venture, équipé, 4 portes
99 Explorer, 4x4, équipé, 2 portes, vert, 16 950$
99 GMC king cab 4x4 21 500$
99 (6) Jimmy, Blazer, 16 950$
99 F150 XLT, V-8, 16 950$
99 Voyager Expresso, 15 950$
99 Dakota, king cab, 4x4, jaune, bijou! V-8, 18 950$
98 Rav 4, équipé, 4 portes, gris, 4x4, 13 950$
98 Dodge Ram SLT, 1500, V-8, king cab, 4x4, 20 950$
98 Sidekick JLX, automatique
98 Sidekick, automatique, noir, toit mou, 9950$
96 Cherokee, 80 km, 14 950
91 Sonoma king cab, 4x4, V-6, automatique, 4950$

377-0888
AUTO DENIS LEMAY
7715 BOUL JEAN XXIII
(COIN BOUL MAURICIEN)
95 Pontiac Firefly, 3995$
95 Néon, manuelle, 4895$
94 Chrysler LHS, 6695$
94 Pontiac Sunbird, 3995$
94 Saturn SL1, 3495$
93 Jetta GL, air, 5995$
93 Intrepid, vendue
93 Cutlass Ciera, 3395$
93 Hyundai Excel, 2995$
92 Pontiac LeMans, 1995$
91 Toyota Corolla, 1995$
CAMIONS
95 Villager GS, air, 7995$
95 Windstar 3.8, air, 6995$
94 Blazer Tahoe, 4x4, 8895$
94 Van Lumina, air, 5895$
93 Voyager 3.3, 4495$
92 Dodge Caravan, 1995$

2e CHANCE AU CRÉDIT
Kia La Pérade
Neufs ou d'occasion
(418) 325-2444

625 Autos à vendre

TOUS GARANTIS 24 MOIS
AUTOMOBILES DANY ST-GERMAIN
Boul. SAINTE-MARGUERITE OUEST
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
372-9602
Ouvert SAMEDI
PLUSIEURS AUTRES VÉHICULES EN STOCK
1994 FIREBIRD, 3.4 L, tout équipée, 6200 $
1993 SABLE GS, 113 000 km, 5900 $
1994 INTREPID ES, tout équipée, 5600 $
1996 WINDSTAR LX, tout équipée, 6900 $
1994 CARAVAN 7 passagers, 5600 $
1995 SWIFT, 2 portes, 111 000 km, 4900 $
1995 TERCEL XL, manuelle, 5900 $
1988 NISSAN SENTRA, automatique, 1900 $
1990 SIDEKICK 4X4, décapotable, 5400 $
FINANCEMENT DESJARDINS
HTTP://pages.infinit.net/dumyouto
10863394

625 Autos à vendre

693-3328
PIERRE CLOUTIER AUTOS
6825 BOUL DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES
99 Saturn SL1, 39 000 km
99 Century, V6, 42 000 km
00 Acura EL, 68 000 km
99 (2) Alero GL, 41 000 km
99 Grand Am SE, 36 000 km
01 Malibu LS, 68 000 km
99 Concorde, V6, 39 000 km
99 Corolla VE, 47 000 km
99 Tercel, air, 73 000 km
99 **Z-24**, 54 000 km
99 Escort SE, 67 800 km
99 Accent GSi, 59 900 km
00 Focus ZX3, 28 000 km
00 Néon, équipée, 40 000 km
98 Saturn SL2, 62 000 km
98 Elantra SE, 59 000 km
98 Mazda 626, 59 000 km
98 Intrigue, 3.8L, 33 500 km
98 Sunfire, 51 000 km
98 Civic EX-G, 78 000 km
98 Contour SE, 69 000 km
98 Civic LX, 52 000 km
98 Elantra wagon, 88 000 km
97 Saturn SC1, 58 000 km
96 Contour, A-1, 6995$
96 Sentra, A-1, 6995$
95 Protegé, A-1, 5495$
91 Camry, A-1, 5495$
99 Mazda Protegé, 46 000 km
CAMIONS
99 **DAKOTA SLT**, 61 000 km
98 Rav4, 54 740 km
91 F-150, 4.6L, 89 000 km
98 Sidekick, 61 500 km
98 **CR-V LX**, 71 500 km
MINI VAN
00 Windstar LX, 76 000 km
98-99 Caravan, 3.0L, 4 portes, équipée, bas millage
98 (3) **CARAVAN SPORT**, 3.8L, bas millage
99 **SAFARI SLT**, 74 500 km, 4.3L, idéal pour roulotte
99 Trans Sport, 63 000 km
98 Venture LS, 87 000 km
98 **E-150**, 6 cylindres, A-1
Financement et garantie

ACURA 3.5 RL 1999, auto de luxe, 78 000 km, blanche, 4 portes, tout équipée, très très propre, 32 900$ négociable. 380-7788

ACURA Intégra RS, 90, 4 portes, 5 vitesses, 158 000 km, A-1, 4200$. 375-5973

ACURA neuve, 2001, tout équipée, (Sun Roof), intérieur cuir, 4 portes, 1.7, 0 kilométrage, garantie 5 ans - 100 000 km, prix spécial : 24 000$ TPS incluse. Eugène Turcotte : 376-3763

AUTO-VISION
2775, BOUL ROYAL
(rond-point Royale)
TROIS-RIVIÈRES - 694-4444
99 Cougar, V-6, équipée
99 Chrysler 300M 69 000km
98 Contour GL, V6, équipée
97 Geo Metro, 4 portes
97 Toyota Coralla équipée
97 Cirrus LXi, V6, équipée
96 Civic EX, automatique
96 Achieva SL, équipée
95 Volks Cabrio, équipée
95 Concorde LXi, V6, A-1
95 Sentra automatique A-1
94 Precidia, automatique V6
94 Acura Integra, 2 portes
93 Geo Metro, 3495$
93 Altima GXE, équipée
92 Cadillac Fleetwood, 4.9L
CAMIONS
97 Jeep TJ Sahara, 4.0L
96 Pathfinder LE, 4 portes
95 Windstar GL, équipé (7)
93 Aerostar, air, A-1
91 Tracker, décapotable
45 VÉHICULES EN INVENTAIRE

625 Autos à vendre

1991 Pontiac Tempest, marine, automatique, 4 portes. Faites une offre! 538-6843

2 autos à vendre : Sunbird 1990, 140 000km. Topaz 1988, 106 000km. 539-2300

AIDER LE MONDE MOT À MOT
CODE
L'autonomie grâce à l'alphabétisation dans le monde en développement
Pour renseignements, composer le 1-800-661-9633

KIA La Pérade
325-2444 1 866 707-2444
LES SPÉCIALISTES DE L'USAGÉ

1986 LINCOLN TOWN CAR SIGN., bleue, 162 350 km	3395 $
1987 MERCURY SABLE LS, rouge, V6, 205 000 km	895 $
1991 TOYOTA TERCEL, 2 portes, blanche, 5 vitesses, 223 470 km	2495 $
1992 DODGE CARAVAN, rouge, 205 000 km	3995 $
1993 BUICK LE SABRE LIMITED, beige, 116 000 km	5995 $
1993 MERCURY VILLAGER GS, verte, 156 000 km	5995 $
1997 MERCURY SABLE GS, 4 portes, bleue, 95 400 km	9995 $
1997 DODGE STRATUS, 4 portes, automatique, 4 cylindres, 118 900 km	9295 $
1998 MERCURY MYSTIQUE GS, V6, rouge, 128 000 km	10 900 $
1998 CHEVROLET MALIBU LS, V6, champagne, 79 700 km	12 995 $
1998 DODGE NEON, 4 portes, 5 vitesses, bois de rose, 86 239 km	6995 $
1998 FORD ESCORT SE, 5 vitesses, bleue, 93 962 km	7795 $
1998 FORD ESCORT familiale, noire, automatique, 86 500 km	9595 $
1998 MERCURY MYSTIQUE GS, V6, grise, automatique, 101 200 km	10 995 $
1998 FORD WINDSTAR GL, 3 portes, rouge, 91 200 km	11 995 $
1999 FORD ESCORT BREAK, grise, automatique, 104 200 km	8495 $
1999 DODGE CARAVAN SE, bleue, 103 000 km	14 995 $
2000 KIA SPORTAGE EX, automatique, verte, 39 000 km	17 995 $
2000 KIA SEPHIA, 5 vitesses, de base, verte, 24 000 km	8995 $

AUSSI.
2e CHANCE AU CRÉDIT DISPONIBLE
10860278

625 Autos à vendre

La zone de **L'USAGÉE HONDA** **6,95% achat**
Le plus grand choix aux meilleurs prix

ACCORD EX 2001 34 000 km **22 995 $**	**CIVIC DX-G 2001** Automatique, 29 000 km **17 695 $**	**PRELUDE 2001** 30 000 km SPÉCIAL **29 395 $**
CR-V EX 2000 37 000 km **24 995 $**	**CIVIC LX 1999** 36 000 km. Garantie 160 000 km **13 995 $**	**CIVIC Si 1999** # U2038, Garantie 160 000 km **16 995 $**
CIVIC DX SE 1995 Automatique **8995 $**	**CIVIC EX 1996** **7995 $**	**ACCORD EX-i 1989** Automatique **3995 $**

Plus de 70 véhicules en stock inspectés CAA Québec et garantis.
• Financement
• Location sur place
• 2e chance au crédit
TROIS RIVIÈRES Honda
www.troisriviereshonda.com
HONDA **377-7500**
1075443

Partez sans payer!
0%
2002 FOCUS * (48 mois)
2002 WINDSTAR * (48 mois)
Aucun acompte
Aucun paiement**
Aucun intérêt**
* Pour plus de détails, voir le concessionnaire.
** 90 jours.
MASKI Ford LOUISEVILLE
640, boul. Saint-Laurent Est
Louiseville
228-9448
www.maskiford.com

413 Emplois divers

SERVEUSES demandées, au Body Bar, 819-295-1040, demandez Nancy.

TEMPS PARTIEL
Joignez notre équipe. Travail de fin de semaine, à l'année. Prise d'inventaire dans la région. Avoir 18 ans. Posséder une voiture. R.G.I.S. 374-2086

415 Représentant(e)s

EMPLOIS IMMÉDIATS
Représentant(e)s.
FOURNISSONS:
clientèle, cours de formation, garantie de revenu entre 400$ et 500$/semaine.
EXIGENCES:
secondaire V général, âge légal, voiture. - 2 postes disponibles. Pour entrevue : 691-4242, Mario Bisson.

500
PROPOSITIONS D'AFFAIRES

600
TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846

Avez-vous signé une carte de don d'organes?
Pour plus de précisions, communiquez avec le bureau local de La Fondation du rein.
LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

624 Location

624 Location

CRÉDIT 2e CHANCE
EUREKA
véhicules neufs ou usagés
www.auto-eureka.com
8 ans d'expérience
NOUS ACCEPTONS
• Faillite • Problème de crédit
• Travailleur autonome • Premier financement
Madame Annie Leblanc
(819) 692-6207

625 Autos à vendre

AUTOMOBILES DENIS LEFEBVRE
366, THIBEAU, CAP
379-2828
INSPECTES + GARANTIE

98 Sunfire, manuelle, 6995$
98 Corolla VE, 7995$
97 Trans Sport, 12 995$
96 Cavalier Z22, 5495$
96 Corolla LE, 7995$
96 Néon, 4 portes, 4995$
96 Golf CL, 7595$
95 Escort, familiale, 5995$
95 Stratus, 4495$
95 Bonneville SSEi, 8995$
95 Explorer XL, 4x4, 8995$
95 Stratus, V-6, ES, 5995$
95 Intrepid, équipée, 5995$
95 Escort GT, 4995$
95 Altima GXE, 6995$
94 Topaz, 54 000 km, 4995$
94 Sierra 1500, 2x4, 5995$
94 Tercel DX, 5495$
94 Summit, 2 portes, 4995$
94 Sidekick, toit mou, 5995$
94 Caravan SE, 3.3L, 4995$
94 Ford Escort LX, 4495$
94 Precidia GS, V-6, 6995$
93 Corsica, 4 portes, 3995$
93 Honda Civic LX, 5995$
93 323, manuelle, 3995$
93 Civic CX, 5995$
93 Aerostar, sport, 3995$
93 Volvo 850 GLT, 9495$
93 Caravan, 7 places, 3995$
92 Spirit ES, V-6, 3995$
92 Accord LX, 3995$
92 Cavalier, 1495$
92 Grand Caravan, 4495$
92 Protegé, 4 portes, 3995$
91 Grand Prix SE, 3995$
91 Civic, 3995$
91 Firefly, toit mou, 3995$
91 Laredo, 4x4, 5495$
91 323 automatique, 2995$
88 Mazda 929, 2495$
Financement sur place.

BMW 2002 TII, 1975, rouge, 5 vitesses, mags, 2200$. 228-1846

BUICK Century 1999, 4 portes, 56 589 km, 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

BUICK CENTURY, 1994
très propre, équipée, seulement 121 000 km.
G.A.N. AUTOS, 371-9988

BUICK Le Sabre Limited 1998, 62 744 km. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

BUICK Regal GS, 1991... Saint-Tite: 418-365-5956

CAMARO, 1995
équipée avec air, très propre, automatique.
G.A.N. AUTOS, 371-9988

CAMARO Z-28, 1997 30e anniversaire, toit en T, équipée, automatique, noire, 69 000 km, 16 900$. 691-1928

CAVALIER 1999, 4 portes, automatique. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

CAVALIER Z-22, 1997, 120 000 km, démarreur à distance, lecteur CD, mécanique A-1, manuelle, femme propriétaire, 6900$. 819-695-7594

CAVALIER Z-22, 1996, 55 000km. Après 14h30 : 538-2455, 531-5147

CAVALIER Z-24, 2000
argent, air, régulateur, toit, 8 roues, "mags", c.d, 25 000km, balance de garantie. **URGENT**. 696-2265

CHEVROLET Cavalier, 2000, 4 portes, automatique, bas millage, tout équipée. 374-4782

CORSICA 1992, 149 000km, plusieurs pièces neuves, 2600$ négociable. 535-3388

DÉCAPOTABLE 88, Chrysler Le Baron, 165 000 km, A-1, 538-8893 code 4144

ESCORT ZX2, 1999
automatique, avec air, aileron, mags, noire.
G.A.N. AUTOS, 371-9988

FOCUS 2000, automatique, 2 portes. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

GEO METRO, 1998
2 portes, automatique.
G.A.N. AUTOS, 371-9988

GOLF 1999, 84 000 km, manuelle, 4 portes, 12 900$. 696-4518

GOLF GL, 1997
turbo diesel, équipée avec air, 4 portes.
G.A.N. AUTOS, 371-9988

GRAND AM GT 1999, 4 portes, 53 059km. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

GRAND AM SE, 1999, 2 portes, grise, 38 000 km, très propre. 373-2796

GRAND AM SE, 1994
4 portes, équipée complet, seulement 109 800 km
G.A.N. AUTOS, 371-9988

HONDA Civic, 88, 4 portes. Accord DX, 88, automatique. Accord EXi, 88, pour route ou pièces. 692-8273

HONDA Civic 1999, automatique. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

HONDA Civic CX 1995, 2 portes. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

HONDA Civic DX, 1993, 3 portes, 244 000 km, 4000$. 697-1084

HONDA Civic Si, 98, noire, 48 000km, automatique, toit, air, tout équipée, 13 900$. 819-472-7339

HYUNDAI ACCENT
1998, manuelle, balance de garantie, aubaine 4995$. Auto Pier, 8592, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771

HYUNDAI SONATA
1993, 60 000km, automatique, très propre, garantie 1, aubaine 3995$. Auto Pier, 8592, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771

JETTA 1990 Flair, diesel, pneus, batterie et amortisseurs neufs, etc., 2800$. 298-3959 ou 298-3179

LE KING DE L'AUTO
426 THIBEAU - CAP
374-1056

01 Sebring LX, 36 000 km
01 Cavalier, 4 portes, air
01 Concorde LX, faut voir
00 Sunfire SE, air, CD
00 Grand Am SE, 11 950$
00 Alero, noire, 4 portes
00 Focus, 4 portes, air
00 Neon LE, air, 10 950$
99 Volvo S80 T6, cuir
99 Cirrus LX, faut voir
99 Regal LS, équipée, A-1
99 Century, équipé, à voir
99 Intrigue G L, équipée
99 Grand Am SE, 2 portes
99 Néon, 4 portes, 8950$
99 Alero, V-6, 2 portes
99 Malibu, air, 37 000 km
99 Grand Am, GT, équipée
98 Sunfire GT, 56 000 km
98 Geo Metro, automatique
97 Taurus, familiale, A-1
97 Escort, familiale, air

CAMIONS

00 Safari SLT, tout équipé
00 Windstar, tout équipé
00 Voyager, 5 portes, air
00 Montana, air, 5 portes
99 Tracker, automatique
99 Blazer, 4x4, 4 portes
99 Jimmy, 4x4, 4 portes
99 Grand Cherokee Laredo
99 Blazer, 4x4, 2 portes
99 Explorer, 4x4, rouge
99 Grand Voyager, 3.8L
99 Voyager sport, 3.8, à voir
98 Toyota Rav4, noir
98 Tracker, 4 portes, 4x4
98 Grand Voyager, sport
97 Explorer, 4x4, 4 portes
97 Ranger Splash, A-1
97 Honda CRV, 4x4, extra
92 Voyager, 3.3, 7 places
Financement sur place

MAZDA 323
1994, automatique, très propre, garantie 1 an, aubaine : 3995$. Auto Pier, 8592, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771

MAZDA Miata 1999, décapotable. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

MERCEDES 2001, SLK230, décapotable, noire, 18 000 km, 51 995$. 374-1056

MIATA 1991, 132 000 km, lecteur CD, toit rigide, 12 000$. 371-4210

MITSUBISHI Eclipse 1999, 5 vitesses, tout équipée + cuir, 21 000 milles, 18 500$. 384-0305, 379-0106

MUSTANG, 2000
décapotable, équipée, 33 400 km, garantie Ford.
G.A.N. AUTOS, 371-9988

MUSTANG LX 1991, 91 500 km, 4 cylindres, automatique, 4000$. 819-523-3900

NEON 1997, 4 portes, automatique, 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

NISSAN Altima, 99, ultra propre, 58 000 km, champagne, 15 500$. 379-3633

OLDSMOBILE Delta 88, Limited, 1987, V-6, 3.8, tout équipée, excellente condition, 1900$. 537-2426

PONTIAC Grand Am 2001, V-6, 4 portes, automatique, 22 090km. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

PONTIAC Grand Am, 2000, 4 portes. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

PT CRUISER 2001, automatique, 26 235 km. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

SATURN 1998, 4 portes, automatique. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

SATURN SC 1, 1998
2 portes, 5 vitesses, très propre, 39 200 km
G.A.N. AUTOS, 371-9988

SONATA 1995, blanche, 4 portes, automatique, en très bonne condition. 372-0653

SUNFIRE, 1999
4 portes, très équipée, seulement 33 000 km.
G.A.N. AUTOS, 371-9988

SUNFIRE 1998, décapotable, automatique. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

SUNFIRE 1998, 2 portes, manuelle, 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

SUNFIRE GT 1999, 60 027 km. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

SUNFIRE GTO 96, très propre, 102 000km, 2 portes, manuelle, air, bonne condition, 5000$. 693-0090

TIBURON 1999
équipée avec en plus toit ouvrant, aileron
G.A.N. AUTOS, 371-9988

TOYOTA 1998 Corolla, 4 portes. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

TOYOTA Camry DX, 93, automatique, 140 000 km, condition A-1. 293-6899

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, automatique, 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

TOYOTA TERCEL
1994, automatique, bijou, garantie 1 an, aubaine : 5995$. Auto Pier, 8592, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771

VOLKSWAGEN Jetta, 2001, équipée, 20 000 km, gris perle, excellente condition. Jean Baribeau: 539-5467

626 Camionnettes à vendre

11 400$ Voyager, 1998, 3L, 80 700km, très propre, tout équipé. 819-537-3385

1997 Venture, 7 passagers, 60 650 km. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

1998 Caravan SE 7 passagers, 76 237 km. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

1998 TOYOTA RAV 4 , 4 portes, 4X4. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

1998 Transport 7 passagers, 61 200 km, 2 tons. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

BLAZER LS 1999, 2 portes, 4X4, 32 450 km. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

CAMION Ford 1993, à essence, très propre, 4 portes, boîte en acier fermée, parfait pour outillage. 539-6903

CAMPER Toyota, 1977, 90 000 milles, 3500$ négociable. 819-379-6127

626 Camionnettes à vendre

CHEVROLET pick up Sport Side 1999, couleur or, 85 000 km. 264-2068

DAKOTA sport, 2000, club cab, rouge, V8, 4.7 L, air, vitres électriques, 43 000 km, automatique, balance de garantie, 22 950$. Après 17h : 693-4203

DODGE Caravan 93 SE sport, 122 000km, 5200$. 537-1038, 537-1996

DODGE Caravan, sport, 1999, très propre, 52 500 km. 450-564-2172

F-150 1994, 4.9L, manuelle, 122 000 km, boîte fibre, très propre, 7200$. 377-0504

FORD F-150, King Cab, 1999, 4 portes, 2x4, automatique, air, boîte courte, flair side, gris, garantie, 17 800$. Autochoix inc, 370-7244, 372-5524

FORD RANGER XL 1995
4 cylindres, manuelle, 90 660 km, cabine, fond de caisse, 6600$. 377-1108

GMC 1998, 3500, SLT, 6 roues, king cab, 4x4, tout équipé, 23 995$. 377-5512

GMC SIERRA, 1999
3 portes, 4x4, très propre, seulement 66 800 km.
G.A.N. AUTOS, 371-9988

GMC SIERRA 1500, 1994
2x4, 153 000 km, 5995$. Autos D. Lefebvre 379-2828

GMC Sierra 1996, 3 portes, 112 000 km, automatique. 819-535-6356

GMC Sierra SL 1993, 4X4, cabine allongée, diesel. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

GMC Sierra SLT 1999, cabine allongée, 4X4, Sport Side, avec tonneau cover fibre de verre. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

GMC Sonoma 1999, 4X4, cabine allongée, 66 890 km, 6, automatique. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

JEEP, Grand Cherokee LTD, 1995, tout équipée, 9600$. Pierre : 379-4848, 372-6711

JEEP CJ-7, 1985, A-1, tout équipé, 147 000km, 7500$. 268-5169

PLYMOUTH Voyager 1992, propre, bourgogne; Voyager 1988, pour pièces, moteur défectueux, transmission 3L, A-1. 376-6341

SUBURBAN 1988 4X4 , très propre.. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

SUZUKI Sidekick JX, 1998, 4 portes, 4x4, automatique, noir, bas millage, 15 400$. Autochoix inc, 370-7244

TRANS SPORT, 1995
ne rouille pas, équipé, seulement 104 000 km
G.A.N. AUTOS, 371-9988

TRANS SPORT, 1995
5 portes, équipé, 2 tons, seulement 57 900 km.
G.A.N. AUTOS, 371-9988

TRANS SPORT 1999, 7 passagers, 59 830 km, 2 tons. 228-2711
LOUISEVILLE AUTOMOBILE

629 Pièces et accessoires

PNEUS d'hiver usagés (1 an), Pirelli 175/65R14, avec mags, allaient sur Mazda. 379-0267

ROY RADIO D'AUTO
Radio CD Blaupunkt, 4 x 55 watts, avec volume rotatif, 199.95$; amplificateur 300 watts, 139.95$; Subwoofer, à partir de 49.95$. 373-3276, 372-7262.

700 SPORT · PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

702 Articles de sport

CAMPEUR Corsair 2000, 8 pi 10 po, aussi camion Ford 1998, articles très propre. 920 Brosseau, Trois-Rivières-Ouest. 378-0126

721 Tout-terrain

ACHÈTERIONS 4 roues, 1985 et plus. Payons bon prix. 692-1203

HONDA 2000 fourtrax 90 pour enfant, 5h d'utilisation, état neuf, pour vente rapide 2750$. 538-4475, 697-5790

HONDA 300 EX, 2001, très propre, état neuf + pneus d'hiver 4-Snow, prix : 5300$ ou échangerais contre motocyclette, 2 cylindres. 819-233-3038

728 Caravanes, motorisés

À LOUER OU À VENDRE
motorisé classe A, et tente-roulotte. 691-3146

728 Caravanes, motorisés

À qui la chance! Belle roulotte 18 pi, Rambler 75, avec auvent, très propre, 1800$. 819-535-2913

ATTENTION, URGENT BESOIN DE MOTORISES
Offre intéressante pour vous. 691-2418

CAMPEUR Toyota 1977, 90 000 milles, besoin réparation, 3500$ négociable 379-6127

CLASSE A 78, 28pi, 78 000 milles, équipé, chambre fermée, 16 500$. 694-6295

ROULOTTE Keyston 2000, Cougar 24.5 pi, comme neuve, 16 500$, à 35 minutes de Trois-Rivières. 450-568-3382

WINNEBAGO, 1979, 28 pi., classe A, 13 000$. 371-4542.

729 Tentes-roulottes

PALOMINO Colt 98, tout équipée, extra propre. À qui la chance? 5400$. 378-7517

TENTES-ROULOTTES à louer. Lacombe et Frère, Grand-Mère. 538-1696 ou 1-888-738-1696

731 Motocyclettes

HONDA mini trail 70 cc, 1973, bonne condition. 691-4045.

739 Embarcations, moteurs

CANOT C-1 en carbone, condition A-1, poids 18 livres, 2900$. 819-532-1258

QUAI ponton, flotteurs 12 pi, plate-forme 4x8, 225$. 697-0914

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITÉ de nos annonces classées

729 Tentes-roulottes

À LOUER
Tentes-roulottes neuves 2003,
entre le 5 et le 19 juillet.
325 $ / semaine
Prenez contact avec Marc Fugère
371-3781

Le Nouvelliste
Journal quotidien publié à 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2506

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot :	3,25 $
+ part du camelot :	0,70 $
+ TPS DE 7% :	0,28 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,32 $
TOTAL :	4,55 $

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

Prix de vente au livreur	
motorisé :	3,41 $
+ part du camelot :	0,72 $
+ TPS DE 7% :	0,29 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,33 $
TOTAL :	4,75 $

LIVRAISON À DOMICILE PAYÉ À L'AVANCE

	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	195,00	102,18	51,09
T.P.S.	13,65	7,15	3,58
T.V.Q.	15,65	8,20	4,10
TOTAL	224,30	117,53	58,77

PAR LA POSTE - Partout au Canada

	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,20	225,16	158,08	80,00
T.P.S.	27,66	15,76	11,07	5,60
T.V.Q.	31,71	18,07	12,69	6,42
TOTAL	454,57	258,99	181,84	92,02

Rédaction ..... 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés 376-2000
Sports ..... 376-2501 ext. 238
Nécrologie 376-2323
BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie 376-2000
Zone extérieure 1-877-933-2506
Louiseville 376-2000

721 Tout-terrain

UN QUATRE TEMPS EN GRANDE FORME.

- Le moteur à quatre-temps le plus puissant sur un VTT Honda, le 397cc RFVC™ issu de la XR400R, utilise quatre soupapes pour une puissance maximale et un carter sec qui réduit les pertes par frottement et abaisse le centre de la gravité.
- Les freins à triple disque procurent à l'ultra-léger TRX400EX, à 170 kilogrammes, une incroyable performance de freinage.
- La suspension dont le débattement excède même celui du légendaire TRX250R, est à double bras triangulé et bras oscillant monobloc style-usine fait d'aluminium.
- Mensualités faciles et sans complications, avec le financement RPM de Honda.

TRX 400 EX
7600 $

TRX400EX

PORTEZ TOUJOURS UN CASQUE, DE LA PROTECTION POUR LES YEUX ET DES VÊTEMENTS PROTECTEURS APPROPRIÉS ET S.V.P. RESPECTEZ L'ENVIRONNEMENT. OBSERVEZ LES LOIS ET LISEZ ATTENTIVEMENT VOTRE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE. HONDA RECOMMANDE DE SUIVRE UN COURS DE FORMATION APPROUVÉ POUR PILOTER VOTRE VTT.

Le TRX350 DE Honda. IL DÉFINIT SA PROPRE CATÉGORIE.

- Puissant moteur compact refroidi par air, à montage longitudinal pour optimiser l'efficacité du système d'entraînement et à soupapes en tête pour maximiser le couple et abaisser le centre de gravité.
- Le TRX350 offre au choix la boîte de vitesses avec système révolutionnaire de sélection électrique (ESP) avec boutons de commande montés sur le guidon ou la boîte classique à 5 rapports avec sélection au pied et embrayage automatique.
- Le TRX350 à traction en permanence aux quatre roues avec différentiel avant à glissement limité offre une traction maximale et possède une suspension à long débattement avec une excellente garde au sol.
- Mensualités faciles et sans complications, avec le financement RPM de Honda.

6795 $

TRX350 4X4

PORTEZ TOUJOURS UN CASQUE, DE LA PROTECTION POUR LES YEUX ET DES VÊTEMENTS PROTECTEURS APPROPRIÉS ET S.V.P. RESPECTEZ L'ENVIRONNEMENT. OBSERVEZ LES LOIS ET LISEZ ATTENTIVEMENT VOTRE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE. HONDA RECOMMANDE DE SUIVRE UN COURS DE FORMATION APPROUVÉ POUR PILOTER VOTRE VTT.

HONDA
Moto Thibault CAP-DE-LA-MADELEINE 819-375-2222
www.honda.ca
205, Dessureault, Cap-de-la-Madeleine
375-2222

731 Motocyclettes

HONDA
MOTOS 2002

VTX 1800 RR

Promotion
750$ en équipement

VT 1100 C2
Sabre

Spécial vacances
11 295$

VFR 800

Spécial vacances
11 795$

CR 125 R

Spécial vacances
6095$

VTT 2002

TRX 400 EX

Spécial juillet
7595$

TRX 350 4X4

Spécial juillet
7095$

Les photos peuvent différer
RPM FINANCEMENT HONDA
www.honda.ca
Moto Thibault CAP-DE-LA-MADELEINE 819-375-2222
205, Dessureault, Cap-de-la-Madeleine 375-2222

CENTRE DE L'AUTO SHAWINIGAN-SUD
3980, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
(819) 537-3246
www.centredelauto.com

TRACKER 1999
5 vitesses, roues en alliage, 69 600 km
Garantie
14 950$

RANGER XLT SUPER CAB 2000
6 cylindres, automatique, climatiseur, 29 450 km
Balance de garantie
17 950$

SATURN 2001
4 portes, 5 vitesses, climatiseur, 37 945 km
Balance de garantie
12 950$

CIVIC 1998
Automatique, roues en alliage
Garantie
10 950$

PATHFINDER LE 1998
Noir, cuir, super condition
Balance de garantie
20 950$

COROLLA 1998
Alleron, 5 vitesses, 52 000 km
Balance de garantie
10 950$

MAZDA B 4000 1999
Tout équipé, climatiseur, 79 500 km
Garantie
15 950$

HYUNDAI ELANTRA SE 1998
Automatique, radiocassette + CD,
démarreur à distance, roues en alliage, aileron
6 950$

DODGE DAKOTA 1998
Bleu, 6 cylindres 3,9 L, 5 vitesses, climatiseur, 4 pneus neufs, 4 pneus d'hiver sur roues, 103 000 km
11 950$

HONDA CIVIC SPECIAL EDITION 1999
Bleue, 4 cylindres 1,9 L, climatiseur, radio CD, verrouillage électrique, 90 810 km
12 950$
1084442

Tous nos véhicules sont garantis
On prend votre auto en échange
PLUS DE 60 VÉHICULES EN STOCK

UN INSTANT !
Avant d'acheter ou de louer votre prochain véhicule passez nous voir !
VÉHICULES USAGÉS À LOUER
HYUNDAI ACCENT
2000 - Automatique - Lecteur CD
184$ par mois ou 9 995$ # stock P1874
OLDSMOBILE ALERO
1999 - V6 - Complètement équipé
274$ par mois ou 14 995$ # stock E1727
PONTIAC TRANSPORT
1999 - 4 portes
310$ par mois ou 16 995$ # stock P1658
PONTIAC SUNFIRE GT
1999 - Convertible
380$ par mois ou 19 995$ # stock E1891
PONTIAC SUNFIRE
2000 - 4 portes - air climatisé
229$ par mois ou 11 995$ # stock P1712
* les versements sont basés sur un terme de 48 mois avec 995$ comptant. Les prix excluent les taxes.
Optimum VÉHICULES D'OCCASION
• Inspection en 150 points
• Garantie complète 3 mois | 5 000Km
• Privilège d'échange de 30 jours
2e chance au crédit disponible | Rabais de 500$ aux étudiants**
FORMULE PONTIAC BUICK GMC
La formule de votre satisfaction
2595, rue St-Olivier, Trois-Rivières
(près du rond-point)
Vente et service: 370-2000
http://www.formule.qc.ca
** détails chez Formule Pontiac Buick GMC
1086265

Nécrologie

CÔTÉ
MME GUYLAINE

Au Centre de santé Cloutier-du Rivage, le 1er juillet 2002, est décédée à l'âge de 36 ans et 8 mois, Mme Guylaine Côté, épouse de Denis Simoneau, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 5 juillet, à 15h
en l'église de Saint-Louis-de-France.
L'inhumation aura lieu
à une date ultérieure.
La défunte laisse dans le deuil son époux, Denis Simoneau; ses enfants : Jonathan, Guillaume et Allison Simoneau; son père et sa mère : Jacques Côté et Pauline Demers; ses beaux-parents : Donat Simoneau et Orise Fortier; son frère et sa sœur : Jocelyn Côté (Annick Drapeau), Élisabeth Côté (Jean-Pierre Marchand); ses beaux-frères et belles-sœurs : Julien Simoneau, Jacques Simoneau (Micheline Clément), Jacqueline Simoneau (Gilles Clément), Jean-Marc Simoneau, Jean-Paul Simoneau (Linda Labonté), Ginette Simoneau, Aline Simoneau; sa filleule, Sharlène Côté; elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour ceux qui le désirent, des dons à la Société canadienne du cancer seraient grandement appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com

CÔTÉ
MME MARIE-BLANCHE

Au Centre de santé Nicolet-Yamaska, le 1er juillet 2002, est décédée à l'âge de 76 ans et 11 mois, Mme Marie-Blanche Côté, demeurant à Nicolet.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
J. N. Rousseau et frère ltée
1370, boul. Louis-Fréchette
Nicolet
Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h; jeudi, jour des funérailles à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu
le jeudi 4 juillet, à 14h
en la Cathédrale de Nicolet.
L'inhumation aura lieu
au cimetière de Nicolet.
La défunte laisse dans le deuil, ses frères et soeurs : l'Abbé Théophile Côté, prêtre, Jean-Louis Côté (Thérèse Guindon), Marie-Antoinette Côté (feu Charles Desrosiers), Henri-Ernest Côté (Marguerite Proulx), Georges-Albert Côté (Thérèse Hébert); sa belle-soeur : Jacqueline Beauchemin (feu Robert Côté); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 293-4511.
Condoléances par télécopieur :
(819) 293-8212.
Courriel : jn_rousseau@sogetel.net

FECTEAU
M. SERGE
(Clément)

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 29 juin 2002, est décédé à l'âge de 46 ans, M. Serge (Clément) Fecteau, fils de feu Jean-Paul Fecteau et de feu Marie-Jeanne Trottier, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, pour l'heure de la cérémonie religieuse.
Les funérailles auront lieu
le jeudi 4 juillet, à 13h
en l'église Sainte-Marguerite.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel.
Le défunt laisse dans le deuil la mère de ses enfants, Danielle Champagne; ses enfants adorés : Mélina Fecteau (Gaétan), Danny Fecteau (Annissa); ses très chers petits-enfants : Steeven, Keven, Sabrina, Dylen, Julie et Isabelle; ses frères et soeurs : Thérèse, Héléna, Jeannette, Johanne et Mariette Fecteau, Sylvie (Gaétan Girard), Roger (Marie-Claude Landry), Gaston (Louise Dubé); les membres de la famille Champagne : Marie-Ange Champagne et Gilles Pépin, Mario, Guylaine (Luc), Pierre Champagne (Anne-Marie); de grands ami(e)s : Fernand et Yvette Raymond; il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Fondation prévention suicide seraient grandement appréciés.
Direction :
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com

GERVAIS
MME BLANCHE HONORA

Pour la dernière épreuve de ta vie, tu t'es battue jusqu'au bout avec courage et détermination.
Au RSSS de la MRC de Maskinongé, Résidence Avellin-Dalcourt, le 28 juin 2002, est décédée à l'âge de 86 ans et 8 mois, Mme Blanche Honora Gervais, épouse de feu Joseph Rénald, demeurant autrefois à La Tuque.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
St-Louis et fils ltée
160, rue de Carufel
Yamachiche
Heures d'accueil : jeudi soir de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 5 juillet, à 11h
en l'église paroissial de Yamachiche.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial de Yamachiche.
Elle laisse dans le deuil sa fille, Louise (Richard Pépin) de Cap-de-la-Madeleine; ses frères et soeurs : Aurore Gervais (Lionel Mc Donald) de Saint-Hubert, Liette Gervais (Prudent Perreault) de Ville d'Anjou, Nicole Gervais (feu Lionel Gravel) de l'Ile-Bizard, Fernand Gervais de Thunder Bay; ses belles-soeurs : Noëlla Gauthier (feu Wellie Gervais) de Yamachiche, Mme Alice Gignac (feu Clément Gervais) de Grand-Mère, Mme vve Georges-Aimé Gervais d'Alberta; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Renseignements : (819) 296-3962.
Télécopieur : (819) 228-3345.
Courriel : maison.st-louis@infoteck.qc.ca

GRATTON
MME LOUISE DROLET

Le dimanche 30 juin 2002, dans son petit paradis de Deschaillons-sur-Saint-Laurent, à l'âge de 69 ans, s'est envolée l'âme de Mme Louise Drolet (fille de feu Paul Drolet et de feu Irène Beaudet demeurant autrefois à Lotbinière), épouse de M. Clément Gratton.
La famille recevra les condoléances au:
Funérarium Charland et Soucy
1035, Marie-Victorin
Deschaillons
Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi, à partir de 12h 30.
Le service religieux sera célébré
le jeudi 4 juillet, à 14h
en l'église de Deschaillons-sur-Saint-Laurent.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.
Elle veillera du haut des cieux sur tous ceux qu'elle a tant aimés : son époux, Clément Gratton; ses enfants : Danielle (Guy Saulnier), Pierre (Josée Despatie) et François (Nicole Plante); ses petits-enfants; ses soeurs et frères : Marie-Paule (Pierre Bourbonnière), Jean-Guy (Céline Beaudet), Adrienne (Sylvio Lagacé), Ernest (Louise Côté), Thérèse (Earl Merrimen), Michel (Micheline Gagnon) et Réjean (Céline Côté); ses belles-soeurs et beaux-frères : Elise Gratton, Céline Gratton (Etienne Quarroz), Alphonse Gratton (Ginette Provencher), Marthe Gratton, Émile Gratton (Huguette Guillemette) et Georges Gratton (Jeannine Constantin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 292-2115.
Télécopieur : (819) 356-2727.
Courriel : jcs@infoteck.qc.ca

GRENIER
GIGUÈRE
MME LAURETTE
1923 - 2002

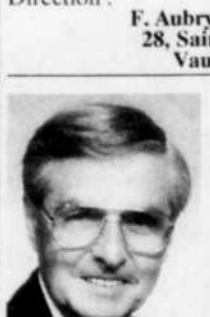
À l'unité des soins palliatifs du CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 1er juillet 2002, est décédée à l'âge de 79 ans, Mme Laurette Giguère, épouse de feu Lucien Grenier, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux:
Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan
Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Jeudi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu
le jeudi 4 juillet, à 11h
en l'église Saint-Charles-Garnier
de la paroisse Sainte-Marguerite d'Youville
de Shawinigan.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Joseph
de Shawinigan.
La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Francine (Jacques Pageau), Louise (Guy Brulé), Luc (Nancy Peterson), Sylvain (Line Caron); ses petits-enfants chéris : Pierre-Olivier, Étienne, Antoine, Guillaume, Marie, Julien, Maxime, Florence; ses frères et soeurs; René-Paul (Marthe Lessard), Reine-Blanche (feu Richard Deschênes), Réal (Germaine Chrétien), Thérèse (feu Bertrand Lessard), Jeannine (Wildor Michaud); ses beaux-frères et belles-soeurs : Georgette (Florian St-Onge), René (feu Margot Plante), Benoît (Pierrette Vallières), Jean (Lise Beauregard), Richard (Mireille Philibert), Lucille (Jean-Paul Buisson), Pauline (René Bordeleau), Jacqueline (Michel Carbonneau); ses grandes compagnes Jacqueline Harvey et Thérèse Martel; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons aux soins palliatifs du CHRTR, pavillon Saint-Joseph, seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur (fax) au : (819) 536-4259.

HUBERT
CHAMBERLAND
MME YVETTE

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 30 juin 2002, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Yvette Chamberland, épouse de feu M. Edmond Hubert, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu
le jeudi 4 juillet, à 11h
en l'église Sainte-Marguerite.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel.
La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Francine Hubert (Pierre Lavallée), Michel Hubert (Mimi Vallières); ses petits-enfants : Sébastien, Sarah, Monica, Audrey, Gabrielle; sa soeur, Jeanne Chamberland; ses beaux-frères et belles-soeurs : Georgette Hubert (feu Roland Ricard), Georges Hubert (Gertrude Courteau), Anita Hubert (Toussaint Laferrière), Cécile Hubert (Marcel Massicotte); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s de la Maison Jean-XXIII.
Des dons à la Société Alzheimer ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com

LABBÉ
M. GEORGES ÉTIENNE

À l'Hôpital Saint-Luc, le 20 juin 2002, est décédé à l'âge de 84 ans, M. Georges Étienne Labbé, époux en premières noces de feu Lisette Sauvé et en secondes noces de Noëlla Robin.
La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, vendredi, à partir de 10h 30.
Le service religieux sera célébré
le vendredi 5 juillet, à 11h 30
en l'église Saint-Michel de Vaudreuil
414, Saint-Charles
Vaudreuil
Il laisse dans le deuil son épouse, Noëlla Robin; ses enfants : Suzanne (Émile), Michel (Huguette), Madeleine (René), Pierre (Hélène), Marie (Michel); ses 8 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants; son frère, Charles-Omer Labbé, et sa soeur religieuse, Madeleine Labbé.
Des dons à l'Hôpital Saint-Luc seraient appréciés.
Direction :
F. Aubry et fils inc.
28, Saint-Michel
Vaudreuil



LANGLOIS
M. GASTON

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 28 juin 2002, est décédé à l'âge de 79 ans, M. Gaston Langlois (retraité d'Hydro-Québec), époux de Mme Hélène Laperrière, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi, à partir de 12h.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 5 juillet, à 15h
en l'église Saint-Jean-de-Brébeuf.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Michel.
Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Hélène Lapierre; ses enfants : France Langlois, Jean Langlois (Louise Deschênes), Carole Langlois (Jean Thibault), Josée Langlois (Ghislain Tremblay); ses petits-enfants: Véronique, Geneviève, Julien, Jérôme; ses frères et soeurs : Rita Langlois (feu Maurice Chabot), Étienne Langlois (Janine Lamy), Denise Langlois (Justin Biron), Rose Bilodeau (feu Benoit Langlois); ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.
Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com

LAPOINTE
MME DENISE
LOTTINVILLE

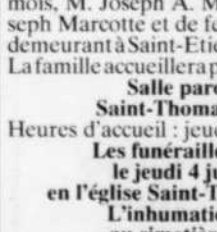
Au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 1er juillet 2002, est décédée à l'âge de 59 ans et 2 mois, Mme Denise Lottinville, épouse de M. Réal Lapointe, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire Châteaudun
971, rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
Heure d'accueil : jeudi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu
le jeudi 4 juillet, à 13h 30
en l'église de Sainte-Madeleine
L'inhumation aura lieu
au Columbarium
du Centre funéraire Châteaudun.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux Réal Lapointe; ses enfants : Manon (Stéphane Grenier) et Steve; ses petits-enfants : Maxime et Kévin Grenier; ses frères et soeurs : Jeanne d'Arc (Ronald O'Mara), Yvette (André Lebeau), Madeleine (Stanley Mineau), Annette, Thérèse (Gaétan Dumas), Florence (André Dubois), Camil (Louisette Héon), Françoise, Lise (Jean-Pierre Laurent), Ginette; ses beaux-parents : Jean-Charles Lapointe et Cécile Simard; ses beaux-frères et belles-soeurs: Viviane Lapointe et Claude, Réjean Lapointe, Maude Lapointe (Ghislain Bouchard), Denis Lapointe, Yves Lapointe et Isabelle, René Lapointe et Renée; ainsi que deux grandes amies Lucille Morin et Rollande Richard, plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation canadienne des maladies du rein, (1270, Chemin Sainte-Foy, bureau 2142, Québec, G1S 2M4.
Renseignements: (819) 375-2414.
Télécopieur : (819) 375-2695.
Courriel : cfchateaudun@videotron.ca

LONGPRÉ
M. GEORGES
1931 - 2002

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 1er juillet 2002, est décédé à l'âge de 70 ans et 6 mois, M. Georges Longpré, époux de Simone Milette, fils de feu Roland Longpré et de feu Yvonne Diamond, demeurant à Saint-Gérard-des-Laurentides.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux:
Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan
Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h. Vendredi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 5 juin, à 14h
en l'église Saint-Gérard-des-Laurentides.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Gérard-des-Laurentides.
Le défunt laisse dans le deuil, son épouse Mme Simone Milette; ses enfants : Alain (Denise Gauthier), Claude, Luc (Manon Leprohon); ses petits-enfants : Stéphanie, Catherine, Jean-François, Patrick, Rock, Valérie, Mathieu et Guillaume; ses arrière-petits-enfants : Maxime, Nicolas, Véronique et Jeffrey; ses frères et soeurs : Pierre (Ursule Hill), Robert (Colette Milette), Marc (Rita Boucher), Lisette (Jacques Cantin), Ghislaine (Marcel Ferron), Suzanne (Antoine Despins), feu Pauline (Gérard Bergeron), Louise, Gaston (Hélène Ricard); ses beaux-frères et belles-soeurs : Lucille, Lucienne, Soeur de la Charité Saint-Louis, Madeleine (Simon Larochelle), Hélène (Aurèle Poudrier), Noëlla (Marcel Laurin), Mariette (Pierre Martel); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur (fax) au : (819) 536-4259.

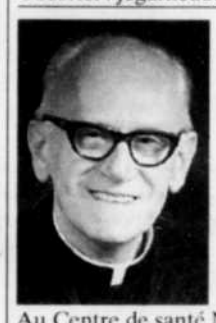
MARCOTTE
M. JOSEPH A.

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 30 juin 2002, est décédé à l'âge de 68 ans et 10 mois, M. Joseph A. Marcotte, fils de feu Joseph Marcotte et de feu Florida Descôteaux, demeurant à Saint-Etienne-des-Grès.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Salle paroissiale de
Saint-Thomas-de-Caxton.
Heures d'accueil : jeudi de 9h à 11h.
Les funérailles auront lieu
le jeudi 4 juillet, à 11h
en l'église Saint-Thomas-de-Caxton
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial
de Saint-Thomas-de-Caxton.
Il laisse dans le deuil, ses soeurs : Cécile (feu Gérard Bellefeuille) de Saint-Etienne-des-Grès, Médora (feu Léo Lefebvre) de Saint-Etienne-des-Grès; ses frères : Renald (Claire Deshaies) de Trois-Rivières, Marcel (Marie-Rose Desaulniers) de Saint-Thomas-de-Caxton; ses belles-soeurs : Hortense Castonguay (feu Léo Marcotte) de Saint-Etienne-des-Grès, Florence Ricard (feu Paul Marcotte) de Trois-Rivières; sa filleule: Sylvie Lefebvre et son filleul André Marcotte de Trois-Rivières; la famille de M. et Mme Henri Bastarache (Gisèle Marcotte) de Saint-Etienne-des-Grès.
Toute marque de sympathie peut se traduire par des offrandes de messes à la Fabrique de Saint-Thomas-de-Caxton.
Direction funéraire:
Résidence funéraire St-Louis et fils ltée
Renseignements : (819) 296-3962.
Télécopieur : (819) 228-3345.
Courriel : maison.st-louis@infoteck.qc.ca



MASSON
MME DENISE

Entourée de l'amour des siens, au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 29 juin 2002, est décédée à l'âge de 62 ans, Mme Denise Masson. Elle est allée rejoindre son père Alphonse et sa mère Marie-Claire Bruneau.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, le mardi 2 juillet au:
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine
Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h; mercredi, jour des funérailles à partir de 10h.
Les funérailles auront lieu
le mercredi 3 juillet, à 14h
en l'église Saint-Maurice.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Maurice.
Elle laisse dans le deuil, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : Rhéaume (Aline Morrisette), Rachel (Joseph-Louis Raiche), Normand (Marie-Anne Pagé), feu André (Denise Bruneau), Réjean (Huguette Bruneau), Marielle (Émilien Mongrain), Clément (Pierrette Labonté), Henriette (Jean-Noël Thibeault); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, spécialement sa grande famille du Foyer Père-Frédéric.
Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation des maladies pulmonaires seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.
Condoléances par télécopieur :
(819) 376-3715.
Courriel : jdgarneau@videotron.ca



PICARD
M. L'ABBÉ
GEORGES-EMILE

Au Centre de santé Nicolet-Yamaska, pavillon Christ-Roi, le 29 juin 2002, est décédé à l'âge de 91 ans M. l'Abbé Georges-Emile Picard, demeurant à Nicolet.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
J. N. Rousseau et frère ltée
1370, boul. Louis-Fréchette
Nicolet
Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, et à la cathédrale de Nicolet mercredi, jour des funérailles à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu
le mercredi 3 juillet, à 14h
en la Cathédrale de Nicolet.
L'inhumation aura lieu
au cimetière du Grand Séminaire
de Nicolet.
Le défunt laisse dans le deuil, quelques parents; ses confrères prêtres du diocèse de Nicolet, et en particulier tous ses ami(e)s de la mission du diocèse de Nicolet au Brésil dont il fut un des co-fondateurs.
Pour renseignements : (819) 293-4511.
Condoléances par télécopieur :
(819) 293-8212.
Courriel : jn_rousseau@sogetel.net

PLOURDE
MME YVETTE CORMIER

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 2 juillet 2002, est décédée à l'âge de 79 ans et 11 mois, Mme Yvette Cormier, épouse de Roger Plourde, demeurant à Daveluyville.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Funérarium L. Gaston Gaudet inc.
390, rue Principale
Daveluyville
Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 21h, jeudi, à partir de 9h 30.
Les funérailles auront lieu
le vendredi 5 juillet, à 11h
en l'église de Daveluyville.
L'inhumation aura lieu
au cimetière paroissial.
Elle laisse dans le deuil outre son époux; ses enfants : Jeannine, Lise (Ron Bolus), Jean-Paul; sa petite-fille, Maryse; son arrière-petite-fille, Malika; ses belles-soeurs : Juliette Plourde (feu Raoul Laquerre), Simone Plourde (feu Charles Édouard Plouffe), Hélène Plourde (feu Lucien Cormier); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 297-2928.
Télécopieur : (819) 297-2727.
Courriel : lgginc@infoteck.qc.ca

PLOURDE
MORIN
MME FERNANDE

Paisiblement, le 30 juin 2002, est décédée Mme Fernande Plourde Morin, épouse de Paul-Eugène Morin, demeurant à Saint-Georges-de-Champlain.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire Pellerin
363, 106 Avenue
Saint-Georges-de-Champlain
Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22. Jeudi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.
Les funérailles auront lieu
le jeudi 4 juillet, à 11h
en l'église Saint-Georges-de-Champlain.
L'inhumation aura lieu
à une date ultérieure.
Mme Morin laisse dans le deuil, ses enfants Louis (Danielle Leblanc), Michèle (Pierre Clavet), Claude (Odile Martinez), Robert (Sylvie Gélinas); ses petits-enfants : Benoît, Éva, Paul, Béatrice; ses frères et soeurs : Jacques (Louise Guillot), Michel (Monique Mu), Noëlla Plourde (Donat Lafortune), Lise (Louis Tellier) et Jacqueline; ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 538-3388.
Télécopieur : (819) 538-0110.
Courriel : c.f.pellerin@qc.aira.com

895 Avis - Soumissions Appels d'offres | 895 Avis - Soumissions Appels d'offres | 895 Avis - Soumissions Appels d'offres | 895 Avis - Soumissions Appels d'offres

Shawinigan
Une ville nouvelle

AVIS PUBLIC

Service d'inspection et de ramonage de cheminées

La Ville de Shawinigan désire **constituer une banque de personnes ou de fournisseurs** intéressés à offrir le service d'inspection et/ou de ramonage de cheminées. Les intéressés doivent faire parvenir leurs coordonnées au Service des achats de la Ville, 1025, avenue de la Fonderie, case postale 400, Shawinigan G9N 6V3, avant le vendredi 12 juillet 2002.

Michel Duhaime
Service Budget et Approvisionnement

1066552

Nécrologie

POIRIER
MME CLÉMENCE
1920 - 2002

Au Foyer Richelieu de Sorel-Tracy, le 30 juin 2002, paisiblement dans la foi chrétienne, s'est éteinte à l'âge de 82 ans et 3 mois, Mme Clémence Poirier, épouse de feu Aimé Grenon, demeurant à Notre-Dame-de-Pierreville.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la:
Résidence funéraire
Descôteaux et frère
374, rue Notre-Dame
Saint-François-du-Lac
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h 30.
Les funérailles auront lieu le samedi 6 juillet, à 13h 30 en l'église de Notre-Dame-de-Pierreville.
La défunte laisse dans le deuil un protégé, Gérard Gosselin; son frère, Félicien; ses soeurs : Simone Poirier-Ricard, Germaine (Robert Cardin), Yvette Poirier-Godin-Lagotte, Marguerite; sa belle-soeur, Claire Gouin-Poirier (feu Léon-Paul); son beau-frère, Lionel Therrien (feu Gisèle Poirier); ses 2 nièces de sa belle-famille : Jeannine Péloquin-Normandin, Jacqueline Péloquin (Armand Roux); ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s.
Pour renseignements : (450) 568-2305.
Condoléances par télécopieur : (450) 568-1087.

POITRAS
MME MARIE-CLAUDE BERNIER

À Trois-Rivières, le 28 juin 2002, est décédée à l'âge de 53 ans, Mme Marie-Claude Bernier, épouse de M. Marcel Poitras, demeurant à Trois-Rivières.
La famille recevra les condoléances au funérarium de la:
Coopérative funéraire de l'Anse
7335, boul. Henri-Bourassa
Charlesbourg
Heures d'accueil : mercredi de 19h à 22h, jeudi, à partir de 9h.
Le service religieux sera célébré le jeudi 4 juillet, à 11h en l'église Sainte-Odile de Québec
(angle rue Duval et des Peupliers Ouest).
Et de là au Parc commémoratif
La Souvenance
301, rang Sainte-Anne
Sainte-Foy.
Elle laisse dans le deuil outre son époux; ses fils : Frédéric (Jacinthe Pilon) et Sylvain; ses soeurs et frères : Nicole (feu Aimé Côté), Gaston (Manon Hallé), Michel (Margot Williamson), Mimi (Roger Lachance), Jocelyne (Guy Bédard); sa belle-mère, Georgette B. Poitras (feu Paul-Emile Poitras); ses beaux-frères et belles-soeurs : feu André Poitras (Ghislaine Boudreault), Jacques Poitras (Louise Gilbert), Denise Poitras (Michel Gingras), Aline Poitras (Gilles Pageau), Fernand Poitras (Jacques Camus); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, dont Eva Proulx-Bernier.
Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Maison Albatros Trois-Rivières inc. (2325, 1re avenue, C.P. 1123, Trois-Rivières, Qc, G9A 5K4).
Pour renseignements : (418) 525-6044.
Télécopieur : (418) 628-3504.
Courriel : coopdel.anse@videotron.ca

ST-CYR
M. LUC

Au Centre de santé Nicolet-Yamaska, pavillon Christ-Roi, le 2 juillet 2002, est décédé subitement, à l'âge de 55 ans, M. Luc St-Cyr, demeurant à Nicolet.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire
J. N. Rousseau et frère ltée
1370, boul. Louis-Fréchette
Nicolet
Heures d'accueil : jeudi de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le vendredi 5 juillet, à 11h en la Cathédrale de Nicolet.
L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de Nicolet.
Il laisse dans le deuil sa mère, Irène Maurais (feu Fernand St-Cyr); ses soeurs et son frère: Marthe (Raymond Gervais), Michelle (Guy Duval), René (Christiane Courchesne), Claire (Denis Lambert); ses neveux et nièces adorés : Mathieu (Salina Szabo) et Dominic Gaboury (Patricia Lavigne), Guillaume et Philippe Duval, Martin (Marie-Ève Morin) et Anick St-Cyr, Julie (Éric Brodeur), Olivier et Frédérik Lambert; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, compagnons de travail et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 293-4511.
Condoléances par télécopieur : (819) 293-8212.
Courriel : jn_rousseau@sogetel.net

Al-Quaida convainc les sceptiques

Kaboul (AP)

Le ministre afghan des Affaires étrangères s'est déclaré convaincu hier qu'Oussama ben Laden et le mollah Mohammed Omar, chef de l'ancien régime taliban, étaient encore vivants.

«Notre impression générale est qu'Oussama ben Laden et son ami sont en vie», a déclaré Abdullah Abdullah devant la presse. «Nous n'avons aucune indication sur le lieu où ils se cachent», a-t-il toutefois ajouté.

Le week-end dernier, le président afghan Hamid Karzai avait dit ne pas croire que les principaux chefs du réseau Al-Qaida se trouvaient encore en Afghanistan. ●

Bilan de la collision aérienne: 71 morts

Les contrôleurs suisses sont sur la sellette

ALEXANDRE HIGGINS
Ueberlingen, Allemagne (AP)

Les contrôleurs du ciel suisses sont sur la sellette après la collision de deux avions près du lac de Constance, dans le sud de l'Allemagne, qui a fait 71 morts, dont 52 enfants russes qui se rendaient en vacances en Espagne.

Alors que de nombreuses interrogations subsistaient, les contrôleurs aériens suisses en charge du secteur, situé en territoire allemand sur la rive nord du lac, ont expliqué que les deux appareils, un Tupolev 154 des Bashkirian Airlines et un avion cargo Boeing 757 de la compagnie de fret DHL, avaient bien entrepris pratiquement en même temps une descente d'urgence afin de s'éviter.

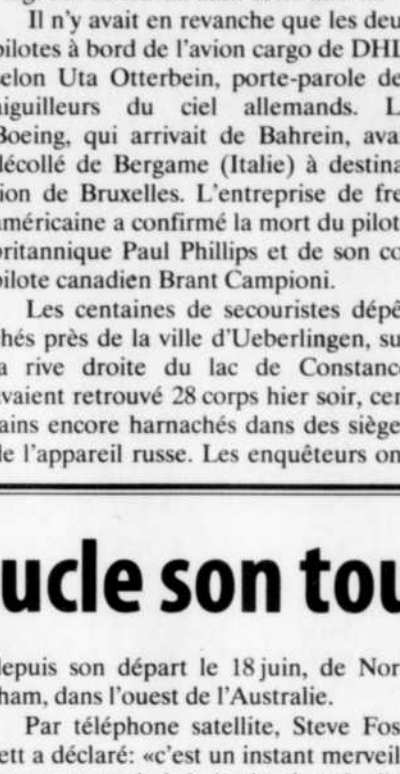
La collision s'est produite à 23h43 lundi soir à environ 11 000 mètres d'altitude. Des débris incandescents se sont éparpillés sur un périmètre de 25 à 30 kilomètres. Toutes les personnes à bord des deux appareils ont péri: 69 dans le Tupolev, deux dans le Boeing. Miraculeusement, aucune victime n'est à déplorer au sol.

Bon nombre des enfants russes étaient scolarisés dans un établissement d'Oufa, capitale de la république du Bachkortostan (ex-Bachkyrie), et appartenaient à des familles de hauts fonctionnaires et d'universitaires. Le président Vladimir Poutine a immédiatement adressé ses condoléances aux familles des victimes et dépêché des enquêteurs ainsi que le consul général de Russie à Bonn sur les lieux de la catastrophe.

Le Tupolev, qui transportait au total 57 passagers et 12 membres d'équipages, ralliait Moscou à Barcelone. Les enfants avait atterri samedi à l'aéroport moscovite de Chérémétiévo mais avaient raté la correspondance pour l'Espagne. Le groupe avait alors demandé que la compagnie aérienne leur organise un vol spécial pour Barcelone.

Deux avions sur le même palier

Une collision entre deux avions au-dessus de l'Allemagne a fait lundi soir 71 morts, dont 52 enfants russes qui se rendaient en vacances en Espagne. La collision impliquait un avion cargo Boeing 757 de la compagnie DHL et un avion de ligne Tupolev 154 des Bashkirian Airlines.



Boeing 757
Passagers: 2 pilotes
Longueur: 46,5 mètres
Envergure: 37,4 m
Moteurs: 2 turboréacteurs aux ailes
Fret: 32 500 kilos
Portée: 4000 milles nautiques

Tupolev 154
Passagers: jusqu'à 167
Longueur: 47,1 m
Envergure: 36,9 m
Moteurs: 3 turboréacteurs en queue
Fret: 19 840 kg
Portée: 2850 milles nautiques

Source: AP, Jane's Information Group – PC

À Moscou, Tatiana Ostapenko a précisé que son agence de voyages, Soglassié Tourist, avait aidé à l'organisation du voyage pour un groupe de 47 voyageurs — 52 enfants et cinq accompagnateurs adultes. «Nous sommes en état de choc», a-t-elle expliqué. «Je n'ai pas perdu le moindre enfant en vingt ans de travail dans cette activité».

Il n'y avait en revanche que les deux pilotes à bord de l'avion cargo de DHL, selon Uta Otterbein, porte-parole des aiguilleurs du ciel allemands. Le Boeing, qui arrivait de Bahrein, avait décollé de Bergame (Italie) à destination de Bruxelles. L'entreprise de fret américaine a confirmé la mort du pilote britannique Paul Phillips et de son copilote canadien Brant Campioni.

Les centaines de secouristes dépêchés près de la ville d'Ueberlingen, sur la rive droite du lac de Constance avaient retrouvé 28 corps hier soir, certains encore harnachés dans des sièges de l'appareil russe. Les enquêteurs ont par ailleurs annoncé que les enregistreurs des données de vol et des conversations de cockpit des deux avions avaient été retrouvés.

Le premier ordre de descente a été donné environ 50 secondes avant la collision. Le pilote n'ayant pas réagi, un second ordre a été lancé 25 secondes avant l'accident, selon les contrôleurs aériens allemands.

La société Skyguide chargée du contrôle aérien suisse avaient d'abord parlé d'un délai de deux minutes avant l'accident. Puis, Anton Maag, chef du contrôle aérien suisse, s'était ravisé, expliquant devant la presse à l'aéroport de Zurich-Kloten que le premier ordre du contrôleur aérien à l'équipage du Tupolev de descendre de 36 000 à 35 000 pieds avait été donné «une bonne minute» avant le choc. Dans la matinée, il avait pourtant parlé d'un délai d'une minute et demi à deux minutes avant la collision et d'une réponse du pilote russe qu'à la troisième injonction.

Le bureau d'enquête allemand sur les catastrophes aériennes a précisé pour sa part que le pilote du Tupolev ne s'était vu accorder qu'un délai de 50 secondes, réagissant au deuxième appel mais trop tard. À la question de savoir si l'ordre du contrôleur n'était pas parti trop tard, M. Maag a reconnu que «ce n'était pas irresponsable mais un peu à la limite».

Immédiatement après le dernier ordre de descente donné au Tupolev, le pilote du Boeing a informé Skyguide que l'alarme automatique anticollision s'était déclenchée dans le cockpit, ordonnant une manoeuvre de descente, et qu'il s'y conformait.

Skyguide a fait savoir par ailleurs qu'au moment de la collision le deuxième contrôleur de vol était en pause.

À Moscou, les autorités de l'aviation civile ont rejeté catégoriquement l'hypothèse d'une erreur du pilote russe et ont fait valoir ses années d'expérience et sa maîtrise de la langue anglaise.

Malgré la confusion entourant l'exacte teneur des échanges entre le Tupolev et la tour de contrôle, les experts des questions aériennes étaient unanimes pour juger que la fragmentation du ciel européen n'était en rien responsable de la collision.

Un porte-parole de la Commission européenne a ainsi assuré qu'il n'y avait «aucun lien» entre ce drame et les récents changements intervenus dans la gestion du trafic aérien, notamment la réduction de moitié des distances de sécurité entre les appareils. «Le problème, c'est que l'avion n'était pas là où il devait être.»

Le 24 janvier dernier, six nouveaux niveaux de vol ont été mis en place pour les avions volant en haute altitude, au-dessus de 29 000 pieds (environ 9 000 mètres), en réduisant de 600 à 300 mètres les distances minimales verticales entre deux avions. ●

Fossett boucle son tour du monde en ballon

ROB GRIFFITH
Kalgoorlie, Australie (AP)

Sa persévérance a finalement été récompensée. À sa sixième tentative, l'aventurier et milliardaire américain Steve Fossett est devenu hier le premier homme à réussir un tour du monde en solitaire à bord d'un ballon.

Au sud de l'Australie, le «Spirit of Freedom» a passé la longitude 117, ligne d'où il était parti il y a deux semaines. «Steve a franchi la ligne d'arrivée», a annoncé sous les applaudissements Joe Ritchie, de la mission de contrôle à Saint-Louis, dans le Missouri.

Selon les données fournies par son site Web, l'investisseur de Chicago âgé de 58 ans a parcouru 31 266 kilomètres depuis son départ le 18 juin, de Northam, dans l'ouest de l'Australie.

Par téléphone satellite, Steve Fossett a déclaré: «c'est un instant merveilleux pour moi. (...) Après six vols, j'ai finalement réussi et c'est une expérience très satisfaisante.»

Le magnat britannique Richard Branson a été parmi les premiers à féliciter Fossett. «Ce que Steve a accompli est tout simplement remarquable. Il a essayé, essayé encore et n'a jamais renoncé bien qu'il se soit approché de la mort à plusieurs occasions», a-t-il observé dans un communiqué. «C'était le dernier grand pari de l'aviation. Un défi bien plus difficile que la traversée de l'Atlantique réussie par Lindbergh. Il mérite sa place dans les livres d'histoire.»

Cette fois-ci, l'aérostier américain aura eu assez de carburant, assez d'oxygène de secours et aucun pays hostile à traverser. La météo ayant été clémente, Steve Fossett a finalement réussi, après cinq tentatives infructueuses, à boucler son tour du monde.

Il devait ensuite continuer à voler au dessus de l'Australie pendant plusieurs heures afin de trouver un endroit sûr où se poser, probablement dans la plaine Nullarbor, dans le sud de l'Australie.

Durant son vol au dessus de l'hémisphère sud, le ballon a atteint par instants la vitesse de 322 km/h. Il aura fallu 13 jours, 12 heures, 16 minutes et 13 secondes à Fossett pour réaliser enfin son rêve, ce qui lui est arrivé à une altitude de 8229,6 mètres.

Personne n'avait encore jamais réussi à faire un tour du monde en solitaire. En mars 1999, le pilote suisse Bertrand Piccard et son copilote britannique Brian Jones avaient accompli cet exploit en duo au-dessus de l'hémisphère nord. Plus laconique que Branson, Piccard a adressé ses «félicitations» à l'aventurier américain. «Ce ne pouvait pas arriver à un type meilleur personne et à une meilleure équipe», a-t-il dit au téléphone à Joe Ritchie.

Fossett comptait attendre de poser sa capsule de 2,1 m sur 1,68 m avant de célébrer son exploit. «Je ne peux guère faire la fête où je suis», a-t-il expliqué depuis sa montgolfière. ●

RENDEZ-VOUS

Pétanque St-Léon

■ Invitation aux aînés pour un tournoi de pétanque, ce mercredi 3 juillet, 19h, au Centre des loisirs à St-Léon.

Sidaction

■ Sidaction (Trois-Rivières) Inc. avise la population que ses nouveaux locaux sont situés au 5366, boul. Jean XXIII, suite 304, Trois-Rivières. Info: (819) 374-5740.

Sobriété du Canada

■ Pèlerinage à Ste-Anne-de-Beaupré, le dimanche 21 juillet. Départ: église St-Odilon à 8h15. Réservations: Bertrand Sénéchal au 375-5153.

Accompagnement à l'accouchement

■ Offert par Maternaide, un suivi de grossesse et post-natal, écoute téléphonique, préparation à la vie de parent, soins du nouveau-né, etc. Contacter Mireille Ménard au 691-3181. Maternaide offre également des vêtements de maternité à 1 $ et d'enfants à 0,25 $.

Aînés de St-Tite

■ Voyage aux Grands feux Loto-Québec aux Chutes Montmorency et visite du Canyon de Ste-Anne, le samedi 3 août. Transport, spectacle, entrée, visite et repas inclus. Info: Lise Cossette au (418) 365-6774 ou Club des Aînés au (418) 365-7368.

AQDR Des Chenaux

■ Membres et amis sont invités à un voyage à Lac Édouard, le samedi 27 juillet, pour voir la pièce «Salut Cocu». Coût: 135 $ comprenant transport, souper, pièce de théâtre, coucher et déjeûner. Info: M. Dessureault au 328-3549.

Bon Samaritain

■ En tous temps, vous pouvez déposer vos vêtements usagés et accessoires pour bébés au Centre évangélique, 773, avenue de la Station à Shawinigan.

Tournoi de fer

■ Organisé par l'Ordre fraternel des Aigles de Shawinigan, le samedi 13 juillet, 12h30, au 774, 4e Rue à Shawinigan. Coût: 3 $, incluant le souper. ●

BON À SAVOIR

Épilepsie Mauricie et Centre du Québec

■ Encore cette année les personnes atteintes d'épilepsie et leur entourage sont invitées à faire du camping. Deux fins de semaine sont prévues à cet effet: les 12, 13 et 14 juillet au Camping Plage Paris à Ste-Sophie de Lévrard et les 16, 17 et 18 août au Parc de la Rivière Batiscan à St-Narcisse. Coût incluant les repas: 45 $ pour un adulte seul (membre) et 55 $ (non-membre); pour un couple (0 à 2 anfants), 55 $ (membre) et 60 $ (non-membre). Pour le premier week-end, vous avez jusqu'au 10 juillet pour appeler et pour le deuxième, jusqu'au 12 août aux numéros suivants: Mauricie au (819) 373-3211 et Centre du Québec au (819) 474-8430.

Festival des amuseurs publics

■ Les organisateurs sont à la recherche de bénévoles qui peuvent disposer d'au moins 5 heures lors de la fin de semaine du 8 au 11 août. Que ce soit au niveau de la surveillance sur le site, de l'aménagement, du transport de matériel des amuseurs publics, de l'équipe volante ou de la surveillance aux activités complémentaires, plusieurs choix vous sont offerts. Une rencontre d'information sur les postes à combler et les tâches à réaliser est prévue le 10 juillet, 19h, au Centre culturel du Parc des Chenaux. Confirmez votre présence à Ève Picard au (819) 378-6506.

Église Ste-Jeanne-d'Arc

■ Le dimanche 7 juillet, 14h, le curé Jean Pelletier invite la population à l'inauguration du plancher «style médiéval» de l'église Ste-Jeanne-d'Arc de Shawinigan-Sud, 1050, 5e Avenue. Le créateur du placher fera une présentation concernant la construction et les symboles réalisés dans le merisier de ce plancher réalisé comme au temps des cathédrales.

Bienvenue à la fête!

■ Dans le cadre de son 125e anniversaire, la communauté chrétienne de St-Mathieu-du-Parc invite les résidants, villégiateurs et les anciens de St-Mathieu à une messe solennelle, présidée par Mgr Martin Veillette, le dimanche 7 juillet à 9h30 à l'église de St-Mathieu. On profitera de l'occasion pour remettre l'album-souvenir.

REVIVRE

■ Organisme communautaire offrant des services d'écoute téléphonique et de groupes d'entraide aux personnes atteintes de dépression et de maniaco-dépression, REVIVRE est à la recherche de bénévoles. Si vous êtes intéressés, contactez Johanne Auger au (514) 529-3081. Une formation pour les futurs écoutants et animateurs de groupes d'entraide est offerte ainsi qu'un encadrement sous la supervision des responsables.

Lemay au coeur de la fête

■ Sous le thème «Lemay au coeur de la fête» auront lieu les retrouvailles des familles Lemay à Lotbinière le 6 juillet. Après une célébration eucharistique à l'église on procédera à une cérémonie spéciale au monument des Ancêtres, 7191, Marie-Victorin. Suivront plusieurs activités qui se termineront par une soirée folklorique. Info: Rita ou Paul-Émile Lemay au (819) 646-5668

Les Cloutier d'Amérique

■ Toutes les familles Cloutier et leurs descendants sont invités au 18e rassemblement annuel qui aura lieu à Mont-Saint-Pierre les 10 et 11 août. Tout en apprenant à connaître l'histoire des Cloutier et de leurs ancêtres, il s'agit d'une belle ocassion de fraterniser avec cousins et cousines de diverses régions du Canada et des États-Unis. Plusieurs activités au programme. Info: Marcel au (819) 538-1861 ou courriel: m-leboeuf@infoteck.qc.ca.

Familles Racine

■ Quinzième rassemblement de l'Association des familles Racine d'Amérique et leurs amis, les 10 et 11 août à l'Hôtel Gouverneurs à Shawinigan. Programme du samedi: 9h30, inscription, brunch et animation; de 13h à 18h, visite de la Cité de l'Énergie; 18h, repas libre et 20h, soirée retrouvailles. Programme du dimanche: 10h, messe à l'église St-Bernard suivie du banquet de clôture à midi. Info: Yvette Racine au (819) 539-4080.

Rassemblement des Lessard

■ Tous les Lessard du Canada, des États-Unis ou d'ailleurs sont invités au rassemblement annuel qui aura lieu le 25 août à l'Hôtel Wellington à Sherbrooke. Activités, visites et dîner suivi d'une conférence par l'historien Jean-Pierre Kesteman. Coût: 20 $ pour les membres et 25 $ pour les non-membres. Info: Martin Lessard au (418) 397-6599 (après 18h) ou Guy Lessard au (418) 832-7263 ou courriel: guylessard@videotron.ca. ●

Plus de 8000 truites dans la rivière Shawinigan

ROYAL SAINT-ARNAUD
Shawinigan

Sous une chaleur torride qui dépassait déjà les 30 degrés Celsius, hier matin, 2800 belles truites brunes de 8 pouces ont été ensemencées dans la rivière Shawinigan et ce, pour le plus grand plaisir des amateurs de pêche. Ils sont en effet conviés à la Fête de la pêche, qui aura lieu les 6 et 7 juillet.

C'est dans le cadre du projet de développement de la pêche sur cette rivière que la Société mauricienne des pêcheurs à la mouche (SMPM) et la Ville de Shawinigan ont procédé au premier ensemencement en direct, dans le secteur du parc du Centenaire.

Il s'agissait de la première livraison de 300 truites brunes à être ensemencées. Par moins de 4300 truites brunes et 4450 truites arc-en-ciel seront ensemencées au cours des prochaines jours dans la rivière Shawinigan, histoire de satisfaire les amateurs de pêche qui seront en fête en fin de semaine.

C'est plus de 8750 truites qui auront ainsi été ensemencées dans cette rivière depuis le mois de mai, entre le pont couvert à Saint-Mathieu-du-Parc et le parc du Centenaire, en passant par l'ancien site du moulin à scie et de la chute à Pellerin, dans le secteur Saint-Gérard-des-Laurentides, la chute du pont Beaupré et la passerelle du Collège Shawinigan.

Il faut évidemment y ajouter les 12 000 truites arc-en-ciel qui seront ensemencées dans la rivière Saint-Maurice, également cette semaine, toujours pour la Fête de la pêche.

«Lors de la livraison des truites, il y a de nombreuses précautions à prendre», explique Claude Gervais, le chargé de projet pour la SMPM. Les truites sont livrées dans un bassin avec aérateur à oxygène. Mais, particulièrement lors d'une journée torride comme hier, il faut évidemment tenir compte de la température de l'eau lorsque vient le temps de la mise en rivière, afin de ne pas faire subir un choc thermique à la truite.

Hier matin, la température de l'eau des bassins était de 16 degrés, tandis que celle de l'eau de la rivière Shawinigan se trouvait à 24 degrés. Il fallait donc transporter de l'eau de la rivière dans les contenants appelés à recevoir les truites. De l'eau des bassins y était mélangée. Après un certains moment d'attente, les truites y étaient transférées puis ensemencées à la rivière.

Présent sur les lieux hier, Ovila Gagnon, membre de la SMPM et connaisseur en cette matière, a laissé entendre que la truite brune notamment sait très bien s'adapter à un nouveau milieu. Il est reconnu, suivant une étude réalisée par la Société, que la truite brune pourrait effectivement s'établir de façon permanente dans la rivière Shawinigan, et ce, malgré les températures élevées de la période estivale (jusqu'à 25 degrés) et la présence de compétiteurs.

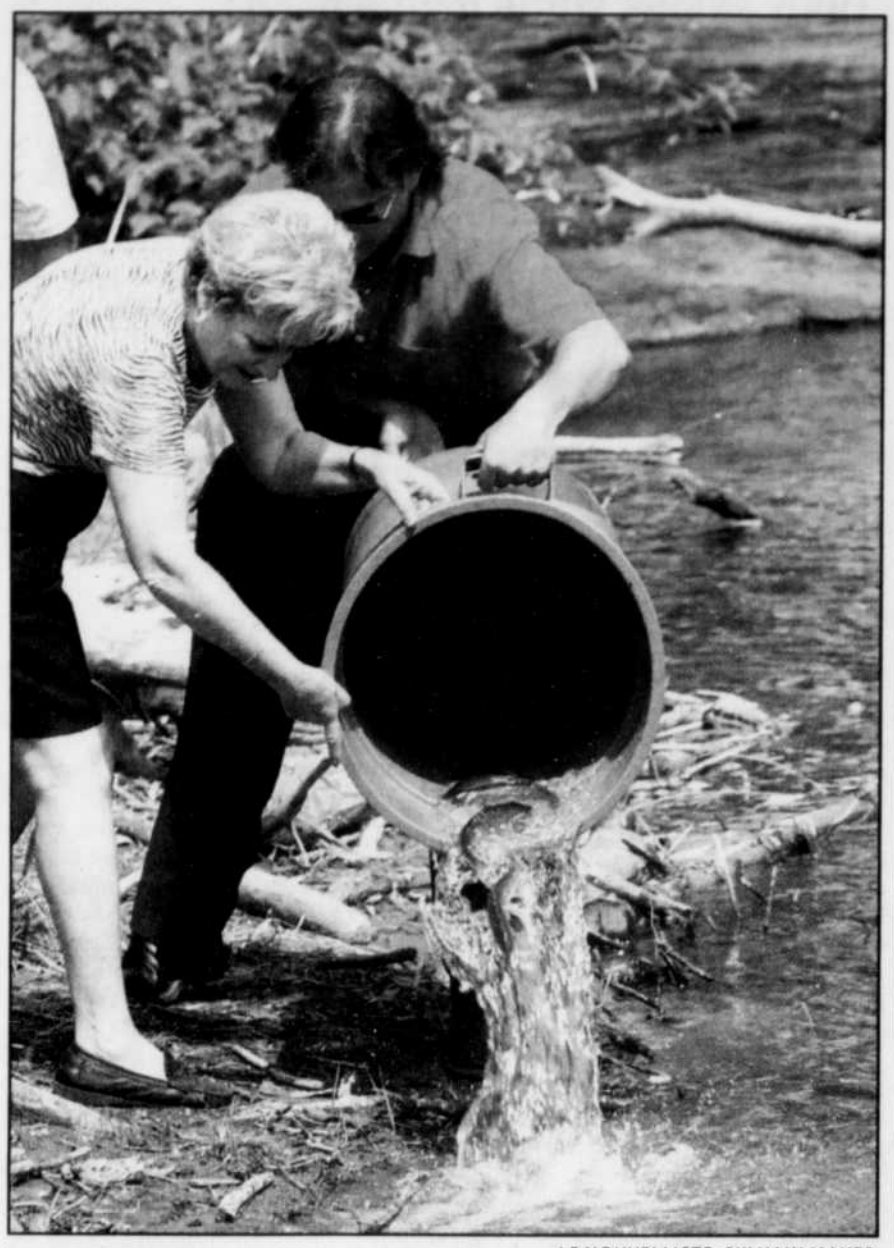
Il faut aussi savoir que l'ensemencement de la rivière Shawinigan est le résultat d'une étude de faisabilité visant le développement de la pêche sur cette rivière, une étude qui a été réalisée durant l'été 2001, par la SMPM, en collaboration avec le biologiste de la firme Pémesseau Faune, Luc Guillemette.

Celle-ci indique notamment que le potentiel actuel de la rivière pour une pêche sportive peut être qualifié de moyen.

Cependant, cinq sites ayant un fort potentiel de pêche ont été identifiés. Il sont situés entre le pont Couvert de Saint-Mathieu-du-Parc et le pont de l'autoroute 55 à Shawinigan, il s'agit en fait des sites ensemencés.

L'ensemencement nécessite un investissement de plus de 11 000 $, l'aménagement d'abris de frayères coûtera plus de 81 500 $, ce qui représente un investissement de plus de 90 000 $ qui est assumé par différents partenaires, dont les caisses populaires Desjardins, parrain du projet d'ensemencement.●

rstarnau@lenouvelliste.qc.ca



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Des milliers de belles truites sont ensemencées dans la rivière Shawinigan, pour le plus grand plaisir des amateurs de pêche. La mairesse de Shawinigan, Lise Landry, s'est fait un plaisir de participer à la mise à l'eau des poissons, le temps d'une photo.

Les gens d'ici

avec Ann Boisvert

Courriel: gensdici@lenouvelliste.qc.ca

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

TROISIÈME AGRANDISSEMENT CHEZ ATLANTIS

Le troisième agrandissement du centre de conditionnement Atlantis de Shawinigan-Sud a récemment été inauguré. En réalisant ce projet, le propriétaire **RÉGENT RIVEST** maintient cinq emplois à temps plein. Ce n'est pas une mince histoire quand on tient compte de la situation économique actuelle du Centre-de-la-Mauricie. Sur la photo, la conseillère municipale **JOSETTE ALLARD GIGNAC** n'a pas hésité à faire quelques efforts plutôt symboliques. Elle est en compagnie du pro-maire **MARIO FONTAINE**, de **LUCIE BOYER**, directrice des finances chez Atlantis et évidemment du propriétaire **RÉGENT RIVEST**, de même que de **RENÉ PREVOST,** le représentant du premier ministre, député du comté de Saint-Maurice, **JEAN CHRÉTIEN.** En passant, **Rivest** possède une expertise assez profonde de l'entraînement physique. En 2000 il a d'ailleurs été proclamé Monsieur Québec 2000... testé avec cela, sans aucune substance illicite dans son sang. Il a prouvé que l'excellence peut être atteint naturellement.

Toile pour Marianne

Le peintre **NORMAND BOISVERT** a fait sa part dans la campagne de financement qui vise à récolter 50 000 $ afin d'aider la petite **MARIANNE BRIÈRE-BOISVERT**, cette fillette de Mont-Carmel atteinte de paralysie cérébrale qui doit recevoir des traitements coûteux en chambre hyperbare. Pendant le week-end de la Confédération, il a reçu dans son atelier les principaux organisateurs de la campagne pour le tirage d'une de ses toiles. Une valeur de 3500 $.

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Savoir dire merci!

Lors de la collecte pour «Opération Enfant-Soleil», **FLEUR-ANGE**, **MÉLINA** et **GILLES** ont amassé 168 $ à la Résidence du Jardin Fleuri du secteur Trois-Rivières-Ouest. Toutes les causes sont bonnes, selon dame **FLEUR-ANGE VEILLETTE**. Elle croit néanmoins que les enfants, eux, ont quand même toute une vie devant eux. Quand la maladie est prise à temps, ce qui n'a malheureusement pas été le cas de **FLEUR-ANGE**, les enfants s'en sortent. Maintenant en fauteuil roulant, **FLEUR-ANGE** invite toutes les résidences et associations de toutes sortes à faire de même l'année prochaine, si «Dieu le veut».

TED REÇOIT SON PRIX

Les anciens du Séminaire Sainte-Marie de Shawinigan, surtout ceux de la quatrième promotion, seront certes intéressés par cette nouvelle. Le Prix Chanoine-Raymonde-Langevin, a été remis à un des leurs, nul autre qu'**YVON TED MARINEAU**, au début de juin.

Ce prix est remis, le troisième cette année, à l'ancien étudiant du Séminaire Sainte-Marie de Shawinigan qui a su véhiculer à travers sa vie les valeurs et principes acquis au SSM. Le Chanoine Langevin lui-même a fait la remise du prix.

LES CLUBS LIONS S'IMPLIQUENT

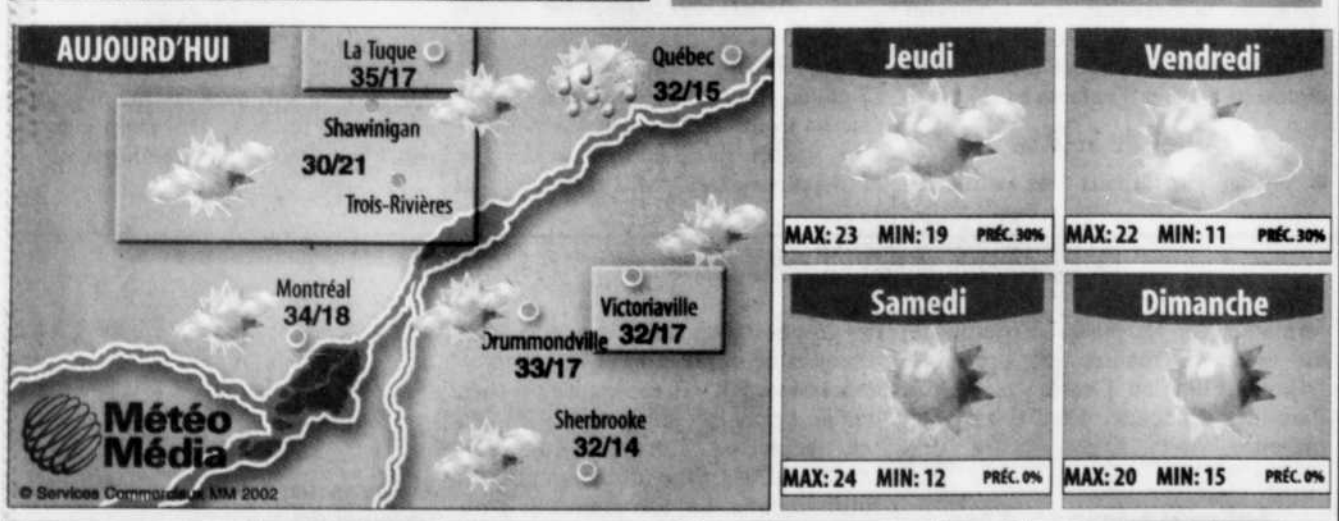
La Fondation internationale des Clubs Lions octroie 27 632 $US (environ 40 000 $) à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, pour améliorer les installations et l'équipement en ophtalmologie, tant à la clinique ophtalmologique Lions qu'au bloc opératoire. De gauche à droite: **MICHEL DELAMARRE,** directeur général de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, **JEAN-GUY CARON**, président de zone des Clubs Lions de la région des Bois-Francs, **EMMANUEL ROY**, gouverneur du district U-4 des Clubs Lions et **SOPHIE MARTEL**, ophtalmologiste, chef du service à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

POUR NOUS JOINDRE

Téléphone: **376.2501** • *Télécopieur:* **376.0946**

YVON MILETTE
pharmacien
390, 106e Avenue,
Saint-Georges-de-Champlain
538-3337
NOTRE GARANTIE DE SUCCÈS DEPUIS 34 ANS
L'excellence de notre service
PERSONNALISÉ et ULTRA-RAPIDE
Service de livraison :
Hérouxville, Grandes-Piles, Saint-Georges,
Lac-à-la-Tortue, Grand-Mère, Shawinigan, Shawinigan-Sud
1071163

Démarreurs à distance
Systèmes d'alarme
pour
AUTO / MOTO / V.T.T.
Installation par des professionnels
AUTOTECH
ÉLECTRICITÉ ET ÉLECTRONIQUE AUTOMOBILE
1071787
152, rue Normand, Cap-de-la-Madeleine 693-6814



AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Sol	25/11	Rivière-du-loup	Sol	28/16
Barrage Gouin	Ora	28/13	Saguenay	Ora	33/14
Chibougamau	Ora	28/13	St Georges	Ora	32/15
Gaspé	Ave	28/13	St-Hubert	Sol	34/18
Gatineau	Sol	34/16	St-Hyacinthe	Sol	34/18
Iles de la Mad.	Sol	18/16	St-Jean	Sol	34/18
Joliette	Sol	35/18	St-Jérôme	Sol	34/17
La Grande	Sol	18/4	Sept-Iles	Sol	18/10
La Malbaie	Ora	29/15	Sorel	Sol	34/21
Manîwaki	Sol	34/14	Val d'Or	Ora	32/12
Québec	Ora	32/15	Valleyfield	Sol	34/18
Rimouski	Sol	26/15	Victoriaville	Sol	32/17

AU CANADA

Calgary	Sol	22/6
Charlottetown	Ave	22/15
Edmonton	Var	17/8
Fredericton	Ora	29/18
Halifax	Ave	24/15
Ottawa	Sol	34/17
Québec	Ora	32/15
Régina	Sol	23/9
Saint-Jean	Sol	20/11
Toronto	Sol	35/20
Victoria	Sol	20/10
Yellowknife	Var	23/12

LES MARÉES

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
3h15	1.4	N/D	
11h10	0.9		
14h55	1.6		

ALMANACH

Max	Normal		25°
Min	Normal		13°
Max	Record	1963	34°
Min	Record	1914	1°

AU SOLEIL

Acapulco	Sol	34/25	Martinique	Ora	30/25
Bermudes	Ora	31/24	Myrtle Beach	Sol	29/22
Barbades	Ora	31/26	Montego Bay	Sol	33/25
Cancun	Sol	37/24	Orlando	Ora	29/22
Fort Lauder.	Ora	29/23	Puerto Plata	Ave	31/25
Freeport	Ora	32/26	Puerto Vallarta	Sol	38/25
Key West	Ora	31/26	Tampa	Ora	29/23
La Havane	Ora	36/26	West Palm B.	Ora	29/23

LE MONDE

Amsterdam	Plu	17/13	Madrid	Sol	32/15
Athènes	Sol	31/24	Mexico City	Ave	25/13
Bruxelles	Nua	15/13	Moscou	Nua	24/13
Buenos Aires	Ave	8/8	New York	Sol	34/23
Hong Kong	Ave	35/29	Paris	Plu	16/14
Lisbonne	Sol	22/16	Rio	Sol	26/21
Londres	Sol	18/13	Rome	Plu	31/22
Los Angeles	Sol	22/16	Tokyo	Plu	25/23

LA LUNE
02 juil 10 juil. 17 juil 24 juil

LE SOLEIL
5h03 20h45

LE VENT
SO 20 km/h

HUMIDEX
40

INDICE UV
3.8 (Bas)